SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 20 DE ENERO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO $ 4.-

La Araña

CUENTO POLICIAL

de F. Mc. DERMOTT

TRADUCCION DE G. V.

La Nochebuena en Cornualles como en todos los otros condados ingleses suele ser nevada. Lentos y espesos copos de nieve comienzan a bosquejar los árboles, que sobresalen sobre la pequeña senda donde me encuentro. Me he extraviado. Como la senda debe conducir a algún sitio habitado, resolví bajar por ella. Al llegar al final hallé un edificio que había sido a ojos vista un molino; la antigua rueda se encontraba aún en su lugar. Se veía un acogedor rayo de luz en una de las ventanas, por lo cual oprimí un timbre en la puerta de encina, la cual fué abierta por un anciano.

—Ud. se halla, sin duda, desviado de su camino, dijo cortésmente. Esta noche excepcional debe beber Ud. una copa de vino antes de marcharse.

Entramos a una amplia habitación de paredes de piedra, techada con grandes vigas de roble. Los muros lucían cuadros y tapicerías que a todas luces eran de mucho valor.

Como me detuviera ante un curvo nicho de la pared, la culta voz de mi huésped hizo notar:

—Este valioso Buda es un raro ejemplar de la figura erguida de este dios, puesta a la convencional que lo representa en cuclillas. De Mandalay... pero Mandalay. Quisiera saber qué habría dicho Kipling... pero no debemos ocuparnos en política, ¿no es cierto?

Descolgó él, entonces, una bolsa de tapiz de la pared y me la pasó. Esto fué hecho por las mujeres de una de las tribus de la montaña —los Kachin. ¿Conoce Ud. Birmania?

—Sí —le contesté acordándome de las pagujuelas, los zancudos y los nidos de ametralladoras de los japoneses—. Ciertamente conozco Birmania, y esto, dije, alcanzando con la mano una curva espada que colgaba cerca de donde había estado la bolsa, es una "dale" de los Kachin.

—No la toque. Su voz era tan perentoria que me apresuré a retirar la mano.

—Le ruego me perdone —su voz volvió a ser cortés— pero como Ud. ve, soy ciego, y la única manera de hallar con seguridad las cosas es tocándolas.

—¡Ciego! —repetí atónito—. Pero Ud. tiene encendida la luz. Pero por supuesto esta debe ser para las otras personas de la casa.

—Vivo solo. Pero siempre enciendo las lámparas para los caminantes como Ud. o para las visitas. Le ruego quiera sentarse y tomar un poco de "cherry" y galletas".

El "cherry" era de primera calidad y, mientras yo bebía, mi huésped calentaba sus largas y finas manos sobre las llamas crepitantes.

—Una lástima —dijo de pronto—. Me habría gustado que comiera conmigo. Pero sus parientes y amigos deben estarlo esperando con ansia.

Me reí. Yo también soy un alma solitaria. Por esto me hallo vagando en Navidad. Me acontece a menudo ausentarme dos o tres noches de mi hotel y el dueño sólo se preocupa de que vuelva para pagarle la pensión.

—¡De veras! —De nuevo hubo un curioso chillido en la voz del anciano. —Esto arregla las cosas. Pero Ud., no debe sólo comer, sino también quedarse aquí esta noche. Yo le mostraré mis tesoros.

Puso la mesa con asombrosa habilidad. Brillantes vasos fueron colocados sobre el blanco mantel al lado de copas de cristal cortado. Había bandejas de plata con frutas y nueces. La comida correspondió a lo que prometía la bien puesta mesa. Las arvejas que acompañaban al pollo bien podían provenir de un huerto de campo en junio. La salsa servida con el budín de Pascua tenía el aroma del brandy añejo.

Después de haberme servido oporto, empujó la botella hacia mi huésped.

—El oporto se halla a su mano derecha —le dije—. ¿Quiere que le sirva?

—No gracias, —me respondió— Ud. debe haber notado que no lo acompañé a tomar el cherry. El vino no me conviene y rara vez lo tomo. Pero esto no impide que lo tenga para mis invitados.

—¿Pero, de seguro Ud. no tiene muchos visitantes en estas soledades? —le pregunté.

—No, no muchos. Pero los que vienen son a menudo importantes. Por ejemplo la mujer escandinava... pero después le hablaré de ella. Trate de comer algunas de estas nueces del Brasil. Provienen de un cargamento reciente y son tan buenas como las mejores de este país. Por supuesto no tienen el mismo sabor que en el Brasil, pues para eso habría que comerlas en el árbol.

—¿Ha estado Ud. en el Brasil?

—Hace algún tiempo realicé allí algunas expediciones. No sé si Ud. ha oído hablar de una tribu aborigen llamada de los jíbaros —se encuentra en realidad en Ecuador. Me tuvieron prisionero durante cinco años. Son los indios que cortan las cabezas de sus enemigos y las reducen en la forma que Ud. sabe.

—¡Dios mío! —exclamé— ¡Qué experiencia! ¿Le torturaron?

—Depende de lo que Ud. entienda por tortura. No me causaron daños físicos. Pero me obligaron a tomar drogas compuestas de varias raíces y árboles de la selva. Este es el resultado de una de ellas —dijo, señalando sus ojos.

—¿Le permitieron presenciar el proceso de la reducción de las cabezas? —le pregunté— ¿Es verdad que la cabeza es reducida hasta el tamaño de una naranja?

El asintió. Sí, y a veces de un tamaño menor. Aquí tengo un par. Si está de acuerdo con su concepto de la alegría de la Navidad, tal vez podría Ud. echarles una mirada.

—Siempre he querido ver una cabeza de jíbaro— exclamé.

—Bueno, como Ud. ha tomado su oporto venga conmigo. Para que subamos al piso de arriba voy a pedirle que lleve esta bujía, a menos que Ud. tenga una linterna eléctrica.

—No tengo linterna eléctrica, de manera que encienda la bujía. Seguí sus pasos mientras subía con toda seguridad una vieja escalera de roble.

En la habitación—a que me condujo las vigas eran aun más macizas que en el piso bajo. Pero aquí el techo se inclinaba hasta un punto en que se desvanecía en las sombras que danzaban a la luz de la bujía.

De nuevo tuve la impresión de hallarme en un museo y reconocí raras y menudas figuras de marfil Netsuke, procedentes del Japón, bellos bastones de marfil y ébano labrados en China y una asombrosa y más bien aterradora colección de dioses y diosas de la India.

—Aquí están —dijo mi huésped, dirigiéndose hacia uno de los rincones. Un tambor nativo se hallaba flaqueado en uno de sus lados por un largo caño de caoba para soplar dardos ponzoñosos y en el otro por largas flechas, adornadas con plumas de brillantes colores y rematadas en puntas de huesos aguzados. Sobre la piel del tambor se hallaban dos menudas cabezas humanas, una de las cuales era mucho menor que la otra.

Con respeto casi reverente el anciano las retiró del tambor.

—Sentémosnos en la cama mientras las examinamos —dijo—. Hubo hoy una fiesta en la escuela de la aldea y me pidieron prestadas todas las sillas del dormitorio. Tal vez me veré privado de ellas durante una semana, antes de que logre me las devuelvan.

Con un curioso estremecimiento del cuero cabelludo acepté de su mano la menor de las dos cabezas, que era poco mayor que una bola de billar, aunque de facciones perfectas.

—Ud. conoce algunos pormenores del procedimiento —dijo— pero en realidad de verdad, la cosa en conjunto es bastante sencilla. Cortan el cuero cabelludo antes de remover el cráneo. Luego lo cosen nuevamente formando una especie de bolsa y la llenan con arena. La mayor parte del resto de la operación consiste simplemente en reducir las facciones con piedras recalentadas que las hacen encogerse, conservando las proporciones. Esta es de un niño gitano, y me representó en total alrededor de tres horas de trabajo.

—¿Ud. quiere dar a entender que los jíbaros le permitieron tomar parte en sus procedimientos? —le pregunté incrédulo.

—¡Oh, no! Me habrían dado rápida muerte si hubiera tocado algo relacionado con esa ceremonia. Los lugares en que son colocadas las cabezas deben ser cubiertos con hojas, y pueden ser vistos solamente por los médicos hechiceros. Preparé ésta aquí.

Sentí que el corazón me daba un vuelco.

—Aquí — repetí.

—Sí, afortunadamente tengo abundancia de arena y una pequeña cantera en mis propias tierras, en donde existe la clase de piedra requerida para la operación.

"Es extraño que este niño nunca fuera echado de menos, pues en ninguna ocasión se formó alboroto acerca de él. Por eso estoy seguro de que era gitano. Ahora esta otra, la mujer escandinava, causó una temible conmoción. Cometí el error de creer que por ser extranjera no se practicarían investigaciones. Pero era una autora famosa y creo que los que promovieron el alboroto nunca le darán fin. Afortunadamente, para evitar la publicidad, la escritora vino a Cornualles de incógnito, sin dejar su dirección, y su supuesto desaparecimiento ocurrió en Sussex. De otra manera...

Se encogió de hombros e, inclinándose, tomó de mis manos la cabeza más chica.

A esa altura yo había recobrado el dominio de mí mismo. Sin lugar a dudas, tenía que habérmelas con un maníaco. Pero era anciano y débil. Aun concediéndole la fuerza atribuída a los insanos, era ciego y, por ende, incapaz de causarme daño, siempre que me mantuviera en guardia.

—Las cabezas son, por supuesto, imperfectas —dijo—. Hubo que cortarles los labios. La idea es prevenir que el espíritu del muerto maldiga al que está haciendo la reducción. Pero la cuerda debe quedar colgando y habría parecido demasiado espantosa si hubiera usado cordel ordinario. Por eso creí que era mejor dejarlas inconclusas.

—Absolutamente —murmuré, pensando seguir el humor.

—La suerte todavía me acompaña — su voz sólo era ya poco más que un murmullo.

—He deseado tanto tiempo tener el juego completo. Un niño... una mujer... y ahora llega Ud.

A pesar de mi sensación de superioridad física, esta confirmación de la sospecha que se estaba incubando en mí, me decidió a actuar sin dilación. El anciano era sin duda inteligente, y podría derribarme sin aviso previo. Iría en el acto a informar a la policía.

Pero cuando procuraba levantarme, mis piernas rehusaron actuar en forma repentina y caí pesadamente en la cama.

—Perfecto — dijo el anciano que evidentemente había estado esperando este movimiento. Seis minutos y treinta y cinco segundos para las piernas. En otros diez segundos Ud. estará completamente rígido, de modo que le advierto que se tienda... en esta forma.

Dándose vuelta me tendió sobre el lecho y vi que carecía de fuerzas para resistir.

—Es una de las drogas más interesantes de los jíbaros —explicó—. La preparan con una especie de orquídea que cogen en la cima de los árboles elevados. Logré apoderarme de una buena cantidad. Tiene un olor agradable, ¿no es cierto? Estaba en el oporto. La he ensayado en mí mismo varias veces y he tomado el tiempo. Las piernas se ponen completamente rígidas en cualquiera posición, precisamente seis minutos después de haber tomado la dosis. Las facultades mentales no son afectadas en lo más mínimo. Por razones que desconozco, varía el tiempo para recobrarse. Generalmente se halla dentro de un lapso de dos horas. Nunca he sentido después efectos dañinos, antes por el contrario.

Se levantó y volvió a colocar cuidadosamente las dos cabezas sobre el tambor.

Luego volvió y, golpeando su barba, me miró con aire pensativo.

Hay una cosa por la cual debo disculparme —dijo— y había verdadero pesar en su voz. Para obtener el mejor resultado, debo cortar la cabeza en vida. Pero le puedo asegurar que la operación será absolutamente indolora. Todo el cuerpo queda completamente insensibilizado con esta droga. Si no la necesitara para mis fines personales, la daría a conocer a las autoridades médicas. La mujer escandinava no molestó en lo más mínimo. Y ahora discúlpeme; iré a hacer algunos preparativos.

Mis ojos permanecieron fijos e inmóviles en la vieja viga que desaparecía de la vista en medio de una masa de polvo y telarañas. Con extraña calma consideré mi situación. Si al menos hubiera sido capaz de hablar, para argumentar con el anciano, habría tenido alguna esperanza. Pero me encontraba tan incapaz de ofrecer alguna resistencia física o mental como si hubiera sido un maniquí de cera.

Podía ver y oír. El tic-tac de un despertador barato que se hallaba sobre un velador cerca de la cama parecía extraordinariamente pesado y terriblemente lento. A medida que pasaban los minutos anhelaba que sucediera algo, aun el regreso del viejo maníaco, cuyo único objetivo en la vida era ahora matarme.

Traté de moverme. Quietamente y todavía con esa calma mental de la desesperación procuré cambiar por turno la posición de cada una de mis piernas. Era algo sin esperanza. No respondió ni un dedo.

Entonces la vi..., una de las mayores arañas que haya visto en mi vida; arriba en una viga, precisamente encima de mí. Ahora bien, desde mi primera infancia había tenido un total e inexplicable terror a las arañas. Y había escapado de la campaña de Birmania, sólo con una suave dosis de malaria para caer en una telaraña en un trivial jardín de Inglaterra... Sentirla en mi rostro era motivo suficiente para provocarme una seria enfermedad que duraba varios días.

Cuando ví ese grande y peludo insecto caminando alrededor de la viga precisamente encima de mi cabeza, una ola de irrazonado terror se apoderó de mí. Ser decapitado vivo me había parecido tan fantástico que sólo había sentido una profunda ansiedad. Pero esto era diferente. Esta repugnante criatura po-

(PASA A LA PAGINA 7)

Crónica Literaria

POR Ricardo LATCHAM

LAS ULTIMAS HORAS, por José Suárez Carreño.- (EDICIONES DESTINO, BARCELONA, 1950)

EN estas columnas nos hemos ocupado varias veces en el desarrollo de la novelística española en estos años. No hace mucho hablamos del Premio Nadal 1950, concedido a Elena Quiroga, por su extraordinario libro **Viento del Norte**, que descubrió un valor desconocido y hace revivir la tradición novelística regional bajo sus formas actuales, de gran intensidad y relieve.

No todos los autores consagrados de la generación que surgió después de la guerra civil de España son conocidos en América, y existen dificultades notables para procurarse las obras impresas en Madrid o Barcelona. Agréguese a lo anterior el descuido total de los editores de esas ciudades para difundir los buenos libros, y el abandono total, por parte de la diplomacia española, de toda acción cultural que no toque a la menuda política o a la propaganda del régimen imperante. De ahí que en Chile sólo ahora se han podido encontrar ejemplares de otro Premio Nadal, el de 1949, que quizá sea el más representativo de todos en el ángulo crítico de una época y de sus costumbres.

Nos referimos a la novela **Las Ultimas Horas**, de José Suárez Carreño, que según autorizadas opiniones es la más sensacional de las aparecidas en España en estos días.

La generación que madura después de 1940 es la que dará que hablar en la segunda mitad del siglo. Toda ella, como apuntó Melchor Fernández Almagro, hació, literariamente, a la dramática luz de una contienda civil sobremanera trascendental. Tanto en el lado republicano, exilado después de la guerra, como en el de los intelectuales que viven dentro de la Península, sean o no partidarios de su gobierno, se han destacado positivos valores novelísticos que, de un modo u otro, plantean sus problemas e interrogan a su conciencia, tratando de interpretar el extraño mundo que surgió del conflicto patrio. Desde luego, hay elementos totalmente ajenos a la mentalidad burguesa o semiburguesa de los productos del 98: la experiencia guerrera, la aparición de tipos sociales distintos, la moralidad brotada de una sociedad empobrecida y con tremendas diferencias en el campo de la economía, la voracidad de las clases prósperas y la miseria angustiosa de las pobres, el éxodo de muchos hombres de letras y la confrontación por otros de su concepto de la vida con el de una burguesía insensible y de unos nuevos ricos que tienen su blasón en el **estraperlo**. Todo eso y muchas cosas más emergen vigorosamente en las producciones de un decenio de mayor complejidad en sus creaciones a medida que se le calibra desde el punto de vista estético. No hace mucho insistimos en la nota picaresca expresada por Camilo José Cela, novelista de gran crudeza, en **La Colmena**, que pinta a un Madrid convulsionado por la reversión de todos los valores morales. Tanto Cela como el descarnado y lúcido José Suárez Carreño, son de la más pura estirpe realista, pero mientras el primero extrema la nota y en **La Colmena** describe panorámicamente a la capital española con procedimientos impresionistas y en un gran retablo de sus tipos humanos, en el segundo la psicología de los personajes está condicionada por sus rasgos poéticos de noble figura que velan algo la morbosidad de sus caracteres.

La técnica moderna y atrevida de **Las Ultimas Horas**, recuerda la de obras ya clásicas en el panorama novelesco, como **Mrs. Dalloway**, de Virginia Woolf; el **Ulysses**, de Joyce, o el tiempo lento de otros narradores. Es indispensable advertir que la acción de **Las Ultimas Horas** transcurre en una noche madrileña, desde el momento en que Angel Aguado y su amante Carmen salen juntos a cenar en uno de los mejores restaurantes de Madrid, hasta que mueren en un accidente de automóvil en la madrugada del nuevo día. También se percibe un doble plano en el argumento: la vida de Angel Aguado y de Carmen, evocadas con gran interés, y la de Manolo, un golfo que admira silenciosamente a la amiga del millonario y se junta por casualidad con la pareja en un merendero madrileño y los acompaña hasta el instante de su muerte, cuando alborea el nuevo día. En estos dos planos penetramos diversos aspectos de la existencia de la ciudad, con menos personajes que en **La Colmena**, de Camilo José Cela, pero con **más autenticidad** psicológica. Desde el comienzo de **Las Ultimas Horas** se capta el sincronismo de los dos relatos y su inexorable dramatismo que desemboca en un final trágico.

El tipo femenino de Carmen es representativo de una modalidad que no aparece en las novelas anteriores a la revolución. Es una muchacha desprejuiciada que, siendo hija de un empleado modesto, se ve sumergida en un ambiente lujoso que no corresponde a sus medios económicos. Los padres toleran los procedimientos que ella usa para llevar una vida próspera y disimulan una situación que les permite recoger algo de la corrompida hija. Pero, a la vez, Carmen es una mujer compleja que, desencantada de un amor, se entregó a otros en el ambiente de lo que Suárez Carreño denomina "casas de compromiso" con castizo eufemismo.

Por un lado siente cierta piedad por su amante, y no es un caso vulgar de corrupción física o mental, sino un producto de la época. El amante, Angel Aguado, es un tipo más complicado: medio místico, tiene una mujer a la cual no quiere y encuentra en Carmen un consuelo, pero también una angustia.

El principal estímulo de este libro es el estado angustioso de todos los héroes y principalmente del extraño y sugestivo Angel Aguado. Todo esto lo exhibe Suárez Carreño en un estilo de gran categoría y que sin ser frío es engendro de una visión antisentimental del mundo español, en que la realidad de esta época se interpreta en forma cruda y descarnada. El diálogo logra emocionar e interesar en los momentos en que ambos protagonistas se analizan. Aguado buscó en el misticismo primero, y después en la lujuria la evasión indispensable a un temperamento que los médicos encontraron histérico. Carmen se entrega sin amor y olvida al hombre que le conmovió en un instante de plenitud. Pero conserva algo digno y humano en su oficio que suele tener un nombre muy rotundo en España. No es mejor ni peor que muchas mujeres de la burguesía que desfilan en el restaurante, donde Aguado halla a su propia esposa acompañada de otro hombre. La noche madrileña se alarga en espiral de sensaciones y confusos anhelos de liberación. Es el indispensable marco de vidas atormentadas y maceradas por una angustia que podríamos considerar existencial. Aguado cree descubrir en el instinto simple y sano un consuelo de su fracaso. Es rico, poderoso y no siente la felicidad. Carmen tampoco. En la noche se encuentran con el personaje más popular del relato: Manolo, el golfo madrileño que destaca el aspecto picaresco de **Las Ultimas Horas**. A su lado surgen otras figuras de relieve: su amante, la golfa Amalia la Pelos, El Chato, El Pecas, El Gomas y varios vagabundos y rateros. Manolo padece la angustia de ser un golfo, de estar

JOSE SUAREZ CARREÑO

inexorablemente amarrado a su condición y de no poder cambiar nunca. Cuando va acompañando a sus caprichosos e improvisados amigos de una noche, y se produce el accidente de automóvil que mata a Aguado y a Carmen, el pillueló siente una reacción confusa y también se interroga. Mira con piedad humana a los muertos, pero un sentimiento picaresco lo domina entonces: la necesidad de robar algo de lo que la casualidad le pone por delante. Se habían conocido en un colmado, en un instante de juerga en que Aguado buscaba sensaciones para engañar a sus nervios devastados. Manolo piensa que pudo estar a su lado Amalia, la gitana, a la cual arrojó de su lado antes, fastidiado de su amor, y se apodera de dos mil pesetas que saca de la cartera del rico, pero dejando una gran cantidad, para que la policía no sospeche después de que hubo un testigo en el accidente nocturno. Lucha su conciencia con su instinto de pícaro, y surge la astucia de su oficio.

La lectura de este libro es amarga y su interpretación es delicada. ¿Qué se ha propuesto Suárez Carreño al trazar un cuadro tan terrible de la vida española actual? Ya Aguado ha advertido en un diálogo con Carmen, que quizá lo que busca es existir simplemente de acuerdo con su instinto, y expresa entonces: "El instinto de vivir sin necesidad de que el espíritu y la fantasía lo deformen".

La religión y la castidad habían sido inútiles para Aguado, y la disciplina eclesiástica no influyó en su existencia sin contenido. "Desde entonces —dice— dejé la soledad. Cogí miedo de estar solo, como si dentro de ella hubiera algo donde se puede hundir y desaparecer para siempre un hombre. Una especie de abismo".

Por medio de la complicación espiritual de Aguado, de la desaprensión moral de Carmen y del desgarro pícaro de Manolo, tenemos un índice valioso de la capacidad novelesca de Suárez Carreño. Tres tipos de estructura distinta, pero ligados por el vitalismo racial, en que el golfo representa la orgullosa conformidad que tuvieron los picaros inmortalizados por los escritores clásicos. Aquí luchan de nuevo elementos que han servido para diseñar el realismo español: el alma popular que no idealiza la miseria y la toma como algo inconmovible y la inquietud de un burgués que no halla sentido en sus afanes, a pesar de la riqueza y del bienestar que posee. Carmen, en su intensidad femenina, es otra expresión de un feroz individualismo y de la imposibilidad moral brotada de los duros años recientes.

El fondo madrileño, con su gran galería de tipos nocturnos, chóferes, vagabundos, pordioseros, ladrones y buscones, se destaca con luces violentas en este relato, que puede considerarse como uno de los mejores surgidos de la inquietud literaria española posterior a la guerra civil. Suárez Carreño escribe con gran fuerza, sin sentimentalismo, pero con severa precisión y dando a todos sus personajes un aire de veracidad que los torna inolvidables. Existe también en **Las Ultimas Horas** el sentido de evasión tantas veces señalado en las formas de vida peninsulares. La muerte subraya con su presencia el fracaso de estas energías humanas frustradas. La evasión definitiva que alcanzan Aguado y Carmen, es el complemento inesperado del drama.

En pocos documentos novelescos de hoy podemos hallar una tensión parecida a la de unos tipos que sienten repugnancia a toda sujeción moral y se identifican en su rebeldía con el medio en que actúan. Tal es la lección suprema de **Las Ultimas Horas**, de Suárez Carreño, laureado con el Premio Nadal de 1949, en un bullado concurso.

R. A. L.

Unidad de la LITERATURA occidental

Por Paul C. Berger

LA OBSERVACION que de la literatura occidental toma su inspiración de fuentes generales, y que las diversas corrientes históricas que la han atravesado traspusieron regularmente otras fronteras para expandirse en grado internacional, se halla en la totalidad de los manuales dedicados a su enseñanza.

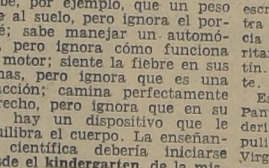
Especialmente en presencia de la ruptura romántica, fué dado apreciar una notable unidad en las letras europeas. ¿No está en ello la prueba de que la sensibilidad poética, la elección de los temas, la concepción de la forma, el avance del espíritu, el modo de investigación psicológica, en suma, todo lo que caracteriza a la literatura que ha florecido desde hace siglos sobre "el pequeño cabo de Asia", es un bien común de los pueblos occidentales? Se ha constituído, pues, un capital cultural con la cooperación de todos, y cada aporte ha sido siempre el fruto lentamente sazonado de influencias extranjeras que se combinaron con el genio nacional y las creaciones individuales.

En todo tiempo, los escritores han enriquecido lo que Goethe denominaba "Weltliteratur", con su obra personal, pero también se beneficiaron a sí mismos al recurrir a las fuentes del patrimonio común. No hicieron con esto otra cosa que devolver con creces lo que habían pedido prestado. Otros, a su vez, hicieron multiplicar estos frutos. No importa que hubieran vivido a mil millas de distancia o nacido cien años más tarde. Jean Paul Sartre, para tomar el ejemplo más reciente, ¿no ha hecho, acaso, rendir frutos valiosos a aquello que tomó de Kierkegaard, de Husserl, de Heidegger y de Jaspers?

Cuando se estudian las obras más notables que han sido escritas desde hace quinientos años, en las cinco o seis principales lenguas europeas, se comprueba que ninguna de ellas es completamente independiente de alguna otra anterior, y que casi no existe un escritor que no se haya inspirado, conscientemente o no, en una idea, un tema, un género literario, una manera de pensar o de sentir pertenecientes a otros. Y esta interdependencia entre las obras literarias va tan lejos, que sería harto difícil encontrar un autor enteramente original, esto es, un autor que no debiera nada a nadie, que hubiera hallado exclusivamente en sí mismo todo cuanto presumiere haber creado.

La autarquía en literatura es imposible. Pareciera que cuanto más grande es un escritor, o un poeta, tanto más ha absorbido de las obras de otros. Y es precisamente esta inspiración exterior debida a influencias y corrientes foráneas, la que hace que una literatura nacional no sea totalmente autónoma, y que deba a los escritores extranjeros —es decir, al fondo común de nuestra cultura occidental— tanto como a su propio genio.

Es curioso el hecho de que si bien ha ocurrido a menudo que escritores mediocres se hayan inspirado en obras de genialidad notoria, no es menor la frecuencia con que muchos de éstos han tomado ideas de sus colegas menos dotados. ¿Acaso el gran poeta Petoeffi no se inspiró en el modesto versificador Béranger? Y Shakespeare y Goethe, ¿no han tomado temas de escritores hoy prácticamente olvidados? Schopenhauer, que era también escritor eminente, se ha basado en los pensamientos de innumerables filósofos y ensayistas, y las citas ocupan un lugar considerable en sus obras. Jean Paul Ritcher escribía con la ayuda de millares de fichas que acostumbraba recopilar en el curso de sus lecturas. Y Victor Hugo "tomaba



prestado" a su placer. Cabe preguntarse, en verdad, si el genio es la facultad dada a un hombre de recrear de un modo totalmente nuevo aquello que otros han expresado mal.

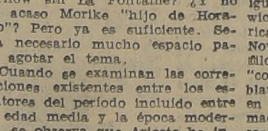
Paul Valéry escribió a propósito de esto: "Nada más original, nada más **uno mismo**, que nutrirse de lo de otros. Pero es preciso digerirlo bien. El león está hecho de carneros bien asimilados". Escribir es, frecuentemente, para los más grandes escritores, transformar lo que otros realizaron. Valéry define: "Plagiario es aquél que ha digerido mal la substancia ajena y la reexpide en trozos reconocibles. La originalidad es una cuestión de estómago. No hay escritores originales, porque los que merecen ese nombre son desconocidos".

En efecto, ¿cuál es el feliz autor que ha "creado" por sí mismo su obra, sin el auxilio de aquellos que lo precedieron? ¿Homero, quizás? Este nombre representa más a un símbolo anónimo que a un hombre determinado. ¿Villon? Fué el último de los trovadores. ¿Williams Blake? Acusó entre otras influencias la de los místicos alemanes. ¿Gogol? Se inspiró en el folklore ruso y las leyendas ucranianas. ¿Rilke? Estaba compenetrado del espíritu de Jacobsen y de Valéry. ¿Claudel? Revivió los versículos bíblicos. Entonces, ¿Dostoiewsky, Rimbaud, James Joyce? Quizás.

SERIA necesario un extenso volumen para discriminar los cuantiosos ligamentos espirituales que existen entre los grandes escritores occidentales.

Trataremos, sin embargo, aun sabiendo que esa tarea será harto incompleta, de descubrir algunas de las influencias que han ejercido entre sí los escritores y poetas, de manera de mostrar —por el mismo desorden e insuficiencia de nuestro bosquejo— hasta qué punto los hombres de letras universalmente conocidos dependieron entre ellos, y cómo sus obras, mostrando inspiraciones recíprocas, se suceden y situan no al margen de la evolución de la literatura, sino en un conjunto homogéneo e indisoluble que constituye, precisamente, el capital literario de occidente.

La novela de caballería no puede ser atribuída a ninguna literatura nacional, puesto que en el medioevo las leyendas se escribían en una lengua común a todos los pueblos de la cristiandad. Los temas, la escructura y el estilo de las mismas eran verdaderamente internacionales. Aquella



literatura era, pues, una e indivisible. La leyenda de Tristán e Isolda, escrita por el trovador anglonormando Thomas, sirvió luego de tema al alemán Gottfried von Strassburg. Chrétien de Troyes y Wolfram von Eschenbach, escribieron Perceval y Parzival, respectivamente. En aquellos tiempos las leyendas no constituían un bien "nacional", porque no había "naciones". La **Chanson de Roland** no es, pues, "más francesa", como no son "más alemanes" los **Nlebelungen**. Asimismo, los cuentos de hadas son un bien indiviso que no pertenece a ningún pueblo en particular, y sus creadores fueron tan provechosamente los franceses Perrault, como los alemanes Grimm o el danés Andersen. El tema de Fausto perteneció tanto a Marlowe (Life and death of doctor Faustus), como a Byron (Manfred), o a Goethe y Nicolás von Lenau (Faust).

Sería demasiado extensa la relación de cuanto deben nuestras letras a los clásicos griegos y latinos. La poesía inglesa es altamente acreedora de los primeros. Y Shakespeare abrevó en las obras de Plauto y de Petrarca. Este y Dante inspiraron a Shelley, como asimismo Moschus y Teócrito. André Chenier y Hoelderlin —los dos únicos poetas "griegos" de la Europa moderna— soñaron el sueño helénico; Chenier se formó en la escuela de Tibulo y Teócrito, Hoelderlin veneró a Platón. Pero ambos recurrieron a Horacio, a Pindaro y Sófocles, también.

Como Keats, Hoelderlin, que es el más grande poeta alemán, ha escrito un Hyperion. Péguy muestra en su obra la honda influencia de Sófocles. Milton ha "puritanizado" a Platón y San Agustín. Byron recuerda a Anacreonte. Corneille nace de Eurípides.

Es sabido que el personaje de Panurgo, de la obra de Rabelais, deriva de Luciano, y que Dante pulió su prosodia en la escuela de Virgilio; Ronsard decía de sí mismo que estaba "fundido en Homero"; mientras que Du Bellay no olvidaba, al versificar, las lecciones de Petrarca. ¿Qué hubiera sido La Fontaine sin Esopo, y Krilow sin La Fontaine? ¿Y no es acaso Morike "hijo de Horacio"? Pero ya es suficiente. Sería necesario mucho espacio para agotar el tema.

Cuando se examinan las correlaciones existentes entre los escritores del período incluído entre la edad media y la época moderna, se observa que Ariosto ha influído sobre Tasso; éste sobre Lope de Vega; Montaigne sobre Pascal, Shakespeare y Bacon; Maquiavelo sobre Marlowe, que, a su vez, inspiró al Cisne de Avon. Se advierte, asimismo, que Corneille está estrechamente vinculado a los dramas españoles, y que Góngora suscitó, por así decir, a las "preciosas" parisienses que ridiculizó Molière, el mismo Molière que tanto debe a innumerables y modestos cuentistas de España e Italia.

¿Cómo citar todas las fuentes de inspiración de Shakespeare? Bebió en la antigüedad romana, en los misterios del medioevo, en Rabelais, en Boccacio. Pero, ¿dónde —como Goethe— no acrecentó su propio bien? Por otra parte, muchos han tomado de Shakespeare lo que éste poseía de personal. Sus dramas, como se sabe, sirvieron de modelo a Schiller; él proveyó de tipos a Balzac; Renán le tomó su Calibán; y Leopardi le debe más de un tema. En cuanto a Hugo, le erigió un altar. ¿Habrá dramaturgos que no deben algo a Shakespeare? Las mismas Musset recuerdan su

inspiración en la vida de Benvenuto Cellini (Clavigo), en la de Tasso, en el humor de Sterne (Stella), en el suicidio de Jerusalén (Werther), en la poesía de Ossian... En suma, todo europeo por lo que tomó de lo que ha dado.

Un suizo, Juan Jacobo Rousseau, fué la fuente originaria del gran río romántico y de las cataratas del Sturm und Drang. **Los Bandidos**, de Schiller, es espíritu rusoniano, y hasta Tolstoi aparece el gran Werther es la réplica de la nueva Eloísa, como Adolfo, de Benjamín Constant, lo es de Werther. Porque todo se corresponde en la literatura occidental. nada está aislado dentro de Los dos temas románticos: libertad y la naturaleza con yen la filosofía de Schelling Schelling ha producido a Wordsworth y a Coleridge, que de tal modo los primeros románticos. Los discursos al pueblo man, de Fichte, se fundan en divisa, jacobina: "Libertad muerte". Lermontov y Pushkin son inseparables del romántico Byron, y la melancolía de Leopardi tine es la misma de Werther y de Keats. Victor Hugo, en escena a Cromwell, aprende afirmaciones dramatúrgicas Lessing, imitó los romanos fieles, calcó la versificación inglesa y la alemana, y copió igual que Manzoni y Goethe wicz—, el género de novela histórica cultivado por Walter Scott. Novalis mezcló mágicamente filosofía, de la naturaleza, "complejo de Bestrir" y la blauejo Blume, que aún vive en el alma alemana. Novalis maestro de Maeterlinck y precursor del simbolismo francés. es digno de notarse el hecho de que la más grande poetisa francesa, Marcelina Desbordes Valmore, y Annete von Droste-Hülshoff, que ostenta igual título en Alemania, tengan tantos puntos de contacto entre ambas?

"El hombre superior", de Nietzsche, es el antecesor del "superhombre", de Nietzsche; Zola rindió tributo a George Eliot; Leonardo Bürger, engendró a Edgar Allan Poe, a Baudelaire, a Mallarmé, discípulo de Baudelaire; Rimbaud, el Lied de Verlaine; Thomas Mann, maestro de Hauptmann y de B. Shaw; Oscar Wilde tuvo por modelo de Balzac, Flaubert y Anatole France. Maupassant es el padre espiritual de los novelistas americanos. Stephan George abrevó en Baudelaire; llamé; la poesía moderna nace de un europeo puro: Apollinaire, y el surrealismo es hijo natural de los románticos franceses.

Detengamos aquí esta enumeración tan monótona como recargada. Muchos ejemplos podrían agregarse con referencia a la unidad de la literatura occidental. Pero no convencerá más el hecho de que el húngaro Petoeffi se inspiró en el inglés Shelley, y el alemán Heine, como el escocés Carlyle, lo es del francesismo Paul Ritcher. O bien que el principe de la comedia "parisiense" a comienzos del siglo era el italiano Alfred Savoir, y que el máximo narrador de temas marineros era otro polaco: Joseph Conrad.

En realidad, ¿quién podría poner en duda la unidad de que hablamos? El arte de observar, de analizar y de expresar que tiene origen en el viejo continente, está sometido a leyes y conceptos que siguen siendo válidos dondequiera florezcan la cultura greco-latina y la civilización cristiana. Ese arte se manifiesta en distintos idiomas y se enriquece con las diversidades nacionales, pero su alma pertenece a todos, y su genio es universalmente

La Ciencia En el Mundo Moderno

Por Camilo Brachi

HACE algunos meses, hablando con el director de un importante periódico, le hacía observar cómo en su rotativo faltaban artículos de divulgación y notas de esclarecimiento de hechos científicos actuales, y cómo sus periodistas no podían traducir tales noticias que las agencias telegráficas transmiten sin incurrir en errores, tal vez descomunales, por ser la ciencia ajena a su preparación. El amigo me contestó que los diarios se pueden escribir sin ser científicos. Esta mentalidad atrasada me hizo recordar la de los jueces de 1793, que sentenciaron a la guillotina al gran químico Lavoisier diciendo que la "Francia de los sansculottes no tenía necesidad de ciencia ni de científicos".

En el mismo diario apareció un mes después un anuncio glorificando las cualidades curativas de un extracto de la maravillosa "droga clorofila, producto de las hojas verdes de los vegetales. Sin duda, el astuto químico creador de la nueva panacea trataba de aprovecharse de la ignorancia de los cronistas y de la buena fe del público, sabiendo muy bien que la gente carece de conocimientos científicos y, por lo tanto, no podía saber que la clorofila no había dado, en los laboratorios, éxito positivo, sino por su misma función —la absorción atmosférica del anhídrido carbónico y la liberación del oxígeno—. El efecto, si efecto tuviera, sería simplemente el que produce comer cualquier vegetal verde.

La ciencia, en todas sus ramas, satura tanto nuestra vida, que es menester tener de ella conocimientos completos y exactos, sea por nuestra cultura y economía, sea por nuestra misma salud. Siendo que el progreso práctico y concreto emana de las ciencias naturales —físico-químicas y biológicas en particular— así su estudio nos da cada año una enorme cantidad de nuevas nociones y de nuevas palabras, las que no debemos pasar por alto si queremos adherir a la vida civilizada, y este notable incremento cultural está en vivo contraste con el estancamiento casi absoluto en que yacen las disciplinas humanísticas. En los tiempos de antaño se podía ignorar la ciencia o aceptar a priori las nociones estrambóticas y las supersticiosas creencias de los anacoretas o de los charlatanes, porque la ciencia experimental todavía no existía y debía atenerse al empirismo y a la intuición de los viejos sabios —creencias y supersticiones aún hoy difundidas en las clases sociales—.

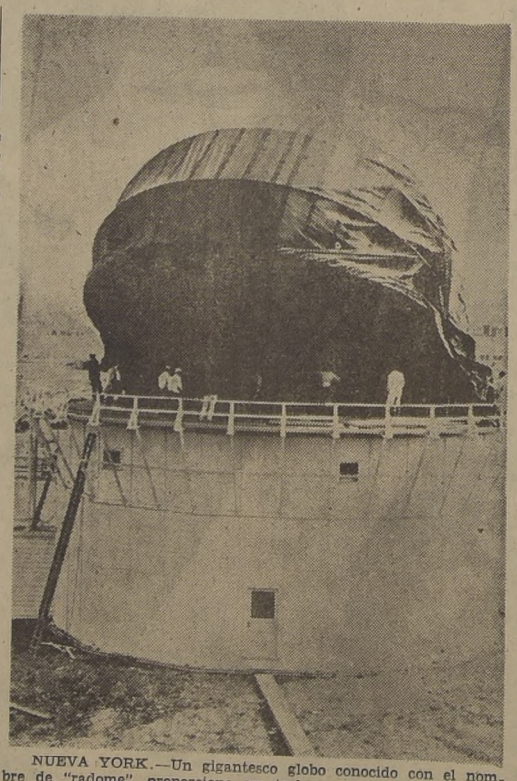
La ciencia se ha vuelto un arma bien afilada para un mejor éxito en la vida — lo que quiere decir que quien tiene sólidos conocimientos científicos puede valerse con mayores probabilidades en la vida física y social. El conocimiento de las matemáticas —esqueleto de todas las ciencias— nos lleva, por ejemplo, a un perfeccionamiento de nuestro modo de razonar por su estricta lógica; nos tiene lejos de los juegos de azar por el conocimiento de las leyes críticas de los retornos, es decir, de los cálculos de las probabilidades, y nos convence que la pérdida es siempre más segura cuanto más el juego se alarga; y en fin nos aparecerá claro que en la sucesión de las cosas, de los eventos y de los fenómenos esa misma ley rige en la naturaleza, y con la naturaleza, todas las actividades humanas.

Las ciencias enriquecen nuestro patrimonio cultural año por año. Todos ya conocen cuán prodigioso incremento al bienestar común aportan las ciencias médicas y la física nuclear, abriendo ambas extensos e inexplorados horizontes a la humanidad. De modo menos notorio nos enriquecen la química, la astronomía, la geología, la geografía, la tecnología y otras. Hace tiempo podían tener voz en capítulo los filósofos puros, los que ignoraban o querían ignorar las ciencias, pero hoy esos pensadores no podrían existir. Sin embargo, en el pasado, los mayores filósofos fueron matemáticos. Por consiguiente, parece ilógico que todavía hoy las universidades otorguen el título de Doctor en Filosofía y Letras, mientras que por "Letras" debería substituirse "Ciencias" por asociación de materias, de métodos y de estudios. ¿En verdad no se levanta la filosofía de los postulados concretos de las ciencias para espaciar en los campos abstractos de la especulación mental?

Fácil es observar cómo la instrucción pública de todos los países del mundo —y en especial en nuestros países latinos— sea deficiente en lo referente a la cultura científica. Nosotros estamos lejos de reconocer en su real extensión la importancia capital que tiene la ciencia en la vida práctica del presente y en la que tendrá en los siglos venideros. El hombre común no se preocupa de profundizar su cultura. Rehuye los esfuerzos mentales. Acepta cada postulado científico sin comprenderlo. Sabe, por ejemplo, que un peso cae al suelo, pero ignora el porqué; sabe manejar un automóvil, pero ignora cómo funciona su motor; siente la fiebre en sus venas, pero ignora que es una reacción; camina perfectamente derecho, pero ignora que en su ser hay un dispositivo que le equilibra el cuerpo. La enseñanza científica debería iniciarse desde el **kindergarten**, de la misma manera como se hace con los números en la aritmética; después, gradualmente, en todas las clases de la escuela primaria y secundaria, la enseñanza debería elevarse con un programa teórico-práctico, incluyendo las varias ramas de las ciencias, de manera que la absorción de todos los principios desembocara en las universidades, en donde además de los estudios de las materias científicas profesionales, se dieran cursos de Ciencias Comparadas, hasta hoy día completamente ausentes.

El esplendor de las civilizaciones que se subsiguieron en la historia del mundo no se debió tanto al humanismo literario y artístico, cuanto a los progresos de las ciencias naturales, que, desarrollándose con el acumularse de los conocimientos positivos, mudaron la cara del mundo, y construyeron ésta nuestra civilización mecánica, hecha de comodidades, de riquezas y de bienestar colectivo. Grecia se engrandeció cuando sus filósofos trataron de indagar los secretos de la naturaleza física; grande fué el Renacimiento cuando, liberado de las restricciones del dogma, saltó veinte siglos, volviendo, con sus preclaros genios, a la investigación de la naturaleza; grandes fueron en el siglo pasado las naciones de Europa, precisamente porque se cimentaron en los campos inexplorados de las nuevas ciencias.

Indudablemente el lector refractario a la rítmica de los números nos objetará que las ciencias —todas las ciencias— no son fáciles de estudiarse y que mientras más nos adentramos en ellas más se complican y se vuelven complejas. La creencia del no fácil estudio existe por el preconcepto de retener las ciencias matemáticas inaccesibles a ciertas mentes, las cuales, si razonan, deberían encontrar en los números un mayor incentivo a un recto razonamiento. En efecto, el método científico es de todos el más lógico. Refiriéndose a la mayor complejidad en el estudio progresivo de las ciencias, si por hoy podemos dar una razón al lector por esa confusión que reina en las varias ramas científicas, precisamente por ser desnivelados entre ellas, —tanto que parece que la complejidad se va acentuando —también podemos asegurar, con cierta autoridad, que este concepto es otro tanto erróneo porque las leyes que rigen las distintas ciencias tienden hacia un centro, una base, una unidad común, de tal modo que, como conclusión, solamente pocas de ellas quedarán y serán las que gobiernen el universo entero. Kepler y Newton redujeron a pocas leyes el muy complicado sistema ptolomeico. Einstein, con su Relatividad, ha simplificado un inmenso campo científico y sus últimos estudios tienden a la unificación de las energías universales.



NUEVA YORK.—Un gigantesco globo conocido con el nombre de "radome" proporciona un techo para la estructura que aquí vemos y en el cual se guarda equipo de radar construído por la General Electric para las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos. El "radome", que es hecho de tejido de caucho, protege las antenas de radar contra los efectos del viento, la nieve y el hielo, sin entorpecer su funcionamiento.

El "radome" mide 49 metros de circunferencia por 11 metros de altura. Cuando es inflado, con presión de aire de media libra, soporta vientos de 200 kilómetros por hora. Mediante lamparillas de luz ultravioleta que alumbran las paredes, se mantiene el "radome" libre de nieve y hielo en el invierno.—(Globe Press).

En el mundo físico y biológico en que vivimos no podemos extrañarnos de la cultura científica, la que, al final del cuento, es la única que se puede traducir en nuestro beneficio y nos permite dejar a nuestros hijos un mundo mejor. Ignorar la ciencia es limitar la libertad de nuestro pensamiento, es abdicar a entonarnos con nuestra moderna edad atómica, es privarnos de uno de los grandes goces que la naturaleza ofrece a nuestra mente.

CONTADORES ESTUDIANTES

Le ofrecemos la CONTABILIDAD COMPLETA de 100 negocios diferentes, desde la apertura de Libros hasta el Balance Mensual y Anual (mayoristas, minoristas, almacenes, agrícola-ganadera, bares, camiserías, curtiembres, fábricas de calzado, industria textil, mueblerías, panaderías, sociedades anónimas, en Comandita, de Responsabilidad limitada, contabilidad industrial con costos, etc.).

1.200 Problemas de contabilidad, solucionados

Sistemas americanos para la labor diaria de estos planes. Toda clase de grabados, tablas, formularios, planillas, balances, asientos, documentos, esquemas, cuadros estadísticos comparativos. (Planificados).

El peritaje completo del 1.o al 5.o año en forma de consulta.

UNA OBRA CUMBRE, MODERNA, QUE UD. PUEDE ADQUIRIR.

CON TODAS FACILIDADES, EN COMODAS CUOTAS

Envíe este cupón, solicitando informes a:

SELECCION CONTABLE

CASILLA 13181 — MAC-IVER 205

SANTIAGO

NOMBRE ... ...

DIRECCION COMERCIAL ... ...

LOCALIDAD ... ...

Breves del Cine

Ingrid Bergman descansa de sus labores cinematográficas en el jardín de su residencia. La estrella sueca ha declarado, no ha mucho, que los últimos tiempos han sido los más felices de su vida

CON rara ironía, la muerte sorprendió a Robert Walker, cuando el triunfo buscado toda la vida estaba al alcance de la mano. Todos los críticos han estado de acuerdo en que "Three strangers on a train" iba a ser la consagración de Bob por su papel de neurótico y, de más está decirlo, en "My son John" realizó una labor igualmente estupenda..., pero el destino quiso que Robert Walker muriera antes de ver su propio triunfo asegurado.

—El director Arthur Lubin, que trata de volver a una época primitiva de Hollywood con la mula Francis, y el gato Rhubard, ahora intentará conseguir la colaboración de Mae West para que haga de mamá en la próxima película de la mula, que se titulará "Francis conquers the town".

—Frank Sinatra tendrá un momento difícil en su próxima película, que se titula "And the band played Dixie". El crooner, reconocido por su poco físico, tendrá que luchar en determinado momento con un tal, Baron Leone, muy conocido en la televisión precisamente por su cuerpo admirable.

—Otra actriz se ha sumado a la serie que entretienen a los soldados norteamericanos. Se trata ahora de Rhonda Fleming, que acaba de partir con destino a la Zona del Canal de Panamá, donde los muchachos del Tío Sam se preparan antes de ser embarcados para Corea.

—Y que nadie diga ahora que Mickey Rooney no trabaja con rapidez. Hizo un viaje en avión, y a los dos días ya estaba de vuelta en el camarín de la estrellita Nelva Moore, que también en el mismo avión...

—Voy a contar un chiste en esta carta de hoy. Pero conste que no es mío, sino de Bob Hope. Cuando salían del estreno de "A place under the sun", donde Montgomery Clift termina electrocutado, Bob le decía a Jerry Colona, otro cómico: "¿Qué te parece si a todos los actores los hiciéramos terminar igual?".

—La otra noche se presentó un número exitoso en Ciro's, y se reunió allí casi toda la colonia de Hollywood; pero los cazadores de autógrafos fueron las más favorecidos, ya que lograron firmas en todas partes. Shelley Winters, que esa noche estrenó un vestido, se quejaba de que se lo habían hecho trizas...

—El tema del día en materia de divorcios, sigue siendo el que se relaciona con Frank Sinatra y Nancy... Parece que ella lleva todas las de ganar, y que lograrán se le reconozca el pedido de separación tanto en Nevada como en California, lo que le convendrá mucho desde el punto de vista de la pensión que consiga.

—Que las estrellas miren a las estrellas, es algo que no se ve muchas veces; pero se vió cuando Rita Hayworth se presentó en un restaurante por primera vez desde su regreso a Hollywood. La acompañaban el director Vincent Sherman, y la argumentista, Virginia van Upp.

—Una chica de 19 años produjo toda una conmoción en los estudios de Universal. Finalmente pudo un policía lograr que bajase del techo, de un lugar peligroso en que se había refugiado. ¿Y todo para qué? Para confesar que no perseguía ningún fin ocultable, sino simplemente un autógrafo de Tony Curtis...

—Así son las cosas de Hollywood, mis amigos. Volveré con más en mi próxima.

El pobre Keenan Wynn, a quien ustedes conocen como un cómico muy divertido, pasa las de Caín para darse el gusto de estar divorciado de Eve, su primera esposa, actualmente casada con Van Johnson. Son 660 dólares mensuales, más un seguro de educación de los hijos del matrimonio y una póliza de seguro de la que es beneficiaria la primera suegra de Keenan... Parece cómico, pero el actor sabe que no lo es.

La linda Gloria de Haven tiene que haber flechado decididamente a su festejante de Nueva York, David Taft, porque el muchacho aprovechó una breve licencia para venirse a Hollywood en un avión y pasar unas pocas horas con Gloria... en la gloria habrá pensado él.

Los Hope (Bob y familia) pasarán un mes de vacaciones en Palm Springs y después difícilmente se vean hasta los Juegos de Helsinki... es que el cómico tendrá mucho trabajo ante las cámaras en "Military Policeman" y "The road to Bali", para, luego, correr a Londres, dónde tiene que cumplir más contratos.

Esther Williams, Ben Gage y los chicos del matrimonio se han prometido unas lindas vacaciones en Honolulu, siempre que la actriz termine a tiempo su trabajo en "Skirts ahoy"... como medida de precaución ya alquilaron una casita en Honolulu que queda muy cerca del "Shangri La", de Doris Duke...

Y así los dejo por hoy, mis amigos, hasta la próxima en que vuelva con más noticias.

No es verdad que Betty Hutton y el productor Norman Krasna se hayan comprometido. En Hollywood se daba por cierto y hasta hubo quien dijo haberlos visto en Beverly Tropics. Pero la propia Betty me llamó por teléfono para decirme que no sólo no era verdad, sino que la amistad con Krasna había terminado "para siempre". ¿Será verdad?

Joan Crawford salió de paseo la noche última con los mellizos Cathy y Cynthia, pero tuvieron un motivo inesperado de diversión; entraron a un negocio para comprar algunas cositas que necesitaban en la casa y se encontraron con una máscara de... Joan Crawford. Está de más decir que la compraron inmediatamente y se la llevaron como curiosidad.

HARRISON CARROLL

Notas de Hollywood

Por Dorothy Manners

Exclusivo para LA NACION

Virginia Mayo desempeña el papel de diosa blanca, en una película recién filmada en Hollywood.

POCOS días después de su regreso a Hollywood, almorcé con Mrs. Bernie Schwartz, a quien, sin duda, ustedes conocerán mejor como Janet Leigh, la radiante estrella, muy feliz por su reciente casamiento con Tony Curtis, que en la vida real se llama Bernie Schwartz.

Me contó Janet que, desde su casamiento con Tony, en junio pasado, la historia de su vida matrimonial no es otra cosa que una larga serie de separaciones y despedidas lacrimosas, por lo cual se siente ahora más que feliz al poder estar junto a su esposo en Hollywood. Los chicos se casaron en Greenwich, Connecticut, y pasaron una breve luna de miel en Nueva York; pero inmediatamente llamaron a Janet de Hollywood para filmar "Angels in the Outfield", la mayor parte de cuyas escenas se rodaron en Pittsburgh. Por su parte, el pobre Tony tampoco pudo estar en Hollywood con su esposa, porque la Universal International lo requería para realizar una jira de exhibiciones de "The prince who was a thief", la película que lo llevó al estrellato.

"¿Y cómo hubo tantas despedidas?", le pregunté.

"Porque los estudios también lo llamaron en una ocasión a Hollywood, para hacer pruebas de un nuevo film —me contestó—, aunque aquello apenas duró unos días".

Le pregunté entonces en qué piensa emplear el tiempo a la espera de que Tony regrese de su jira, y me respondió: "En primer lugar, trabajando; porque estoy ahora entregada al rodaje de "Just this once", y haciendo pruebas para "Scaramouche", con grandes trajes de época e impresionantes pelucas. Le puedo asegurar que es un trabajo agotador. Por las tardes, junto con algunos miembros de la familia, estamos poniendo en condiciones el departamento, para que Tony lo encuentre arreglado cuando vuelva. No sé si le conté antes que nos casamos antes sin disponer de un simple sacacorchos para la casa". Me contó luego cómo encontraron departamento por pura casualidad y en Westwood, junto al de Elizabeth Taylor, gran amiga de Janet: "Mamá envió un día a la mucama para llevar un mensaje a Liz, y la chica volvió diciéndonos que había un departamento desocupado al lado del de mi amiga... pura suerte".

Pero parece que el departamento es muy chico, y Janet tiene puesto el ojo en la casita de Ava Gardner. Lo que no tiene todavía es el dinero necesario, y espera estar en condiciones de comprarla cuando termine el rodaje de "Scaramouche".

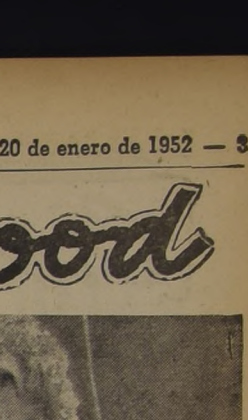
"¿Y qué hay de trabajar junto a Tony?", le pregunto.

La respuesta era la que yo esperaba: "No podría ser más maravilloso... Aunque no creo que se produzca en cine. En teatro, tenemos una oferta en principio para hacer "El séptimo cielo", en el Laguna Playhouse, y sería verdaderamente el séptimo cielo para nosotros".

Quise saber luego por qué se casaron en junio y no esperaron unos meses más hasta el otoño, como habían dicho, y me respondió: "Queríamos esperar para ver si nos llevábamos bien, porque apenas hacía un año que nos conocíamos; pero comenzaron las separaciones y vimos todo el trabajo que teníamos por delante, y decidimos no esperar más... Eso es todo".

El cómico Jerry Lewis fué padrino de la boda; pero según Janet, se portó muy seriamente durante toda la ceremonia... El sugirió el hermoso anillo de casada, que ostenta la estrellita en su anular, y que es una ancha banda de platino con brillantes. Luego me dijo que están preparando las cosas para volver a casarse por la fe de Tony, cuando estén más tranquilos. "Me parece muy bien que nos case un rabino y, además, sé que éso hará felices a los padres de Tony".

D. M.



JANET LEIGH

LA VIDA EN CINELANDIA

Por Marina Cisternas

Corresponsal de LA NACION en Hollywood

CUIDADITO con desmayarse, amigos!

Aún cuando la industria cinematográfica se dice emanada de Hollywood, son pocos los estudios situados dentro de la ciudad. La mayoría se hallan edificados en los suburbios, ya sea cerca del mar, como "20th Century Fox"; en el valle de Burbank, como "Warner Brothers", o en ciudadela que lleva su propio nombre, como "Universal", significando viaje largo, en medio de tráfico difícil, visitar a las estrellas en los "sets" en que filman, sus películas.

Pero es interesante observar los cambios de los "sets", que son hoy día foresta y mañana campo de batalla, las enormes maquinarias de matemática exactitud; la precisión maravillosa de los técnicos absortos en su trabajo; tan interesante, que olvidando fatiga, me entretuve caminando entre gruesos cables eléctricos, tropezando con artistas de fama mundial, o con otros aspirantes a ella.

En el "set" hacía calor, pero la calle estaba fría. Me estremecí sintiéndome descompuesta, pero continué guiando mi coche. De pronto pensé. "¡Dios mío!" "¡Me voy a desmayar!" Ansiosa de evitar accidente detúveme frente a una botica preguntándole al farmacéutico por algo que me aliviara, cuando perdí el sentido.

Volví en mí muy pronto, pero no tanto que el boticario no hubiera abierto mi bolsa, hallado mi billetera (muy americana), conteniendo todo género de direcciones de mis clubes, afiliaciones, etc.; también el número de mi teléfono, llamado a mi casa, a mi médico; a la ambulancia.

"Señor boticario", le expliqué incorporándome, "esto ha sido un vahído causado por la fatiga. Soy algo anémica, trabajo mucho. Una taza de café caliente me repondrá lo suficiente para volver a casa".

De nada sirvieron mis palabras. Me había cogido el engranaje mecánico de la eficiencia americana. Llegó mi médico casi junto con la ambulancia, levantáronme como si se tratase de un herido a muerte, y partieron conmigo hacia el hospital de Saint John.

Dos enfermeras me desvistieron, soltáronme el cabello, y envuelta en camisón de lienzo de aquellos que transforman a la más bella en espantapájaro, me metieron en cama con bolsa de hielo al corazón, mientras un técnico, salido no sé de donde, conectaba sus aparatos conmigo:

"Brazos", "Piernas", ordenó.

"Le aseguro, doctor, que no he sufrido ataque al corazón; sólo que si continúan con este hielo, me moriré de frío", imploré tiritando. Pero el especialista se hizo el sordo ajustando a mis extremidades, braceletes de goma con el enchufe eléctrico, mientras dos enfermeras preparaban sus agujillas para extraerme sangre. Pronto escuché el sonido del cardígrafo marcando las pulsaciones de mi corazón, me pincharon un dedo, me examinaron de arriba abajo; me dejaron sin comer colocando a la puerta de mi cuarto un letrero que anunciaba que estaría en ayunas, cosa que efectivamente sucedió por 24 horas.

A la mañana siguiente, muriéndome de fatiga pero resignada a mi destino, extrajéronme sangre cada cinco horas tratando de determinar la causa del desmayo. Después me llevaron —en sillas de ruedas— a una sala especial en donde me ajustaron una corona eléctrica que determina las ondas cerebrales. Pálida, con los cabellos colgando a la espalda, pero esta vez con mi camisón de nylon y bata de terciopelo, volví a mi cama; me aguardaba la sorpresa del té simple con galletitas.

Lo devoré todo en un instante, maravillándome de lo bien que me caía tal alimento, charlando con las enfermeras que tenían órdenes estrictas de no dejarme abandonar el lecho.

"En este mismo cuarto estuvo Betty Grable; también Ava Gardner", me contaron distraídamente.

"Qué coincidencia", respondí pensando en el refrigerador de mi casa en que dejé un pollo asado, helados, y otras cosas apetitosas.

A los tres días decretaron que podía volver a casa. ¿Cuál fué mi mal? Anemia y fatiga. ¡Ah!, amigos. La factura. La friolera de $ 221.37.

¡Cuidadito con desmayarse en público!

....

El hijo del actor inglés, Rex Harrison, que junto a su esposa, Lilli Palmer, acaban de filmar la obra, "The four poster", representará a su patria en los Juegos Olímpicos que se verificarán en Oslo en el próximo mes de febrero. Noel Harrison es skiador que a la temprana edad de 18 años es considerado como el mejor en Inglaterra.

La obra, "The four poster", de fama internacional, está siendo filmada por Stanley Kramer siguiendo la línea que la hizo famosa en Broadway.

El Festival de Cine Uruguayo

"Hollywood rechaza la invitación a participar en el Festival Uruguayo", dice a grandes letras el rotativo de cinema "Variety"; añadiendo que "la abstención de entrar en competencia mundial con otros países productores de películas significará que no se exhibirán productos emanados de Hollywood, ni se sancionará la participación de estrellas que concurran —invitadas— a ese festival".

La excusa ofrecida a Uruguay es "que participarán en dos (2) festivales extranjeros, Venecia y Cannes, con la posibilidad de presentarse otro más, aun cuando no se nombra al tercer país".

"Para el Festival de 1951 en Uruguay, la industria cinematográfica envió un representante de avanzada, a más de otros tres representantes que acompañaron a las estrellas de la pantalla durante todo el viaje, como seguridad de que la embajada de Hollywood estaría propiamente manejada. A pesar del rechazo de la invitación a la "Motion Picture Association of Hollywood", los dirigentes del Festival Uruguayo han extendido invitaciones a personajes del cine para que estén presentes durante el curso de sus festividades".

"Tres hurras por Uruguay", por haber comprendido que "The Motion Picture Association of Hollywood", aún cuando comprende ocho (8) poderosos estudios de cinema, no significa en sí la industria cinematográfica americana. Sin la "sanción" de esa organización, pueden exhibir películas de productores independientes, recibir estrellas de la pantalla que —no estando bajo estricto contrato— poseen libertad de acción. Así, no participarán Esther Williams, Ricardo Montalbán, Allan Ladd, Faith Doumergue, Betty Grable, pero podrán aceptar tan gentil invitación: Hedy Lamarr, Dorothy Lamour, Vincent Price, James Cagney, Bette Davis, Humphrey Bogart, Laureen Bacall, Jimmy Steward y muchísimos más.

Adelante con los preparativos y "Buena suerte; Uruguay".

"20 mil leguas de viaje submarino", por el inmortal Julio Verne, será llevado a la pantalla por Walt Disney. ¡Qué maravillosa producción ejecutará el artista sin igual de Hollywood! Ansío verla.

"El arte de besar", explica Van Heflin, "tiene su base en estudio muy complicado del corazón humano. Así, los estudiantes besan que más parecen muerden a su pareja. Tal acto elemental no expresa amor. Caminando hacia arriba en la escala amatoria se llega al beso tierno, apasionado. Es en ese instante preciso cuando la mujer echa sus redes y rinde al hombre. Luego viene el beso de luna de miel. A ésos hay que dejarlos solos. El tiempo y la costumbre traen el beso de esposa al marido cuando llega a casa con su salario semanal; es simplemente un toque de los labios en la mejilla masculina.

Cinco años más tarde —sin beso— el hombre se sienta a su mesa, preguntando: "¿Qué hay de bueno para cenar?"

Pero volviendo al beso tierno —que en mi opinión vale un mundo— es preciso perfeccionarse para gustar momento cumbre en una vida".

Todo esto opinó Van Heflin en un instante y volvió a trabajar a su "set".

"DISTANT DRUMS"

Película en colores, filmada en la jungla de Florida. "Distant drums" lleva a la pantalla de plata una hoja épica de la historia de la conquista del hombre blanco en el terreno virgen que viera por primera vez el español Ponce de León. La estrella indiscutible de la producción es Gary Cooper, que ejecuta una de sus mejores presentaciones, al representar el papel de jefe de una expedición combatida en todo instante por los indios Seminoles, obligándoles a cruzar pantanos infestados de caimanes, bosques llenos de alimañas horrorosas y muy reales (como que fueron filmadas en su propio elemento), ofreciendo el espectáculo noble y valiente del hombre fuerte y justo que no desdeña combate mano a mano con el líder indio.

El combate final entre el indio y el blanco (Gary Cooper) acaece bajo el agua, significando un triunfo estético, pero también mecánico, ya que las cámaras cinematográficas tuvieron que ser sumergidas en tanques herméticamente cerrados y provistos de ventanas, cuyos cristales permitieron captar la lucha cuerpo a cuerpo de los dos combatientes en un elemento ajeno al ser humano.

M. C.

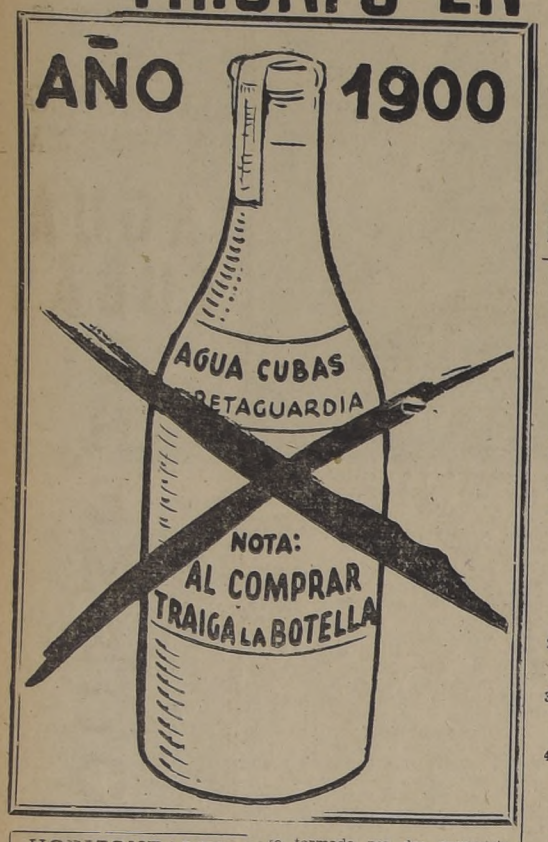
ELEANOR PARKER

Marie Blanchard, nueva starlet de Cinelandia.

La starlet Julia Adams practica diariamente el tenis para mantenerse en buenas condiciones para actuar en la pantalla

"La pileta tiene que estar bien limpia para que yo me bañe", parece decir Dinah Shore, que todas las semanas pasa el bichero antes de echarse al agua.

TRIUNFO EN E.E.U.U. AHORA EN CHILE



AGUA CUBAS CRISTALIZADA

"CHEMACO"®

FABRICANTES CHEMICAL MANUFACTURING Co. LTD. CLASIFICADOR 55

DOMEYKO 2453 — TELEFONO 95862 — CLASIFICADOR 55

BASES

PARA INTERVENIR EN EL SENSACIONAL CONCURSO DE PALABRAS CRUZADAS DENOMINADO "EL GORILA CHEMACC" DE LA SUERTE, CON 120,000 PESOS EN DINERO EFECTIVO

La prestigiosa firma industrial CHEMICAL MANUFACTURING CO. LTD. (CHEMACO), declara abierto su gran Concurso de Palabras Cruzadas "EL GORILA CHEMACO DE LA SUERTE" en el que podrán participar todos los favorecedores de "CHEMACO" sujetándose a las siguientes bases y condiciones:

1) Enviar la figura del Gorila CHEMACO con el problema resuelto, debiendo llenar las distintas casillas con tinta, lapiz-tinta o a máquina.— SE ACEPTARAN TAMBIEN las soluciones acompañadas de la figura del Gorila CHEMACO en COLORES, con la solución en carillas de papel escritas de un solo lado con la clasificación por riguroso orden numérico de las palabras HORIZONTALES y VERTICALES.

2) Es imprescindible que toda solución venga acompañada de 5 (cinco) figuritas del envase del agua de cuba cristalizada CHEMACO de 1 litro.

3) Cada concursante podra remitir la cantidad de soluciones que desee, teniendo asi mayores posibilidades de ganar cualquiera de los premios, enviando por cada solucion la cantidad de figuritas indicada más arriba.

4) Los sobres deberán traer la siguiente leyenda:
Señores
CONCURSO "CHEMACO" de la SUERTE.
Clasificador 55.
Santiago.

En el reverso del sobre debe venir escrito con letra bien clara el nombre apellido y dirección del concursante.

5) Las dudas que se suscitaren entre los concursantes serán aclaradas por intermedio del señor Hermes Guevara, director y control del Concurso, por carta a Clasificador 55, Santiago, Teléfono 95862.

6) Las soluciones deberán llegar antes de las 24 horas del dia 28 de Febrero de 1952.

7) No será válida ninguna solución que no cumpla con todos y cada uno de los requisitos establecidos.

LOS PREMIOS SERAN ENTREGADOS EN LA SIGUIENTE FORMA:

Un premio de $ 50,000 a la persona que envíe la solución exacta.

2.o y 3.o premios de $ 20,000 y $ 10,000 respectivamente, a las soluciones que se aproximen más fielmente a dicha solución, y

40 premios cada uno de $ 1,000 a los participantes con menos errores en la solución.

En caso de que se nos envíen varias soluciones exactas, los premios serán sorteados en acto público entre los que acertaren. Para este efecto procederemos a abrir los sobres que nos lleguen, apartando las soluciones exactas. Si los que contengan soluciones exactas son más que el número de premios destruiremos las soluciones que no sean exactas; en caso contrario, guardaremos éstas.

Para mayor confianza de nuestro público, la firma industrial "CHEMACO LTDA.", hará entrega a notario público de los $ 120.000 a repartir, y la solución del crucigrama. En fecha que oportunamente indicaremos, se procederá a la entrega de los premios, verificándose previamente un gran festival GRATUITO en el que intervendrán las más prestigiosas figuras del CINE, TEATRO y RADIO, el que se llevará a efecto en uno de los principales teatros de Santiago.

ATENCION

Todos los envases tienen valor para usted, pues puede encontrar en su interior una ficha del GORILA CHEMACO por valor de $ 500, con el cual podrá, además, intervenir directamente en el Concurso sin enviar solución alguna y hacerse acreedor a participar al PRIMER PREMIO de $ 50,000 en dinero.

ADEMAS

Cada quince días **los reporteros gráficos** del diario LA NACION tomarán fotos de participantes en este sensacional concurso, en restaurantes, fuentes de soda, cafés, quintas de recreo, etc. Los favorecidos por dichos enfoques fotográficos NO CANCELARAN lo consumido en dichos establecimientos.

HORIZONTALES

2 — Nombre de consonante; 3.— Físico y químico frances (1778-1850); 4.— Interjección de dolor; 6.— Población de Francia; 8.— Miedo en germano; 9 — Cada una de las doce divisiones del año solar; 10.— En latin, "nec" negación; 11.— Rey de la Caria; 13.— Planta hortense; 16.— Se traslada de un lugar a otro; 17.— Parte de las vasijas para tomarias; 18.— Esencia; 19.— Punto equidistante de los demás en la circunferencia; 21.— Rio de Suiza; 22.— Interjección para estimular a las bestias; 23.— En Marruecos, "arraez"; 24.— Lo que ilumina las cosas; 26.— Gato para elevar pesos; 27.— Sustancia grasa de la leche; 29.— Municipio de Colombia; 32.— Rio de Alemania en Baviera; 33.— Estar; 34.— Nombre en Chile de pez chico; 35.— Pasion; 36.— Amazona cuyo nombre significa la Tempestad; 38.—Composición lírica dividida en estrofas iguales; 39.— Sazonad; 41.— Pronombre personal en dativo y acusativo; 42.— Isla del Archipiélago de Chiloe; 43.—Interjección para llamar al can, repetido; 45.— Preposición, indica posesión; 46.— Muchacho de corta edad; 49.— Montaña de Tesalia; 51.— Extremo inf. de la entena; 52.— Nombre del sol entre los egipcios; 53 — Carta de baraja; 54.— Igual; 55.— Aféresis de Ahora; 57.— Breve poema bucólico; 59.— Relativo a cuerpos inorgánicos; 61 —Rio de Siberia occidental; 62 —Asteroide descubierto por Borrelly en 1877; 63.— Acción de adornar; 72.— Presto a reñir; 75.— Anda; 76.— Estimule de prisa; 77.— Evitar un daño inminente; 78.— Perjudicado; 80. —Noveno; 81.— Asteroide descubierto por Peters, 1865; 82.— Entrega; 83.— Cóleras; 84.— Político y economista argentino; 87.— Símbolo del sodio; 89.— Nombre de consonante; 90.— Preposición inseparable: unión; 91.— Membrana externa de peces; 93.— Labra la tierra; 95.— Casta; 97.— Atrévase; 99.— Onda en la superficie de mar o rio; 100.— Arácnido venenoso; 102.— Fonda lujosa; 103.— Natural de Lituania, fem.; 104.— Raciocinio en que el predicado de una proposición es sujeto de la siguiente; 105.— Cuadrúpedo plantígrado; 106.— Cavidad por donde se toman los alimentos; 110.— Persona que estudia los organismos vivos; 112.— Transigen, dirimen (americanismo); 114.— Sistema de sonidos musicales personificado por los indios; 115.— Prólogo; 117.— Iniciales de automovilista chileno; 119.— Individuo de antiguo pueblo de Africa; 120.— Donad; 122.— Antiguo nombre de Irlanda; 125.— Sacerdote y escritor argentino (1863-1940); 127.— Golpe que con las patas traseras da una bestia; 128.— Género de planta graminea; 130.— Obra, en latin; 134.— Nombre de mujer; 135.— Voz griega, significa "Uno"; 136.— Radical del vocablo griego "oon" (huevo); 137.— Indica debe repetirse algo; 138.— Planta perenne, familia Rutáceas; 141.— Por medio de la telegrafia; 155. —Sobrenombre de Mercurio; 160.— Primera palabra del Himno de San Juan Bautista; 162. —Donde por desgracia mucho se bebe en Chile; 165.— Airecillos; 167.— Primera capital de Asiria; 168.— Alabanzas; 169.— Tributa homenaje de sumisión y respeto; 171.— Del verbo ser; 173.— Fruto de árbol sapotáceo; 174.— Campo de aviación; 175. —Provincia de la India inglesa; 177.— Utensilio de alumbrado; 179.— Altar; 180.— Arseniato de cobalto; 181.— Ninfa de los bosques; 182.— Ajusticiamiento; 186.— Muaré; 187.— Adorno que usan las mujeres; 188.— Usted; 189.— Funda de ciertas cosas; 190.— Materia colorante y roja de los huevos de las aves; 191.— Transporta; 192.— Erupción epidérmica; 195.— Nota musical; 196.— Comarca meridional de España; 197.— Dilatación anormal del corazón; 200. —Que atribuye a alguien falsamente alguna cosa; 203.— Nombre de varón; 204.— Hacer que una cosa descanse sobre otra; 205.— Existir; 206.— Argumento formado por dos preposiciones contradictorias; 207.— Plural de una vocal; 208.— Carnes saladas secadas; 209.— Preposición; 210.— Que no tiene sal; 211.— Conocimiento que se tiene de algo; 213.— Astro Rey; 214.— Escapé; 216.— Nuestro Señor; 217.— Mineral en cuya composición entra el plomo; 220.— Antigua ciudad de Macedonia fortificada por Filipo; 221. —Entrego dinero adeudado; 222. —Pua de ciertas plantas; 225.— Henchido; 227.— Ansar; 230.— Dueño de una hacienda; 232.— Acción escenica, representa la vida humana con intención de sátira; 234.— Nombre general del Asia anterior y de Persia; 235.— Pila pequeña; 236— Repetida, voz que arrulla a los niños; 238.—Adjetivo demostrativo masc.; 239.—Yegua de pelo blanco, gris y bayo; 241.— Division escisión; 243.— Casa de Moneda; 247.— Igual al 236 horizontal; 248.— Instrumento para segar; 250.— Autillo; 251.— Ciudad de Francia; 252.— Don de hacerse agradable; 257.— Reducir a hilo el lino, seda, etc.; 259.— Célebre naturalista romano, murio asfixiado al observar el Vesubio; 261.— Cortaran menudamente con los dientes; 262.— Principe sarraceno; 263. —Suprimale la primera vocal; altura y paso de los Andes del Perú; 264.— Negación; 266.— Antorcha; 267.— De marfil y oro, plural; 271.— Historiador francés (1836-1907); 273.— Piadoso; 274.— Noblemente; 276.— Señora de la casa; 277.— Estimo; 278.— Insignia de Mercurio; 279.— Antes de mediodia; 280.— Repetir; 281.— Preposición insep. denota separación; 282.— Palo de la baraja, plural; 283.— Empieza a mostrarse; 285.— Expiración brusca; 286.— Distrito de Japón; 287.— Para arrullar a los niños, repetida; 288.— Te diriges de un lugar a otro; 290.— Apócope de valle; 291.— Ciudad de Bulgaria en la Rumelia oriental; 293.— Común; 299.— Población del Africa en la Colonia Inglesa de Nigeria; 300.— Deseo de beber; 301.— Padre de Jasón, rejuvenecido por el hada Medea; 303. —En lengua provenzal, afirmación; 305.— Parentesco de mi mujer con mis padres, plural; 307.— Rey de los visigodos en España; 309.— Cargazón; 313.— Piedra consagrada; 315.— Nota musical; 317.— Nombre de un hotel; 319.— Metaloide de olor parecido al cloro; 321.— Blancura perfecta; 323.— Junto con ligaduras; 324.— Delató a Aquimelec que entregó a David la espada de Goliath; 325.— Leopardo; 327.— Sociedad Anónima; 328.— Cubierta que pónese a una cosa interior o exteriormente; 330.— Percibir los ruidos y sonidos; 331.— Piedra de aspecto jabonoso, dura, rasga el cristal; 333.— Forma reflexiva de pronombre personal; 334.— Radio Osorno; 337; Porción de lana que cárdase de una vez, fem.; 339.— Poema corto del género heroico; 342.— A lo que aspiramos los chilenos en lo político y económico; 346.— De silice; 348.— Sustancia que, según los teósofos, llena el espacio; 351.— Querida; 354.— Antigua ciudad de Celesiria; 356.— Antiguamente, sal amoniaco; 357.— Empléalas; 358.— Remueves la tierra; 359.— Estados Unidos, en inglés; 360.— Ajustado a la Ley Fundamental; 362.— Agréguele "r", ciudad del Estado Libre de Irlanda; 363.— Corporación Radial, en inglés; 364.— Pronombre personal; 365.— Agréguele una vocal, en Argentina COCUYO; 366.— Interjección úsase al hablar por teléfono; 367.— Iniciales de físico italiano, Premio Nobel 1938; 368. —Forma reflexiva de pronombre personal; 369.— Repetido familiarmente los niños llaman a la madre; 371.— Tiene abundancia de agua; 374.— En ajedrez el enroque; 375.— Símbolo del Natrium; 376.— Mamífero roedor; 379.— Población de Noruega, provincia de Tromso; 380. —Símbolo de una unidad de naciones; 382.— Reprender; 385.— Símbolo del bromo; 388.— Capital de España; 389.— Nuestro Señor; 390.— Abreviatura de Dedermut; 391.— Impresión que los efluvios de los cuerpos producen en el olfato; 394.— Desinencia aumentativa o despectiva; 395.— Prefijo negativo; 397.— Acomete; 398.— Dos vocales iguales; 399.— Esta; 401.— Símbolo del erbio; 402.— Dueños no a musical; 402.— Duela de casa; 403.— Igual al 401 horizontal; 404.— Hace un discurso; 406.— Antiguamente los egipcios denominaban al sol; 407.— Nota musical; 409.— Detienen; 410.— Mil cien en romano; 411.— Culpada; 413.— Isla de Filipinas; 415.— Conjunción antigua, significa "y" o "e"; 417.— Igual al 406 vertical; 418. — Refinen; 421.— Pronombre posesivo; 423.— Trasladarse de un lugar a otro; 424.— Agréguele una vocal, planta de la familia algas; 426.— En inglés, una preposición; 427.— Posee; 428.— Símbolo del giucinio; 429. —Club Racing Montevideo; 430 — Tres vocales iguales; 431.— Conjunción copulativa enlaza vocablos, denotando negación; 432.— Preposición: "a", "junto"; 433.— Naturalista y escritor italiano (1868); 434.— Preposición inseparable, aumenta la significación de algo; 435.— Agréguele "a", población de Italia en Sicilia; 436.— Compañia Industrial; 437.— Preposición; 438.— Caia para difuntos; 439. — Interjección igual a ¡OX!; 440 — Rio de Abisinia meridional; 443.— Siesta, en inglés; 444. —Ponga al fuego un manjar crudo para cocerlo; 445.— Asociación Obrera; 446.— Iniciales de famoso político inglés (1599-1658); condenó a muerte a Carlos I; 447.— Una conjunción en inglés; 448.— Dona; 449.— Municipio de España (Prov. de Pontevedra); 450.— Aplicase a las partes que entran en la composición de un todo; 456.— Daña; 461.— Mató a Abel; 463.—Su Seguro Servidor; 465.— Preposición inseparable, significa "hacia abajo" o "debajo"; 467.— Borde; 472.— Oriente, en francés; 474.— Municipio de la provincia de Huesca, España; 475.— Uno de los implicados en el "affaire" de la Armada Nacional; 476.— Acción de hacer porción de mies formando haz; 478.— Municipio de la provincia de Vizcaya (España); 479.— Fácilmente pierden la memoria de algo, masc.; 482.— Punto cardinal; 484.— Sensitivo; 486.— Perteneciente al distrito de Petit, Estado de Falcón (Venezuela; 487.— Procederéis libremente a juzgar una diferencia; 491.— Monte de Persia, prov. de Farsistán; 492.— Privación o disminución de la facultad de oir; 493.— Quitadora de humedad; 495.— Rey de Israel, se casó con Jezabel, mató a Nabot; 497.— Acción de llevar a cuestas; 499.— Con "s" final, símbolo de los bosques de Tracia; 500.— Referente a las mayores profundidades del mar; 503.— Población del Africa Occidental; 504.— Aparatos para cocer manjares; 505.— Agua de mar o rio agitada; 506.— Muy poco común, fem.; 508.— Cualquiera de los líquidos del cuerpo animal, Genio; 509.— Lactosa de olor a violetas en el alcanfor de lirio de Florencia; 510.— Lista, o catálogo; 511.— Interjección para detener a las bestias; 512.— Se va de una región a otra; 514.— Historiador griego, nació en Megápolis; 515.— Figuras de pensamiento que consisten en decir una cosa y hacer entender otra; 517.— Refrescante; 519.— Pez de río, parecido a la trucha; 520.— Rey de los israelitas, hijo y sucesor de David; 522.— Tambores con cajas semiesféricas; 523.— Arrojé, disparé; 524.— Ciudad de Baviera; 526.— Pasta de cal apagada y mármol pulverizado; 528.— Lesión; 529.— Quítele la vocal final; subgénero de moluscos gasterópodos; 530.— Antiguo gobierno ruso; 531.— Para estimular a los niños que se levanten; 533.— Levantó las vergas y las velas; 534.— Ciertas serpientes venenosas de Paraguay; 535.— Lugarteniente de Aníbal; 537.— Vestidura de hombre de faldones estrechos y largos; 539.— Género de pólipos antozoarios; 540.— Un pronombre personal en italiano; 541.— Cantan las ranas; 543.— Ignorante, tonto; 545.— Símbolo de la plata; 546.— Deidad fabulosa del sexo femenino; 548.— A favor, provecho; 549.— Golpe dado con el cuerno; 550.— Círculo; 551.— Símbolo del samario; 552.— Símbolo del arsénico; 553.— Nombre de consonante; 556.— Pretendiente al trono de Austria-Hungria; 557.— Introduzco; 561.— Tribu turcomana de la costa oriental del Mar Caspio; 564.— Población de Italia, (tierra de Otranto); 565.— Contracción de una preposición con un artículo; 566.— Ciencia que estudia cada una de las partes del organismo animal; 569.— Dativo de pronombre personal; 570.— Nombre de consonante; 571.— Pequeña isla del Mediterráneo, al este de Córcega; 573.— Adorno arquitectónico-molusco; 575.— Rio de Honduras, depto. de Colón; 577.— (Agos) lugar de la provincia de Navarra; 578.— Negación; 579.— Vértice de una montaña, árbol, etc.; 581.— Jacarandá. Genero de árboles, fam. bignoniáceas; 585.— Especie de conejo silvestre; 587.— Limpiador y preparador de la tierra; 590.— Pusósele en la cabeza guirnaldas de flores, etc., masc.; 591.— Corporación Radial en inglés; 592.— Afluente de izquierda del Ebro; 594.— Copia de un documento o escrito; 596.— Barrios fuera del recinto de la población; 597.— Radio Revista Excelsior; 598.— Hijo primogénito de Isaac; 599.— Rey de Judá (944-904 A. J. C.); 601.— Va de un lugar a otro; 603.— Que no ven con un ojo; 605.— nombre de mujer; 606.— Epoca fija desde la que se empiezan a contar los años; 607.— Aparejo para cazar o pescar; 608.— Antigua ciudad del Asia Menor; 609.— Ahora; 610.— Su Majestad; 612.—Pelo blanco; 615.—Número;

VERTICALES

1.— Jefe soberano de una monarquía; 2.— Adornar con listas de color; 3.— Ex patriota indú protestante a la dominación inglesa; 5.— Número; 7.— Uno de los principales personajes de Otelo; 11.— Mina de cobre de Atacama; 12.— Muy marcado de viruelas; 13.— Pájaro de canto armonioso; 14.— Voto de los antiguos atenienses, desterraba a sospechosos; 15.— Depto. de Morbihan (Francia); 16.— Popular revista metropolitana; 18.— Primer rey de los hebreos (1115-1055 A. J. C.); 20.— Plural de vocal; 25.— Perteneciente a las uñas; 28.— Interjección, poco a poco; 30.—Borracho; 31.—En el matrimonio, monedas que entrega el desposado a la desposada; 34.— Dícese de algo rancio; 37.— Nota musical; 40.— Amarrar; 44.— Apócope de obra en latín; 46.— Desgarra; 47.— Comarca al N. E. de España; 48.— Leña de arder; 50.— Maltratan, deslucen; 51.— Arrastrar un cuerpo de arriba a abajo; 54.— Rio de Italia; 55.— Animales que se nutren con toda clase de alimentos; 56.— Natural de la Rioja, fem.; 58.— Menuda precipitación atmosférica; 60.— Instrumento musical de cuerdas de la China; 62.— De ciertos libros bíblicos para calmar discordias entre Cristianos; 64.— Nota musical; 65.— Palo pequeño en paquetes; 66.— Repetido, onomatopeya del ruido de motor; 67.— Calidad de ácido; 68.— Juego muy divertido; 69.— Depto. del Perú; 70.— Escuchado; 71.— Nuevo, en griego; 73.— Ciudad de Ukrania, a orillas del Mar Negro; 74.— Láminas de cobre batidas, imitan al oro; 78.— Estuche usado por sastres y costureras, diminutivo; 79.— Pronombre posesivo; 85.— Perteneciente a Italia; 86.— Dementes, locos; 88.— Trampa; 92.— Sobrino de Abraham, padre de los Moabitas; 94.— Delató; 96.—Medida de longitud; 98.— Interjección, para llamar o advertir; 100.— Yerno de Mahoma; 101.— Nombre del Sol entre egipcios; 106.— Suprimale una "S", célebre cantante italiana (1824-1859); 107.— Agua de mar o rio agitada; 108.— Repítase será puerto de Chile, cerca de Valparaíso; 109.— Símbolo de la plata; 110.— Buque árabe de 100 a 400 toneladas; 111.— Lo contrario del 67 vertical; 112.— Número; 113.— Insecto monocelular; 115.— Pasado Mediodía; 116.— Igual al 101 vertical; 118.— Número, plural; 121.— Peluda; 123. — Conjunto de flores o frutos; 124.— Antigua capital hoy Depto. francés de los Alpes; 126.— Arrope; 129.— Culpados; 130.— Isla del Mar Interior del Japón, prov. de Igo; 131.— Preposición insep. "detrás" o "después"; 132.— Apócope de uno; 133.— Se usan en adjetivos despectivos; 138.— Jurisconsulto y poeta francés (1250-1269); 139.— Emplean; 140.— Medida de longitud igual a dos anas (Ant. Aragón); 141. —Pedazo largo y angosto de una cosa que puede desgarrarse; 142. — Fabulista griego; 143.— Tuerzo hacia un lado; 144.— Instrumento indú; 145.— Imita; 146.— Hospeden; 147.— Nota musical; 148.— Planta graminea de Brown; 149.— Imprevisto; 150.— Ciudad al N. de Fenicia al O. del Líbano; 151.— Pronombre personal; 152.— Adverbio de negación; 153.— Parecido; 154.— Adjetivo demostrativo, fem. sing.; 155.— Habitante de la provincia de Caserta (Italia); 156.— Acontecer; 157.— Gran extensión de agua salada; 158.— Piojo de las gallinas; 159.— Artículo determinado, fem. sing.; 161.— Arbusto de la China; 162.— Pueblo cercano a Santiago de Chile; 163.— Relación de lo tratado en una junta; 164.— Río del N. O. de Alemania; 166.— Agréguele una "N", pseudónimo del literato alemán Vieth von Goltzeneau; 170.— Círculo; 172.— Necesidad de beber; 173.— Característica en onda corta de Radio Belgrano de Buenos Aires; 176.— General ateniense, vencedor de los persas en Maratón; 178.— Dos mil en romano; 179.— Asperas, intratables; 180.— Interjección sirve para animar; 183.— Municipalidad de Noruega; 184.— De los juegos de cada cuatro años en Grecia; 185.— Pintor español, nació en Madrid (1446-1536); 188.— Unión Americana; 189.— Anda!; 193.—Símbolo de una unidad de naciones; 194.— Degradación; 195.— En los antiguos romanos cada uno de los dioses del hogar; 197.— Retardo; 198.— Antiguo nombre del Danubio; 199.— Igual al 157 vertical; 201.— Escuchan; 202.— Poeta y fabulista español; 208.— Célebre navegante genovés; 209.— Preposición insep.: "detrás" o "después"; 210.— Naturalista italiano, nació en Töppl; 212.— Prefijo privativo; 213.— Dominico italiano, inventor de los anteojos; 214.— Prefijo, indica exceso; 215.— Orgullosos; 218.— En patología, lamparones; 219.— Repetida voz para arrullar a los niños; 220.— Tocar un instrumento de viento; 223.— Hilo, delgado y brillante; 224.— Vigésima tercera letra del alfabeto griego; 226.— Tarde; 227.— Inacción; 228.— Pasara un líquido por cedazo; 229.— Grato; 231.— Carnosidad que tienen ciertas aves en la cabeza; 233.— Montaña de Tesalia, donde subió Hércules a la Pira; 235.— Partido Radical; 237.— En lengua provenzal, afirmación; 240. — El más célebre de los Cíclopes; 242.— Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter; 243. — Galicismo por gato, levantador de pesos; 244.— Condensación del naftol, alfa y beta con el eucaliptol; 245.— Vine pesadamente de arriba a abajo; 246.— Ocultando el nombre del autor; 248.— Formaciones en línea recta; 249.— Sueltas, desatas; 252.— Capital de las posesiones portuguesas del Indostán; 253.— Preposición insep., repetición; 254.— Modo anticuado en el obraje de paños; 255.— Combinación del carbono con metal o metaloide; 256.— Relativo a la nuca; 257.— Interjección, para excitar; 258.— Comestible alterado por el tiempo, fem., sing.; 259.— Jornaleros; 260.— Piedras, etc., pesadas, colocadas en el fondo de una embarcación; 261.— Culpado; 262. — Cuidado, esmero en algo; 263. Eter-Alil-fenol-metílico; 265.— Instrumento mencionado por el Archipreste de Hita; 266.— Parentesco de mi hermano con mi hijo; 268.— Antiguo ducado de Dinamarca; 269.— Interjección igual a "tate"; 270.— Copiada; 272.— Apellido de historiadores holandeses de gran figuración, en rebelión de los Países Bajos contra Felipe II; 273.— Pasado mediodía; 274.— Interjección familiar igual a "quiá"; 275.— Oculista inglés (1755-1817); 283. — Arrasa; 284.— Pronombre posesivo; 286.— Cuarto bocel, moldura; 289.— Igual al 100 vertical; 290.— Percibes por la vista; 292.— Género de Himenópteros; 294.— Ungidas, manchadas; 295.— Lo que hace visible los objetos; 296.— Nombre de consonante; 297.— Sufijo de infinitivo, verbal; 298.— Naturalista inglés, nacido en Black-Notley; 300.— Estar; 302.— Caminar de un lado a otro; 304.— Oración dominical; 306.— Costa de Africa al S., desembocadura del Zambeze; 307.— La más importante arteria del cuerpo 308.— Interjección al hablar por teléfono; 309.— Preposición; 310.— Pequeño cubo, cuyas caras están grabadas con números; 311.— Fluído sutil; 312.— Pintor francés (1873); 314.— Ciudad de la India Inglesa; 315.— Cuestan muy poco trabajo, masc. 316.— Nácaradas; 318.— Cólera; 320.— Título de dignidad; 322.— Repetido, un importante rio de Chile; 326.— Número; 329.— Fundador legendario de Roma; 332. — Libro de coro, contiene pasajes de la Sagrada Escritura; 333.— Fuí hacia afuera; 335.— Composición lírica dividida en estrofas iguales; 336.— Pronombre posesivo, pl.; 338.— Subirá; 339.— Cabriolé de dos ruedas; 340.— Apócope del vocablo latino "igual", "lo mismo"; 341.— Río de Alemania; 343 — Prefijo que entraba en nombres propios en galos e irlandeses; 344.— Los elementos del átomo; 345.— Tiempo transcurrido entre dos pasos sucesivos del Sol por un meridiano; 346.— Pronombre posesivo; 347.— Trabajar; 349— Agujereados; 350.— Consonante de sonido fuerte; 352.— Rey de Asiria (667-626 A. J. C.); 353.— Aquí; 354.— Agréguele 'CH", nombre de cuatro personajes del Antiguo Testamento; 355.— Causas temor; 358.— Repetición de un sonido, pl.; 361.— Olfatee; 363.— Licor alcohólico de olor y sabor fuertes; 365.— Asordan; 369.— Chocante por lo grande y extraordinario (americanismo); 370.— Destacado ex jugador de fútbol del Audax Italiano (1933 9); 371.— Placentero; 372.— Pongo una o varias personas en presencia de otras, para aclarar la verdad; 373.— Usted; 376.— Símbolo del Cobalto; 377.— Símbolo del Aluminio; 378.— Preposición insep., úsase con adjetivos despectivos; 380.— Conjunción copulativa, enlaza vocablos denotando negación; 381.— Uno; 382.— Secuestra; 383.— Del verbo ser, en francés; 384.— Cualquier obra o trabajo; 385.— Tambor grande; 386.— Tratos frecuentes; 387.— Instrumento, mide la temperatura; 392.— Instrumento de metal que suena herido por el badajo; 393.— Archipiélago a 1.900 km. de Gibraltar; 396.— Que tiene [illegible] 400.— Reprende por medio de una oración o discurso; 406.— Volvió a nacer; 408.— Aeronauta que no toca tierra; con error; 412.— Persigue con insistencia; 414.— Giro, curso, en inglés; 415.— Preposición; 416.— Teólogo holandés (1644-1713); 418.— Símbolo del Actinio; 419.— Nombre musical; 420.— Pronombre entero en inglés; 422.— Plural de vocal; 424.—Pueblo próximo a La Calera (Chile); 425.—Triunfaderas; 441.— Nombre de mujer; 442.— Bullas, pendencias; 451.— Nuestro Señor; 452.— Tumor pequeño, usado por plateros etc.; 453.— Locutor, argentino de radio, trabaja con Tato Cifuentes; 454.—Mezcladas con agua; 455.— Alabado; 456.— Artículo proclítico; 457.— Río de Persia Meridional; 458.— Ajusta, empareja; 459.— Señal; 460.— Superficie; 462.— Que no puede leerse; 464. — Excedente; 465.— Multitud de peces que andan juntos; 466. — Mezclar; 468.— Idem; 469.— Distrito del Estado de Sinaloa (México); 470.— Físico americano inventor del fonógrafo; 471.— Sonaban muchas campanillas; 472.— Adjetivo demostrativo; 473.— Fastidioso; 477.— Que pide con enojo, fem.; 478.— Conjunción antigua, significa "y" o "e"; 480.— Percibi por los ojos; 481.— Igual al 105 horizontal; 483.— Rio de la provincia de Oviedo (España); 485.— Asteroide N.o 165 del Catálogo; 488.— Tela de lana muy fina; 493.— Agréguele una vocal, capital del mundo católico; 489.— Locución latina de "esto es"; 490.— Instrumento destinado a atacar o defender; 494.— Pez marino acantopterigio; 496.— Chamarra; 497.— Composición musical escrita para una sola voz; 498.— Población de Austria; 501.— Cirujano alemán (Helsen 1801); 502.— Eres arrastrado de arriba abajo; 505.— Adornar; 507.— Vestidura blanca que colocan los sacerdotes sobre el hábito y el amito; 508.— Lesioné; 510.— Adinerados; 513.— Habitantes del antiguo pueblo de Germania, fem.; 514.— Ciudad de Italia; 516.— Escuchar; 517.— Ciudad del Japón, isla de Nipón; 518.— Reparación; 519.— Lo que hace visible los objetos; 521.— Inspección de admiración; 522.— Movimiento convulsivo habitual; 525.— Mil cincuenta en romano; 527.— Tonto; 532.— Adjetivo antiguo, apresar, robar; 536.— Símbolo del aluminio; 537.— Término, muerte; 538.— Contemplo menudamente con los dientes; fem. pl.; 542.— Flor de la familia rosáceas; 544.— Fundador del Imperio Persa, venció a Creso; 545.— Símbolo del Argo; 547. — Preposición, significa "a", "junto", "hacia"; 549.— Sirve para habitar; 553.— Iniciales de un Presidente de Colombia (1892-1934); 554.— Letras características de radioemisoras de Rosario de Santa Fe (R. Argentina); 555 — En francés "y"; 557.— Aparato que produce pequeñas corrientes eléctricas; 558.— Ciudad de Italia (Lucania); 559.— Dicho, mentecato; 560.— En griego "recto"; 561.— Nombre vulgar de planta americana; 562.— Ligero, superficial; 563.— Asir; 565.— General argentino de la Independencia, compañero de San Martín; 567.— Río de Asia; 568.— Asir con la boca; 572.— Valor energía; 574.— Monedas de cobre de los antiguos romanos; 575.— Prefijo negativo; 576.— Voz hebrea, "así sea"; 580.— Altar donde se ofrecen sacrificios; 582.— Trabajar a reticio; 583.— Apegar en tela con aguja; 583.— Apellido del Presidente del Paraguay en 1902-1906; 584.— Salir mal; 585.— Frutos de cierta encina; 586.— Iniciales del autor de "La dama de las camelias"; 588.— Canal de desagüe de una bomba; 589.— Apellido del general uruguayo que fué presidente en 1832-1838; 590.— Depositar en otros; 593.— Cortesanías, rodeos con otros; 594.— Pronto, rápido; 595.— Pronto, de repente; 596.— Todavía; 602.— Carnes expuestas al fuego sin que lleguen a quemarse, masc.; 604.— Llamas las azoten, masc.; 606.— Interjección que expresa resolución; 611.— Sacrificio que ofrece el sacerdote a Dios; 612.— Iniciales de pintor francés (1700-1777); 613.— En inglés, una preposición; 614.— Símbolo del galio.

DESCIFRE EL GORILA "CHEMACO" Y GANE $120.000 EN DINERO

Agua de Cubas
CHEMACO
ES
ADEMAS
PODEROSO
DESINFECTANTE
PARA SU ROPA

YO TAMBIEN BEBO
CONCHA Y TORO
VINO DE ORO

SEA
contemporánea
USE
LA MODERNA
Y PRACTICA
AGUA CUBAS CHEMACO
CRISTALIZADA
EN POLVO

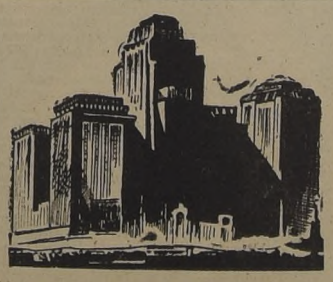
SOLICITE EL EJEMPLAR
EN
COLORES
DEL
Gorila Chemaco
☆
a **LOPEZ y MIRA**
NEW YORK 52 - OF. 203
— SANTIAGO —
VALOR $ 10.—

1.er premio de
$ 50.000
2.o premio de
$ 20.000
3.er premio de
$ 10.000
y 40 premios de
$ 1.000

ATENCION
Revise el interior de los envases, hay fichas de
$ 500.--

La corsetería más prestigiosa de Chile!
Jovita ALVAREZ
ESTADO 99
TELEF. 68559
CON AGENTES EN TODO EL PAIS

PUBLICIDAD GUECA
Domeyko 2453 — Teléfono 95862



DISTRIBUIDOR PARA TODO CHILE:

WESSEL, DUVAL Y CIA. S. A. C.

SANTIAGO:
ALAMEDA esquina SERRANO
TELEFONO 81931

VALPARAISO:
COCHRANE 759

CONCEPCION:
BARROS ARANA 302

TALCAHUANO:
COLON esquina BULNES

Cada figurita del Envase de 1 litro, da derecho a la solución de 1 referencia horizontal o vertical.
ENVIE FRANQUEO CLASIFICADOR 55
— SANTIAGO —

Brujerías en el HARLEM HISPANO

Por J. de Galindez

Una escena popular en el sector portorriqueño de Harlem.

EN el fondo, lo que termina por atraer al curioso que corretea por el barrio, no son las "brujerías" en sí, sino los distintos matices humanos que adivina en los compradores que acuden a la tiendecita. Esta es pequeña, muy pequeña. Y tiene un aire de intimidad que invita. Por eso está siempre llena. En las vidrieras predominan los santos, unos santos muy poco estéticos. En el interior sigue habiéndolos, pero están entremezclados con muchachotas mexicanas, y potes de hierbas aromáticas. En un rincón, las cajas de cartón se amontonan sin orden; más allá se adivinan unos estantes polvorientos de libros; bajo el mostrador de cristal rayado se ven rosarios y amuletos; en otro lado hay más cajitas de cartón, que ostentan letreros con su contenido religioso, pero en deliciosa promiscuidad democrática: "Poder Dios-Infinito", "Lázaro - Alta Gracia", "Remedios-Cayetano-Benito"...

Casi todos llegan con la seguridad de quien ya conoce el camino; otros vacilan, y hasta tienen vergüenza inicial. Todos sacan diminutos papelitos del bolsillo, en que la "receta" aparece escrita; no falta la carta recibida desde Puerto Rico. A veces, algunos tratan de disimular, y afirman: "Yo no creo en brujerías; yo lo quiero para darme un baño"; pero esa misma explicación les denuncia. La mayoría son mujeres, más de todo hay...

No es la única tienda que se dedica a estos menesteres en el Harlem Hispano, el "Barrio" por antonomasia, tan desconocido para los turistas que pasan por Nueva York. Son varias; las más se llaman equivocadamente "Botannical Garden"; alguna se refugia en "Gifts Curious Shop". Y las hay también en el Bronx. Pero esta tiendecita, de disfraz simplemente religioso, es la que más me atrae con su vida popular. Porque yo creo en el pueblo, y allí se desborda el folklore popular, se muestran palpitantes todas las creencias y rutinas tradicionales. Las supersticiones y brujerías no son portorriqueñas, ni cubanas, ni mexicanas, ni españolas, ni de parte alguna; son universales. Y en el barrio he encontrado la variante local de oraciones "mágicas", que hace una docena de años sorprendí en los emboscados de las montañas de Cataluña, durante la guerra civil española. Lo que fascina es encontrar en cada sitio las modalidades más popularizadas.

Hoy ya casi soy experto en el barrio. Y no me sorprenden ni siquiera las velas negras. Las hay de todo color: blancas, amarillas, verdes, coloradas, negras y de siete colores. La vela verde se utiliza para rogarle a Santa Marta y, de paso, para conseguir dinero; la vela colorada, para rogarle al Sagrado Corazón o para conseguir el amor de una persona; la vela de los siete colores, para conjurar a los Siete Espíritus Intranquilos, o a las Siete Potencias Africanas, y de una vez conseguir toda clase de deseos; la vela negra se usa para apartar a los espíritus de los muertos, o para llamarlos... Hay velas que duran cincuenta horas; las hay que van metidas en un vaso, y duran hasta nueve días.

Las aguas "sirven" para perfumar los baños y, de paso, para conseguir algo. No me sorprendería que más de una se utilice como bebedizo, sin que la "víctima" se entere. Las más pedidas son el "Agua Florida", el "Agua Divina", la de "Santa Marta", la del "Gran Poder de Dios"...; sin olvidar los pintorescos frasquitos rotulados, por ejemplo, "Sígueme", "Yo puedo y tú no", "Vente conmigo", "Harás mi voluntad", "Arrasa con todo"..., y, desde luego, "Amansa guapos". Otros frascos mayores contienen líquidos que sirven para fregar el suelo de la casa. La operación casera se corona con los inciensos, que arden en los rincones.

Luego están las oraciones, más o menos supersticiosas, más o menos cabalísticas, más o menos mágicas. He conseguido ya muchísimas, y cada día hago nuevos descubrimientos. Tengo, por ejemplo, la "Oración al Espíritu Intranquilo", para conseguir el amor de una persona, y si falla ésa, la "Oración al Espíritu del Desespero", y en último extremo, la "Oración a los 7 Espíritus Intranquilos" (que, naturalmente, hay que rezar teniendo encendida una vela de siete colores...). En sentido diametralmente opuesto, tengo la "Oración al Espíritu del Odio".

Una de las oraciones más populares es la del "Justo Juez", cuya antigüedad se remonta tanto en el folklore español, que ya está mencionada en "El Buscón", de Quevedo, y en alguna otra novela picaresca menor. Otra oración popularísima, mezcla de devoción y superstición, es la de "Santa Marta (a rezar con una vela verde); así como la "Oración del Gran Poder de Dios". Tengo, además, la "Oración a la Mano Poderosa", que hace siglos está prohibida expresamente por la Iglesia Católica; la "Oración a San Marcos de León", a "San Juan Transtornado", a "La Santa Camisa", al "Judío Errante", a los "Doce Santos Auxiliares", que en otras versiones son catorce... Y, claro está, tengo la "Oración al Muerto": "Muerto, tú que te hallas en el cementerio...".

Una variante bien distinta son las "Charadas", en su modalidad china, egipcia..., etc. Todas las cuales interpretan los sueños, y, sobre todo, dan el número para ganar a la bolita al día siguiente... Y los amuletos... El azabache, a veces con formas de mano de dedo extendido, que sirve para conjurar el mal de ojo en los niños; el coral, para que los dientes salgan bien; el ámbar, el azogue, y la piedra imán; el hueso de la buena suerte, el "Juan Conquistador", el ojo de buey, el ajo morado... Sin olvidar los hechos de encargo. De todos ellos, el más fascinante es la piedra imán; erizada de esos pelitos metálicos con que es preciso "alimentarla para que se conserve viva", que se atraen o se repelen al acercarse, dando una escalofriante sensación de vida. Tanto que no es excesivamente increíble la extendida convicción de que hay "piedras macho" y "piedras hembra", que pueden procrear pequeñas piedrecitas. Una noche —nunca lo olvidaré—, escuché a una muchacha advertirle al vendedor, a tiempo que compraba con bastante recelo una piedra imán: "Si es verdad que pare, como dicen, le traeré todos los hijos; no quiero que se me llene la casa de piedrecitas". Desde luego, se llevó la piedra, y la correspondiente "Oración a María Piedra de Imán", quizás para que pariera mejor...

Lo difícil es saber para qué sirve cada cosa en ese folklore popular. Los dueños de estas tiendas se escudan diciendo que ellos sólo son "farmacéuticos", y es preciso pedir la receta al "médico", o al "brujo", como otros le llaman. Pero, ¿dónde encontrarlos...?

J. de G.

El edificio de la Secretaría de las Naciones Unidas, aparece en primer término, teniendo como fondo la imponente línea de rascacielos de Nueva York, entre los que se distingue el edificio del Empire State, que sigue siendo el más alto de la tierra. A la derecha, se alza el edificio del Consejo, aún a medio construir. Con el objeto de descongestionar el tránsito de la Primera Avenida en las inmediaciones de la sede de la NU se está construyendo una vía subterránea para los automóviles.— (The Sphere, Londres)

La lucha contra el calor

Por Sam Boal

Traducido y adaptado de "Science Digest", por G. V.

DURANTE la estación de los calores se gasta una considerable energía en mantenerse fresco. Pero, sucede a menudo que esta prodigiosa suma de trabajo se ejerce en balde: la mayoría de los esfuerzos que se dedican a refrescarse son, científicamente hablando, excelentes medios para producir el efecto contrario.

Con el objeto de comprender por qué nos sentimos mal en tiempo de calor, es indispensable saber lo que sucede en un ser humano cuando la temperatura oscila alrededor de 32 grados centígrados. Cualquier especialista del acondicionamiento del aire les dirá que, desde el punto de vista mecánico, el sistema humano de la regulación de la temperatura es de los más eficaces. Es rápido, silencioso y automático. Funciona maravillosamente bien dentro de límites muy amplios de temperatura externa. Los doctores creen que puede adaptarse a los climas más variados. Pero hay fracasados cuando un clima "templado" deja de serlo.

Este sistema regulador no tiene más que una sola y única función: mantener una temperatura lo más vecina posible a los 37 grados. En condiciones normales resulta fácil, porque la temperatura ambiente es inferior a la nuestra. Pero cuando el aire se hace más cálido y húmedo, no podemos eliminar en la atmósfera nuestro exceso de calor y experimentamos las molestias de la canícula.

La cosa se complica por el hecho de ser la máquina humana —como todas las otras— una máquina térmica. Pero contrariamente a las máquinas térmicas mecánicas, no puede funcionar más que dentro de límites de calor relativamente estrechos. Si baja o desciende sólo algunos grados nuestra temperatura interna, nos enfermamos. Si esto se mantiene durante cierto tiempo, nuestro estado se hace pronto alarmante y sobreviene la muerte. Un hombre no puede vivir largo tiempo si su temperatura sube 3 grados más de la normal y no vuelve a bajar. El record a este respecto parece pertenecer a un hombre que se ha hecho célebre en los anales del Hospital Bellevue, de Nueva York.

Este hombre llamado Dan Long, fué recogido en Times Square en julio de 1930. Había perdido el conocimiento a causa del calor. El termómetro, sin embargo, no indicaba ese día más que 33 grados, lo cual es considerado caluroso, pero, de ninguna manera, peligroso. En Bellevue el doctor se asombró al comprobar que Long tenía una temperatura de 43 grados centígrados.

Se le administraron más de dos litros de agua tibia y salada. No se le dió cerveza helada, ni cócteles, ni un cono de hielo y, si se hubiera hecho esto, tal vez allí habrían terminado sus días. Por el contrario, al cabo de cuarenta minutos se hallaba en pie y dado de alta; desapareció entonces de la historia y sólo subsiste su recuerdo como el de un fenómeno médico.

En general, la gente se esfuerza en refrescarse con helados y las diversas golosinas sabrosas que se emplean en su preparación.

El que tiene la costumbre de tomar bebidas heladas debe probablemente haber advertido que ellas no refrescan en modo alguno, sino que "engañan" el calor. La razón médica sólo ha sido descubierta recientemente. El alcohol y el agua salada —o el té, el café, la limonada helada— embotan temporalmente el sistema nervioso central. El efecto producido por el alcohol es profundo.

En uno y otro caso, el que absorbe una bebida helada sólo núa provisionalmente el funcionamiento de sus superficies cerebrales exteriores, las cuales constituyen el mecanismo que advierte que hay calor; se cree uno entonces refrescado.

En realidad no lo está. En el caso de una bebida alcohólica se encuentra aun más acalorado —porque el alcohol consti-ye un alimento—, contrariamente a los otros calmantes del sistema nervioso central y, en consecuencia, produce calorías, y la bebida es al mismo tiempo alcohólica y azucarada, ambos componentes contribuyen a producir calor.

El que absorbe tres o cuatro Tom Collins ha ingerido, de vez sin advertirlo, el equivalente nutritivo, y en consecuencia calórico, de una comida ligera. En realidad beber alcohol durante los calores es casi como meterse en una hoguera.

Todos toman helados para refrescarse y, como es de esperarlo, éstos no refrescan en modo alguno. Contienen azúcar, que produce calorías, y grasas de mantequilla, peores aun a este respecto. Pero ellos parecen refrescar y así se engullen cada vez mayores cantidades, porque hoy día se consumen un 40 por ciento más que hace diez años.

Se prefiere igualmente otros platos porque se cree que ellos refrescan. Una ensalada de pollo no es con mucho más refrescante que una cantidad igual de pollo recién cocinado, ni una papa fría, diferente de una caliente, desde el punto de vista de la energía calorífica. Pero las ensaladas son verdes y evocan la agradable frescura de los bosques y praderas, y por eso parecen igualmente refrescar.

No existe más que un solo y único medio para refrescarse: cambiar la naturaleza del ambiente. Si es demasiado bajo el medo se le puede hacer más seco; si es muy seco, hacerlo más húmedo. Se le puede también enfriar.

El acondicionamiento del aire es muy complicado a causa de que las reacciones individuales a la temperatura son de lo más variables. Sin embargo un especialista debe encontrar una temperatura y un grado higrométrico base que sean agradables a la mayoría de las personas.

El Premier libio Mahmud Bey Muntaser, lee la proclamación de la independencia de su país desde un balcón del palacio real de Bengazi, una de las dos nuevas capitales del nuevo reino. A su lado se encuentra el nuevo rey de Libia, Sayed Mohamed Idris el Senusi. (The Sphere, Londres).

OPTICA CHILENA
EL MEJOR REGALO RAY-BAN
Legítimos a sólo $ 1.300.—
OPTICA CHILENA
Recetas de médicos oculistas
SANTO DOMINGO 832
Fono: 32071

Aventura en el Himalaya

Por H. T. Kenney

Traducido de "Wide Worl", por E. B.

¡OH! Sullivan, exclamé al encontrar a "Chimp" Sullivan en Simla, ciudad situada cerca de los Himalayas. —¿Te has arraigado en esta ciudad para siempre?

—No, amigo, contestóme "Chimp"; a veces hago excursiones a 5.700 metros de altura; no puedes figurarte cuánto cuesta correr 15 metros o fumar un cigarrillo allí.

Seguimos una conversación que es de cien preguntas y cien respuestas entre amigos que se conocieron muchachos y estudiaron en el mismo colegio; nosotros habíamos seguido la carrera de las armas.

—¿Has tenido aventuras, "Chimp"?

—Ya lo creo, y una de ellas muy curiosa. Escúchala.

"Yo formaba parte de un grupo de agrimensores dirigidos por Dickson, que viajaba con su asistente; Lal Behari Gupta, nuestro ayudante hindú; siete "sherpas", o sea, montañeses hindúes que llevaban nuestro equipaje, y dos mozos. Llegamos a Bandarkot, sitio en que encontramos a Abder-Rahman cómodamente instalado en una sala especialmente preparada para nosotros. Este guía debía acompañarnos por la desconocida región que atravesaríamos. Coloqué el mapa sobre la mesa y apuntando con el dedo señalé el posible camino hacia Ghitgul, aldea que debía estar aproximadamente a diez millas de distancia.

—¡Sahib! (señor) exclamó Abd-er-Rahman; le suplico que no siga el camino que señala.

—¿Por qué no? pregunté algo intrigado por el tono de su voz.

—Sahib, siguió diciendo el guía, allí está el paso prohibido de "Sivaskanda"; viven allí dos demonios, Rakchassa y Rakchasi; los que se aventuran a pasar por ese punto perecen...

—Según la mitología indoista, ésos son demonios, macho y hembra, que comen a la gente; supongo que un buen musulmán como tú no creerá semejantes disparates.

—No quisiera creerlo, pero todos los habitantes de Bandarkot les temen y creen que existen. Hace algunos días, un matrimonio cuyo hijito estaba enfermo, llevó la criatura a Ghitgull, por el Paso Prohibido; allí lo atendería un médico muy sabio; pues bien, esas tres personas no llegaron a Ghitgull, según noticias que trajeron viajeros que venían de esa ciudad. ¿Cómo desaparecieron? Hay en esa aldea un médico mendicante llamado fakir Chand, quien continuamente previene al pueblo de no usar jamás el Paso Prohibido para viajar a Ghitgull porque son castigados por los dos demonios que sirven al Dios Siva, cuyo templo está situado a corta distancia de ese lugar. Este hombre viene continuamente a Bandarkot; precisamente hoy está aquí.

Con ayuda de un niño logré hacer llegar a nuestro hogar al fakir Chand, quien se presentó como sus guardas protectores, que castigan a cualquier orgulloso extranjero que los desafíe.

—¿Ha visto usted a los demonios, fakir Chand?

—Sí, sahib.

—¿A qué se parecen?

—Tienen tres metros sesenta de alto; pueden matar a una persona en un abrir y cerrar de ojos; y al hablar esto hizo un movimiento con la mano, que significaba "hacerlo añicos".

—¿Y por qué no le atacan a usted?

—Porque soy un adorador de Siva. Si usted persiste en atravesar el Paso Prohibido, Dios Siva se enfurecerá y lo destruirá.

Fakir Chand se manifestaba intransigente en este punto, y considerando que no cambiaría de opinión di por concluída la entrevista, le obsequié algunas "rupias" (monedas de la India) y el fakir se alejó.

Estuve bastante preocupado aquella noche, pero no cambié de parecer respecto a la dirección que tomaría. Para el caso, contaba con la lealtad de los "sherpas", que son hindúes de las castas inferiores de la India, los que generalmente no son fanáticos; ellos nos obedecerían a Dickson y a mí en vez de obedecer al fakir. Nuestros mozos eran mahometanos completamente leales. Mi asistente, Lal Behari Cupta, era brahamanista y no estaba muy de acuerdo con nuestra decisión.

—Señor, dijo Lal. Yo soy hombre tímido; permíteme que cruce por otro camino del monte en vez de atravesar "Sivaskanda".

—Puedes hacerlo, le contesté; pero debo advertirte que si vas con nosotros, te protegeremos, y si vas solo te las entenderás solo también con los dos gigantes.

—Pues en ese caso voy con usted, expresó Lal Behari.

Al día siguiente todo nuestro grupo se puso en marcha en dirección al Paso Prohibido y ya nos disponíamos a franquearlo, cuando desde un punto cercano se acercó al camino el fakir Chand. Estaba profundamente conmovido; su faz aparecía lívida y descompuesta por la rabia. Gritando y bailando como un loco, trató en vano de cerrarnos el paso, y al no conseguirlo, marchó detrás de nosotros dando grandes gritos hasta que no pudo más.

Nosotros no aceptábamos, naturalmente, ninguna idea referente a demonios mitológicos; pero comprendíamos que el fakir Chand tendría serios motivos para tratar de que no pasáramos por el Paso Prohibido. Pensábamos que bien podría haber allí una cueva de bandidos que servían a Chand para encubrir sus desconocidas actividades ilegales; por eso, debíamos obrar con mucho tino. Avanzamos en actitud alerta y beligerante. Dickson marchaba delante como guía, armado de un rifle; yo le seguía con mis sirvientes "sherpas"; dos de nuestros mozos marchaban a retaguardia con nuestros revólveres de guerra. No era propiamente escarpado el camino que seguíamos, pero sí muy sinuoso. Después de una hora de marcha, llegamos a la cima y desde allí echamos una ojeada hacia adelante. Pudimos distinguir las ruinas de un templo que estaba rodeado de árboles; era el mismo que, según el fakir Chand, estaba dedicado al culto de Siva; hasta ese momento habíamos descubierto por qué el farsante Chand no quería que se viera el templo en donde no había culto ni nada. El camino seguía bordeando la falda del cerro; el sitio se prestaba para una emboscada. Dickson nos hizo señas de que nos aproximásemos, y al estar cerca subió a un montículo y miró atentamente. Después de dos minutos volvió para decirnos: "Hay algo sospechoso que se mueve entre los cañaverales que están cerca de un arroyo". ¡Ojo, muchachos! Seguimos a Dickson y miramos en dirección de los cañaverales, pudiendo notar que algunas ramas se movían crujiendo como si las apartaran desde abajo, mientras otras permanecían quietas. Decidimos indagar la causa de ello. Pero apenas nos preparábamos para bajar al arroyo cuando vimos que una enorme serpiente king-cobra, que no media menos de tres metros sesenta centímetros, se deslizó entre las cañas y de repente levantó su cabeza horrible que parecía llevar enormes antecojos y, moviéndose a ambos lados, silvó muy fuerte. Dickson estaba tan preparado para recibir a un enemigo, que no demoró sino segundos para disparar dos balazos con munición preparada para cazar ciervos, y la serpiente cayó dando brincos por el suelo durante algunos minutos. Avanzamos lentamente cuando oíamos gritar a Dickson. Yo avancé rápidamente, alegrándome de no haber descargado mi rifle.

—¡Rápido! gritó Dickson.

Con agilidad de que no me creía capaz, llegué a colocarme a corta distancia del animal, que se situó muy cerca de Dickson, y descargué mi arma con toda seguridad. El enorme animal cayó también al suelo. Tal como lo decía el fakir Chand, este demonio no tenía tres metros sesenta de alto, pero sí esta medida correspondía al largo.

Seguimos buscando por los cañaverales preparados para encontrar otros monstruos semejantes a los muertos, pero no vimos ninguno. Entonces uno de los "sherpas" dijo que posiblemente las dos serpientes fueran macho y hembra y, en ese caso, debían tener crías. Buscamos afanosamente y logramos encontrar 5 serpientes de seis pulgadas de largo, a las cuales dimos muerte con nuestras varillas. En seguida nos dedicamos a buscar los cadáveres de los perdidos labriegos y su hijito. No tardamos mucho en encontrar los restos del hombre y la mujer, pero no encontramos rastros del niño, a pesar de todos nuestros esfuerzos. Pensé que tal vez hubiese sido presa de un ave de rapiña; sin embargo, al reunirnos casi todos, tuvimos el mismo pensamiento: esta clase de serpientes son muy voraces; posiblemente una de ellas había devorado al niño.

Muchísimas personas de la India creen que las serpientes son animales sagrados y jamás darían muerte a una de éstas. Posiblemente el fanático Chand quería evitar que conocieran la existencia de su templo en ruinas o su nido de serpientes, y no quería que las mataran con armas de fuego.

¡Oh! "Chimp", tu historia es muy interesante, exclamé. ¿Qué bebes?

H. T. K.

RIASE y el MUNDO REIRÁ con Ud.

Por Robin Kirk

Traducción de E. B.

Atenta contra la paz social aullando como un indio salvaje, dijo al juez: deseo que lo arresten inmediatamente...

RIASE Y EL MUNDO reirá con Ud. Este es el refrán de Juan Frazier, un ronco y genial empleado de una estación de servicio de Los Angeles-California. Dos jueces hasta ahora han apoyado el punto de vista de Frazier; los habitantes de este planeta necesitan más alegría. Un tercer juez, quien pensó que las risas de Frazier eran "salvajes manifestaciones de un habitante del Zoológico", fué multado en 4.150 dólares.

Se originó este caso en un café de Los Angeles, situado en la sección de Huntington Park. Sucedió así: "El juez Moffat deseaba servirse un tranquilo almuerzo; se le sirvió acto seguido. Apenas el juez Moffat había tomado asiento cuando sintió una fuerte carcajada lanzada desde una mesa cercana. Esto molestó al juez Moffat, pero luego hubo de oír otra carcajada emitida por el mismo sujeto, señor Juan Frazier; el juez trató de aparentar que no la oía. Al repetirse la misma carcajada, por tercera vez, el juez Moffat se encendió en ira y según lo dijo después: "supliqué al sujeto que no riera tan fuerte". Pero, en vez de detenerse, Frazier lanzó una carcajada más fuerte todavía. Esto era demasiado para el juez Moffat, quien estaba acostumbrado al severo orden de la Corte de Justicia. Entonces llamó a los guardianes del orden, se presentaron dos policías. Este hombre, dijo el juez Moffat, está destruyendo la paz social gritando y aullando como un indio salvaje; ¡deseo que le arresten inmediatamente!

Los dos guardianes del orden se manifestaron indecisos, pero arrestaron a Frazier cuando el juez Moffat dijo: "Yo firmaré la orden de arresto".

Los guardianes llevaron a Frazier a un Juzgado Municipal. El juez Moffat presentó su queja diciendo que "Frazier rebuznaba como un burro y aullaba como una hiena". El Juez Municipal no encontró culpable a Frazier y le dejó en libertad.

El victorioso Frazier no se vanaglorió de su triunfo, pero quiso sacar provecho de él; inmediatamente inició un pleito contra el juez Moffat, pidiendo 125.150 dólares de indemnización por "haber sufrido humillaciones y haber sido desprestigiado publicamente". Cuando la causa de Frazier fué llevada a la Corte Suprema, el juez Moffat repitió que "sus oídos habían sido heridos por las carcajadas de Frazier; agregó, que él era juez y gozaba de inmunidad en dondequiera que estuviese". Los opiniones del juez Moffat fueron impugnadas por el dictamen del juez Samuel Blake, quien leyó al atribulado juez Moffat la siguiente sentencia: "No goza de inmunidad un juez que come en un restaurante público, entonces es un simple y ordinario ciudadano; un restaurante es un restaurante, y una Corte de Justicia es una Corte de Justicia". El juez Blake rebajó la indemnización reclamada por Frazier, a la suma de 4.150 dólares.

Al terminar el juicio, Frazier se manifestó feliz. Ahora, dijo, me puedo reir donde y cuando quiera. Este era un asunto de principios, yo quería justicia y la justicia se hizo.

La Tierra fué un disco plano

La Tierra, Venus, Júpiter y los otros planetas fueron primero discos gaseosos y planos, dice el Dr. Gerard P. Kuiper, del Observatorio de Yerkes, de la Universidad de Chicago.

Estos enormes discos de gas, futuros planetas, han sido formados por la misma nube cósmica que ha dado nacimiento al sol. Esta misma nube era relativamente plana, lo cual explica que los planetas tengan tendencia a moverse alrededor del sol aproximadamente en el mismo plano. Desde su creación giraban más o menos a la misma distancia que en la actualidad.

Una parte de las materias gaseosas que pertenecía al principio a estos planetas se ha perdido cuando ellos se contrajeron para hacerse más estables y esféricos. Al comienzo fueron lanzados en torbellinos provocados por prodigiosas perturbaciones en la atmósfera del proto-planeta, pero cuando éste se hizo más pequeño y compacto se produjo una verdadera evaporación.

LA ARAÑA... (De la 1.a página)

día caer sobre mí cuando me encontrara aún incapaz de todo movimiento.

Casi como en respuesta a mi pensamiento, la vi balancearse hacia atrás y delante, suspendida por una fracción de segundo y luego caer justamente sobre mi cabeza.

Cuando caía sobre mí emití lo que normalmente habría sido un alarido, pero que oí sólo como un estertor, y en el mismo instante la barrí de mi rostro.

No estoy suficientemente versado en psicología para explicar lo que había sucedido. Es de presumir que el abrumador y primitivo terror que había experimentado resultó suficientemente fuerte para contrarrestar los efectos de la droga. En el lapso de unos pocos segundos todo el poder de movimiento había vuelto a mí.

Con precaución descendí la escalera. No había señales del anciano. Debe haber estado ocupado en los cuartos de la servidumbre.

Con un gran suspiro de alivio tropecé en la nieve. La luna brillaba ahora intensamente y en un árbol cercano chillaba un buho.

El sargento de policía sonrió mientras me encaminaba al sofá pasado de moda que constituía el único lugar apropiado para sentarse en la sala de su retén de policía.

—Siento que Ud. haya hecho el viaje en balde, señor —dijo— pero él es completamente inofensivo. Tan chiflado como Ud. quiera, por supuesto... Llegó a hablarme a mí mismo de la historia de las cabezas.

El sargento dió unos golpes y se rió en forma estruendosa.

—Pero... —comencé.

El sargento me interrumpió con un ademán.

—No vale la pena, señor. No se preocupe más de esto. En un tiempo nosotros lo tomamos también en serio. Pero nunca se ha informado de que se haya perdido un niño en esta vecindad. En cuanto a la escritora sueca, ¿no recuerda Ud. que fué arrojada por el mar en una de las playas de Sussex? Su cuerpo estaba destrozado, según dijo el informe, pero no había duda alguna acerca de quien era. Y hablando de cuerpos ¿qué se hicieron los que pertenecían a las cabezas? Como Ud. sabe, donde hay cabezas hay cuerpos. Para mí, se trata solamente de una forma de manía bien conocida, como ya le he dicho. A estas gentes les gusta cobrar notoriedad, pues ésta las hace sentirse importantes. Supongo que podríamos sacarlo de allí. Pero es un sujeto suficientemente decente, excepto en lo que se refiere a ese delirio... Hace donaciones importantes para las obras de caridad del lugar.

¿Y la droga — pregunté?

El sargento hizo un guiño de inteligencia.

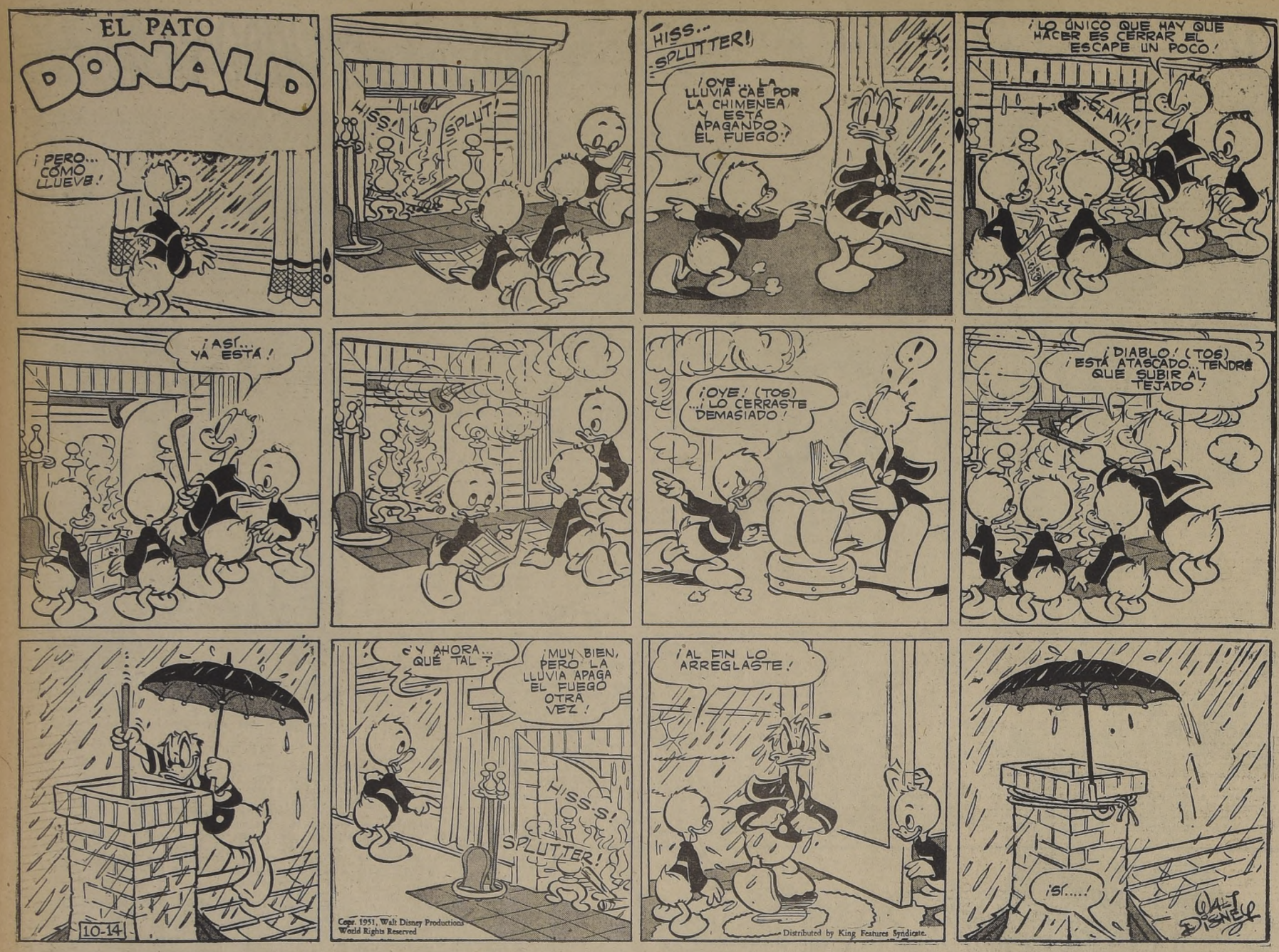
—Es tiempo de Pascua, señor. No le hago reproches. Yo también me he sentido a veces completamente paralizado... después de una fiesta de Navidad.

Y aquí termina la historia. Con una salvedad: una información que recorté del "Cornish and Devon Sentinel", fechada el último viernes. Dice así:

"Considerable ansiedad existe actualmente por la suerte que haya corrido el señor Manuel Rodríguez, hombre de ciencia portugués, que se encontraba en Cornualles estudiando las formaciones de las rocas. Dejó su hotel situado en Lostwannock el martes en la tarde y desde entonces no se ha sabido nada de él. Se sabía que proyectaba visitar algunas canteras del interior, pero aunque han sido inspeccionadas varias de ellas..." y así por el estilo.

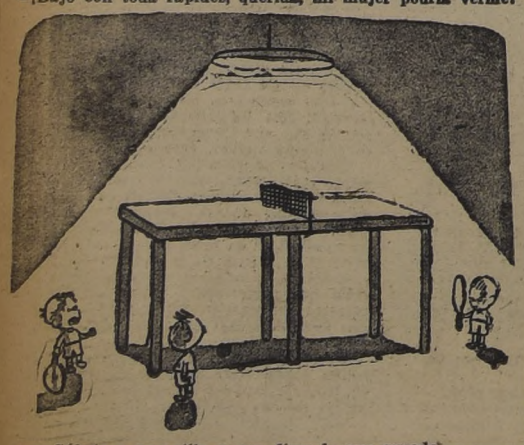
No me asombra lo que el sargento de policía pueda estar haciendo al respecto. Lostwannock fué el lugar en que tuve esa extraña experiencia.

F. M. D.



BOTILLERIA SAN ANTONIO
SAN DIEGO 1959
TELEFONO 50211
ABIERTO SABADO DOMINGO Y FESTIVOS

—¡Bajo con toda rapidez, querida, mi mujer podría verme!



—Súbete a una silla y nos dices lo que sucede...

Buen Humor

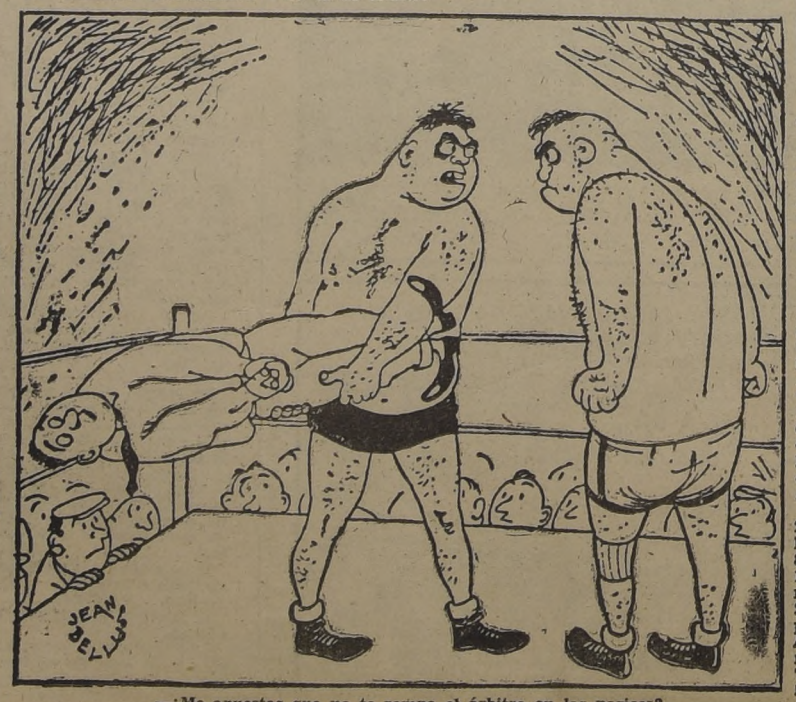
—Cómo me habrías celebrado si me hubieras visto con mi pez-sierra.

ERROR DE DIAGNOSTICO

—¡Ah! —exclama el médico examinándole detenidamente un ojo— su enfermedad es más complicada de lo que usted se figura. No tan sólo es el ojo lo que usted tiene enfermo, sino que por su aspecto deduzco que su sistema nervioso no funciona debidamente. También existen síntomas de desarreglos intestinales y su corazón está muy débil.

—¡Un momento doctor —exclama el paciente—, creo que será mejor que me examine el otro ojo, pues el que usted me está mirando es de cristal!

La crítica de esta atracción era elogiosa, pero no decía que el domador terminaba por ser devorado...



—¿Me apuestas que no te rompo el árbitro en las narices?

Resultado del concurso anterior

Soluciones recibidas .. 746
Acertadas 639

Efectuado el sorteo correspondiente, resultó favorecido el señor Matías Bustos, Correo Negrete (provincia de Bío-Bío) a quien se remitirá por giro postal el premio a que se ha hecho acreedor.

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA APARECIDO EN "LA NACION" DEL 13-I-1952.

HORIZONTALES.— 1, Refrenar; 7, Aleta; 12, Alió; 13, Pinar; 14, Len; 15, Es; 16, Set; 17, Om; 18, Roi; 19, Cara; 21, Le; 22, Silencio; 24, Ajo; 26, Ad; 27, Odisea; 28, Catón; 30, Eaco; 32, Anás; 34, Rango; 36, Sarape; 39, Ab; 41, Uro; 42, Amatista; 46, El; 48, Oler; 49, Ros; 50, Ur; 51, Loc; 53, Al; 54, Ana; 55, Acido; 57, Amén; 58, Rodín; 59, Arandela.

VERTICALES.— 1, Ralos; 2, Elemí; 3, Fin; 4, Ro; 5, Nasica; 6, Rasco; 7, Aparador; 8, Li (LI); 9, Ens; 10, Tale; 11, Artesano; 15, Eon; 18, Remo; 20,Ají; 23, Idea; 25, Os; 27, Oc; 28, Castelar; 29, Napoleón; 31, Asam; 33, Ne; 35, Apis; 37, Ru; 38, Aro; 40, Baraja; 42, Araña; 43, Tol; 44, Túnel; 45, Arana; 47, Loco; 52, Cid; 54, Ame; 56, Di; 57, Ad.

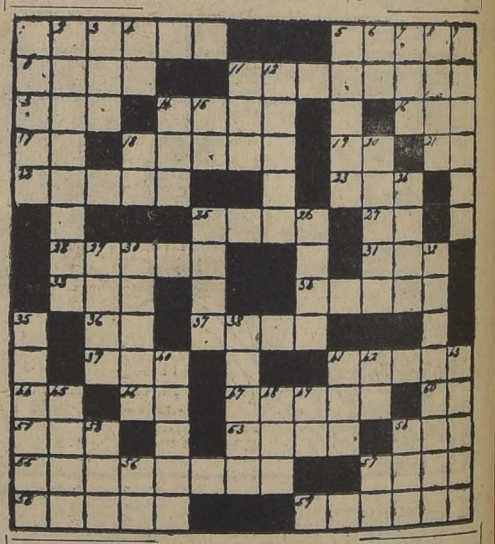
CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

Las soluciones se reciben hasta el viernes 25 a las 12 horas.

Las soluciones se reciben hasta el viernes 18 a las 12 horas, y pueden dirigirse por correo o depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS, diario LA NACION, Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara, firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del 27 del actual.



HORIZONTALES

1—Tributar homenaje de sumisión y respeto; 5—Ruido confuso de voces; 10—Saludable; 11—Música que se toca en la calle por la noche en honor de una persona; 13—Letra del alfabeto griego; 14—Labren la tierra; 16—Sobrino de Abraham; 17— Hace don; 18—Pendiente para las orejas; 19—Antemeridiano. Abrev ; 21—Municipio de Italia; 22—Parte saliente del tejado; 23—Locución Abrev.; 25—Atole; 27—Dios del Sol; 28—Parte opuesta al cenit; 31—Parte de un ave; 33—Archipielago malayo; 34—Encierro para los toros de lidia; 36—Idem. Abrev; 37—Barniz de la China; 39—Río de Suiza; 41—Cierta producción marina de color rojo; 44—Contracción; 46—Voz con que se arrulla a los niños; 47—Patio interior cerrado de porticos; 50—Negación; 51—Cierta clase de dulce; 53—Cubre con una capa de oro; 54—Hijo de Noé; 55 —Hacer análisis de alguna cosa; 57—Rostro del hombre; 58—Mamífero roedor; 59—Guerrero troyano hijo de Antenor.

VERTICALES

1—Pone suave como la seda; 2—La rueda principal de los relojes; 3—Medida de longitud; 4—Interjección con que se llama al perro; 5.—Pedazo que queda de una cosa recortada; 6—Apócope de uno; 7—Apócope de malo; 8—Rey de Germania; 9—Ladrón muy mañoso; 11—Hijo de Adán y Eva; 15—Isla adyacente a la costa occidental de Francia; 18—Terminación verbal; 20—Habitar en un lugar; 24—Departamento de Colombia; 25—Criba grande; 26—Hoja de lata; 29—Composición musical escrita para una sola voz; 30—No saber si una cosa es cierta; 32—Altivo, soberbio; 35—Presilla y botón que se cosen a la orilla de la capa; 38—Instrumento de agricultura; 40—Falcal repetida; 43—Desbastar con la lima; 45—Tela fuerte que sirve para hacer toldos; 48—Dios de la guerra; 49—Consonante repetida; 52—Latín. Abrev.; 54—Apócope de santo; 56—Artículo neutro; 57—Nombre de letra.

EN LA TERRAZA DE UN CAFE

Un señor saborea un aperitivo cuando el mozo lo llama para una comunicación telefónica.

Después de levantarse, el consumidor escribe en un papel y lo coloca sobre el vaso: "El que quiera beber mi copa que tenga cuidado, pues soy campeón de box".

Después se encierra en la cabina del teléfono.

Cinco minutos después vuelve a su asiento. Su vaso está vacío y un bromista ha agregado estas palabras en el papel: "Y yo soy campeón de la maratón"...

Primer grupo de "Millonarios" llega hoy

Llegará hoy, a las 16.30 horas, el primer grupo de la delegación del Club Millonarios, de Bogotá, cuyo equipo profesional debutará el miércoles con Audax Italiano. Los visitantes viajan en "El Turista", de Panagra, y confirmaron anoche, cablegráficamente, su arribo, estimándose que el segundo grupo llegará mañana o pasado.

Millonarios se hospedará en la Residencial Lenher y entrenará mañana, en la misma cancha del Estadio. Los magníficos antecedentes de sus jugadores, unido a la calidad que han sabido imprimirle al conjunto, lo convierten en un adversario de mucho riesgo para el team del Audax Italiano, que está concentrado en su casa, de Avenida Vicuña Mackenna.

Si no se producen variaciones de último momento, la constitución de los cuadros será la siguiente:

MILLONARIOS: Cozzi; Pini y Zuloaga; Ramírez, Rossi y Soria; Reyes, Pedernera, Di Stéfano, Báez y Mourin.

AUDAX ITALIANO: Chirinos; Bello y Olivos; Yori, Vera y Cortés; Carrasco, Valenzuela, Espinoza, Tello y Ramírez.

En el preliminar de la reunión del miércoles juegan Rangers, de Talca, con Maestranza Central de San Bernardo.

DIRIGEN AL UNION SAN VICENTE.— Entre las instituciones deportivas de los barrios Exposición y Blanco Encalada, una de las más entusiastas es el Club Unión San Vicente. Sus actuaciones más meritorias las ha logrado en los alrededores de la capital, en donde domingo a domingo hace actuar a sus equipos de fútbol, y por lo general, con buen éxito. En el grabado, la mesa directiva del Unión San Vicente, integrada por los señores Héctor Gaete (director); Mario Liquitay (protesorero); Hugo Silva, (vicepresidente); Oscar Díaz Foster (presidente) y Guillermo Silva (secretario).

Maggiolo iniciará la carrera Puerto Montt - Nos

ESPERAN SU NUMERO.— Con viva expectación los volantes esperan qué numero les correspondera en el sorteo de orden de salida para la carrera de Puerto Montt-Nos. El acto se realizó ayer en el Automóvil Club de Chile. En el grabado vemos a Fernando Larraín (N.o 31), Andrés Terraza (N.o 25), Ernesto Pascuali (N.o 34), Francisco Cremer (N.o 24), Edmundo Meza (N.o 6), Bartolomé Ortiz (N.o 30) y Humberto Valenzuela (N.o 20).

Ayer se efectuó el sorteo de partida y le tocó el Nº 1

El volante limachino Silvio Maggiolo será el primero en partir en la prueba automovilística de Puerto Montt a Nos, que se iniciará el sábado con la etapa hasta Temuco (411,4 kilómetros).

Con un total de 36 inscritos, el sorteo del orden de largada se realizó ayer en la tarde en las oficinas del Automóvil Club, con asistencia de la mayoría de los participantes, copilotos y dirigentes de la Asociación de Volantes.

Los más favorecidos fueron Oscar Andrade (N.o 3), Tito Fernández (N.o 4), Raúl Jaras (N.o 7), Nemesio Ravera (N.o 8) y "Pecos Bill", seudónimo de Ismael González, a quien le correspondió el N.o 14. Los favoritos Bartolomé Ortiz y Lorenzo Varoli, obtuvieron los N.os 30 y 33, respectivamente, lo que les demandará evidente trabajo en sus propósitos de lograr los puestos de privilegio en la ruta.

La segunda etápa se realizará el domingo 27 con la jornada de Temuco-Nos (819,8 kilómetros). La distancia total de la competencia será de 1.231,2.

LOS NUMEROS

Los números que llevarán los participantes serán los siguientes: 1.— Silvio Maggiolo, 2.— Salas Vergara, 3.— Oscar Andrade, 4.—Tito Fernández, 5.— Pedro Binfa, 6.— Edmundo Meza, 7.— Raúl Jaras, 8.— Nemesio Ravera, 9.— "Mi Roto", 10.— Jacinto Viguera, 11.— Mario Ramírez, 12.— Hernán Muñoz, 13.— Carlos Niemayer, 14.— Pecos Bill, 15.— Gonzalo Sierra, 16.— Juan López, 17.— Mario Martínez, 18.— Eduardo Kovacs, 19.— Luis Pizarro, 20.— Humberto Valenzuela, 21.— Guillermo Díez, 22.— Teobaldo Díaz, 23.— Jorge Verdugo, 24.— Francisco Cremer, 25.— Andrés Terraza, 26.— Hernán Videla, 27.— Juan Royo, 28.— Raúl García, 29.— Pedro Comas, 30.— Bartolomé Ortiz, 31.— Fernando Larraín, 32.— Salvador Ataguile, 33.— Lorenzo Varoli, 34.— Ernesto Pascuali, 35.— Emmanuel Cugniet y 36.— Fernando Coll.

También Colo Colo ganó en Lota: 4-3

LOTA, 19.— (Especial para LA NACION).— Por 4 goles contra 3 y luego de ir perdiendo por 2-0, se impuso Colo Colo a la Selección de Lota. El encuentro alcanzó interesante desarrollo, pero el público protestó airadamente en contra del árbitro Walter Manning, por haber validado el gol de Arias, logrado en perfecta posición adelantada.

Señalamos en seguida los principales pormenores:

CANCHA: Minera.
PUBLICO: 4.000 personas.
RECAUDACION: 68.000 pesos.
ARBITRO: Mr. Walter Manning.
COLO COLO (4 goles): Pizarro; Aranda y Campos; Valjalo, Farías y Sáez; Gallardo, Campos (después Vial), Arias Muñoz y Castro.
LOTA (3 goles): Bienieck; S. Arévalo y Bustos; España, M. Arévalo y Martínez; Jara, Rodríguez, Ulrissen, Leal y Medel.
GOLES. En el primer tiempo a los 14' Medel, y a los 23' Ulrissen, ambos de cabeza; a los 26' S. Arévalo (autogol). En el segundo tiempo, a los 11, Vial; a los 18 Arias, a los 36' Vial y a los 42' R. Leal.

NO LE PASO NADA.— María Gallardo, la excelente jugadora internacional de Osorno sufrió un desmayo luego de su match. El accidente no tuvo la gravedad que se le atribuyó en un comienzo y ya se encuentra totalmente restablecida.

LOS ARBITROS PARA EL FUTBOL DE HOY

La Asociación de Arbitros de Santiago ha hecho para hoy las siguientes designaciones oficiales:

DIVISION DE HONOR. — En Talca: Enrique Miranda; La Calera, Orlando Fuentes; Rancagua; Raúl Tessada; Buin: Leopoldo Santelices; Yarur: Segismundo Julio.

ASOCIACION SANTIAGO. En Pirque: H. Yáñez y Joaquín Castro; en Buin: señores E. Soto, H. Poblete y C. de la Cerda; en Quinta Normal: J. Faúndez y V. Gamboa; en Estadio Recoleta, Antonio Vergara, Armando Gómez y R. Aranda.

EN DOS CANCHAS SE JUEGAN 11 PARTIDOS

En las canchas Francisco Arellano y Población Igualdad, se jugarán hoy los siguientes encuentros entre equipos de barrios:

Cancha Francisco Arellano.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 10 horas, Población Edwards con Población Delicias, primeros infantiles; 11.15 horas, J. A. Innovación con Juventud Ecuador, primeros infantiles disputan el primer lugar del campeonato de clausura; 15.15 horas, Unión Brasil con Población Mac Iver, terceros adultos; 16.30 horas. Población Mac Iver con Unión Brasil, segundos equipos adultos; 17.45 horas. Unión Brasil con Población Mac Iver, cuadros de honor adultos.

Cancha Población Igualdad.— (Bernardo O'Higgins 4780). — 10.30 horas, Población Edwards con Francisco Arellano, terceros infantiles; 11.10 horas, Francisco Arellano con Población Edwards, segundos infantiles; 15.15 horas, Juventud Bernal del Mercado con Juventud Toesca, terceros adultos; 16.30 horas. Juventud Toesca con Martín Rivas, terceros infantiles; 17 horas. Juventud Toesca con Juventud Bernal del Mercado, segundos adultos; 18.15 horas, Juventud Bernal del Mercado con Juventud Toesca, primeros adultos.

CLUB DE RAYUELA "RODOLFO ROMAN"

El nuevo directorio del Club de Rayuela "Rodolfo Román del Real", es el siguiente: presidente, señor Alberto Rojas Risstt; vicepresidente, señor José Dinamarca; secretario, señor Juan González Torrealba; Tesorero, señor Antonio Gutiérrez; capitán, señor Manuel Herrera; directores, señores Acilcio Carrasco, José Castro y Pedro Polloni; delegados, señores Enrique Román y Alejandro Román del Real.

Richards saltó con garrocha 4,64 metros

FILADELFIA, 19.— (UP.)— En el torneo deportivo anual bajo techo disputado anoche en el Convention Hall, el padre Robert Richards saltó a la garrocha cuatro metros 64 centímetros, estableciendo una nueva marca para esta competencia.

La clásica carrera de una milla fué ganada por Don Gehrman, con 4 minutos, 10 segundos y 2|10.

En las 600 yardas triunfó el jamaiquino George Rhoden, con 1 minuto y 13 segundos.

CAMBIA NACIONALIDAD PARA IR A HELSINKI

ESTOCOLMO, 19.— (UP.)— Para el sueco Lars Hindemnar los Juegos Olímpicos significan más que su propia nacionalidad. Hindemnar, campeón olímpico de marcha de Malmoe, ha solicitado a las Legaciones de Canadá y Egipto, la ciudadanía de esos países, a fin de tener la posibilidad de participar en las olimpíadas de Helsinski en julio y agosto de este año.

La solicitud de Hindemnar especifica, empero, que su petición es para una ciudadanía temporaria para el lapso comprendido entre el 15 de julio y el 28 de agosto. Hizo la petición a dos Legaciones para el caso de que una de ellas la rechazara.

Hindemnar tomó la decisión como resultado de la larga controversia con los dirigentes de la Asociación de Atletas especializados en marcha de Suecia, que no lo incluyeron en la selección previa para los cursos especiales de adiestramiento después de los cuales se designarán los representantes suecos en los Juegos.

Hindemnar no se hizo eco del anuncio de la Asociación en el sentido de que a pesar de la exclusión de los cursos de adiestramiento se le dará la oportunidad de entrar en las pruebas de clasificación para las olimpíadas.

AL SERVICIO DEL MUNDO AUTOMOVILISTICO

UNA NUEVA SUCURSAL DE

INCAR

Espléndida ubicación central en plena Alameda esquina CARMEN con Paraguay

(Plazuela frente al cerro Santa Lucía)

INAUGURACION mañana lunes 21 de enero

Completo surtido en repuestos CHEVROLET y FORD

ACCESORIOS EN GENERAL

Agencia general de: AUTO UNION "DKW" - Alemania

Exhibición y existencia permanente de los últimos modelos "DKW"

INCAR

Importadora Nacional de Camiones, Autos y Repuestos Soc. Ltda.

CURSOS DE RECUPERACION DE

HUMANIDADES

EN LA

UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER

Se inician el 28 de enero, destinados a los estudiantes secundarios con exámenes para marzo. Todos los ramos de ambos ciclos. Profesores de Estado especializados en cursos de recuperación.

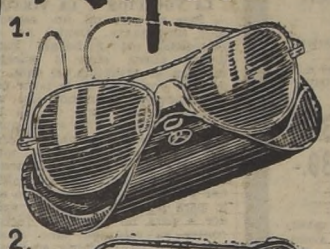
Además, CURSOS DE PREPARACION PARA EL BACHILLERATO y PREPARACION PARA INGRESAR AL PRIMER AÑO DE HUMANIDADES.

Informes y matrícula: CARRERA 86 — FONO 88477 — TODO EL DIA

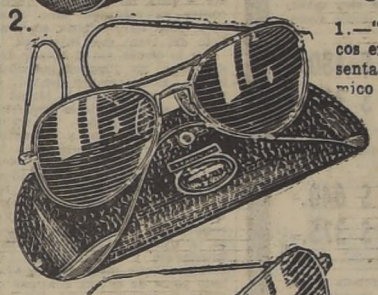
Aquí están

LOS MEJORES ANTEOJOS CONTRA EL SOL PARA SU VERANEO

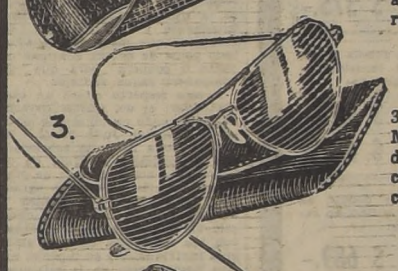
CABALLEROS



1.—"SENSACION". Arcos enchapados, gran presentación, precio económico .. .. $185.



2.— "POPULAR", cristales verdes, fácil adaptación a la cara .. .. $270.



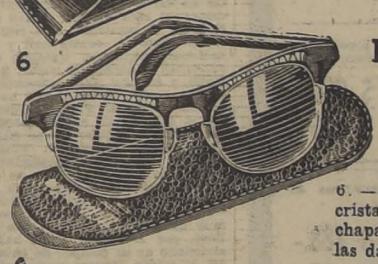
3.— "GENTLEMAN", cristales verde oscuro, arcos enchapados, terminación fina .. .. .. $375.

4.— "AVIATION", cristales verdes, terminación de lujo . $400.

Con cristales irrompibles $450.

5.— "WILLSONITES", cristales verdes, arcos enchapados y niquelados $450.

DAMAS



6.— "WILLSONITES", cristales verdes, arcos enchapados, lo mejor para las damas .. .. $450.

7.—Cristales verdes, marco enchapado, diversos estilos .. .. $450.

8.—"TIPO DE LUJO", cristales verdes, terminación fina .. .. $360.

Con cristales irrompibles $427.

9.—"SENSACION". Lo más económico, con cristales verdes $185

Reembolsos a provincias
CASILLA 1701

CASA FIONA
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO TEATRO METRO)

GRANDIOSA

LIQUIDACIÓN

Por transformación del local liquida todas las mercaderías a precios menos del costo; esta oportunidad solamente durará hasta el 30 del presente.

VISITENOS Y SE CONVENCERA

Sección Géneros

MONGOL muy fino, de 1 metro de ancho, en varios colores, metro
Antes . $ 98.-
Ahora . $ 77.-

CREP Satán en lindos coloridos
Antes . $ 115.-
Ahora . $ 88.-

PERCALA española, en varios dibujos:
Antes . $ 98.-
Ahora . $ 69.-

TUSOR estampado, en varios colores:
Antes . $ 110.-
Ahora . $ 62.-

SEDA estampada en varios dibujos:
Antes . $ 138.-
Ahora . $ 85.-

SEDA estampada, un gran surtido de última moda:
Antes . $ 198.-
Ahora . $ 120.-

CLOQUE nacional en varios colores:
Antes . $ 95.-
Ahora . $ 85.-

CLOQUE importado de un color:
Antes . $ 188.-
Ahora . $ 148.-

CLOQUE estampado en varios colores:
Antes . $ 198.-
Ahora . $ 108.-

JASPE muy fino, en varios colores:
Antes . $ 108.-
Ahora . $ 85.-

ORGANZA suiza, en colores de última moda, recién recibida:
Antes . $ 260.-
Ahora . $ 168.-

ORGANDI suizo, de un color, muy fino:
Antes . $ 270.-
Ahora . $ 170.-

OCTELE americano, en varios colores:
Antes . $ 268.-
Ahora . $ 220.-

BRODERY suizo, únicos dibujos, recién recibidos
Antes $ 1.150.-
Ahora $ 850.-

Gran Surtido en

PRODUCTOS HIRMAS
Piso Bajo

Sección Ropa Interior para Damas

ENAGUAS de mongol muy fino, con encaje importado:
Antes . $ 530.-
Ahora . $ 330.-

ENAGUAS de crep satán, con encaje, lindos modelos:
Antes . $ 480.-
Ahora . $ 305.-

JUEGOS de dos piezas, en mongol:
Antes . $ 640.-
Ahora . $ 375.-

JUEGOS en chisela de Viña, lindos modelos con encaje importado:
Antes . $ 987.-
Ahora . $ 649.-

CAMISAS de dormir, en mongol muy fino, en varios colores:
Antes . $ 689.-
Ahora . $ 446.-

Sección Camisería

EN EL PISO BAJO
CAMISAS de popelina blanca:
Antes . $ 340.-
Ahora . $ 230.-

CAMISAS de popelina listada, varios colores:
Antes . $ 640.-
Ahora . $ 375.-

CAMISAS en popelina inglesa, muy fino, Wings:
Antes . $ 980.-
Ahora . $ 645.-

CORBATAS muy finas en varios colores:
Antes . $ 188.-
Ahora . $ 75.-

PAÑUELOS, gran surtido:
Antes . $ 39.-
Ahora . $ 28.-

CALCETINES muy finos:
Antes . $ 41.-
Ahora . $ 28.-

Y varios artículos más se liquidan en la misma forma.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD

Casa KASSIS

348-ESTADO-348

No confunda!

Moral, hidalguía y fe, consigna de los campeones

Interesante trabajo presentado por Juan López, coach uruguayo

JUAN López, entrenador en los últimos años del seleccionado uruguayo de fútbol, confeccionó un trabajo extenso a pedido de la Liga Inglesa para el libro del "Football Association para Jóvenes", relacionado con sistemas de entrenamiento y tácticas de juego y también sobre algunos aspectos de la final del Campeonato del Mundo, disputada en Río de Janeiro, el 16 de julio de 1950.

Por cierto que siempre es interesante conocer los métodos de que han dispuesto los campeones del mundo. Juan López los ha reseñado en el informe que le solicitó el fútbol inglés, con ocasión de la conquista del torneo mundial de Río.

A continuación, consignamos parte de este informe, en sus principales capítulos.

LA VOCACION Y LA VIRTUD. — Este es, para mí, un aspecto muy importante. Dentro de lo vocacional del futbolista incipiente puede estar el puesto; también el dribbling, el shot, el pase, o, por ejemplo, la labor colaboracionista, cubriendo con su desplazamiento parte de las líneas de defensa y de su ataque. Esta manifestación natural creo que debe ser administrada muy bien por parte de quienes tenemos la responsabilidad de entrenar y dirigir a un equipo: no sólo para no desmoralizar al jugador o para no tener que luchar contra su voluntad, sino también, para aprovecharla en beneficio del team que integrará.

Por lo demás, sin el exceso, desde luego, un jugador individual encaja perfectamente dentro de nuestro juego, y si la virtud lo adorna, aprovecharle es beneficiar los fines perseguidos. Su trabajo de desconcierto y atracción del rival puede redundar en favor de sus compañeros. Y dentro de tal definición cabe admitir que resulte a la postre tan útil no sacrificarle en su fuerte como lo es aprovechar a quien remata con dirección y con fuerza, a quien es capaz de ubicar inteligente y precisamente un pase o al que mediante un ajustado golpe de cabeza consigue un tanto o coopera para que un compañero saque ventajas.

A este respecto citaré un caso particular: el del insider derecho del combinado nacional que actuó en el mundial, Julio Pérez. Su característica no es la sobriedad. Por el contrario, se trata de un player más bien personal, de gran resistencia física, que le agrada hacer el enlace entre defensa y ataque, función ésta que cumplió en lo sustancial, provocando con sus retrocesos, con sus amagues individuales y su ingenio, nítido desconcierto en la retaguardia rival. A él, como a los demás jugadores, le dejé siempre un amplio margen para plantear el juego en el field, según la conveniencia, ya que los futbolistas uruguayos son inteligentes y capaces por sí solos, de darle a la acción el vuelco conveniente, y se muestran reacios a ceñirse a un plan uniforme si no conviene.

Sostengo, por lo tanto, que cada diversidad de personalidades en los players no son negativas ni conspiran contra la unidad del conjunto, sino que propenden en la provechosa amalgama, a su mejor constitución mediante ese matiz individual, que es complementario en lo integral.

COMO SE JUGO. — Me referiré ahora a los 45, finales del match que ganamos a Brasil por 2 a 1. Digamos en lo fundamental, o sea, en lo que puede interesar, cómo se ubicaron nuestros jugadores en el campo, ya con la firme disposición de obtener la victoria. Repetimos que utilizamos también acá las denominaciones clásicas de cada puesto, a fin de evitar torcidas interpretaciones: el back derecho estuvo en el área; el izquierdo, algo retrasado, entre el centre half y el half-back izquierdo, tratando de enfrentar la acción del insider derecho, y en una labor sincronizada con el otro back; el half back derecho sobre el winger izquierdo; el centre half en la custodia del entreala izquierdo; el half-back izquierdo sobre el winger derecho. Este fué el lineamiento general de la defensa, pero no en una marcación individual, que la desecha, pues la reputo ineficaz, —sino de custodia de zona, cosa muy distinta a la otra, y que la llevó, por lo demás, a no hacer abandono de su campo. Se cubrió así, el mayor terreno mediante el despliegue del menos esfuerzo.

Y los delanteros también jugaron un papel importante en la concertación, pues si los wingers y el centre forward se mantuvieron en una línea de avanzada, en cambio los insiders accionaron al conjuro de la situación que se les planteaba o que ellos mismos creaban, consiguiendo con lo último el desconcierto que se perseguía provocar en la defensa contraria; fueron y vinieron, indistintamente el uno y el otro, pero acaso más el derecho, con desplazamiento rápidos, ya sea mediante el pase o la utilización del recurso personal, ambos factores tan efectivos que envolvieron a la retaguardia brasileña en una madeja de la que, creo no pudo salir. Y simultáneamente, en un desgaste de energías tremendo, sin cesar en ningún instante en la función de atacantes, resultaron nexo precioso e invalorable con la defensa.

FINALIZANDO. — No queda ya mucho más considerar, aún cuando estos últimos aspectos no son menos importantes que los anteriores. Por ejemplo, es de consignar la moral, la hidalguía y la fe de los campeones. Este conglomerado de factores, unido a la capacidad, nos hizo vivir nuevas horas de gloria. Sin omitir, desde luego, que por algo decía al principio que una fundamental preocupación al entrenar a los jugadores debe ser la de dotarles de energías para que no desfallezcan en ninguno de los 90 minutos de la lucha. Y en este orden es honesto que exprese que la labor del preparador físico del plantel, señor Romeo Vásquez, cuyo trabajo debe hacerse resaltar, fué también un factor sumamente importante para el logro de lo perseguido, pues aparte de ratificar cualidades, significó en todos los aspectos un colaborador eficiente, responsable y hasta sacrificado, con el cual trabajé de común acuerdo en todos los instantes.

Y volviendo a la prodigación de los jugadores uruguayos y lo citado últimamente, diré que la fe, la capacidad y la hidalguía a que hemos referido estuvieron realmente respaldados por un estado físico que siempre les impuso a la lucha. Aún hasta cuando perdíamos por 1 a 0. Hay que agregar todavía algo sobre la disciplina, la armonía y la corrección imperante entre todos mis dirigidos. No es fácil encontrar la forma de expresar cuanta y cuan espontánea cooperación encontré en todos los futbolistas y demás elementos integrantes de la embajada. Frente a la sola insinuación de la menor contrariedad o de un escollo, todos mancomunados por un firme anhelo de lícita conquista, acudieron con alarde de la mejor buena voluntad, facilitando así el cumplimiento de la misión que me había sido encomendada y haciendo, de esta forma, que la autoridad de que estaba investido no tuviera que pesar como tal, sino que mi indicación resultara acatada con complacencia. La armonía y la disciplina, aquella emanada de la comprensión y del don de saber convivir, y ésta, producto de un concepto claro y racional de la obligación y del derecho, fueron, pues y serán en toda embajada, elementos que jamás podrá prescindirse de ellos si se desea llegar a buen puerto.

Pero, todo lo dicho tiene un agregado, que bien pudo ser el comienzo de esta colaboración. Es la referencia que se merecen los delegados señores Américo Gil, Comandante Eugenio Volpe y Saturno P. González. Por encima de todo, constituyeron la autoridad de la embajada, pero jamás invadieron una zona donde ellos entendieran que le estuviera vedada en lo técnico, otorgándome amplísimas facultades para que pudiera cumplir mi trabajo con la máxima facilidad y gustosamente. Todo ello sin perjuicio de la solidaridad que siempre me brindaron y sostenido estímulo con que, además, apuntalaron mi labor."

LA ULTIMA VEZ.— Pocos, nadie quizás, aparte de los escasos uruguayos que estaban presentes en el monumental Estadio de Maracaná, esa tarde inolvidable del 16 de julio de 1950, en Río de Janeiro, creyeron que los celestes conquistarían por cuarta vez el título de campeones mundiales. Pero fué así y con toda clase de merecimientos. Hubo en ese equipo, tal como lo dice el entrenador Juan López, "moral, hidalguía, fé y garra". Si hubiesen jugado un segundo partido, seguramente que ganan los brasileños y fácil; pero en esa tarde y en esa final, el triunfo fué del mejor: Uruguay. Ahí están los famosos campeones, de pié, de izquierda a derecha: Obdulio Varela, Juan López (entrenador), Tejera, Héctor Scarone (olímpico y director técnico), Schubert Gambetta, Matías González, Máspoli y Rodríguez Andrade. Agachados, en el mismo orden: Gigglia (autor del gol de la victoria que fué de 2 por 1), Julio Pérez, Míguez, Juan Schiafino, Morán y el popular "Matuteo" Figoli, fallecido el año recién pasado.

SE ESTUDIO EL TRIUNFO EN LA FINAL DE RIO

"Y ahora este tema, que también es reclamado a nuestra colaboración", agrega el coach Juan Pérez. Había trascendido que en las finales, Brasil venía actuando brillantemente. Los resultados frente a Suecia y España eran sugestivos, por otra parte, y en cierto modo, hicieron pensar que el team de trabajo deficiente frente a México y Suiza, podría estar utilizando procedimientos que demandaban su resurgimiento. Uruguay frente a España y Suecia. Rivales jerárquicos. No había dado aún, pese a esta última consideración, todo cuanto se le podía exigir, pero lejos estaba de retacear mi justificada confianza en el team. Lo sabía, por otra parte, capaces de superarse a mis muchachos.

Pero la cautela no aconsejaba sino medir y graduar las decisiones. Teníamos necesidad de la victoria, pero por precisarla no debíamos exponernos a un contraste de entrada. A la inversa de los encuentros anteriores, no fuimos a ganar o a sacar ventajas en los minutos iniciales. Se optó, entonces, por unos 20 minutos de observación, sin descuidar nuestras posiciones. Axioma básico en el caso, ni omitir el asalto a las del encumbrado enemigo. Cuando transcurrió ese período de análisis, ya había llegado a la captación necesaria; zonas y hombres que permitirían centralizar o remarcar nuestro ataque.

Contando con tal elemento, nuestro team se fué armando de acuerdo a las posibilidades y bien puede decirse que el equipo campeón fué tan inobjetable, por la obra de sus integrantes, tanto en el ataque como en la retaguardia, ya que si aquélla señaló los tantos, ésta los evitó. La segunda etapa fué la decisiva en el resultado del encuentro. En el intervalo hubo el lógico y necesario cambio de opiniones, y nos inclinamos porque se atacara preferentemente por la izquierda del adversario, con las consecuencias conocidas, ya que el plan dió los frutos perseguidos".

"CARACTERISTICAS DE JUEGO" EXPLICADAS POR JUAN PEREZ

"Sobre este aspecto lejos estoy también de pretender sentar cátedra, dice el entrenador uruguayo, Juan Pérez. Tanto se ha dicho, se ha escrito y se ha deliberado sin que surjan conclusiones absolutamente irrebatibles, que resulta explicable que sean discrepantes las ideas. Claro está que sobre el particular yo también tengo mi preferencia, y la bosquejaré de acuerdo con los sistemas que aplico.

No me detendré a hablar sobre cómo tiene que actuar un buen golero, pues se trata de cosa archi-conocida, aun cuando en un detalle se me ocurre señalar algo: que debe cuidar que en los saques del gol, quien entre en juego sea un compañero y no un contrario. Es una forma de no perder la oportunidad, y su misión, en consecuencia, es similar a la de cualquier integrante del equipo.

Dentro del régimen que aplico, trato de que un zaguero acione ya en la entrada del área suya, cuidando de los desplazamientos adversarios. Nunca fuera de la zona, pues debe ser siempre un auxiliar del guardavallas, para que éste no quede a merced de los forwards rivales. Luego, en el resto de la ubicación en el field, son muchos los factores que inciden para resolver. Creo prematuro y contraproducente entrar al campo con un padrón de juego rígido, pudiendo utilizarse otro más elástico y amoldarse a la situación, sobre todo cuando no se conoce bien la modalidad del oponente. Esto lo trataré mejor más adelante, pero exigido a ubicar las piezas en el field, diré que optaría, dentro de la denominación clásica de cada puesto para que resulte más claro, por controlar a un winger con un half-back, a un insidir con un back; al otro winger con otro half-back, destinando al centre-half al otro insidir, mientras que el back derecho queda en la entrada al área, en la presumible custodia del centro forward. El back izquierdo, además, debe ser un hombre de fácil desplazamiento, de forma que en la necesidad del retroceso para cuidar la zona reducida, no tenga dificultades.

Aclaro, además, que siempre cuido de poder movilizar las piezas. Por ejemplo, procuro tener un zaguero que lo mismo sea capaz de controlar a un entreala que a un winger, según sea la necesidad. Sin embargo, y acá viene lo prometido, procuro que mi defensa y mi ataque se adapten a las exigencias del rival. Creo que es la mejor norma y, en cuanto me es personal, es aquella que me arrojó los mejores resultados. ¿Por qué se ha de persistir con un régimen de juego si él favorece al adversario? Si hay que tratar de anularlo, lo mejor es observarle y luego poner en acción lo más adecuado y oportuno. Por eso, en lo previo, no soy partidario de que la retaguardia abandone su zona sino cuando tiene la certeza de poder copar sin riesgo el campo adversario.

Hay otro aspecto dentro de estas consideraciones: soy decididamente partidario, y procuro ponerlo en práctica, que quienes forman un ala se complementen y tanto sean capaces de hacer el trueque entre clics en una combinación como, si la circunstancia lo reclama, el winger pase definitivamente al puesto del entreala y aquél al de éste. Pero, para ello, se necesita disponer del material humano. En cuanto a los entrealas deben tener asignado un papel de grandes colaboradores con la retaguardia, pues si se está ante un adversario superior, la defensa no siempre se halla en condiciones de accionar sin ayuda. Tales las consideraciones por lo mismo, que las opiniones generales sobre un tema que, según ya lo dije, admite réplicas, son muy opuestas y abundantes".

Del cielo cayó un centavo

Fascinadora evocación de un año de emigrado en Estados Unidos del que es hoy jefe de uno de los más grandes editoriales de música del universo. Un emocionado recuento de penalidades en el largo camino de su progreso para lograr posición, fortuna y concepto del propio valor. Libro lleno de fe, energía, ilusión, que sirve de ejemplo de lo realizado para triunfar en el Nuevo Mundo. Un resumen completo en SELECCIONES de diciembre, que presenta la historia emocionante de los emigrados y de sus esfuerzos para triunfar, sin perder su unión original su afecto. Lea este trabajo inapreciable en el mismo número de la revista que ya salió y trae además 29 artículos de un gran valor informativo y de una original y palpitante actualidad.

EMPAQUETADURAS

de cobre con asbesto y con corcho para culata y carter de automóviles, camiones, etc.

REPARAMOS

Toda clase de cocinas eléctricas, termos y artefactos en general

Monjitas 738 — Oficina H. FONO 34200

CONTINUA TORNEO DE EQUIPOS POPULARES

Por el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios se jugarán hoy en las canchas del Santiago Morning, los siguientes encuentros oficiales:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.— 9.30; 10.30 y 11.30 horas: Estrella de Quinta con Población Ecuador, terceros, segundos y primeros equipos.

15.30 horas: Solari con Población Velásquez, segundos equipos.

16.30 horas: Quintín Vargas con 20 Enero Villa Moderna, segundos equipos.

17.30 horas: Población Velásquez con Solari, primeros equipos.

18.30 horas: Quintín Vargas con 20 Enero Villa Moderna, primeros equipos.

Turno: Defensor Thompson en la mañana y 29 de Enero en la tarde.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 2.— 9.30; 10.30 y 11.30 horas: Blanco Garcés con Pecos Bill, terceros, segundos y primeros equipos.

15.30 horas: Javiera Carrera con Los Tigres de Barrancas, segundos equipos.

16.30 horas: Viñamarina con 29 de Enero, segundos equipos.

17.30 horas: Tigres de Barrancas con Javiera Carrera, primeros equipos.

18.30 horas: 29 de Enero con Viñamarina, primeros equipos.

Turno: Quintín Vargas y 29 de Enero Villa Moderna.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 3.— 15.30; 16.30 y 17.30 horas: Maderas Villanueva con Juventud Las Rejas, terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 4.— 15.30; 16.30 y 17.30 horas: Francisco Hormazábal con Deportivo Chile, terceros, segundos y primeros equipos en partidos amistosos.

EN ILLAPEL DEBUTA SANTIAGO MORNING

En Illapel, frente al seleccionado local, cumple hoy el primer partido de su jira por el norte chico el team profesional de Santiago Morning.

La delegación "autobusera" va formada por los siguientes jugadores: Alberto Expósito, Luis Grill, Pedro Farías, Alberto Pacheco; Jaime Meneses, Pascual Lemos; Luis Alonso, José Jofré, Juan Pinolitis, Mario Suárez, Gilberto Muñoz, Oscar A. García, Mario Muñoz, Carlos Echeverría, Carlos Medina, Juan Abello, José Tadormina y Héctor Rivas. Como presidente va don Albino Riveros; el director de la Federación señor Manuel Ayala; el árbitro señor Enzo Corvo, y el kinesiólogo señor Eric Muñoz.

CONTRIBUYA A FORMAR EL MUNDO DEL FUTURO

ESTUDIE UNA DE ESTAS 4 CARRERAS DE GRAN EXITO!

RADIO - TELEVISION - CINE SONORO

Receptores - Diseño, Construcción y Reparación; Sistemas de Amplificación; Radiodifusión; Radiocomunicación en sus variados aspectos; Novísimas Aplicaciones Electrónicas, etc.

ELECTROTECNIA - REFRIGERACION

Acondicionamiento de Aire o Clima Artificial, Motores y Generadores; Embobinado de Armaduras; Centrales Eléctricas y Subestaciones, Tableros de Control; Alternadores, Soldadura, etc.

FUERZA MOTRIZ - DIESEL

Motores de gasolina, Diesel y Semi-Diesel; Lubricación; Enfriamiento; Trasmisión de fuerza; Maquinaria Agrícola e Industrial - su instalación, cuidado y reparación; Taller mecánico, etcétera.

IDIOMA INGLES

Enseñanza objetiva y fonetica al alcance de todos, con audiciones fonográficas que dan la pronunciación correcta. Su aplicacion al Comercio, Industria, etc.

● ENVIAMOS **GRATIS** CUALQUIERA DE LOS LIBROS DESCRIPTIVOS DE ESTAS ENSEÑANZAS ●

Fundada en Los Angeles, California en 1905
Cuenta con SUCURSALES en todo el Continente

NATIONAL SCHOOLS

AHUMADA 131
Of. 305 al 307 Santiago.

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Dr. L. J. ROSENKRANZ, Presidente: Depto. 854 GK-M-202

Mándeme su libro GRATIS sobre la carrera que he seleccionado y marco al margen con una "X"

RADIO ☐ DIESEL ☐ ELECTROTECNIA ☐ INGLES ☐

NOMBRE ..... Edad .....

DIRECCION .....

POBLACION .....

SE PREPARA EL CAMPEON.— Con entusiasmo se prepara el campeón peso pluma Manuel Castillo para su pelea del viernes con el profesional argentino Hugo Villa.

EN CONCHALI HABRA HOY FUTBOL OFICIAL

Por la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Conchalí, se jugarán hoy los siguientes encuentros:

CANCHA VIVACETA.— 14.15 horas, tres equipos, Nueva de Monterrey con Vivaceta.

CANCHA ABISINIA.— 16.45 horas, 1os cuadros, Abisinia con Monterrey Juniors.

CANCHA CAMARA DE COMERCIO.— 15 15 horas, dos elencos, Nacional con Cámara de Comercio.

CANCHA 21 DE MAYO.— 15.51 horas, dos equipos, Unión Independiente con 21 de Mayo.

CANCHA SAN LORENZO.— 14.15 horas, tres divisiones, San Lorenzo con 4.o Centenario.

CANCHA EL RAYO.— 14.15 horas, tres teams, Victoria Chorrillos con Reina María.

CANCHA UNION PRIMAVERA.— 14.15 horas, tres conjuntos, Quiosco Juanito con Unión Primavera.

HUGO VILLA PELEA EL VIERNES CON EL CAMPEON CASTILLO

El viernes en el Caupolicán reiniciará sus actividades el box profesional con la pelea a diez rounds entre los peso pluma Manuel Castillo, campeón nacional, y Hugo Villa, profesional argentino que, aunque joven, cuenta ya con un record de combates que resultan consagratorios.

Santiago National con Instituto en el mejor partido de la DIVHA

MATCHES EN 6 CIUDADES

Se cumplirán hoy diversos encuentros por el torneo oficial de la División de Honor Amateur. El programa es el siguiente:

EN RANCAGUA.— 17.30 horas, Santiago National con Instituto O'Higgins, árbitro, señor Raúl Tessada. Equipos:

SANTIAGO NATIONAL.— Daroch, Villablanca, Araya, Valenzuela, Ibáñez, Carmona, Martín, Cabrera, Berbelagua, Sánchez y Olmedo.

INSTITUTO. — Valenzuela, García, Olguín, Moraga, Durán, Vargas, Silva, Soto, Ulloa, Puga y Palma.

EN TALCA.— La visita del Luis Matte de Puente Alto recibirá esta tarde el Rangers para disputar los dos puntos en el Estadio Municipal de Talca.

En la primera rueda ganó Rangers por 3 a 2. El match de esta tarde se iniciará a las 17.30 horas. Arbitrará el señor Oscar Jones, y los cuadros formarán así:

LUIS MATTE.— Echeverría, Riveros, Romero, Arce, Aguilera, Palma, Saavedra, Navarro, Martínez, Duarte y Arellano.

RANGERS.— Valenzuela, Badilla, Pino, León, Catalán, Iturriaga, Pinto, Prieto, O. Román, Aliste y Rojas.

EN BUIN.— El clásico de la región sostendrán esta tarde en el Estadio Municipal de Buin, el Lautaro de esa localidad con el Alianza de Curicó, conjuntos que en la primera rueda, después de buen partido, se impusieron los lautarinos por 3 a 0.

El partido se iniciará a las 17 horas dirigido por el señor Leopoldo Santelices, y los elencos formarán así:

ALIANZA— Cerda, Ortiz, Bustos, Cerda, Avilés, Peñaloza, Raviet, Cortés, Pinto, Fuenzalida y Valenzuela.

LAUTARO.— Fierro, León, Gaete, Araya, Barahona, Romo, Aparicio, Ramírez, Sotelo, Ruiz y Molina.

EN SANTIAGO.— En su Estadio, Yarur jugará con el Maccabí, conjuntos que en la primera rueda empataron a dos tantos. Este encuentro se iniciará a las 17.30 horas bajo la dirección del árbitro señor Segismundo Julio.

LOS DEMAS PARTIDOS.— Los demás partidos son los que sostendrán en el Estadio de Peñaflor el Bata con el Transandino, y el de Minas Melón con Maestranza Central, que se jugará en el Estadio El Melón. Para el Bata y Minas Melón, los partidos son de gran importancia, por cuanto ambos tienen que defender su calidad de punteros.

PELIGROSA DELANTERA.— Martín, Cabrera, Berbelagua, Sánchez y Olmedo, que aparecen de izquierda a derecha, constituyen la línea delantera del Santiago National que esta tarde enfrenta al Instituto O'Higgins de Rancagua, por el torneo de la Divha.

WALTER MULLER IGUALO CON EL "AMERICA" A 3

Por el torneo oficial de la División de Honor Amateur empataron ayer a 3 goles los conjuntos de Walter Muller y América. El match se jugó en Rancagua y en el primer tiempo vencía parcialmente el team del Walter Muller por 2-1.

Green Cross juega el 27 en Quinta Normal

El cuadro profesional de Green Cross, cumpliendo el programa de la Federación de Fútbol de Chile, deberá presentarse el domingo 27 en el Estadio Zambrano de Quinta Normal, frente al seleccionado local.

CIRCUITO CICLISTA DEL CLUB "VELOZ"

El club ciclista Veloz realizará hoy una competencia interna denominada "Circuito Las Condes". La prueba consiste en dar tres vueltas dentro del camino de Las Condes, Tajamar y Avenida Apoquindo. La meta estará ubicada en la recta de Apoquindo de donde se dará la partida a las 14.30 horas.

BREVES DEL DEPORTE

CAMPEONATO RELAMPAGO.— En el campeonato organizado por el Alianza, el Deportivo Almusa enfrentará con la cuarta especial al Estrella. Todos los jugadores del Almusa deberán hallarse en la cancha del Famae, a las 10 horas.

13.o ANIVERSARIO.— El Canillitas de Providencia celebra su 13o aniversario en la cancha del Hospital Salvador.

FESTIVAL.— Organiza el Luminor el domingo 27 en el Estadio Apolo, calle José Joaquín Pérez 6299. Podrán participar los clubes que deseen con dos equipos. La sesión de delegados se efectuará el martes a las 21 horas en Andes 3902 esquina de Villasana.

JUGARA EN BUIN.— Con sus tres equipos actuará en Buin el Río Jachal, enfrentando al Matías Cousiño. Los socios y familiares pueden inscribirse en Av. Inglaterra 1483 hasta las 23 horas.

FUTBOL DE BENEFICIO.— A fin de procurar fondos para la compra de un bien raíz al atleta Raúl Inostroza, se efectuará hoy un festival de fútbol en la cancha de Rodrigo Araya 2100, con el siguiente programa: 14 horas, Santa Carolina con Unión Lira, terceros; segunda, 15 horas, y primera, 16 horas. El match de semifondo estará a cargo de Unión Lira con Unión Comercial Franklin, a las 17.45 horas, y el de fondo, seleccionado Santa Carolina con selecionado Mayor Abé.

FUTBOL EN PEÑAFLOR.— El Florida Loma Blanca jugará con el Bata en Peñaflor. La delegación de Maipú saldrá a las 13 horas.

ACTUARA EN LLO LLEO.— Con equipos de fútbol y rayuela actuará hoy en el balneario de Llo Lleo el Deportivo Municipal Cuarta Comuna. La delegación saldrá de calle Marinero Pedro Aros 4187.

PASEO A EL MONTE.— El Manuel Acevedo hará hoy un paseo familiar a las Turbinas de El Monte, partiendo la delegación de San Pablo con Matucana a las 19 horas.

20 DE ENERO VILLA MODERNA.— Tendrá una sesión solemne hoy a las 20 horas en Nueva de Matte 102.

BASQUETBOL CUARTA COMUNA.— Con éxito finalizó el campeonato de básquetbol organizado por la Asociación Cuarta Comuna en el Estadio Chile. En el partido más importante, Población Laboratorio Chile venció 33—19 al California. El vencedor actuó con las siguientes jugadoras: María Terrier (cap.), Alito Terrier, Haydeé Jiménez, María Cañas, Rosa Riveorola, Ana Muñiz y Eritrea Ocampo.

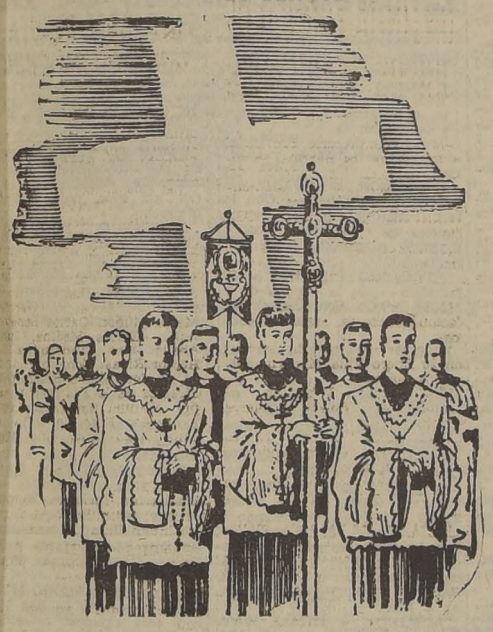
CELEBRA 26.o ANIVERSARIO.— El Deportivo 20 de Enero Villa Moderna celebra su 26.o aniversario, con asamblea general en Nueva de Matte 102 en Avenida Inglaterra 405, a las 20 horas y una romería al cementerio.

DEPORTIVO LUIS MELLA.— En honor del presidente, señor Raúl Morales C., habrá una reunión futbolística entre solteros y casados, en la cancha El Esfuerzo, Santa Rosa con Pedreros a las 9.30 horas.

FUE FUNDADO EL CLUB JUVENTUD S. DUMONT

Fué fundado el Deportivo Juventud Santos Dumont, cuyo primer directorio lo forman las siguientes personas: presidente, señor Guillermo Castro; secretario, señor Luis Alvarez; tesorera, señorita Rosa Montefinales; directoras, señores Guillermo Castro y J. García.

3 «Diferentes» Excursiones Inolvidables



XXXV CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL DE BARCELONA

VII CRUCERO ORGANIZADO EN COMBINACION CON EL FAMOSO COLEGIO CATOLICO CALASANZ, DE BUENOS AIRES

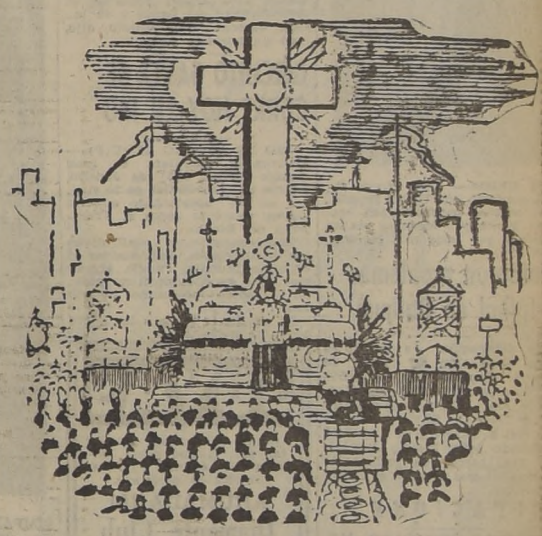
DURACION DEL VIAJE: 76 DIAS

VISITANDO:

ARGENTINA — BRASIL — ESPAÑA — FRANCIA — ITALIA
PORTUGAL -- URUGUAY

SALIDA DE SANTIAGO: 3 DE MAYO DE 1952

INSCRIPCIONES LIMITADAS — SOLICITE FOLLETO ESPECIAL

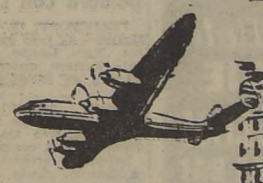


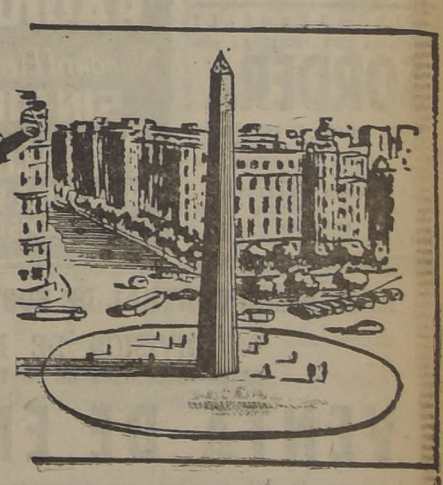
★ ★

CARNAVAL DE BUENOS AIRES

PRESENCIE LA FIESTA ARGENTINA DE LA ALEGRIA — EXCURSION COLECTIVA LIMITADA EN VIAJE POR AVION IDA Y VUELTA Y 10 DIAS DE ESTADA EN HOTEL PHOENIX.

SALIDA, 22 DE FEBRERO -- REGRESO, 4 DE MARZO

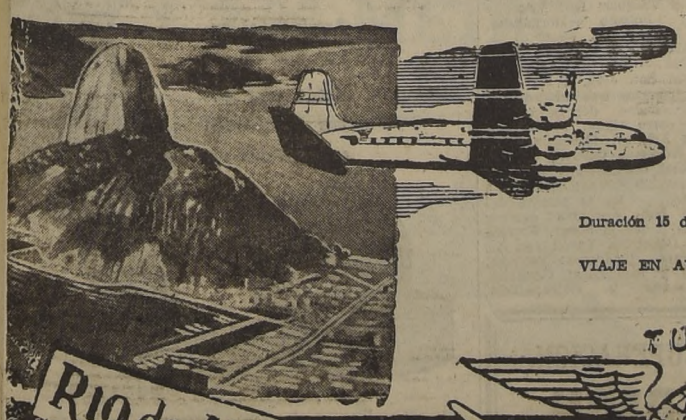




ASIENTOS ASEGURADOS

TAMBIEN TENEMOS PARA OTRAS FECHAS - CONSULTE PRESUPUESTOS

★ ★



PARTICIPE EN EL

MARAVILLOSO CARNAVAL CARIOCA

UN VIAJE SOÑADO A RIO DE JANEIRO EN SU EPOCA MAS CAUTIVANTE Y FASCINADORA

EXCURSION COLECTIVA LIMITADA

Duración 15 días; 8 días en Río y 5 días en Buenos Aires para aprovechar de presenciar el Carnaval argentino. SALIDA, 23 de febrero; REGRESO, 8 de marzo.

VIAJE EN AVION DE IDA Y VUELTA.— ASIENTOS ASEGURADOS.— Alojamiento con pensión en el espléndido HOTEL LUXOR, en plena playa COPACABANA.

TURISMO MUNDITUR CAMBIOS

También tenemos para otras fechas
CONSULTE PRESUPUESTOS

Santiago: AGUSTINAS 1036 — TELEFONO 63900
Concepción: "TURAUSTRAL" — BARROS ARANA 581 — Teléfono 693

Tirado firmará el martes para Unión

La repentina contratación de José Luis Boffi para Colo Colo, pareció señalar una grave situación entre los albos y Luis Tirado. Pero no había tal. La directiva de los albos ha comprometido la actuación del team en 17 partidos, dentro y fuera de la capital, y no podía disponer de Tirado por hallarse éste dedicado a la preparación del Seleccionado para el Panamericano.

En vista de que esa situación se prolongaría hasta mediados de abril por lo menos, no quedó otra resolución a los dirigentes albos que proceder a la contratación de un nuevo coach. Y este fué José Luis Boffi. Mientras tanto, Tirado continuará en Colo Colo, ya que lo liga a esta institución un contrato que vence el 1.o de abril. Junto con recibir las felicitaciones de todos los dirigentes albos y el reconocimiento por su siempre eficaz y entusiasta labor, Tirado agradeció a don Pedro Foncea la oportunidad que se le daba para desligarse de un compromiso que, seguramente, habría gravitado seriamente sobre sus pesadas tareas.

A UNION ESPAÑOLA.— Inmediatamente el Directorio de Fútbol de la Unión Española ofreció a Luis Tirado un ventajoso contrato, que fué aceptado en principio por el entrenador. De todos modos, la firma del contrato se postergó para el martes en la noche.

¿A SANTIAGO MORNING?— Mientras tanto, los dirigentes recoletanos andan buscando un buen entrenador para su equipo profesional. No sería raro que llegaran a un buen entendimiento con Luis Tirado, que se decidirá, finalmente, por la mejor oferta.

A LA UNION.— Luis Tirado firmará contrato con Unión Española el martes próximo. Sin embargo, Santiago Morning realiza esfuerzos por conseguir su concurso.

Plantearon problemas de fútbol de Quilpué

Una delegación de dirigentes de la Asociación de Fútbol de Quilpué, formada por los señores Ernesto Pérez, Carlos Cortés, Mario Allende, Alejandro Lara y Luis Da Silva, se entrevistó con el Director de Deportes del Estado, señor Puccio Guzmán y le plantearon las principales necesidades que afronta el fútbol quilpueino.

CITACIONES

DEPORTIVO TRICOLOR NACIONAL.— Jugadores de los tres equipos, hoy a las 9 horas en la cancha de Colonia con 5 de Abril.

DEPORTIVO SAN MIGUEL.— Jugadores y socios, hoy a las 10 horas, en la secretaría.

LUIS AZZARELLI
Huérfanos 1223, Of. 17, 2.o piso
SORDERA
Nuevo método de reeducación del oído, por medio del Vibrador M. E., contra la debilidad del oído, ruidos y zumbidos.
ATENCION GRATUITA
De lunes 21 a sábado 26 de enero, en
HUERFANOS 1223 — OF. 17

Oficialmente visitaron deporte de San Antonio

El señor Roberto Jorquera, jefe del Departamento de Deportes no afiliados, visitó recientemente las instituciones del puerto de San Antonio, donde se reunió con representantes de la Liga y Asociación. El señor Jorquera hizo una exposición, recomendando la unificación que debe existir dentro del deporte local, para lo cual contaban con todo su apoyo. Se aprovechó esta ocasión para hacer entrega de un trofeo al presidente de la Liga de Fútbol, señor Contreras Matus, para que sea disputado entre los clubes que militan en esta institución.

LANUS GANO AYER EN TURQUIA, 2 A 1

ESTAMBUL, 19.— (UP.)— El equipo de fútbol argentino Lanús ganó al team Fenerbachs, de la Liga Turca, por dos goles a cero. Todos los goles fueron marcados en el primer tiempo.

En el segundo período, el arquero argentino Vega fué substituído por Mazzuelli.

Después del partido el entrenador húngaro del Fenerbachs declaró que los mejores jugadores habían sido ambos arqueros, el centroforward del Lanús y su insider derecho. Este último, dijo, jugó un hermoso fútbol.

CIRCUITO GAVEA SE CORRE HOY EN RIO

RIO DE JANEIRO, 19 (U.P.).— Mañana se disputará el gran premio Ciudad Río de Janeiro, prueba automovilística de 20 vueltas en el accidentado circuito Gavea, conocido como el Trampolín del Diablo.

Doce concurrentes confirmaron sus inscripciones destacándose el campeón mundial Fangio, argentino, que ganó el domingo pasado la prueba intertramos de Sao Paulo.

La prueba se inicia a las nueve horas de mañana.

JOYAS
Compra - venta de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empeño, relojes objetos de porcelana.
AHUMADA 161
Diamante Club
FONO 86981
Pagamos los mejores precios

RADIOS
Standard Electric
SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

ALEJANDRO GALVEZ SERA EL CO-PILOTO DE TITO FERNANDEZ

Alejandro Gálvez será el piloto de Tito Fernández en la carrera de Puerto Montt-Santiago que se inicia el sábado 26.

Gálvez, ex árbitro de básquetbol y fútbol, jefe de la barra de la "U", loretista radial y delegado de Everton ante la División de Honor, debuta así en el automovilismo.

—"Tenemos una confianza ilimitada y en el sorteo de partida nos tocó un buen número —el 4— y confío que estaremos entre los primeros", nos declaró. "Al lado de Fernández creo que aprenderé bastante y ya veré si después me decido a correr solo".

Partirán esta madrugada rumbo a Puerto Montt por la misma ruta comprendida en el itinerario de la carrera.

Pimponistas se van el martes a Bombay

Por avión de la British Overseas Airways parte el martes próximo en viaje a Bombay (India), la delegación de pimpón que va a intervenir en el Campeonato Mundial de Tenis de Mesa, que tendrá lugar en la capital india entre el 1.o y el 15 de febrero próximo. La delegación viaja a cargo del vicepresidente de la Federación Chilena, señor Enrique Rivera Savagnac, y la componen los jugadores Vicente Gutiérrez, Ernesto Loch y Hugo González.

SIMPATICA TRIGUEÑA.— Con linda sonrisa, Sima Muldman estaba feliz pasando el calor en la Piscina Mundt. 21 primaveras, trigueña, de ojos claros y simpatiquísima. ¿Qué más quiere, Ud., lector?

Campeón de Alemania peleará con L. Romero

FRANCFORT, 19.— (UP.)— El campeón de peso gallo de Alemania, Rudi Langer, y el español Luis Romero, sostendrán un encuentro en Barcelona el 23 de enero.

Langer declaró: "Combatiré contra Romero de acuerdo a un plan que creo me servirá para derrotar al ex campeón europeo".

Langer se presentó hace poco en España, donde venció a Modesto Ascencio, que en una ocasión empató con Romero. Langer saldrá para Barcelona probablemente el domingo.

LA NUEVA PAREJA.— Alejandro Gálvez y Tito Fernández formarán ahora una nueva pareja automovilística. Correrán juntos por primera vez en la prueba de Puerto Montt a Nos, que se iniciará el sábado 26. En el sorteo de partida les correspondió el N.o 4. Gálvez, humorista por excelencia, da consejos a Tito durante las 24 horas del día.

La Voz del Público

DA TRES FORMULAS PARA EL EQUIPO SELECCIONADO DEL T. PANAMERICANO

Señor Jefe de Deportes:

Tres fórmulas me permito dar para que se forme el equipo seleccionado para el Torneo Panamericano: **EQUIPO A:** Fernández, Farías y Roldán; Negri, Rojas y Cortez; Carrasco, Prieto, Meléndez, Muñoz y Ramírez. **EQUIPO B:** Escutti; Campos y Beperet; Yori, Sáez y Busquets; Alvarez, Hormazábal, Lorca, Tello y López. **EQUIPO C:** Espinoza; Bello y Torres; Núñez, Arenas y Fernández; Aranda, Cremaschi, Aguilera, Musso y Díaz.— **MAXIMO JERIA ROJAS,** P. L. Ugalde 399, Quinta Normal.

DESTACA AYUDA DEL MINISTRO DE HACIENDA PARA IR A LA OLIMPIADA

Para destacar el nombre de un país, no hay mejor oportunidad y de más variada resonancia mundial, que las Olimpíadas, puesto que todo el mundo se halla atento en las personas y países que logren distinguirse en ese maravilloso concierto del arte y belleza física. Hasta hace poco, Chile entero veía con profunda tristeza que se resbalaba de sus manos esta preciosa oportunidad de hacerse representar en la próxima Olimpíada Mundial, y así poder, nuestros deportistas, codearse con los excepcionales de la cultura física. De ahí que considero digna de encomio la iniciativa del señor Ministro de Hacienda, don Germán Picó Cañas, al solicitar al Honorable Congreso los dineros indispensables para que Chile se haga representar en la Olimpíada de Helsinki. Al pie de esta acción, ¿quién tendría la osadía de manchar las virtudes de un hombre que posee un sentimiento que proteje el progreso de la cultura y los principios de la dignidad espiritual? La respuesta es obvia. Esto es sencillamente el inmenso mecanismo en un país de progreso y bienestar colectivo.— **MOISES FICA VILLARROEL,** carnet 121054, Alejandro Vial 8683, La Cisterna.

ATINADA FUE LA DESIGNACION DE LOS PIMPONISTAS QUE ACTUARAN EN BOMBAY

"Señor Jefe de Deportes: En mi calidad de aficionado al pimpón, considero muy acertada por parte de la Federación, la designación de Hugo González, Ernesto Loch y Vicente Gutiérrez, como representantes de este deporte en el campeonato mundial de Bombay. Loch es la promesa más sólida que tiene el pimpón, lo que demostró con su tercer lugar en el torneo de Rancagua. Hugo González, ha sido campeón de Santiago, con triunfos sobre Olazarri y Riveros y por último, Vicente Gutiérrez tiene capacidad de sobra para enfrentar a los campeones.

La exclusión de Raúl Riveros, creo que no ha sido impulsada por sentimientos antideportivos. Aunque es un gran jugador, con su estilo lapicero siempre tendrá que fracasar frente a los clásicos. Cuando fué a Estados Unidos participó en la categoría senior, siendo eliminado en una de las etapas iniciales. No hay que olvidar que los brasileños, los mejores de Sud América en lapicero, se convencieron que no tenían nada que hacer ante los clásicos y cambiaron de estilo. Estas razones deben haber considerado los dirigentes de la Federación para no incluir a Riveros en el equipo.

Uno que mira el deporte imparcialmente. (Fdo.): **V. P.,** carnet 169541".

COMO DEBEN FORMAR LOS EQUIPOS TITULAR Y SUPLENTE PARA LA JUSTA CONTINENTAL

"Señor Jefe de Deportes: Me permito dar a continuación, la formación del equipo titular y suplente, para el panamericano de fútbol: equipo "A": Fernández; Farías y Negri; Yori, Sáez y Cortés; Ramírez, Prieto, Meléndez, Tello y Muñoz; equipo "B": Escutti; Wirth y Torres; Busquets, Rojas y Núñez; Carrasco, Hormazábal, Lorca, Cremaschi y Díaz.

Firmado: **Patricio Martínez,** calle Luis Pereira N.o 983, hincha de la "U".

MAS DE 500 INSCRITOS PARA EL TORNEO DE BOX DE LOS BARRIOS

Más de quinientos son los púgiles aficionados inscritos para intervenir en el Campeonato de Box de Los Barrios que organiza la Asociación de Santiago y que empezará el día 30 en el Estadio Chile.

En vista que continúan llegando jóvenes a la secretaría de la Asociación, la Comisión de Campeonatos que preside el señor Julio Kaempffer, acordó cerrar las inscripciones el miércoles próximo a las 21 horas, de modo que los nuevos aficionados al box que deseen participar en esta competencia, tienen aún tres días más para hacerlo.

Severa sanción a Andrés Hammersley

Severa sanción aplicarán a Andrés Hammersley, el destacado tenista chileno, por haber actuado en varios torneos argentinos sin el respectivo permiso de la Federación.

El organismo máximo ha decidido abrir una investigación para ver las causales que indujeron a Hammersley a prolongar su estada en el extranjero, luego de su buena actuación en el torneo internacional de Sao Paulo.

ROCKY MARCIANO FUE PREMIADO

CHICAGO, . — (UP). — Rocky Marciano boxeador de la categoría máxima que derrotó al ex campeón mundial Joe Louis en un reciente encuentro, fué elegido ganador del trofeo del "Packey Mac Farland Memorial" para 1951.

El trofeo le fué concedido en votación efectuada entre los miembros de la Asociación de Periodistas y Locutores de Radio y Comentaristas de Boxeo que lo calificaron como "el hombre que más ha hecho en favor del boxeo en el curso del año".

VENDIDAS 900 MIL ENTRADAS PARA LOS JUEGOS DE INVIERNO

OSLO, 19.— (UP.)— Casi todas las 900.000 entradas para los Juegos Olímpicos de Invierno han sido vendidas, según lo anunció hoy el Comité Olímpico Noruego, organizador de las competencias.

Según el anuncio, en el exterior hay gran interés por los Juegos y en diversos países se han adquirido ya 180.000 entradas.

RUTEROS DISPUTAN HOY EL DERECHO DE IR A URUGUAY

15 ciclistas tratarán de ganar hoy el derecho a participar en el próximo Campeonato Panamericano de Montevideo, en la prueba en rutas. Competirán esta tarde, a partir de las 14.30 horas, en el Circuito Macul-Las Higueras sobre 15 vueltas.

Participarán en esta prueba valores de la calidad de Salomón Orellana, Mario Bretti, Guillermo Zamorano, Franklin Zagaceta, Rogelio Salcedo, Luis Bahamondes, Juan Zamorano, Manuel Gadiardo, Antonio Alvarado y Luis Calvo. De ellos, deberán elegirse a cinco que junto a Cruz Orellana compondrán el team rutero.

FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán en canchas de esta capital y localidades vecinas:

ALIRO GONZALEZ-MATIAS COUSIÑO.— Con tres elencos en la cancha de Buin. La delegación saldrá en microbús a las 13.30 horas.

PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA-CAMPOS DE BATALLA.— Con tres cuadros adultos en la cancha de Maipú. La delegación saldrá en microbús a las 13.30 horas. El primer elenco metropolitano formará con Canales; Guajardo y Rojas; Soto, Gallardo y Gabarroche; Contreras, Gallardo, Arancibia, S. Paz y Miranda.

HURACAN-SUCRE.— En la cancha de Avda. Irarrázaval N.o 4777, empezando a las 14.30 horas con los terceros elencos. El primero del Huracán formará así: Muñoz; Pino y Troncoso; Moya, Brunet y Salazar; Acosta, Pino, Marcial, Muñoz y Jorquera.

MADERAS VILLANUEVA-LAS REJAS.— Con tres equipos adultos en la cancha 3 del Estadio Santiago Morning, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Villanueva alineará como sigue: Muñoz; Caballero y Carmona; Villegas, Mejías y Contreras; Ramírez, Silva, Castillo, Olguín y Román.

RIVER PLATE-SANTA FLOMENA.— En la cancha del pueblo de Nos, partiendo la delegación a las 13 horas de Avda. Irarrázaval esquina Julio Prado. Actuará con el siguiente equipo: Díaz; Zúñiga y Patirre; Hermosilla, Castillo y Tedeschi; Ortiz, Vásquez, Carrasco, Cárdenas y Fritz.

LOS CUCARACHOS-ATLETICO IMPERIAL.— Con los tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas, en la cancha del paradero 11 1/2. El Cucarachos alineará como sigue: Bustos; Fritis y Bartholin; Galaz, Avilés y Espinoza; Rancuzzi, Castañeda, Fritis, Bartholin y Ferrer.

MANUEL RODRIGUEZ-ESTRELLA.— En la cancha del Estadio Famae, a las 10 horas. Aquél formará así: Gálvez; Calderón y Colvin; Meneses, Sierra y Palacios; González, Infante, Poblete, Vidal y Gómez.

TENIENTE GODOY-MAESTRANZA DE MAIPU.— En la cancha de Maipú, con los tres equipos, empezando a las 14 horas. El Teniente Godoy alineará así: Pérez; Ugarte y Pinto; Arellano, Duarte y Díaz; Vidal, Lizama, Pizarro, Duarte y Zárate.

LAS MERCEDES-BENEDICTO XV.— Con los tres equipos adultos, por la tarde. La delegación saldrá en microbús especial de calle Abtao 16, a las 8 horas (Población Zelada).

MARRUECOS-MATTETICH.—Con tres elencos. El primero del Marruecos formará así: Rebolledo; Moya y Sepúlveda; Ovalle, Pérez y Fuentes; Martínez, Escobar, Maffud, Pacheco y Gálvez.

LOS COMPADRES-MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA.— Con dos equipos, empezando a las 10 horas.

BRISAS-CERRO ALEGRE.— Con tres cuadros en la cancha de San Antonio. El equipo de honor del Brisas formará así: Armijo; Gálvez y Araya; Alfaro, Mendoza y Carvallo; Guerra, Valdés, Hevia, Soto y Concha.

DEFENSOR CAUTIN-AMERICA.— En la cancha de El Monte. La delegación de Santiago saldrá a las 9 horas, en microbús, desde calle Cautín N.o 1261.

MANUEL GONZALEZ-SAN MIGUEL.— Con tres equipos adultos. La delegación saldrá en microbús desde Victoria 417, a las 13.30 horas. Su primer elenco formará así: Garrido; Pavez y Vásquez; Riffo, Soto y Rojas; Poisson, Hernández, Díaz, Lefio y Gil.

FRANCO SAYAS-HERNAN URBINA.— En la cancha del Hospital San José, a las 14.30 horas, con los tres cuadros. El primer cuadro del Sayás alineará como sigue: Mena; Zurita y Aguirre; Mondaca, Ayala y Ruperto; Guerra, Salinas, Humberto, González y Herman.

LORENZO VAROLI-VILLA ITALIA.— En la cancha del último con los tres equipos adultos, a las 15 horas. Formará el Deportivo Varoli con los siguientes jugadores: Vásquez; Gatica y Rodríguez; González, Campusano y Rojas; Tala, Araya, Carrera, Tobar y Gutiérrez.

DEFENSOR MANZANO-JUVENTUD RENGIFO.— Con los tres cuadros adultos, en la cancha de Valdivieso esquina El Salto, empezando a las 14.30 horas.

JUVENTUD PIZARRO - EL MONTE.— En la cancha de El Monte-Lo Chacón. La delegación saldrá de calle Pizarro 1727, a las 8.30 horas.

UNION CARMEN-SAN MIGUEL.— En cancha de Colina. El Carmen formará con Nápoles; Locco y Agapo; Correa, González y Cochizza; Yáñez, Calicchio, Klarian, Palma y Moreno.

ATLETICO SAN FRANCISCO-UNION PORVENIR.— Con tres equipos en la cancha ubicada al final de los micros Macul (Ñuñoa), empezando a las 14 horas. El primero del San Francisco formará así: Pacheco; Rodríguez y Zura; Pacheco, Ramírez y Gutiérrez; Ramírez, Soto, Pérez, Schiaffino y Ríos.

LUMINOR - KHALI KATTAN.— En la cancha de Mapocho 3701 con tres equipos, empezando a las 14 horas. El primer cuadro del Luminor formará así: Rojas; Plaza y Venegas; Necuñir, Carreño y Castro; Lavín, Lavín, Arce, Necuñir y Selaz.

BANDERA ATLETICO-SAN VICENTE.— Con tres elencos adultos. La delegación saldrá a las 13 horas de calle 5 de Abril 3465, en microbús especial.

FORESTAL-UNION SANTA ELENA.— En la cancha de Lonquén, con tres cuadros. La delegación saldrá a las 13 horas, en microbús especial, desde la secretaría.

BLUE STAR-CIFUENTES.— En la cancha de Batuco. La delegación saldrá a las 14 horas, en tren, desde Estación Mapocho.

JUVENTUD BAQUEDANO ATLETICO SAN JUAN.— Con tres elencos adultos en la cancha 2 de Vicuña Mackenna esquina Maule. El primer team del Baquedano alineará como sigue: Aguirre; Becerra y Rosales; Bravo, Pizarro y Flandes; Moreno, Torres, Gallardo, Sandoval y Ortiz.

UNION SAN PABLO-UNION PARCELEROS.— En la cancha de El Noviciado con los tres cuadros adultos y uno infantil. La delegación saldrá a Baquedano 781, a las 8 horas.

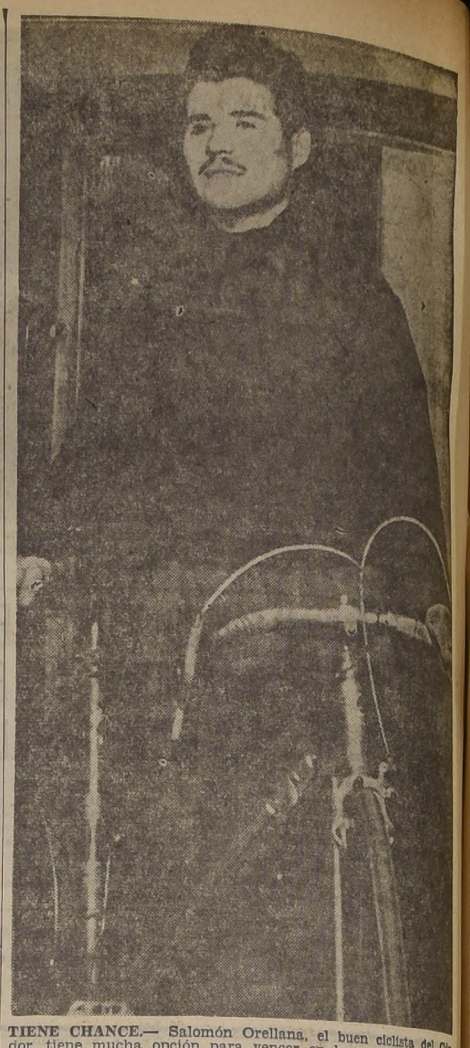
INDEPENDIENTE - NACIONA.— Con tres equipos en la cancha de Malloco. El primer cuadro del Nacional formará con Valencia; Undurraga; Roldán; Mena, Garay y Pino; Garay, Vega, Miranda, Fralla y Montaña.

SAO PAULO-PEDRO MONTT.—En la cancha de San Miguel con tres equipos: infantil, juvenil y cuarta especial.

ADRIANA COUSIÑO-RANGERS ASTURIAS.— En la cancha de Calera de Tango. El primero del Cousiño formará como sigue: Espinoza; Pino y Espinoza; Contreras, Cienfuegos y Ramos; Fell, Méndez, Moya, Garay y Cornejo.

ORONZA - CAUPOLICAN.— En la cancha de San Bernardo con los tres equipos, empezando a las 15 horas.

ESTRELLA DE BULNES-HURACAN.— Con dos equipos infantiles y uno juvenil en la cancha del primero, a las 9.30 horas. El primero de San Joaquín jugará con Huracán a las 15 horas.



TIENE CHANCE.— Salomón Orellana, el buen ciclista del Chile, tiene mucha opción para vencer en la carrera de selección que se correrá hoy en el Circuito Macul.

En diez fechas se hará Latinoamericano de Box

Cinco países tomarán parte en el XXIV Campeonato Latinoamericano de Box, que tendrá lugar en Lima (Perú) el próximo mes. Actuarán representaciones de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay. La competencia se hará en diez fechas a saber: primera rueda, el 8; segunda, el 9; tercera, el 11; cuarta, el 13; quinta, el 15; sexta, el 16; séptima, el 18; octava, el 19; novena, el 21 y décima, el 22.

PECAS
MANCHAS
CHICAS Y
GRANDES
Arruinan el cutis más lindo.
Todas esas pecas desaparecen con facilidad con
CREMA BELLA AURORA PARA LAS PECAS
Da además al cutis una apariencia lozana, traslúcida y juvenil. Especialmente en
VERANO, use
Crema BELLA AURORA

ASOCIACION CENTRAL DE FOOTBALL DE SANTIAGO
DIVISION DE HONOR
DE LA FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE
VENTA DE ENTRADAS
PARA EL PRIMER CAMPEONATO PANAMERICANO DE FOOTBALL
a realizarse en el Estadio Nacional de Santiago
16 DE MARZO — 13 DE ABRIL DE 1952
PARTICIPARAN: URUGUAY, Campeón Mundial; BRASIL, Campeón Sudamericano, MEXICO, Campeón de América del Norte, por primera vez en nuestras canchas; PANAMA, Campeón de Centro América, PERU, como invitado; y CHILE, como organizador.
La totalidad de las localidades a Tribunas bajo la marquesina y a los costados de la Tribuna Presidencial, se venderán en Abonos con asientos numerados para las 10 reuniones, a razón de $ 3.000.00 el Abono.
Este Abono podrá ser pagado, como sigue:
a) Al contado $ 3.000.00.
b) Al contado $ 1.000.00 y el saldo en 2 letras de $ 1.035.00 cada una con vencimiento al 5 de febrero y 5 de marzo próximos.
Se pondrán en venta localidades numeradas en Abonos para las 10 reuniones en las Tribunas ubicadas sobre la puerta de la "Maratón", al precio de $ 1.000.00 el Abono.
Este Abono se podrá pagar, como sigue:
a) A contado $ 1.000.00, ó
b) Al contado $ 400.00 y el saldo en 1 letra por $ 635.00, con vencimiento al 1.o de marzo de 1952.
Las reservas podrán hacerse desde hoy en el local de la Asociación Central de Football de Santiago (División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile(Agustinas N.o 1559, 2. piso.
El H. Directorio fijará la fecha de entrega de los Abonos.
HORAS DE ATENCION AL PUBLICO
Lunes a viernes: de 9 a 12 horas y de 18 a 21 horas.
Sábados: de 9 a 12 horas y de 16 a 20 horas.
Domingos: de 9 a 12 horas.

BACHILLERATO Y CURSOS DE RECUPERACION
LICEO THOMAS JEFFERSON
— VERGARA 167 —
Cursos individuales y colectivos desde el 28 de enero.
HUMANIDADES GRATUITAS — PREPARATORIAS Y CURSOS ESPECIALES
MATRICULA ABIERTA — VERGARA 167

MUCHOS ARBOLES Y ZARZAMORA ARDIERON AYER EN "LO AMOR"

QUINTA NORMAL, 19.— A las 18.30 horas de anteayer se dió la alarma de incendio, indicándose como lugar amagado el fundo "Lo Amor", del señor Andrés Durones, donde se quemaron grandes extensiones de cerco de zarzamora y numerosos árboles. Se cree que el fuego tuvo su origen en una colilla de cigarrillo que alguien habría dejado caer en la zarzamora.

Las llamas alcanzaron grandes proporciones, dada la naturaleza misma de los elementos que ardían: pero la rápida acción de las dos Compañías de Bomberos de esta comuna, que concurrieron con todo su material, logró circunscribir el fuego y evitar que éste iniciara presa en casas del mismo fundo. Según pudimos averiguar en el terreno, los daños causados a la cerca de zarzamora y árboles son de poca cuantía —unos cinco mil pesos— no habiendo seguros comprometidos.— (IBAÑEZ VICENCIO, corresponsal).

Bomberos de La Cisterna harán una romería, hoy

LA CISTERNA, 19.— Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento del fundador y primer superintendente del Cuerpo de Bomberos de esta comuna, señor Alfredo Mackenney Gaete, las tres compañías realizarán mañana (hoy), a las 9.30 horas, una romería al Cementerio General.

Los voluntarios, encabezados por el Superintendente, doctor Raúl Rodríguez Valdés, recorderán en una sencilla pero emotiva ceremonia, al que con entusiasmo e inquebrantable perseverancia, creó una organización bomberil que hoy es orgullo y sello de garantía para los habitantes de esta populosa comuna — (Corresponsal).

PESCA EN PUCON.— El niño Ricardo Dell'Orto Bénard, uno de los más entusiastas aficionados a la pesca que se han congregado en el Hotel Pucón en esta temporada, muestra ejemplares de salmón de 3 1/2 kilos. Como es ya tradicional, este hotel se ha convertido en la actual temporada en el centro de reunión de los cultores de este hermoso deporte y de numerosos turistas que llegan atraídos por las bellezas de la región.

Entre otras personas se encuentran actualmente en el Hotel Pucón: señor W. J. Henderson y familia, señor Martín Müller y señora, señor Francis Sharmen, señor Leonardo Heide y señora, señora Agnes Nisbet M., señor Catones Nicoreanu, señor Mario Lobo León, señor J. Schauo, señor Sergio García de la Huerta, señor Clydes Suelberg, señor Carlos de la Barra, señor Alejandro Neumann, señor Federico Burnicl y señora, señor Ambrosoli y familia, señor Eduardo Eyzaguirre y señora, señor Richard Strauss, señor Robert Taylor, señor Joaquín Tocornal, señor Adolfo Rodríguez, etc.

CELEBRACION DEL IV CENTENARIO DE VALDIVIA

Programa completo de este acontecimiento

VALDIVIA, 19.— El siguiente es el programa completo con que esta ciudad conmemorará el IV Centenario de su fundación:

FEBRERO.— Viernes 1.o a domingo 3.— Congreso de Contadores (Asociación Nacional de Contadores de Chile).

Sábado 2 hasta el domingo 17.— Apertura de la Exposición Industrial de la Cámara de Comercio e Industrias de Valdivia, en los campos de exposición de la Saval.

Concursos hípicos y festivales musicales, durante los días indicados.

Jueves 7 al lunes 11.— Campeonato nacional de yatching.

Viernes 8 a las 21 horas.— Velada de gala en el Teatro Cervantes y coronación de la Reina y de las Virreinas del IV Centenario.

Sábado 9 a las 22 horas.— Baile de gala en honor de la Reina y de las Virreinas del IV Centenario.

Domingo 10 a las 11 horas.— Inauguración de la Plaza Pedro de Valdivia, precedida de una solemne misa de campaña.

Desde las 18 a 20 horas.— Conciertos de bandas en la Plaza O'Higgins.

A las 19 horas.— Cóctel en el Centro Español, en honor del Excmo. Embajador de España en Chile, don José Manuel Doussinague.

Lunes 11, a las 16 horas.— Recepción a S. E. el Presidente de la República en el aeródromo de Las Marías, y escolta del Primer Mandatario hasta el Hotel Pedro de Valdivia, por vía fluvial.

A las 18 horas.— Acto recordatorio del descubrimiento y fundación de la ciudad. Reconstitución histórica, a cargo del Centro Artístico de ex alumnos del Instituto Salesiano. 22 horas: gran noche veneciana.

Martes 12 de febrero.— Apertura salón fotográfico. Permanecerá abierto hasta el 17 de febrero.

10.30 horas.— Solemne Te Deum en la Iglesia de San Francisco. Desfile de tropas de Ejército y Marinería. Acto cívico en Plaza de la República.

12.30 horas.— Cóctel ofrecido a S. E., comitiva y autoridades por la I. Municipalidad en el Salón de Actos de la I. Corporación.

14 horas.— Almuerzo campestre en La Saval, ofrecido por la Cámara de Comercio e Industrias a S. E. el Presidente de la República, Comitiva Presidencial y autoridades.

16 horas.— Visita a la Exposición de la Cámara de Comercio e Industrias de Valdivia e inauguración oficial de ésta, por el Excmo. señor Presidente de la República, don Gabriel González Videla. Recepción en el casino de La Saval.

Revista de gimnasia y concurso hípico.

19 horas.— Gran retreta en el Parque de La Saval.

23 horas.— Baile de gala en el Centro Español, con asistencia de S. E.

Miércoles 13 de febrero.— 12 horas.— Almuerzo a la marinería y al contingente del Regimiento en el Parque Municipal.

18 horas.— Festival de bandas en la Plaza de la República y en el malecón.

20 horas.— Baile de inauguración del Casino de Oficiales del Ejército.

Jueves 14 de febrero.— 12 horas.— Cóctel ofrecido por la Municipalidad en el Salón de Actos, a los miembros del Círculo Valdiviano de Santiago, en visita.

20 horas.— Concierto de bandas en el malecón.

Jueves 14, al domingo 17 de febrero.— Congreso Comerciantes Minoristas.

Viernes 15 de febrero.— Día de los deportes.

Sábado 16 de febrero.— Día del pueblo.

Bailes populares en Plaza de la República, en el malecón y Parque Municipal.

Baile de fantasía, con premios al mejor disfraz, a la mejor pareja y al mejor conjunto.

A las 22 horas.— Inauguración de la gran kermesse del Club de autobotes.

Domingo 17 de febrero.— Día del Río.— Competencias acuáticas. Kermesse Club Autobotes.

Lunes 18 a sábado 23.— Exposición de pinturas y esculturas, por artistas locales en el Salón de Actos de la Municipalidad.

Sábado 23 a las 21 horas.— Verbena y baile en el Centro Español.

Lunes 25 al 29 de febrero.— Exposición Filatélica en el Salón Municipal.

MARZO.— Sábado 1.o, de 15 a 18 horas.— Campeonato nacional de remo.

Domingo 2 de marzo, de 15 a 19 horas.— Campeonato Sudamericano del remo.

22 horas.— Baile en honor delegaciones extranjeras en el Club de La Unión.

Jueves 6, al sábado 8 de marzo.— Reunión rotaria.

ABRIL.— Martes 15 de abril.— Concurso Nacional de Plano. (LIA LAFAYE, Corresponsal).

Comuna de Renca reclama un puente frente al Estadio "La Marquesita"

RENCA, 18.— "El aumento creciente de la población de la comuna hace imprescindible la construcción de un puente moderno sobre el Río Mapocho, frente al Estadio Municipal "La Marquesita", por el lado de Renca, el cual empalmaría con la Población "Lo Franco", por el lado de Quinta Normal", expresa la Junta de Vecinos de Renca, que preside don Hernán Parga Correa, en oficio enviado oportunamente al Intendente de la provincia, señor Jorge Rivera Vicuña.

La referida presentación, que la institución indicada ha hecho llegar en copia a esta Corresponsalía, continúa diciendo en otro de sus acápites: "Existe una enorme cantidad de habitantes de Renca que para trasladarse al sector poniente de Santiago tiene que ir a dar vuelta al sector Estación Mapocho, perdiendo con ello un tiempo precioso, aparte de que el tránsito constante de vehículos también se retrasa y recarga la movilización colectiva en arterias centrales".

Termina su exposición la Junta de Vecinos de Renca solicitando a la primera autoridad de la provincia intervenga a fin de que los Poderes Públicos den pronta solución a este grave problema comunal que se agudiza con el aumento vegetativo de la población y, además, por la radicación en esta localidad de numerosos grupos de familias de empleados y obreros que laboran en las diversas industrias aquí instaladas.— (IBAÑEZ VICENCIO Corresponsal).

EN LAS PLAYAS DE PICHILEMU.— Disfrutando de las delicias que brindan nuestras playas en esta época estival, encontramos a la simpática rancagüina, Regina Mauro, morena, de 19 primaveras, tanteando la temperatura antes de zambullirse en las frescas y reconfortantes aguas del mar.— (Fotografía enviada por nuestro Corresponsal Gráfico, señor Leopoldo Pérez).

Ministro del Trabajo recibió ayer el homenaje de los obreros del cemento

LA CALERA, 19.— Ayer visitó esta localidad el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani Burgos, invitado por los obreros del Cemento Melón. Lo acompañaban los secretarios señores Ramón Rey Guerrero y Gabriel Tobar García.

VISITA EL MINERAL.— El señor Serani y comitiva se dirigieron hasta las minas Navío, donde gran cantidad de mineros le rindieron un homenaje, por su atinada labor al solucionar la última huelga legal del pliego de peticiones y haber conquistado 30 días por cada año de servicio en la industria.

Terminada esta visita, se dirigió a la Fábrica Cemento El Melón en La Calera, donde en compañía del jefe administrativo, don Raúl Viñuela, recorrió las diferentes secciones de esta importante industria.

HOMENAJE AL MINISTRO.— A las 13 horas se ofreció al Ministro un almuerzo campestre en la Quinta Capri, de La Cruz, al cual asistieron el Gobernador del departamento, don Edmundo Neves Silva; los Alcaldes de La Calera, don Diego Lillo Gómez, y de La Cruz, don Manuel López; don Raúl Viñuela, jefe administrativo de la Sociedad Fábrica Cemento El Melón; capitán comisario de La Calera, don Alfonso Vidal A.; juez de letras, don Darwin Rossel, y otras autoridades.

Ofreció la manifestación el presidente del Sindicato Cemento El Melón, don Juan de Dios Rocco. Luego hicieron uso de la palabra los señores Diego Lillo Gómez, Alcalde de La Calera; Raúl Viñuela, jefe administrativo de la Fábrica Cemento El Melón; Carlos Godoy Pizarro, asesor técnico del sindicato; el obrero Gerardo Borbasán; finalmente agradeció el Ministro. En una de sus partes comunicó a los obreros que S. E. no cerrará el período extraordinario de sesiones mientras no se despachen las reformas de las leyes 4.054 y 4.055.— (ALDUNATE, corresponsal)

Se aumenta valor de comida en Asistencia Pública de Ñuñoa

ÑUÑOA, 19.— Con fecha reciente, la I. Municipalidad de Ñuñoa, ha decretado lo siguiente: Se autoriza a la señora Manuela Lecaros Lecaros, concesionaria de la Alimentación de la Asistencia Pública de la comuna, para alzar los precios que cobra en la actualidad por la alimentación que suministra a los enfermos y personal de esa repartición municipal, otorgándole un 25 o|o de alza, la que comenzó a regir desde el 1.o de enero.— (SAEZ, corresponsal).

Congreso de prensa en la inauguración de la Planta de Paipote

COPIAPO, 19.— La conferencia del Círculo de Periodistas de la zona, será uno de los números de relieve en el programa que se ha confeccionado para celebrar la inauguración oficial, por S. E. el Presidente de la República, de la Fundición de Paipote.

A esta conferencia asistirán 37 diarios, representando al periodismo de las cuatro provincias norteñas, en que se plantearán importantes temas relacionados con el periodismo del norte y los aspectos gremiales del momento. Esta conferencia será inaugurada por el Excmo. señor Gabriel González Videla. —(BARQUIN, Corresponsal).

MILLONARIO MANNS DEJO SU FORTUNA A SUS FAMILIARES

VALDIVIA, 19.— Fué abierta la caja del millonario, señor Manns, fallecido trágicamente en el incendio ocurrido hace algunos días en una casa de la Avenida Independencia de esta ciudad. Se encontró su testamento, por el cual lega 30 millones de pesos a su cuñado, el doctor Rudoff, en cuya casa murió quemado. El señor Rudoff continúa hospitalizado, con diagnóstico reservado, en el Sanatorio Alemán. Recibió en el incendio quemaduras muy graves.

El señor Manns lega también una fortuna calculada en 100 millones de pesos a sus sobrinos.

Se recuerda a este respecto que la hermana del señor Manns murió asesinada, siendo incendiada hace años la casa del fundo de un familiar en donde se encontraba de visita. La autopsia reveló que se trataba de un asesinato.— (Corresponsal).

Premio en concurso de bandas obtuvo Brigada de Scouts: Curacautín

CURACAUTIN, 19.— Un nuevo galardón conquistó la brigada de boy scouts local en el último jamboree internacional de Valdivia, al obtener el primer lugar en el concurso de bandas.

El brillante pie en que se encuentra esta brigada se debe principalmente a la labor llevada a cabo por sus dirigentes, los señores Oscar Hernández, Benito Vidal y Gastón Vallejos.— (ARANEDA, corresponsal).

La producción de un año de Paipote compró República Federal Alemana

PAIPOTE, 19.— Antes de finalizar el mes de enero se embarcará en el puerto de Caldera, con destino a la República Federal alemana, la primera remesa de cobre semirefinado que se efectúa al amparo del contrato firmado entre la Fundición Nacional de Paipote y la Empresa Nordeutsche Affinerie, de Hamburgo.

En virtud del citado contrato, la Nordeutsche Affinerie, adquirirá la producción de todo un año de la fundición chilena, con el fin de refinar el cobre semirefinado, que ha de alcanzar un grado de pureza del 99,8 por ciento.

Los precios, superiores a 50 centavos de dólares, proporcionarán divisas —según se asegura—, tanto o más que las que proporciona Huachipato.

Las faenas de Paipote, a cargo de los profesionales señores Fernando Benítez y Andrés Zauschequevich, se han iniciado con un éxito no esperado, por cuyo motivo se ha rendido y se rendirá en la inauguración oficial de la Planta, un especial homenaje a estos profesionales.

El Círculo de la Prensa de Copiapó, que preside el señor Humberto Astorga Ramos, se ha encargado de organizar esta manifestación de reconocimiento a la capacidad de tan destacados ingenieros.— (BARQUIN, Corresponsal).

Llueve intensamente en Arica; crece caudal del río San José

ARICA, 19.— El valle de Azapa está inundado por las aguas caudalosas del río San José, que bajan ruidosamente desde la cordillera al mar. Previamente a este extraño fenómeno se dejó sentir fuertes descargas eléctricas, acompañadas de truenos y relámpagos que iluminaban toda la ciudad de Arica. La bajada del agua despertó a los pobladores del mencionado valle.

Este suceso ha causado inmenso júbilo, considerándose que salva milagrosamente valiosas plantaciones de olivares que peligraban por la sequía. Esta inundación del mencionado río no ocurría desde hace más de dos años.

Llueve intensamente en pueblos y valles del interior del departamento, habiendo también desembocado al mar el río Valle Lluta. — (HUMBERTO GROSSA corresponsal).

Hay inmenso júbilo en valles inundados

Plan de pavimentación se realiza en Quirihue

QUIRIHUE, 19. — El plan de pavimentación de esta ciudad, consultado para el presente año por la Municipalidad, se está llevando a cabo en forma paulatina, debido a la escasez de materiales.

Sin embargo, ya se ha puesto término a la pavimentación de las principales calles y la colocación de cunetas en las arterias de mayor circulación.

Dentro de este mismo plan de ornato, está considerada la colocación de bancos de concreto en la Avenida Arturo Prat, comunmente llamada la Alameda, hermoso paseo que muy pocos pueblos de Chile poseen. Esta obra constituye uno de los anhelos más sentidos de los habitantes de esta localidad.— (SEPULVEDA, corresponsal).

Huracán azota a la región de Calama; sin comunicaciones

CALAMA, 19.— Un fuerte temporal de viento azota toda la región de Calama, con caracteres de huracán. La región entre el mineral de Chuquicamata y Calama, es azotada por la furia desencadenada en el día de hoy. Las líneas telegráficas y telefónicas se encuentran cortadas y en los caminos se hace sumamente difícil el tránsito de vehículos. Las autoridades han tomado las medidas necesarias para restablecer el normal servicio de comunicaciones.— (Corresponsal).

SU MEJOR INVERSION
SU MEJOR ADQUISICION

$ 1.000.— DE PIE

CON EL VALOR DE UN SITIO EN LA COSTA, COMPRA UNA PARCELA FORESTAL.

$ 3.80 METRO

PARCELAS EN VALPARAISO A ORILLAS DEL MAR

MULTIPLIQUE SU DINERO A CORTO PLAZO

Asegure su porvenir y el de sus hijos, aprovechando esta oferta:

Con $ 1.000 de pie y $ 500 mensuales, precio total $ 38.000, entregamos a usted parcelas forestales cerca del mar y de playa, al lado del camino pavimentado en construcción, de Valparaíso a San Antonio, a 15 kilómetros de Valparaíso, con 10.000 metros de terreno y 2.000 pinos Insignis.

Estos terrenos son fértiles e inmejorables para plantaciones de pinos y por encontrarse cerca de grandes centros poblados, son de rápida y fácil valorización, fuera de la riqueza forestal que representan 2.000 pinos.

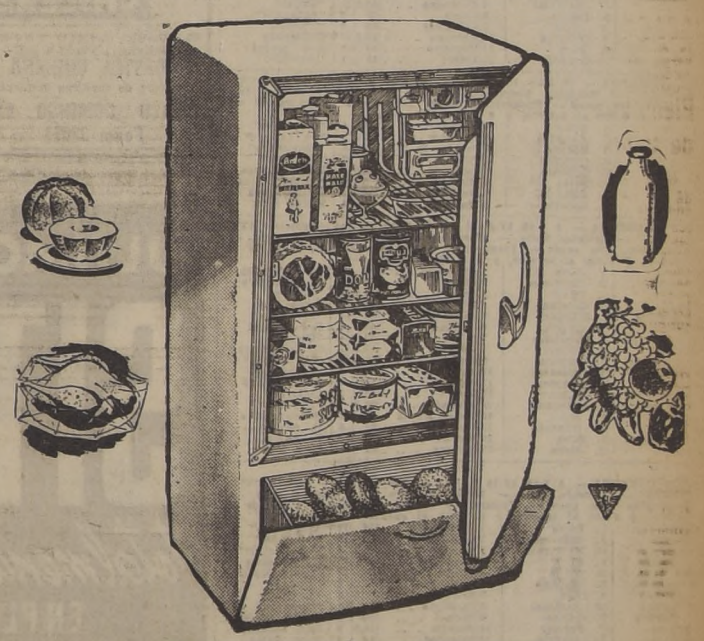
SE ENTREGAN CON SEGURO DE DESGRAVAMEN

INFORMACIONES, PLANOS Y ANTECEDENTES EN NUESTRAS OFICINAS

ORGANIZACION TURULL

MONEDA 1137 — SEPTIMO PISO — SANTIAGO
BLANCO 992 — VALPARAISO

★ Más garantías
★ Más calidad ★ Más prestigio



Refrigerador GENERAL

FABRICADO COMPLETAMENTE EN EE. UU.

★ CONSULTE NUESTRO PLAN DE CREDITO.
★ 5 PIES CUBICOS.
★ TODO DE ACERO
★ GARANTIA DE 5 AÑOS
★ AISLACION LANA DE VIDRIO
★ SERVICIO TECNICO GARANTIZADO
★ CORRIENTE 220 VOLTS

IMPORTADORA ELECTRO RADIO LTDA.
ESTADO 50 - BANDERA 845 - SAN ANTONIO 345 - AHUMADA 19

Industrias Eléctricas GENERAL
SAN ANTONIO 401

H. CHILE.-DOMINGO 20 DE ENERO 1952

PRIMERA CARRERA.— A LAS 8.00 A. M.— 1.200 metros.— Premio "ATENIENSE".— Séptima Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 320 pesos.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.800 al tercero, y $ 1.600 al cuarto.— Jinetes aprendices.

M. Segura	M. Henríquez	1	Fontkeck	56	5	Cancionista
Roberto López	S. Silva	2	Frolián	56	15	Cef. Cruz
Propietario	H. Vergara	3	Credenza	55	9	José Duque
José Morales	R. Pérez	4	Salmonetta	55	16	Ignacio Silva
Edo. Núñez	B. Sandoval	5	Sortilegio	54,5	13	C. Retamal
Fdo. Castro	A. Díaz	6	Erika	54	17	"Piolador"
Rob. Maggi	R. Leiva	7	Pilderina	54	1	"Cecor"
O. Manríquez	E. Soto	8	Potrerillos	54	8	Melchor Daza
L. E. Vásquez	V. Ordóñez	9	Sandalión	54	7	Hto. Duarte
Propietario	E. Catalán	10	Starkman	54	2	G. de la Cerda
Propietario	J. Adasme	11	Velocidoso	54	11	L. A. Yáñez
L. Araya	M. Araya	12	Desaforade	53	14	"El Salto"
A. Fletcher	H. Salas	13	Artista	48	3	"Viejita"
D. Sandoval	O. Olivares	14	Fantasio	48	6	Manuel Valdés
J. Herane	V. Alvear	15	Osvaldo	46	12	"Picarón"
Ern. Castillo	N. N.	16	Chiquilín	45	10	Oct. Castillo
Propietario	J. Atala	17	Malandrín	45	4	Ign. Duque

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 8.30 A. M.— 900 metros.— Premio "ATRACTIVO".— Para potrillos de dos años, nacidos en Chile, no ganadores.— Peso: 55 kilos.— Inscripción: 500 pesos.— Premios: $ 80.000 al primero; $ 15.000 al segundo; $ 7.500 al tercero, y $ 2.500 al cuarto.—

Propietario	Jn. Espinoza	1	Asturiano	55	6	Isid. Sánchez
José Morales	A. Poblete	2	Coirón	55	4	"Renaico"
Propietario	O. Olivares	3	Engallado	55	5	Seg. Gonzáles
S. González	M. Reyes	4	Preámbulo	55	8	"Soñador"
Fdo. León R.	O. Chamorro	5	Epico	55	7	Buenaventura
M. Segura	J. Olivares	6	Glad Boy	55	1	"Linda Vista"
M. Segura	R. Madariaga	7	Le Jongleur	55	3	"Domeyko"
J. Suárez		8	Río Negro	55	2	"Chahuilco"

TERCERA CARRERA.— A LAS 9.00 A. M.— 1.200 metros.— Premio "AFRODITA".— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: 400 pesos.— Premios: $ 40.000 a la primera; $ 12.000 a la segunda; $ 6.000 a la tercera, y $ 2.000 a la cuarta.—

Octavio López	R. Soto	1	Ballesta	53	2	"Mar y Mar"
E. Scala	A. Díaz	2	Carta Abierta	53	15	"Ukelele"
D. Sandoval	O. Olivares	3	Casualidad	53	20	"Sabina"
Ern. Castillo	C. Giráldez	4	Costa Verde	53	19	"Alice"
J. Cavieres	A. Poblete	5	Chiquita Bonita	53	3	"Santa Elisa"
J. Cavieres	A. Tapia	6	Recerca	53	5	"La Divisa"
L. Araya	M. Quezada	7	Emperatriz	53	14	G. Quintana
J. Chamorro	L. Carrasco	8	Enmascarada	53	2	"El Galgo"
Domingo Pérez	D. Silva	9	Huala	53	16	"Acapulco"
J. Vial	E. Catalán	10	La Bamba	53	10	J. B. Ourtau
L. A. Orellana	O. Retamal	11	Ladiefal	53	4	"Huequén"
A. Valdés	Jn. García	12	Lely	53	11	"Pelequén"
Amaro Pérez	P. Gatica	13	Marianina	53	17	Jorge Peña
Luis Castro	R. Ledesma	14	Más Suerte	53	9	"Dibujante"
N. Sepúlveda	L. Marcos	15	Merveille	53	6	"Capacho"
J. Herane	N. N.	16	Mignon	53	13	M. Fernández
P. Valderrama	O. Valenzuela	17	Monetaria	53	7	José Cofré
Propietario	C. Farmer	18	Parrilla	53	18	J. I. Bastarrica
Propietario	J. Olivares	19	Patriótica	53	1	Fdo. León F.
A. Henríquez	L. Pérez	20	Pura Suerte	53	18	"Mi Elisa"

CARRERA "A".— 1.200 metros.— (Se correrá inmediatamente después de la Tercera Carrera).— Premio "1.a CARRERA DE ELIMINACION".— Para todo caballo aceptado por el Servicio Veterinario del Hipódromo Chile.— Peso de Reglamento.— Inscripciones liberadas.— Premio: 25.000 pesos.— Jinetes aprendices.— SIN APUESTAS.— Los caballos sobrantes de esta carrera, de acuerdo al artículo 3.o del Título XXXV del Reglamento de Carreras, serán destinados al Club Hípico de Peñuelas.

Propietario		1	Futalhuente	61	1	Julio Herane

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.35 A. M.— 1.200 metros.— Premio "ATENIENSE".— Primera Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 400 pesos.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.—

Propietario	Jn. Espinoza	1	Cheer Up	56	3	G. de la Cerda
L. A. García	A. Silva	2	Algarrobal	55,5	11	"Inflexible"
M. Segura	J. Olivares	3	Déjelo Solo	55,5	7	"Moscos"
M. Segura	M. Henríquez	4	Manolete	52,5	1	"Domeyko"
Jorge Inda G.	R. Morla	5	Garufa	54,5	8	"Casín"
Jorge Inda G.	N. N.	6	Trébol	54	4	Boina Blanca
Jorge Inda G.	V. González	7	Choroy	53	10	"Libardón"
José Morales	A. Poblete	8	Peipatoe	53	2	Hno. Flores
A. Henríquez	V. Ordóñez	9	Galán	50,5	9	"Heliópolis"
Rob. Maggi	Jn. García	10	Vagamundo	49,5	13	"Cecor"
M. Quezada	M. Ocampo	11	Orinoco	49	6	"Tinogasta"
R. Quiroz	C. Farmer	12	Cambises	48,5	5	"Antoñito"
M. Jara S.	E. Márquez	13	Carmelita	47	12	Inquisidores

QUINTA CARRERA.— A LAS 10.10 A. M.— 1.200 metros.— Premio "ATENIENSE".— Segunda Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 360 pesos.— Premios: $ 36.000 al primero; $ 10.800 al segundo; $ 5.400 al tercero, y $ 1.800 al cuarto.—

M. Segura	J. Olivares	1	Nix	57	12	"Vencedor"
M. Segura	M. Henríquez	2	Zeus	56	3	"Moscos"
Propietario	M. Quezada	3	Marjo	55	8	J. Castro D.
A. Vodanovic	G. Silva	4	Polaco	54,5	5	"Bendor"
O. Becerra	A. Poblete	5	Argelina	51	6	Carlos Patricio
R. Rabello	C. Farmer	6	Uribarri	51	2	"Ebro"
R. Rabello	G. Retamal	7	Explosive	50,5	10	"Royal"
Alej. Castro	P. Gatica	8	Gama	50	9	"Bohemios"
Alej. Castro	A. Silva	9	Luchador	49	4	"Tulipán"
L. A. Yáñez	B. Ledesma	10	Retengo	48,5	11	Quillayún
Propietario	L. Jara	11	Ongolmo	48	7	Rob. Maggi
Edo. Rebolledo	V. Ordóñez	12	Trival	48	1	"Antoñito"

SEXTA CARRERA.— A LAS 10.50 A. M.— 2.000 metros.— Premio "ALHAMBRA".— Handicap Ascendente.— Para tres años y más.— Inscripción: 420 pesos.— Premios: $ 42.000 al primero; $ 12.600 al segundo; $ 6.300 al tercero, y $ 2.100 al cuarto.

A. Breque	A. Silva	1	Esplendor	57	4	"Algarrobo"
Propietario	J. Olivares	2	Lidiador	55	3	Fdo. León F.
J. Cavieres	A. Poblete	3	Fetiche II	53	8	"Loncomilla"
O. Jara	C. Giráldez	4	Prodigo	52	2	"Los Dos"
Propietario	V. Ordóñez	5	Safir	52	7	Isid. Sánchez
Propietario	L. Pérez	6	Madison	50	6	Manuel Torres
T. Herrera	D. Silva	7	Deslinde	48	5	H. Mendoza
L. Araya	E. Catalán	8	Machete	46	1	Emilio Soto

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 11.30 A. M.— 1.200 metros.— Premio "ATENIENSE".— Quinta Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 320 pesos.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.800 al tercero, y $ 1.600 al cuarto.—

Propietario	G. Silva D.	1	Araucano	55	2	A. Vodanovic
Propietario	O. Chamorro	2	Dañina	55	13	J. Chamorro
R. Gómez	L. Pérez	3	Senevé	54,5	11	"Arrabal"
Propietario	E. Catalán	4	Belinda	54	12	Jorge Vial
Orlando Silva	E. Márquez	5	El Mirlo	54	14	"Bohemios"
Propietario	O. García	6	Calidad	53,5	6	Rob. Maggi
Roberto Maggi	A. Orellana	7	Mirra	52	10	"Cecor"
R. Quiroz	C. Farmer	8	Lucaya	53,5	15	G. del Fierro
F. Valderrama	H. Vergara	9	Rufiana	53,5	9	"Torpederas"
Rafael Villa	B. Sandoval	10	Tea	53,5	4	"Covadonga"
Propietario	V. Ordóñez	11	Regia	52	5	Silvio Miceli
Edo. Rodríguez	L. Romero	12	Nino	52	1	"Marcial"
N. Sepúlveda	R. Ledesma	13	Irawady	51,5	7	"Capacho"
T. Herrera	N. N.	14	Royal Knock	51	16	Buenaventura
Propietario	O. Olivares	15	Can	51	8	D. Sandoval
Roberto López	S. Silva	16	Hunter	50	3	P. Bustos
Propietario	G. Mena	17	Mañana	45	17	Luis Elso

OCTAVA CARRERA.— A LAS 12.10 P. M.— 1.200 metros.— Premio "ATENIENSE".— Tercera Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 350 pesos.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.250 al tercero, y $ 1.750 al cuarto.—

R. Gómez	L. Pérez	1	Arrabalero	56	11	"Ingeniero"
M. Segura	J. Olivares	2	Cuautemoc	56	14	"Salomón"
M. Segura	M. Henríquez	3	Amante	55,5	6	"La Bastille"
Alej. Castro	A. Silva	4	Symphony	54	15	R. González
Ernesto Inda	R. Morla	5	Ordán	52	12	"Cerro Negro"
L. Navarro	R. Ledesma	6	Pedigüeño	52	8	"Espada"
H. Cisternas	A. Díaz	7	Remilgo	51,5	3	"Lealtad"
H. Cisternas	G. Retamal	8	Caminito	51	13	"Huracán"
M. Portugueza	P. Gatica	9	Saruca	50	9	Carlos Gouet
Propietario	C. Farmer	10	Panoya	48,5	16	Isid. Sánchez
Propietario	Jn. García	11	Peleador	48	4	Juan Salas
M. Viballos	V. Ordóñez	12	Ardilla	47	10	"Rita"
Propietario	O. Chamorro	13	Comoflera	47	2	J. Chamorro
L. A. Orellana	M. Guerrero	14	Cambó	46	7	Romántico
A. Henríquez	E. Catalán	15	Pensativa	46	1	"El Descanso"

NOVENA CARRERA.— A LAS 12.50 P. M.— 1.200 metros.— Premio "ATENIENSE".— Quinta Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 330 pesos.— Premios: $ 33.000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4.950 al tercero, y $ 1.650 al cuarto.—

Fdo. Castro	A. Díaz	1	Pregón	54	4	Rog. Lara
M. Viballos	E. Soto	2	Blanquina	53,5	12	"Negrita"
Propietario	R. Ledesma	3	Bonanza	53,5	21	A. Vodanovic
E. Sepúlveda	G. Retamal	4	Chau	53,5	16	"Vinfa"
Julio Castro R.	M. Quezada	5	Bromure	53	11	"Horos"
R. Quiroz	O. Farmer	6	Infante	53	2	V. F de Quiroz
R. Quiroz	R. Silva	7	Petate	52	13	"Mayita"
P. Valderrama	O. Valenzuela	8	Tristella	53	10	"Trenita"
S. Miceli	V. Ordóñez	9	Córcega	52,5	14	Rob. Nettle
V. Ramírez	J. Guajardo	10	Advertencia	52	7	Art. Heskett
H. Cisternas	A. Poblete	11	Evergreen	52	17	"Lealtad"
H. Cisternas	N. N.	12	Polverilla	49,5	9	"Miguelete"
Carlos Castro	O. Jaña	13	Francolín	52	15	Juan Concha
Propietario	L. Pérez	14	Ganadere	52	19	Ric. Gómez
A. Muscatt	G. Silva	15	Huenchur	52	3	"Mofita"
Propietario	C. Giráldez	16	Singú	52	20	L. A. Yáñez
Propietario	S. Silva	17	Firulete	50	1	Cef. Cruz
Propietario	J. Cornejo	18	Moscatto	50	5	P. del Río
Juan Bernal	E. Catalán	19	Selveso	50	6	M. Martínez
Fdo. León F.	M. Guerrero	20	Petrouska	49,5	8	"Santa Olga"
S. Ferrer	M. Henríquez	21	Cartago	49	18	"Ambarita"

DECIMA CARRERA.— A LA 1.30 P. M.— 1.200 metros.— Premio "ATENIENSE".— Cuarta Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 330 pesos.— Premios: $ 33.000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4.950 al tercero, y $ 1.650 al cuarto.—

J. Suárez	G. Retamal	1	Bamboleta	53,5	17	"Melita"
R. Rabello	M. Quezada	2	Florada	53,5	11	Luis Elso
A. Bode	E. Soto	3	Coliforance	53	16	Longchamps
R. Albornos	M. Guerrero	4	Pilastra	53	15	"Paulina"
E. Sepúlveda	R. Paves	5	Promisión	53	13	José Ruis
E. Sepúlveda	V. Alvear	6	Guérnica	52	7	"Marisa"
F. Sepúlveda	N. N.	7	Pilcomaye	48,5	1	"Helvético"
A. Lab	A. Díaz	8	Panchote	52,5	2	"Ma-Na"
Ernesto Inda	R. Morla	9	Cachucho	52	21	Luis Dana
S. González	A. Poblete	10	Falango	52	14	Millahuillín
A. Vodanovic	G. Silva	11	Fujiyama	52	14	"Cartago"
D. Sotomayor	L. G Contreras	12	Coquimbana	51	8	"Reloca"
J. Salfate M.	C. Farmer	13	Fifa	51	2	J. Salfate A.
O. Jara	O. Giráldez	14	Ugolina	50,5	6	"Los Dos"
M. Portugues	P. Gatica	15	Estrecita	50	10	"Panchote"
N. Sepúlveda	Jn. García	16	Santol	50	20	"Vaporino"
S. Miceli	V. Ordóñez	17	Sucesor	50	18	Suc. S. Martín
Propietario	H. Quilada	18	Gilington	49,5	9	J. I. Bastarrica
Juan Troya	R. Ledesma	19	Jennifer	49,5	12	"Palita"
J. M. Baeza	O. Chamorro	20	Finanza	49	5	Lohengrin
P. Valderrama	M. Guerrero	21	La Crisanta	49	4	"Talismán"

Deslinde, tras nuevo triunfo en la central del Hipódromo

Deslinde, el mejorado hijo de Vicinity, se halla en condiciones de alcanzar un nuevo triunfo en los dos mil metros del Handicap ascendente "Alhambra" que aparece como la prueba central en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile. El mulato, que en su actuación anterior ganó en lindo final a Partido y Cirilo, en esta misma pista y sobre un tiro de 1.800 metros, ha seguido en posesión de sus buenos medios locomotivos. En el handicap quedó muy bien y su triunfo está dentro de los acontecimientos más probables de la mañana de hoy. Si al pensionista de Tulio Herrera lo ganan será muy al final y por poco. De ahí que lo señalemos para el primer lugar de nuestra tabla de pronósticos.

Entre los siete rivales restantes de la carrera, perfilan también opción destacada Esplendor, que ha estado corriendo en Viña con superiores; Fetiche, por su notable campaña reciente; Safir, por sus espléndidos cotejos y Madison, que en tiempos no lejanos corría con mejores, y, según se nos dice, se ha visto muy recuperado. Entre los nombrados, elegimos para el segundo puesto a Fetiche. En dos de sus presentaciones anteriores ha logrado el triunfo y en su más reciente llegó quinto, sin actuar con gran fortuna. Debe mejorar esta última actuación y convertirse en el enemigo más serio de nuestro candidato a ganador.

Para completar nuestra fórmula, señalamos a Madison, el veterano hijo de Captain Hook, que por cotejos está llamado a realizar una buena presentación. Este ejemplar, de haber recuperado parte de sus antiguas condiciones, está en la obligación de poner en peligro las posiciones de los anteriores.

Potrerillos, el más indicado en la 1.a carrera

La carrera inicial del programa palmeño, como siempre la última serie de los handicap, nos parece favorable a las pretensiones del alazan Potrerillos. Cuenta el hijo de Firmament con una llegada tras Dantesco que ha venido ganando en "suite" y si responde a tal rendimiento, será difícil de doblegar. Naturalmente, defenderá el pronóstico de nuestro diario.

Para el segundo lugar de nuestro tablero, señalamos a Sandalión, acerca del cual nos llegan óptimas referencias. Se nos dice que ha mejorado mucho en el curso de los últimos días y como el lote no es gran cosa, su triunfo no podría extrañar. El tercer lugar se lo asignamos a Frolián, que en estos días ha cumplido un año bregando por alcanzar su primera victoria. Y como ya ha logrado asomar, todo puede suceder aquí.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5. Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
"LA NACION"	Potrerillos Artista Frolián	Asturiano Glad Boy Le Jongleur	Marianina Costa Verde Patriótica	Cheer Up Galán Cambises	Marjo Luchador Retenge	Deslinde Fetiche Madison	Tea Lucaya Belinda	Ardilla Cuautemoc Pensativa	Huenchur Blanquina Tristella	Bamboleta Fifa Jennifer
"EL IMPARCIAL"	Sandalión Potrerillos Credenza	Asturiano Glad Boy Le Jongleur	Marianina Costa Verde Huala	Cambises Cheer Up Polpaico	Marjo Luchador Ongolmo	Deslinde Lidiador Esplendor	Irawady Hunter Araucano	Ardilla Cuautemoc Comoflera	Evergreen Tristella Infante	Falango Jennifer Santel
"LA SEGUNDA"	Fantasio Potrerillos Frolián	Asturiano Le Jongleur	Ballesta Marianina Costa Verde	Cambises Galán Polpaico	Luchador Retenge Trival	Fetiche Deslinde Esplendor	Irawady Lucaya Hunter	Ardilla Symphony Cuautemoc	Jórcega Evergreen Tristella	Estercita Jennifer Santel
"ULTIMA HORA"	Potrerillos Fantasio Osvaldo	Asturiano Le Jongleur Glad Boy	Ballesta Marianina Costa Verde	Galán Déjelo Solo Cambises	Luchador Retenge Trival	Deslinde Fetiche Safir	Lucaya Irawady Mañana	Pensativa Ardilla Cuautemoc	Blanquina Tristella Córcega	Falango Fifa Pilastra
"EL DEBATE"	Fantasio Artista Desaforade	Asturiano Le Jongleur Río Negro	Recerca Chiq. Bonita Lely	Galán Cambises Déjelo Solo	Luchador Retenge Marjo	Deslinde Fetiche Safir	Irawady Rufiana Hunter	Ardilla Ordán Cuautemoc	Evergreen Singú Advertencia	Jennifer Falango Estarcita

MARJO Y TEA, PUEDEN GANAR LOS OTROS HANDICAPS DEL HIPODROMO

Si traen hoy de Viña al mulato Marjo, costará mucho ganarlo. El hijo de Rococó se impuso hace poco al reverendo galope en esta cancha a Ongolmo y Peruano y después se fué a Viña, donde ha seguido entrenando sistemáticamente para volver a Santiago y ganar otra... Cierto es que cargará 55 kilos, hoy, pero no es menos que su training sobresaliente lo autoriza para alcanzar un rendimiento tanto o más efectivo que en su anterior presentación, cuando se lució corriendo sólo en los últimos 150 metros.

Luchador, que no hace mucho ganó en un emocionante tete a tete a Retengo, es otra carta brava y lo señalamos para el segundo lugar. Para tercero dejamos al mencionado Retengo, que es muy capaz de cobrarle desquite al anterior y hasta de parar las pretensiones de Marjo.

SEPTIMA CARRERA

A continuación de la carrera central, saldrán a la pista los rivales de sexta serie. El lote numeroso hace difícil la elección, pero no imposible. Así tenemos que entre las cartas sobresalientes se hallan Senevé, Belinda, Lucaya, Tea, Rufina, Nino y Hunter. El ganador debe hallarse entre los nombrados y, considerando los buenos aprontes de Tea, vamos a recomendar para el primer puesto a la hija de Honolulu. Creemos que si responde a cualquiera de los cotejos que se le han visto entre gallos y medianoche, debe ganar y de ahí que la señalamos para encabezar nuestra fórmula.

Lucaya, flamante ganadora, mostrando progresos extraordinarios, y Belinda, que también ha estado comportándose discretamente, llenan los puestos siguientes de nuestro tablero.

CHEER UP, GRAN CARTA EN LA 1.a SERIE DE 1.200

Cheer Up, el rápido mulato hijo de Omer Emeth, defenderá el pronóstico de nuestro diario en la cuarta carrera de la mañana, que corresponde a la mejor serie del handicap Atenienses, sobre 1.200 metros. El pensionista de Guillermo de la Cerda mostró hallarse en espléndidas condiciones de preparación al clasificarse quinto de Frito, después de haber tratado de avanzar tras la cortina de rivales que lo cerró en los últimos metros. En lote pequeño, no tendrá dificultades y de ahí que lo señalemos para el primer lugar.

Galán, por su gran actuación en la misma prueba señalada para el anterior y Cambises, que también corrió muy bien en la carrera citada de Frito, son a nuestro modo de ver las cosas, los más indicados para ocupar los lugares siguientes del tablero.

Marianina, primera Opción en la 3.a carrera matinal

Si Marianina responde a su tercero de Belinda, costará doblegarla en la tercera carrera de la mañana, condicionel para potrancas de tres años, perdedoras. Esa presentación, le da en verdad títulos de sobra para conseguir en esta ocasión su primer triunfo. Y si a eso se agrega el hecho de que en el curso de sus ejercicios de la semana ha mostrado muchos progresos, resulta a mejor carta. En sus medios confiamos nuestro pronóstico.

Costa Verde, que cuenta con un buen segundo puesto en una carrera ganada por Navidad, nos parece la más indicada para comprometer las posiciones de nuestra favorita y la señalamos para escoltarla. El tercer lugar, se lo dejamos a Patriótica, que exhibe un conjunto de buenas actuaciones entre rivales de parecidos méritos.

Con Ardilla corren una "fija"; Huenchur, por la segunda al hilo; Bamboleta, para desquite

Nuestros candidatos en las tres últimas del Hipódromo Chile

Con Ardilla se corren una "fija" en la octava carrera de la mañana, 3.a serie de los handicaps sobre 1.200 metros con 35 mil pesos de premio. Después de su llegada en pos de Cuautemoc, la colorada descendiente de Disarmament, tiene el más perfecto derecho de salir avanti en esta oportunidad. Y, compartiendo tal idea, la indicamos para el primer lugar.

Entre sus rivales está el propio Cuautemoc, con el cual ahora va a una diferencia de kilos favorable a la hembra en forma notoria. Sin embargo, como el potrillo que entrena Segura va mejorando, no sería raro que volviera a constituirse en el ganador. Por cierto, lo dejamos para segundo.

El tercer lugar se lo dejamos a Pensativa, que atraviesa por un momento excepcional y que con un poco de suerte puede salir con buen dividendo.

NOVENA CARRERA

Huenchur, que abandonó el domingo la categoría de perdedor en muy buena forma, perfila de nuevo posibilidades de primer orden. El hijo de Fouché quedó a 52 kilos en un lote discreto y una distancia que parece ser muy conveniente a su modalidad de correr. Creemos que el pensionista de Muscatt está llamado a producir otra actuación provechosa y sin mayores comentarios lo señalamos para ganador.

Blanquina, cuyas actuaciones recientes en esta cancha son muy buenas, queda para el segundo lugar de nuestro tablero mientras el tercer puesto se lo dejamos a Tristella, que mantiene las condiciones de preparación que le permitieron alcanzar el triunfo no hace mucho en esta cancha.

DECIMA CARRERA

La carrera final del programa es una de las más difíciles de acertar. Señalar al ganador es cuestión de suerte y, sobre tal base recomendamos elegir por impresión antes que por línea. Así las cosas, embarcaremos el prestigio de nuestra fórmula en los medios de Bamboleta, una rápida hija de Barranco que hada hizo al final de la ganada por Cuautemoc; pero que hasta las galerías vino corriendo en forma muy desenvuelta, dando la impresión de que con más energía de parte de su jockey pudo pagar placé.

Fifa, que es un animal de mucha regularidad, nos gusta para el segundo lugar. Para tercero indicamos a Jennifer, que ha seguido viéndose muy bien a través de sus cotejos.

BANNAR Y PLUMA ROJA, CON OPCION DESTACADA EN LA CUARTA Y QUINTA

En el cuarto lugar de la cartilla de hoy en el Club Hípico figura la cuarta serie de los handicaps de 1.500 metros.

En el conjunto figuran con la mayor chance Borgia, pese a las ventajas que dispensa, ya que hace poco fué tercero de White Star y Tonto Pillo; La Madelón, cuyas últimas no están de acuerdo con el estado que ostenta; Peregrina, a la que han estado creyendo con mucho entusiasmo; Gulutrén, buen ganador no hace mucho en esta pista y después ha continuado figurando; Bannar, que acaba de mostrar mejoría con un tercero de Lucaya y Chacarita, y en esta cancha lo hace mejor, y Charol, al que vemos muy bien en este grupo dado el peso que le ha correspondido.

Encontrando muy buena la última carrera de Bannar, lo recomendamos para el puesto de honor. Peligrosos nos parecen Borgia y Charol, que quedan señalados, en este orden, para los lugares siguientes.

PLUMA ROJA, SOBRESALE

En quinto término de la reunión de la tarde se correrá la condicional sobre 1.800 metros para caballos de 4 años y más.

En la prueba figuran inscritos varios animales de positivas aptitudes para el recorrido, incluyendo a Buchuqueo, buen ganador de Pity Ponty, en una milla y en gran estado de preparación; Bannar, que también figura inscrito en un handicap, y cuyo estado físico es muy bueno; Maipo que reapareció en el Chile para "ponerse"; Pluma Roja, que vuelve a la pista en que mejor se desempeña y le permite poner en juego su característica atropellada y finalmente, Rearmado, que va peligrosamente liviano, contando con performances muy discretas en esta pista.

ASTURIANO DEBUTARA FAVORITO

Hacen hoy sus primeras armas los representantes de la nueva generación. En el Hipódromo Chile corresponde el turno a los machos de dos años y ocho, que ellos mantenían hasta ayer sus anotaciones en los 950 metros del Premio Atrectivo, con un premio de 50 mil pesos al primero.

Ya en ediciones pasadas nos referimos a los ensayos de Asturiano, un descendiente de Hayduk, que encabeza la lista de aspirantes a lograr su primer triunfo. Por apretes, el pensionista de Isidoro Sánchez, tiene que ser el vencedor y convencidos de que no es un simple "cotejero", le vaticinamos el triunfo. Debe ser, además, el gran favorito del público.

Glad Boy y Le Jongleur, invasores del corral del veterinario Manuel Segura, de acuerdo con informes que nos llegan, serían los llamados a probar los auténticos méritos del presunto favorito y en el mismo orden los señalamos para escoltar a Asturiano.

con una caja moderna y una esfera W. B., por muy poco dinero.
Vea vitrinas. TALLERES:
ESTADO N.o 357

EL MEJOR REGALO RAY-BAN
Legítimos a sólo $ 1.300.—
OPTICA CHILENA
Recetas de médicos oculistas
SANTO DOMINGO 832
Fono: 32071

ULTIMOS
SITIOS
Totalmente Urbanizados
EN PLENA CALLE
CARMEN
• Sin pie
• 60 Mensualidades
• Desde $1.770.-
• Entrega inmediata
• Agua Potable
• Luz Eléctrica
• Alcantarillado en servicio
• Pavimento de Concreto
ASEGURE EL SUYO
SIN COMISION
HOY
ATENDERAN SUS PROPIETARIOS EN
CARMEN 2.600
AHUMADA 312 - OF. 526 - 5.° PISO

La Casa de los PIJAMAS

Batas de baño. Pijamas.
Batas de levantarse para señoras, caballeros y niños.
HUERFANOS N.o 1165
ARTURO PRAT N.o 70

RELOJERIA Y JOYERIA ROSSE
Ofrece relojes de las afamadas marcas OMEGA, CYMA, VULCAIN, CERTINA MARVIN, OLMA, etc. Surtido en relojes de señora, con pulsera de oro 18 Kts.

CREDITOS
Anillos de todas clases. Aguamarinas y Rosas de Francia. Gran surtido en argollas de oro, de varios precios
ROSSE"
BASCUÑAN 67 — FONO 95465

VALPARAISO SPORTING CLUB

Domingo 20 de enero de 1952

PRIMERA CARRERA, a la 1 P. M.— 1,400 metros. — Premio DALMACIA.— 8.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 220.— Premios: $ 22,000 al primero; $ 5,500 al segundo; $ 2,750 al tercero y $ 1,100 al cuarto.— Jinetes aprendices.

Preparador	JINETE	N.o	Nombre	K	O	DUEÑO
E. Rodríguez	No corre	1	Barniz	56	18	A. C. S.
E. Rodríguez	L. Romero	2	Nino	53	11	Marcia
R. Saavedra	M. Díaz	3	Limasol	55	2	La Bastille
U. Bravo	A. Silva	4	Quilpuino	54	14	P. González
A. García	A. Urrutia	5	Recuerdo	54	1	A. García
O. Urbina	A. Naranjo	6	Respiro	54	17	L. E. P.
L. Valle	J. Rodríguez	7	Rucalin	54	5	L. Valle
L. González	R. González	8	Emilión	53	16	J. González
A. Martínez	A. Venega	9	Sátira	53	7	Villarrica
O. Manríquez	J. Anjarí	10	Sinopsis	49	13	V. Ortiz
O. Manríquez	J. Arriagada	11	Gran Toqui	52	10	J. Corral
J. Muñoz	G. Núñez	12	Peñuco	51	9	Los Liras
L. Alvarez	J. Navarro	13	Mongoliés	52	4	J. Muñoz
G. Bobadilla	N. N.	14	Carloman	51	12	M. Godoy
L. Vásquez	R. Jaña	15	Juan Carlos	51	8	O. Bascuñán
O. Castillo	E. Muñoz	16	Los Ranqueles	51	15	Sirio
O. Silva	No corre	17	M Punch	49	6	O. Castillo
	A. Parada	18	Belén	47	3	M. Beatriz

**SEGUNDA CARRERA a la 1.40 P. M.

Sobresalen Barómetro y Partido en clásicos del Club Hípico

Yute, Ferro y Chetnik ostentan las mejores chances en las tres carreras finales del Club

El "Jorge Phillips", sobre 1.800 metros, se correrá en sexto lugar; el "Bernstein", después de la transmisión de El Derby

Dos carreras clásicas figuran en el interesante programa de esta tarde en el Club Hípico. La primera de ellas, el "Jorge Phillips", sobre 1.800 metros, para elementos de tres años no ganadores clásicos, se correrá en sexto lugar, y la otra, sobre 2.400 metros, Premio "Benjamín Bernstein", se disputará a continuación de la transmisión de El Derby.

A continuación del clásico "Bernstein", se disputará la primera serie de 1.500 metros.

La prueba ofrece las mejores posibilidades de éxito al corral Sandoval, compuesto por Chispazo y Hallowe'en, pues los dos animales han figurado en sus últimas, indicando que se hallan en tren de recuperación; Hierro Viejo, que ha llegado dos veces tercero, en una ganada por Sumitar, y en la siguiente por Bar One, Yute no actúa desde el día en que lo aventajó Palquistán, después de haber conquistado gran triunfo sobre Cerdán; Buchuqueo, anotado en dos pruebas, y donde corra un rival muy serio por el buen estado que luce, y, por último, Brillador, que acaba de cumplir una buena carrera en La Palma, llegando 4.o de Marjo, sin considerar su más reciente, en la que no figuró.

Como parece que Yute ha seguido manteniendo el magnífico estado que luciera el día de su última victoria, en sus medios encomendaremos la defensa del pronóstico en esta carrera. En los placés señalamos a Hierro Viejo y a Brillador.

FERRO EN LA NOVENA

En penúltimo término ha sido fijada la 2.a serie de los handicaps sobre 1.500 metros, en la que vemos muy bien colocados a Dashing Lad, que acaba de ganar una bonita carrera sobre Corrido, con el mismo peso que ahora; Cínico, que viene de imponerse el domingo en la última del Chile, mostrando un excelente estado de preparación; Ferro, que derrotó a Lord Basur y luego fué segundo de Partido; Toscano, el que pese a su reaparecida, puede cumplir gran carrera, pues es tenido por un buen elemento y, por último, Nevisca, la que al amparo de los kilos es capaz de cumplir buena actuación.

Como Ferro ha seguido conservando sus buenos medios, lo recomendamos para el primer puesto, señalando para los lugares siguientes a Cínico y Dashing Lad.

CHETNIK, PARA EL DESQUITE

Será clausurada la reunión de hoy en el Club, con la tercera serie de 1.500 metros.

Las cartas mejores para el desquite nos parecen Capitán Paleta, que ha hecho dos buenas carreras, después de una larga relache, llegando segundo y tercero las dos veces que ha ganado Pakistán; Tonto Pillo, que cuenta con un cuarto puesto de Dopador y otras buenas figuraciones en la cancha del Club; Santa Fe, peligrosa en todo grupo; Manquehue, pese a su rotundo fracaso del Chile, pues parece que allá no se adapta como en el pasto; Mikado, 4.o de Sambalay, y Chetnik, que tiene un tercero de Ferro y Lord Basur, y, finalmente, Night Club, el que después de ganar su primera, se clasificó tercero en la de Lagarto.

Es nuestro gusto a ganador Chetnik, por la buena performance antes indicada.

En los placés dejamos a Mikado y Night Club.

El "Jorge Phillips" debe ser favorito Barómetro. El hijo de Bar el Ghazal, después de su llegada en pos de Fascinado en el Sporting Club, aparece como un candidato de primer orden y seguramente será el ganador de la carrera.

Limpio, que cuenta con un conjunto de buenas actuaciones en el Hipódromo Chile, es otro de los rivales de cuidado, al cual puede presentársele al final la carrera por su mayor velocidad. El hijo de Licencioso nos parece el más indicado para poner en apuros al pensionista de Echeverría.

Como tercera opción vemos a Majestic, que en Viña llegó tercero de Fascinado y Barómetro, aunque algo lejos. Aquí corre mejor, de modo que puede alcanzar uno de los primeros lugares del tablero.

EN EL "BERSTEIN" PUEDE GANAR PARTIDO

En la lista de ocho rivales que aparecen en esta prueba, la séptima del programa, nos resulta Partido el mejor candidato a ganador. Su reciente campaña en el Hipódromo Chile es el mejor índice para estimar sus posibilidades y, sobre todo, su excepcional estado de entrenamiento. En esta carrera, a sólo 46 kilos y en un tiro que debe convenir a sus condiciones de "stayer", el hijo de Alcatraz está llamado a producir una gran performance, y en tal seguridad le damos el puesto de honor de nuestra fórmula.

De sus adversarios, nos parecen Quemalita y Joyel los más indicados para alcanzar colocaciones en el tablero. La defensora del Santa Isabel ganó bien en su anterior y aquí puede hallarse otra vez entre los punteros. En cuanto al alazán, ya lo hemos visto desempeñarse con buen éxito entre elementos de parecidos medios, y como en el handicap quedó en condiciones favorables, su triunfo no nos produciría extrañeza. Desde luego, los indicamos para completar el tablero.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	"El Derby"
"LA NACION"	Curatela Recerca Floretazo	Vice Versa Quilmes Filadelfia	Folke Irak Al Capone	Bannar Borgia Charol	Pluma Roja Buchuqueo Rearmado	Barómetro Limpio Majestic	Partido Quemalita Joyel	Yute Hierro Viejo Brillador	Ferro Cínico Lashid Lad	Chetnik Mikado Night Club	Fascinado Liberty Soldado
"EL IMPARCIAL"	Curatela Lely Tic Tac	Quilmes Manaos Vice Versa	Al Capone Perseo Patinador	Borgia Peregrina Bannar	Jaquimazo Maipo Alvarado	Barómetro Majestic Yolita	Partido Quemalita Reif	Yute Uribarri Brillador	Ferro Nevisca Cantinera	Mikado Tonto Pillo Comofiera	.....
"LA SEGUNDA"	Curatela Cacareo Floretazo	Manaos Filadelfia La Perica	Perseo Howard Al Capone	Peregrina Bannar Gulutrén	Maipo Jaquimazo Buchuqueo	Quitapenas Barómetro Lover	Joyel Quemalita Partido	Hierro Viejo Yute Catimba	Ferro Cínico Cantinera	Mikado Promisión Night Club	Fascinado Liberty Soldado
"ULTIMA HORA"	Curatela Floretazo Tic Tac	Manaos Vice Versa	Al Capone Perseo Marcelo	Peregrina Borgia	Jaquimazo Pluma Roja Buchuqueo	Limpio Barómetro Majestic	Partido Angelito Joyel	Yute Uribarri Hierro Viejo	Ferro Cínico Nevisca	Mikado Tonto Pillo Orozco	Liberty Fascinado Soldado
"EL DEBATE"	Curatela Lely Floretazo	Quilmes La Perica Vice Versa	Al Capone Howard Folke	Bannar Gulutrén Bannar Borgia	Buchuqueo Bannar Jaquimazo	Cirilo Limpio Quitapenas	Partido Quemalita Joyel	Hierro Viejo Brillador Hallowe'en	Ferro Nevisca Tonto Pillo	Promisión Mikado	Liberty Fascinado Iceberg

FASCINADO Y LIBERTY...

(DE LA PAGINA 9).

pesada. Después del "Ricardo Lyon", sus tres siguientes presentaciones han sido otras tantas victorias, viéndose cada vez más corredor y denotando efectivos progresos.

El 21 de octubre, dispensando 9 kilos a Etiope y 5 a Retinta galopó ante ellos, venciéndolos por más de 3 cuerpos y marcando 1.36 4|5 para la milla.

Su condición de importedo le ha impedido participar en los grandes clásicos, como la Polla y El Ensayo, por lo que tuvo que esperarse hasta el 11 de noviembre, para salir nuevamente a la cancha, esta vez frente a una sola adversaria, Frolic, a la que derrotó ampliamente en 2.200 metros, en 2.17 1|5. Entonces desvirtuó el argentino el rumor de que no llegaba bien a la distancia, pues finalizó en forma desenvuelta, y sin agitarse volvió al pesaje. Poco después de esa actuación, el defensor de las sedas del stud "Anita" fué llevado a Viña del Mar, para alistarse para "El Derby".

Ha sido conducido con singular tino y sus ejercicios han sido cada vez más satisfactorios, culminando anteayer con la movida de 1.200 metros en 1.17, tiempo notable y que refleja el óptimo estado de preparación en que lo tiene su compositor Antonio Bullezú. Nuestro enviado especial a "El Derby" nos ha comunicado que será difícil doblegar a Fascinado, y consecuentes con esta opinión y la de muchos entendidos, nosotros también nos decidimos por el potrillo de los hermanos Nazar, para el primer puesto.

LA PAREJA DE CARLOS MUÑOZ.— El competente trainer Carlos Muñoz Guzmán presentará sus dos pupilos: Iceberg y Liberty, en espléndidas condiciones. El ganador de "El Ensayo" era, hasta hace pocos días, el preferido de la afición, pero los cotejos de Fascinado han dividido un tanto las opiniones.

Liberty, al igual que Fascinado, tiene a su haber una brillante y mejor campaña que el importado. Debutó en la capital, ganando lejos, y en su segunda actuación, que fué "El Estreno", en Viña del Mar, se impuso a Maretazo, por menos de un cuerpo, pero en muy buena forma. Una dolencia tuvo alejado al hijo de Treble Crown de las pistas por largo tiempo, y su trainer de entonces, Juan Melero, se ausentó del país, pasando entonces el pequeño mulato a manos de su actual cuidador. Experimentó en su rentrée su única derrota, en la Polla de Potrillos, donde remató undécimo entre 26 animales y actuando con varios tropiezos.

Desde entonces, Liberty ha actuado dos veces, las que se han traducido en otras tantas y brillantes victorias. En el "Nacional Ricardo Lyon" doblegó a Fascinado, a pesos iguales, venciéndolo por medio cuerpo, y en seguida en "El Ensayo", frente a Iceberg y Soldado, los dominó por más de dos cuerpos, consagrándose así como el mejor exponente criollo de 3 años. El defensor de los colores de don Ignacio Pérez Rebolledo ha sido llevado sin rigor para el encuentro de esta tarde, y el viernes se floreó mil metros en 1.8, ejercicio con el que completó sus formas. Es el enemigo de Fascinado y, lógicamente, el segundo puesto le corresponde a él en nuestro pronóstico.

Respecto a Iceberg, ya ha sido batido por Liberty, y aún cuando en Viña ha demostrado correr muy bien, como que ganó el 6 del presente a Soldado y Majestic, en 1.900 metros, por lógica debe estar después que los dos campeones.

LOS TRES RESTANTES. — Nos queda citar a Lord Basur, Soldado y Eolia, la única hembra que se hará presente, y no mencionamos a Lover, porque será retirado, y ya se encuentra en la capital, pues participará en el clásico "Jorge Phillips" donde sus probabilidades son mayores.

Muchos rumores circulan respecto a Lord Basur, lo que generalmente ocurre en vísperas de una gran carrera, para justificar las pretensiones de algún rival inferior, pero no creemos por mucho que haya progresado, que su presencia se cristalice en algo de provecho. Sus dos únicas victorias en las pistas, una sobre Pluma Roja y la otra sobre Cirilo y Cutú, no son tan meritorias como para asignarle un lugar prominente a la llegada.

Soldado ha sido un producto muy parejo, y casi siempre ha figurado en el marcador. Además, a medida que las distancias se han ido alargando, el hijo de Amontillado ha finalizado atropellando con mayores bríos. No obstante, tiene a su haber dos victorias: una, la salida de perdedores sobre Pirro, y la otra sobre Dusty y Galgo Azul. En Viña del Mar corrió el día 6, escoltando a Iceberg en la milla de la Copa Jackson, a medio cuerpo. Pero ahora, por tratarse de 2.400 metros, creemos que el pupilo de Guillermo Urquidi lo precederá. El viernes movió 1.200 metros en 1.18 2|5, notándose muy ganoso, y dado el buen training que exhibe, colocamos al hijo de Amontillado en el tercer lugar de la tabla.

CURATELA Y FOLKE PUEDEN SALIR DE PERDEDORES EN EL CLUB HIPICO

Se dará comienzo al desarrollo del programa de hoy en el Club Hípico, con la serie A condicional, sobre 1.200 metros, reservada a productos de tres años no ganadores.

El grupo está formado por quince elementos de ambos sexos y en él destacan la mejor opción al triunfo, Comoruco que tiene buenas figuraciones en esta pista, sin considerar su fracaso último del Chile, donde no corre bien; Floretazo, que viene de fracasar en el Hipódromo, pero que antes en el Club había llegado tercero de Manquehue y Discovery, mostrando progresos; Tic Tac, que en esa misma carrera figuró quinto, acusando también adelantos en su training; Curatela que reapareció muy cotizada, llegando sexta de Petrouska; Lely, que cuenta con un tercero de Navidad y Costa Verde aparte de otras figuraciones en el Club, y, por último Recerca, que ha hecho méritos para salir de perdedora, siendo su más reciente actuación un segundo de Petrouska.

Estimando que Curatela debe hallarse ahora en la plenitud de sus formas, por ella vamos a optar para el primer lugar de la tabla, dejando para escolatarla a Recerca, y Floretazo, en este mismo orden.

FOLKE, TIENE GRAN OPCION

En tercer lugar del programa del Club, aparece la serie B, condicional sobre 1.200 metros para productos de tres años que no hayan ganado.

El lote de aspirantes es numeroso y en él sobresalen: Al Capone, un hijo de Baber Shah, que cuenta con figuraciones en ambas pistas; Folke, que durante el receso del Club corrió en el Chile con resultados negativos, pero que antes en esta cancha alcanzó buenas figuraciones; Irak, que entre sus asomadas por el tablero cuenta con un segundo de Coraje, en esta pista; Patinador, que acaba de ser tercero de Ordán y Nuky; Vasco, quinto de Ordan, y finalmente, Chiquita Bonita, que hace poco llegó cuarta de Evergreen, demostrando algunos progresos.

Resumiendo, creemos que la mejor carta de esta prueba es Folke, al que le damos el primer lugar de nuestro pronóstico, señalando en los secundarios a Irak y Al Capone.

VICE VERSA TIENE GRANDES COTEJOS

Hacen su primera presentación en el Club Hípico las hembras de dos años. Les corresponderá actuar en la segunda carrera del programa, el Premio Morelos, sobre mil metros y con 50 mil pesos de premio a la vencedora.

De acuerdo con los ensayos cumplidos en el curso de la semana, parece ser Vice-Versa la más adelantada del conjunto de seis potrancas que anuncian su participación en la prueba. En efecto, la pensionista de Breque, que actuará en corral con Manaos, ha sido la más veloz y la que, sin ser exigida a fondo, ha marcado los mejores tiempos, tanto en la arena como en el pasto. De ahí que pueda resultar ganando al primer intento, y en tal esperanza le damos la preferencia en el pronóstico.

EOLIA, LA UNICA HEMBRA, PUEDE DAR BATATAZO

Eolia, la única yegua del selecto conjunto, tiene una honrosa campaña que justifica su presencia en la importante prueba. La hija de Brick, por antecedentes, debe llegar bien a distancias de fondo, y así lo demostró al ganar el 8 de diciembre "Las Oaks", sobre el mismo recorrido del Derby, venciendo por media cabeza escasa a Quitapenas, y en una atropellada tan violenta que todavía se recuerda entre los aficionados como uno de los triunfos más sorprendentes de nuestra hípica.

Su trainer, Humberto Garretón, confía en que su pupila hará lucida carrera y estima, a pesar que las potrancas este año —como generalmente ocurre— se han demostrado muy inferiores a los potrillos, que puede poner en apuros a los ases, sobre todo por tratarse del escenario en que competirán, ya que es muy sabido lo que mejoran las hembras en Viña del Mar.

Desde 1944, año en que La Bastilla se impuso a Quemarropa, ninguna potranca ha vencido en "El Derby", y anteriormente hembras, como Pimponia, Dorama, Polonia, Bambalina, la famosa Caloría y la tordilla Pillería han salido airosas en esta tradicional competencia.

SOLO UNA VEZ...

(DE LA PAGINA 9).

das: nueve; carreras ganadas, 3; segundos, 2; terceros, 2; fuera de tabla, 2.

LIBERTY, potrillo mulato. Jinete, R. Parodi. Preparador: C. Muñoz Guzmán. Carreras corridas: 5; carreras ganadas, 4; fuera de tabla, 1.

LORD BASUR, potrillo colorado. Jinete, A. Marchessini. Preparador, R. Allen. Carreras corridas, 10; ganadas, 2; segundos, 3; terceros, 2; cuartos, 1; fuera de tabla; 2.

SOLDADO, potrillo colorado. Jinete, Juan Sánchez. Preparador, Guillermo Urquidi. Carreras corridas: 18; ganadas, 2; segundos, 5; terceros, 4; cuartos, 3; fuera de tabla, 4.

EOLIA, colorada. Jinete, L. Espinoza. Preparador: H. Garreton. Carreras corridas: 10; ganadas, 4; fuera de tabla, 6.

Sobre pista liviana se correrá "El Derby"

La pista de carreras del Sporting de Viña del Mar, en la que se disputará la gran prueba "El Derby", se encuentra en muy buenas condiciones, liviana, algo elástica y por consiguiente apropiada para el buen desempeño de los siete aspirantes al medio millón de pesos de recompensa.

CASA EN ALGARROBO

VENDO

4 dormitorios, 2 baños.

480 metros de superficie.

AGUA PROPIA CON BOMBA ELECTRICA, LUZ, etc.

FACILIDADES

Vende directamente su dueño:

AGUSTINAS 972 - OFICINA 444

¡Sensacional!

"PHAROS" FABRICA DE ACUMULADORES LTDA.

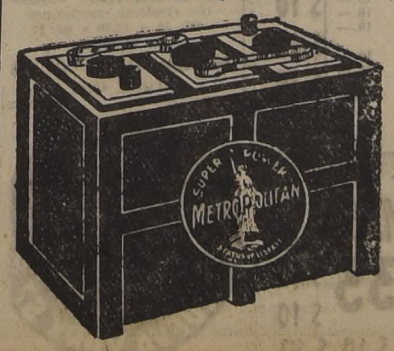
Santiago — Moneda 3236 — Fono 93150

Y SUS CONCESIONARIOS EN TODO CHILE

REGALAN

$150,000.-

LA MEJOR



A LOS COMPRADORES DE LAS AFAMADAS BATERIAS

METROPOLITAN — PHAROS y OXFORD

COMPRE HOY MISMO SU BATERIA

Le damos 1 vale por una batería, si Ud. no la necesita todavía, pero Ud. tendrá derecho a participar en este extraordinario SORTEO A y tendrá la BATERIA cuando la precise, con garantía de un año y derecho al sorteo A.

GRANDES DESCUENTOS PARA VENTAS POR MAYOR

PRONOSTICOS PARA EL SPORTING

1.a Juan Carlos, Rucalín, Sátira.
2.a Bar de Oro, Ranchero, Mujik.
3.a Encina, Reclusa, Coracero.
4.a Ambicioso, Jai Alai, Bromuro.
5.a Quesaca, R. Blosson, Jerjes.
6.a Fascinado, Liberty, Soldado.
7.a Kalfás, Good Snoke, Campereya.
8.a Norweste, Entonado, Linda Moza.
9.a D. Lad, Tonto Pillo, Palizada.

C. HIPICO.-DOMINGO 20 DE ENERO 1952

PRIMERA CARRERA, a la 1,40 P. M.— 1,200 metros.— Premio MY CHUM.— Serie A.— Para potrancas y potrillos de 3 años que no hayan ganado.— Peso 55 kilos.— Inscripción: $ 380.— Premio: $ 38.000 al primero; $ 11,400 al segundo; $ 5,700 al tercero y $ 1.900 al cuarto.

RECORD DE LA DISTANCIA: BAMBOLEO 1.09 4|5

S. González	V. González	1	Cacareo	58	10
E. Rodríguez	J. Bravo	2	Regalao	55	14
R. Quiroz	R. Madariaga	3	Campo Basso	55	15
D. Sandoval	O. Olivares	4	Can	55	9
T. Herrera	J. Aiala	5	Comoruco	55	11
J. Troya	H. Pereira	6	Floretazo	55	8
E. Sepúlveda	B. Sandoval	7	Interés	55	1
G. Urquidi	A. Silva	8	Medoc	55	6
R. Celpa	T. Orellana	9	Picaporte	55	3
V. Ramírez	J. Guajardo	10	Tic Tac	55	4
Edo. Inda	L. Rodríguez	11	Cimarrita	52	3
A. Castro	F. Gatica	12	Como Dora	52	13
C. Covarrub.	L. Espinoza	13	Curatela	52	12
A. Valdés	J. García	14	Lely	52	7
J. Cavieres	A. Poblete	15	Recerca	52	2

J. Cavieres	H. Vergara	1	Borgia	57	11
R. Allen	R. Pérez	2	La Madelón	56	1
Eto. Inda	D. Vásquez	3	Don Conrado	55	14
C. Covarrub.	L. Orellana	4	Ch. Bacana	54	10
V. Ramírez	H. Pereira	5	Kai Ku	54	3
V. Polanco	J. García	6	Peregrina	54	13
L. Fuentes	L. Rodríguez	7	Gulutrén	53	15
J. Suárez	R. Madariaga	8	Bannar	51	8
H. Inda	S. Quezada	9	Scarlatti	49	12
J. Argagnon	O. Olivares	10	Caronte	47	16
L. Alvarez	J. Carrasco	11	Ufano	47	7
F. Chamorro	O. Chamorro	12	Charol	46	2
L. Santos	L. Contreras	13	Peñón	46	5
E. Sepúlveda	B. Sandoval	14	Vértigo	46	9
S. González	H. Vargas	15	La Estrella	45	4
R. Villa	C. Farmer	16	Milano	45	6

SEGUNDA CARRERA, a las 2.10 P. M.— 1,000 metros.— Premio MORELOS.— Para potrancas de 2 años que no hayan ganado.— Peso 55 kilos.— Inscripción: $ 500.— Premio: $ 50.000 a la primera; $ 15.000 a la segunda; $ 7.500 a la tercera, y $ 2.500 a la cuarta.

RECORD DE LA DISTANCIA: DUQUE DE EL: 0.57 2|5.

L. Castro	C. Farmer	1	Corona Real	52	5
S. González	L. Espinoza	2	Filadelfia	52	1
J. Baeza	J. Guajardo	3	La Perica	52	2
A. Breque	A. Silva	4	Manaos	52	6
A. Breque	G. Silva	5	Quilmes	52	4
J. Morales	A. Poblete	6	Vice Versa	52	3

TERCERA CARRERA, a las 2,40 P. M.— 1.200 metros.— Premio MILLMETRO.— Serie B.— Para potrancas y potrillos de 3 años que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos.— Inscripción: $ 380.— Premio: $38,000 al primero; $ 11,400 al segundo; $ 5,700 al tercero y $ 1.900 al cuarto.

F. Jaciel	J. Orellana	1	Al Capone	55	4
C. Covarrub.	L. Espinoza	2	Alighan	55	7
S. González	V. González	3	Big Red	55	2
A. Pérez	F. Gatica	4	Folke	55	12
A. Castro	A. Poblete	5	Howard	55	10
E. Fuentes	O. Valenzuela	6	Irak	55	1
H. Inda	L. Rodríguez	7	Marcelo	55	5
L. Santos	J. Cataldo	8	Paduano	55	6
T. Herrera	G. Silva	9	Patinador	55	3
R. Celpa	L. Orellana	10	Perseo	55	11
A. Vodanovic	Jn. González	11	Vasco	55	15
D. Sandoval	R. Pérez	12	Aspidista	52	9
J. Cavieres	O. Olivares	13	Ch. Bonita	52	13
P. Valderrama	J. Atala	14	Monetaria	52	14
E. Maggi	R. Madariaga	15	Quemaria	52	8

CUARTA CARRERA, a las 3,20 P. M.— 1,500 metros — Premio MILLENKO.— 4.a Serie.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 360.— Premios: $ 36.000 al primero; $ 10,80 al segundo; $ 5,400 al tercero; y $ 1,800 al cuarto.— Jinetes aprendices.

J. Cavieres	H. Vergara	1	Borgia	57	11
R. Allen	R. Pérez	2	La Madelón	56	1
Tto. Inda	D. Vásquez	3	Don Conrado	55	14
C. Covarrub.	L. Orellana	4	Ch. Bacana	54	10
V. Ramírez	H. Pereira	5	Kai Ku	54	3
V. Polanco	J. García	6	Peregrina	54	13
L. Fuentes	L. Rodríguez	7	Gulutrén	53	15
J. Suárez	R. Madariaga	8	Bannar	51	8
H. Inda	S. Quezada	9	Scarlatti	49	12
J. Argagnon	O. Olivares	10	Caronte	47	16
L. Alvarez	J. Carrasco	11	Ufano	47	7
F. Chamorro	O. Chamorro	12	Charol	46	2
L. Santos	L. Contreras	13	Peñón	46	5
E. Sepúlveda	B. Sandoval	14	Vértigo	46	9
S. González	H. Vargas	15	La Estrella	45	4
R. Villa	C. Farmer	16	Milano	45	6

QUINTA CARRERA, a las 4 P. M.— 1.800 metros.— Premio MASTER BOWMAN.— Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado en esta distancia o mayor. — Peso: 48 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada $ 30,000 — ganados sobre $ 60,000. — Inscripción: $ 440.— Premios: $ 44.000 al primero; $ 13,200 al segundo; $ 6,600 al tercero; y $ 2,000 al cuarto.

RECORD DE LA DISTANCIA: CHOCKER: 1.48

L. Orellana	M. Guerrero	1	Buchuqueo	53	7
J. Valenzuela	V. Bravo	2	Jaquimazo	52	6
J. Suárez	R. Madariaga	3	Bannar	51	5
E. Castillo	E. Soto	4	Alvarado	50	2
L. Alvarez	H. Pereira	5	Maipo	50	4
E. Maggi	G. Silva	6	Pluma Roja	50	8
J. Baeza	S. Quezada	7	Fluminense	49	1
R. Villa	C. Farmer	8	Milano	48	9
M. Quezada	E. Catalán	9	Rearmado	48	3

A. Echeverría	L. Espinoza	1	Baronetto	56	11
J. Cavieres	A. Poblete	2	Majestic	55	3
F. León F.	J. Olivares	3	Limpio	54	4
V. Ramírez	J. Guajardo	4	Quitapenas	54	5
F. León F.	H. Vergara	5	Aeronca	52	7
R. Allen	No corre	6	Lord Basur	50	9
Eto. Inda	No corre	9	Lover	50	8
P. Inda	G. Silva	8	Yolita	48	10
D. Sotomayor	No corre	9	Coraje	47	2
S. Fuentes	M. Guerrero	10	Bufoncito	46	1
S. González	F. Gatica	11	Cirilo	45	6

SEXTA CARRERA, a las 4.40 P. M.— 1,800 metros.— Premio JORGE PHILLIPS.— Clásico.— Para caballos de 3 años que no sean ganadores de carrera clásica.— Handicap.— Inscripción: $ 1,000 el lunes 17 de diciembre.— Premios: $ 100,000 al primero; $ 30.000 al segundo; $ 15,000 al tercero y $ 5,000 al cuarto.

RECORD DE LA DISTANCIA: CHOCKER: 1.48.

A. Echeverría	L. Espinoza	1	Baronetto	56	11
J. Cavieres	A. Poblete	2	Majestic	55	3
F. León F.	J. Olivares	3	Limpio	54	4
V. Ramírez	J. Guajardo	4	Quitapenas	54	5
F. León F.	H. Vergara	5	Aeronca	52	7
R. Allen	No corre	6	Lord Basur	50	9
Eto. Inda	No corre	9	Lover	50	8
P. Inda	G. Silva	8	Yolita	48	10
D. Sotomayor	No corre	9	Coraje	47	2
S. Fuentes	M. Guerrero	10	Bufoncito	46	1
S. González	F. Gatica	11	Cirilo	45	6

CARRERA "EL BERBY", a las 4,40 P. M. — 2,400 metros.— Premio "EL DERBY".— Clásico.— $ 500.000 al primero. — Transmisión telefónica desde el Valparaíso Sporting Club.

J. Medina	E. Muñoz	1	Angolino	58	1
A. Bullezú	J. Marchant	2	Fascinado	58	2
C. Muñoz	P. Flores	3	Iceberg	58	4
C. Muñoz	R. Parodi	4	Liberty	58	7
R. Allen	A. Marchessis	5	Lord Basur	58	6
Eto. Inda	A. Tapia	6	Lover	58	8
G. Urquidi	J. Sánchez	7	Soldado	58	5
H. Garretón	N. N.	8	Eolia	55	3

SEPTIMA CARRERA, a las 5,20 P. M.— 2.400 metros.— Premio BENJAMIN F. BERNSTEIN.— Clásico.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 1,000 el lunes 14 de enero. — Premios: $ 100.000 al primero; $ 30,000 al segundo; $ 15,000 al tercero y $ 5,000 al cuarto.

RECORD DE LA DISTANCIA: LA BASTILLE II Y APOLO: 2.26 2|5.

Edo. Inda	J. Orellana	1	Rolf	57	7
A. Valdés	J. García	2	Editor	53	4
Eto. Inda	A. Poblete	3	Excelsior	53	1
E. Rodrigues	F. Gatica	4	Joyel	50	6
A. Echeverría	G. Silva	5	Quemalita	50	5
R. Gómez	O. Olivares	6	Zorro Azul	47	8
F. Jaciel	M. Guerrero	7	Partido	46	2
J. Cavieres	L. Jara	8	Angelito	45	3

OCTAVA CARRERA a las 6 P. M.— 1,500 metros.— Premio MORTLMER'S CROSS.— 1.a Serie.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 440.— Premios: $ 44.000 al primero; $ 13.200 al segundo; $ 6,600 al tercero; y $ 2,200 al cuarto.

RECORD DE LA DISTANCIA: KNOUT: 1.25 3|5.

P. Bagú	J. Orellana	1	Ariol	56	5
D. Sandoval	R. Pérez	2	Chispazo	56	10
D. Sandoval	M. Quezada	3	Hallowe'en	55	3
A. Muñoz	V. Ordóñez	4	Dusty	53	4
M. Quezada	M. Ocampo	5	Hierro Viejo	53	7
J. Troya	M. Madariaga	6	Royal Palace	52	6
A. Valenzuela	A. Silva	7	Yute	52	11
A. Castro	A. Poblete	8	Catimba	51	2
L. Orellana	L. Pérez	9	Buchuqueo	50	1
R. Rabello	G. Silva	10	Uribarri	50	8
E. Fuentes		11	Brillador	48	9

NOVENA CARRERA, a las 6.40 P. M.— 1.500 metros — Premio MALAKUFF.— 2.a serie.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6,000 al tercero y $ 2,000 al cuarto.

R. Rabello	J. Olivares	1	Explosivo	58	10
J. Cavieres	J. Orellana	2	Dashing Lad	57	3
A. Muñoz	V. Ordóñez	3	Cínico	54	2
A. Valenzuela	A. Poblete	4	Ferro	54	7
G. Urquidi	A. Silva	5	Cantinera	53	6
S. González	J. Alarcón	6	Toscano	53	11
L. Santos	J. Bravo	7	Jamaicano	52	9
T. Herrera	G. Silva	8	Patín	50	5
R. Gómez	O. Olivares	9	La Loca	49	8
L. Alvarez	H. Pereira	10	Montmartre	49	1
H. Cisternas	I. Nuñez	11	Nevisca	48	4

DECIMA CARRERA, a las 7,25 P. M.— 1,500 metros.— Premio MAGO — 3.a serie.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 380.— Premios: $ 38,000 al primero; $ 11,400 al segundo; $ 5,700 al tercero y $ 1.900 al cuarto.

G. Urquidi	A. Silva	1	Capitán Paleta	56	13
G. Urquidi	S. Arriagada	2	Juan Alba	55	1
Eto. Inda	L. Rodríguez	3	Churelo	55	5
P. Bagú	L. Espinoza	4	Timbal	55	15
D. Pérez	G. Silva	5	Tolón	55	18
A. Valenzuela	J. Orellana	6	Tonto Pillo	55	9
J. Cavieres	A. Poblete	7	Santa Fe	54	10
R. Allen	M. Reyes	8	Manquehue	53	7
J. Chamorro	O. Chamorro	9	Comollera	52	16
L. Orellana	M. Guerrero	10	Milado	52	12
V. Polanco	S. Quezada	11	Chetnik	51	3
A. Fletcher	H. Vargas	12	Camposanto	46	14
V. Ramírez	R. Pérez	13	Orozco	50	17
E. Sepúlveda	L. Pérez	14	Promisión	50	2
R. Celpa	J. Bravo	15	Relicario	49	11
A. Castro	F. Gatica	16	Night Club	48	6
A. Valdés	J. García	17	Azabache	46	8
L. Alvarez	L. Jara	18	Caribianco	46	4

Sta. Esther
Los Almendros
E. Inda
Pillito
Souvenir
Pepito
Eugloj

LAMPARAS

GRAN SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS

CREDITOS

FABRICA HERCO

— IRARRAZAVAL N.o 1920 —

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud a lo dispuesto en los artículos 28, 30 y 34 de los Estatutos Sociales, cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria, que se llevará a efecto el día 24 de enero de 1952, a las 10 A. M., en el local de la Compañía, Santo Domingo N.o 1061.

CARLOS ESTEVEZ GAZMURI,
Presidente.

SANTIAGO, enero 13 de 1952.

EL PATITO

SALVADOR SANFUENTES 2889

entre Bascuñán y San Alfonso

TRAJES DE BAÑO

Gran surtido en modelos y colores

CHALECAS PARA SEÑORAS, EN LANA PEINADA; SWEATERS PARA CABALLEROS

Precios extraordinariamente bajos. Se fabrica a la vista del público

---

EXPOSICION 700

DESARMADURIA DE AUTOMOVILES Y CAMIONES FORD

Gran surtido en repuestos nuevos y usados.

ESPECIALIDAD EN REPUESTOS ESCASOS

EXPOSICION 700

CAJA DE PREVISION SOCIAL DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS CONSTRUCCION EDIFICIO

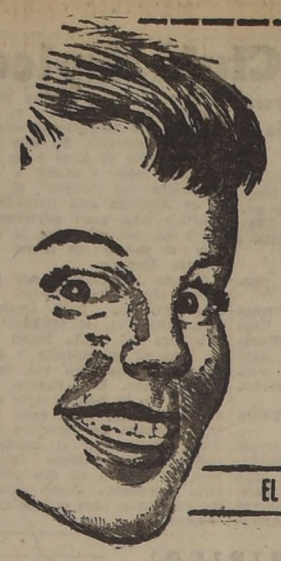
Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del edificio de la Caja que se levantará en el terreno de su propiedad en calle Teatinos 732. Las condiciones para tomar parte en las propuestas son:

1.o—Estar inscrito en 1.a Categoría en el Registro de Constructores del Colegio de Arquitectos de Chile.

2.o—Depositar una cuota de inscripción de $ 800.—, valor de los planos, especificaciones y bases administrativas.

3.o—Los planos y demás antecedentes se entregarán en la Secretaría de la Caja, en calle Compañía N.o 1581, desde el Lunes 21 del presente, de 14 a 18 horas, y la fecha de entrega de los presupuestos de los contratistas será el 11 de Febrero a las 17 horas. A esta misma hora se procederá a abrir las propuestas en la Gerencia de la Caja en presencia de los proponentes.

EL DIRECTOR-GERENTE



ASEGURE EL Porvenir de sus HIJOS

Cómpreles un sitio y asegúreles el porvenir a sus hijos

¡CON QUE PALABRAS SE LO AGRADECERAN MAÑANA!

EL VALOR DE LA CIUDAD JARDIN LO PRADO CRECERA CON SUS HIJOS

$ 680.- al mes

en plena calle SAN PABLO

Libérese de la tiranía del pago de arriendo y hágase propietario con módicas sumas mensuales . . .

Los micros 50 y 52 lo llevan a lo mismo

CIUDAD JARDIN

APRESURESE EN COMPRAR SU SITIO . . !

LO PRADO

Atención permanente incluso domingos y festivos, en el terreno

SAN PABLO 6451 - HUERFANOS 713 entrepiso

VENTAS SIN COMISION

LA TIERRA ES SEGURIDAD HOY, TRANQUILIDAD MAÑANA

[PUBLICIDAD LUCRO AROS]

COMPRO JOYAS

Oro y Plata
Pólizas empeño
MONEDAS DE COLECCION
Supero cualquier oferta
JOYERIA
"La Holandesa"
Ramón Nieto 911
Casi esq. Estado
TELEFONO 80747

Optica ROTTER

EXACTITUD Y PRECISION

HUERFANOS 1029
FONO 80465
(UNICA DIRECCION)

¡ ALO ! ¡ ALO ! MADRES FUTURAS

Madame Anny, especialista en trajes maternales, ofrece 120 diversos modelos de batas prácticas, elegantes, dos piezas, modelo para playa y campo. GROWING DRESS. Satisfacen el más refinado gusto. Faldas mágicas, exclusividad de Madame Anny, caracterizadas por contar con dos aletas reguladoras para los diferentes períodos de gravidez, modelos únicos y son PATENTADAS. Venta exclusivamente aquí. Precios bajísimos.

HECHURAS SOBRE MEDIDA

MORANDE 631-3°PISO-DEPTO. 31-TEL. 84077
HAY ASCENSOR - SABADO ABIERTO TODO EL DIA

MATRICULA ABIERTA TECNICOS LABORANTES

REQUISITOS: 6.o Año de Humanidades;
EDAD: menos de 25 años;
SEXO: femenino.

MATRICULA E INFORMES:
ESCUELA DE TECNICA Y ADMINISTRACION HOSPITALARIA
MAC IVER 541 — 5.o PISO.
9 A 12 HORAS

ARRIENDO VIÑA

8 HECTAREAS

10 kilómetros Plaza de Armas

Teléfono 494343

CASILLA 9152

OPTICA PINCUS

Moneda 1033

NECESITO OFICIAL CERRAJERO

ADELANTADO

CAMINO DEPARTAMENTO N.o 997

(Gran Avenida, Paradero 12)

CREDITOS PASCUAL SASTRE

SAN DIEGO 928

ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.

DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas

MONEDA 1137 — OF. 78

FONO 80813

RADIOS SIN PIE

Timar Ltda.

NUEVA YORK 57

MUEBLES de ESTILO Ducal

A. PRAT 407 ESQ. CONDOR - Teléfono 64081

DORMITORIOS

NORMANDO, 11 piezas	$ 38.000.—
REINA ANA, 11 piezas	35.700.—
CHIPPENDALE especial, 11 piezas	45.000.—
FRANCES estilizado y enchapado, 11 piezas	46.800.—
SHERATTON, enchapado	17.400.—
INGLES, enchapado caoba	21.300.—
FRANCES en placa y con aplicaciones talladas	47.600.—

COMEDORES

NORMANDO en placa, 8 piezas	$ 14.000.—
REINA ANA en placa, 10 piezas	28.000.—
CHIPPENDALE en placa, mesa corredera, 10 piezas	36.000.—
REINA ANA enchapado nogal, 10 piezas	38.000.—
SHERATTON enchapado nogal, 10 piezas	35.000.—
CHIPPENDALE enchapado nogal, 10 piezas	38.000.—

LIVINGS

NORMANDO, tapiz gobelino	$ 12.500.—
FRANCES brocato	15.300.—
REINA ANA clásico	15.300.—
REINA ANA abanico, en felpa labrada	31.500.—
CHIPPENDALE con cordón, tapiz brocato	17.400.—
DOBLE COJIN grande, en plumas	18.700.—
DOBLE COJIN chico, en plumas	17.000.—
INGLES CAPITONE, en felpa importada	33.000.—
SHERATTON en plumas, tapiz nacional	19.500.—
COLONIAL AMERICANO, MODELO NUEVO	8.000.—
MODELO RICHELIEU —sofá— dos asientos	18.700.—
NORMANDO 3 piezas con sofá, dos asientos	11.500.—

GRAN SURTIDO EN BUTACAS BERGERES MESAS CENTRO REVISTEROS LICORERAS ETC.

Colchones y somieres CIC a precios de fábrica.

DESPACHOS A PROVINCIAS

Arturo Prat 407 - Esq. Cóndor - FONO 64081

RELOJES SUIZOS

CON SOLO $ 300 SALDO FACILIDADES

COMPOSTURAS GARANTIZADAS

ESTADO 91-5° PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO-FONO 69497

EJERCITO DE CHILE

INSPECCION GENERAL DE INSTRUCCION

ESCUELA MILITAR del General Bernardo O'Higgins

COTIZACIONES DE PRECIOS

Solicítanse cotizaciones de precios por los víveres que más adelante se detallan para la alimentación de los Cadetes, durante el año 1952.

Aceite	9.000 litros
Aceitunas	200 kilos
Arroz	10.000 kilos
Avena (quáker)	600 kilos
Azucar granulada blanca	25.000 kilos
Cebollas de guarda	60.000 unidades
Charqui de vacuno	300 kilos
Choritos naturales	2.300 kilos
Chuchoca	300 kilos
Ciruelas secas	1.500 kilos
Dulce de camote	1.150 kilos
Dulce de membrillo	2.500 kilos
Frejoles	15.000 kilos
Fiambres surtidos	6.180 kilos
Fideos surtidos	6.000 kilos
Garbanzos	3.500 kilos
Harina Flor	6.000 kilos
Huesillos	2.000 kilos
Huevos	40.000 unidades
Jamón planchado	300 kilos
Lentejas	4.000 kilos
Leña de espino	80.000 kilos
Manjar blanco	600 kilos
Manteca de cerdo	2.500 kilos
Manzanas de guarda	250 cajones
Mermeladas surtidas	4.756 kilos
Miel de abejas	2.800 kilos
Peras de guarda	250 cajones
Pimienta entera	50 kilos
Queso chanco	500 kilos
Queso para rallar	200 kilos
Sal costa	2.400 kilos
Sal fina	1.000 kilos
Trigo mote	600 kilos
Vinagre	900 litros

Bases y antecedentes, en la Oficina del Jefe de la Plana Mayor, en Avenida Blanco Encalada N.o 1550, diariamente, de 9 a 12 horas.

PLAZO: Hasta el jueves 28 de febrero de 1952, a las 11 horas.

LA DIRECCION.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Patentes de Alcoholes

PRIMER SEMESTRE DE 1952

Durante el presente mes de ENERO deben cancelarse las Patentes para el Expendio de Bebidas Alcohólicas, del PRIMER SEMESTRE del año 1952 en curso, conforme a lo dispuesto en la Ley de Alcoholes.

Las Patentes que no hayan sido canceladas a las 24 horas del día 31 del citado mes, quedarán automáticamente anuladas.

Para ser atendidos, los Contribuyentes que cancelen sus patentes de alcoholes, deberán concurrir con su respectivo Carnet de Identidad.

Patentes profesionales, industriales y comerciales

PRIMER SEMESTRE DE 1952

En el mes de ENERO en curso, deben cancelarse las Patentes Profesionales, Industriales, Comercios y Oficios del Primer Semestre del presente año 1952.

Los profesionales deberán presentar, para ser atendidos, el recibo que acredite que se encuentran al día en el pago de sus cuotas como miembros del respectivo Colegio.

DERECHOS DE PROPAGANDA

Avisos, letreros, rótulos, carteles, luminosos, vitrinas y propaganda en muros medianeros

PRIMER SEMESTRE DE 1952

En el presente mes de enero, deben cancelarse los Derechos Municipales por propaganda en la vía pública, del Primer Semestre de 1952.

Estos derechos comprenden: rótulos de establecimientos comerciales o industriales, avisos de propaganda, carteles anunciadores, letreros luminosos y toda propaganda o vitrinas ubicadas en muros medianeros.

Para facilitar al público el pago de las Patentes indicadas, las Oficinas de la Tesorería Municipal (Plaza de Armas esquina de 21 de Mayo, primer piso), atenderán diariamente, hasta el 31 de enero, conforme al siguiente horario:

LUNES a VIERNES: De 13.15 a 17.30 horas.
SABADOS: DE 9.15 a 12 horas.

EL TESORERO MUNICIPAL.

$10 $10 $10 $

"En tiempos de la zarzuela", con Mapy Cortés: el martes

MAPY CORTES, vuelve a triunfar en el cine azteca.

"En tiempos de la zarzuela" estrenará el martes el Teatro Santiago. En esta realización reaparece la picaresca Mapy Cortés, al lado del actor Fernando Soler y de Luis Aldas.

Mapy Cortés vuelve a conquistar al público con sus mejores interpretaciones musicales en una historia que relata las aventuras picarescas que se vivía en otros tiempos, cuando el teatro zarzuelero era el que dominaba a los públicos de todo el mundo.

Bob Hope en un film con tema del Oeste

Teniendo como fondo las acciones del oeste de EE. UU., la nueva película filmada en technicolor de Paramount, "Los Nuevos Ricos" trae como protagonista central al cómico Bop Hope, en una de sus mejores creaciones.

Junto a la hermosa rubia Lucille Ball, Bob Hope exhibe sus gracias y su chispa. Hay infinidad de situaciones que el cómico crea con un revólver de repetición en sus manos.

"Los Nuevos Ricos" film de Paramount para mayores y menores, será estrenado el martes próximo en el teatro Real.

"La araña y la mosca", al ecrán del Florida

"La Araña y la Mosca", presentación de J. Arthur Rank, que distribuye la Universal-International es un film a exhibirse en el teatro Florida.

Eric Portman, Nadia Gray y Guy Rolfe son los principales protagonistas.

Festival artístico en el Teatro Caupolicán

Amelita Vargas, sensación tropical del Violín Gitano, se despedirá del público chileno en el escenario del Teatro Caupolicán, en simpática y atrayente fiesta artística.

La creadora del "Baile del Pinguino", Amelita Vargas dirá adiós con sus mejores éxitos, participando en la fiesta Lorenzo D'Acosta con su orquesta Espectáculo, Richard Roberson, la voz de oro del Mississipi, Lains and Bobby, Los Chamacos Vera, cruzanos y otros. En cine se exhibirá "El Enigma".

REINA DE LA PRENSA FOTOGRAFICA.— 21 años tiene Jane Wurster, talentosa estrella del teatro y de la televisión, que fué proclamada "Reina de la Prensa Fotográfica" en el festival que los reporteros de esta especialidad celebraron en Nueva York. 987 hermosas muchachas postularon al real cetro que, después de veinticuatro votaciones quedó finalmente en manos de esta joven y simpática actriz.

Cintas de Warner Bros dará Teatro Baquedano

Humphrey Bogart lanza el más audaz reto a los criminales del hampa, esta vez como Fiscal, imponiendo la ley.

Patricia Joiner y Lawrence Tolan son dos artistas nuevos que triunfan en este film de la Warner Bros, y cuyo título es "Sin conciencia".

"Celos mortales" es el título que sirve de complemento, película en que Richad Todd y Ruth Roman se aman con delirio, entretanto que Mercedes McCambridge sufre los celos mortales que la convierten en una mujer enajenada de angustia y de envidia.

"Sin conciencia" y "Celos mortales" irán el martes en el Baquedano, en un programa doble de Warner Bros.

"MAGNOLIA" CINTA DE LA METRO ESTRENARAN PRONTO EN DOS SALAS

La versión fílmica de la famosa obra de Jerome Kern y Oscar Hammerstein, titulada "Magnolia", que será presentada en breve en los teatros Metro y Dante, es enteramente nueva, filmada en technicolor y tiene por protagonistas a Kathryn Grayson, Ava Gardner, Howard Keel, Joe E. Brown el famoso cómico, la pareja de bailarines Marge & Gower Champion, etc. Inspirada en la novela "Show Boat" de la escritora norteamericana Edna Ferber, la obra teatral fué todo un éxito en Broadway. El argumento de "Magnolia" habla de ardientes amores y amargas decepciones; su trama desarróllase en un mundo aparte, a bordo de un teatro flotante que se desliza sobre las olas del río Missisipi. Simultáneamente con el estreno de esta producción, estarán en Santiago dos de sus principales intérpretes, Kathryn Grayson y Howard Keel. Esta simpática paraje salió hace poco desde Hollywood, y llegará a Santiago el próximo sábado, a las 3 de la tarde. La jira en que los dos artistas participan se denomina "Metro Goldwyn Mayer - Braniff Jira artística de Buena Voluntad". Durante su estada entre nosotros las estrellas participarán en varios agasajos, que se están preparando en su honor.

Martes SANTIAGO
PEL MEX
Mapy CORTES
LA VIDA ALEGRE DEL TEATRO ANTIGUO Y LOS AMORES PICARESCOS DE UNA ESTRELLA Y UN TIO CON TODA LA BARBA!
EN TIEMPOS de la ZARZUELA
LAS TANDAS DEL PRINCIPAL
Fernando SOLER
LUIS ALDAS
Director JUAN BUSTILLO ORO

METRO-DANTE
BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361 PLZA. ÑUÑOA TELEFONO 494359
AGRADABLE Y FRESCO EN PLENO VERANO
¡UN PRIMOROSO ESPECTACULO MUSICAL DE LA M-G-M EN TECHNICOLOR!
3.30 6.40 9.45 P. M.
HOY
Jane Powell
Ricardo Montalban
Dos Semanas de Amor
PARA ADULTOS Y MENORES
Metro Goldwyn Mayer
HOY A LAS 11 A.M. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES
CORTOS EDUCATIVOS
DIBUJOS EN COLORES
SERIALES DE ACCION
NIÑOS $ 8.
GRANDES $ 10
Metro Goldwyn Mayer
Metro-Goldwyn-Mayer-Braniff
JIRA ARTISTICA DE BUENA VOLUNTAD
Kathryn Grayson y Howard Keel
ESTRELLAS DE LA OPERETA "MAGNOLIA"
EN PERSONA LUNES 28 - NOCHE 10 P.M. EN ESTE TEATRO
Metro Goldwyn Mayer

MAÑANA
LUX
HUERFANOS 1180 • FONO 87630
CONTINUADO DE 11 A.M. a 24 HRS.
UNA MAGISTRAL COMEDIA PLENA DE BELLEZA, BUEN HUMOR Y CON LA MUSICA DE AGUSTIN LARA.
"El EMBRUJO del TROPICO"
Con DOROTHY LAMOUR * RAY MILLAND y TITO GUIZAR
(MAYORES Y MENORES) EXTRA! NOTICIARIOS Y SINOPSIS.

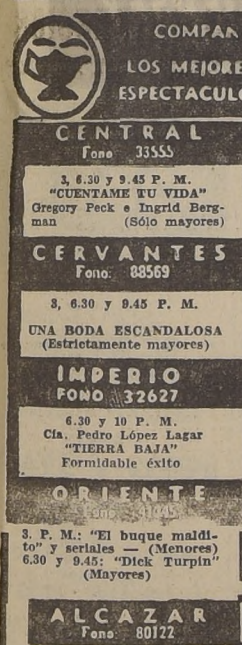
MARTES
SANTA LUCIA CONTINENTAL
MATINEE • TARDE y NOCHE
AIRE ACONDICIONADO
SU BELLEZA ENIGMATICA ERA UN PELIGRO... UN PELIGRO QUE TODOS LOS HOMBRES DESEABAN!
María FELIX en
La CORONA NEGRA
UNA OBRA MAESTRA DE JEAN COCTEAU
Con ROSSANO BRAZZI y VITTORIO GASSMAN
(SOLO MAYORES)
DISTRIBUIDA POR "COLUMBIA PICTURES"

Mañana ROTATIVO
CLUB DE SEÑORAS DE 2.15 A 12 P.M.
EXCEPCIONAL PROGRAMA DOBLE
"Agonía de AMOR"
con GREGORY PECK • ALIDA VALLI • CHARLES LAUGHTON • LOUIS JOURDAN • ANN TODD • ETHEL BARRYMORE • CHARLES COBURN
PELICULA DE DAVID O. SELZNICK • DIRIGIDA POR ALFRED HITCHCOCK
CARTA A TRES ESPOSAS
KIRK DOUGLAS
PAUL DOUGLAS
BARBARA LAWRENCE
JEFFREY LYNN
Jeanne Crain Linda Darnell Ann Sothern en
LES UN SECRETO
20th
PARA MAYORES

COMPAÑIA NACIONAL DE TEATROS S. A.
LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL Fono 33555	SANTA LUCIA Fono 34718	CONTINENTAL Fono 80735
3, 6.30 y 9.45 P. M. "CUENTAME TU VIDA" Gregory Peck e Ingrid Bergman (Sólo mayores)	3, 6.30 y 9.45 P. M. DICK TURPIN (Sólo mayores)	3, 6.30 y 9.45 P. M. LA SANGRE LLAMA En tecnicolor (Menores)
CERVANTES Fono 88569	FLORIDA Fono 34289	BANDERA Fono 89111
3, 6.30 y 9.45 P. M. UNA BODA ESCANDALOSA (Estrictamente mayores)	2.15, 4.15, 6.30 y 10 P. M. Walt Disney presenta LA CENICIENTA	3.10, 6.30 y 10 P. M. "LA FUERZA DE LAS ARMAS" William Holden (Sólo may.)
IMPERIO FONO 32627	AUDITORIUM Fono 84688	NORMANDIE Fono 87749
6.30 y 10 P. M. Cía. Pedro López Lagar "TIERRA BAJA" Formidable éxito	3, 6.30 y 10 P. M. EL MILLONARIO Y LA CORISTA (Menores)	2.30, 6 y 9.30 P. M. CARAVANA DE VALIENTES y DOS PERSONAJES FABULOSOS
ORIENTE Fono 41345	EL GOLF Fono (488) 257	PEDRO DE VALDIVIA FONO 43948
3 P. M.: "El buque maldito" y seriales — (Menores) 6.30 y 9.45: "Dick Turpin" (Mayores)	3 P. M.: "El mejor de los malos" y seriales — 6.30 y 10 P. M.: "La fuerza de las armas" — (Mayores)	2.30: "Caravana de valientes" y seriales — (Menores) 6.30 y 9.45: "Una boda escandalosa" — (Mayores)

ALCAZAR Fono 80122	PORTUGAL Fono 34816	BRASIL Fono 80306
2 P. M.: "El buque maldito", "El gran gorila" y seriales — (Menores) — 6.30 y 9.45: "Cuéntame tu vida" — (Mayores)	1.15 P. M.: "Escuadrón de combate", "Crimen en la noche" y seriales. — 5.30 y 9: "Tu amor me guía", "Yo quiero ser mala" — (May.)	2 P. M.: "Escuadrón de combate", "Crimen en la noche", serial — (Menores) 6 y 9.15: "Rebeca", "Los muertos hablan" — (May.).



Miercoles BANDERA
LA MUJER DE UN INSTANTE Y DE TODA UNA VIDA.
FLOR de PECADO
(L'EPAVE)
con ANDRE LE GALL FRANCOISE ARNOUL AIMÉ CLARIOND

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530). — 19 y 22 horas: Espectáculos Burlesque

IMPERIO (32627). — 18,30 y 22 horas: Cía. de comedias de Pedro López Lagar: "Tierra baja", de Angel Guimerá.

L'ATELIER (391074).— 15 y 19 horas: "En una isla te amaría", de Edmundo de la Parra y "Jonás" de Luis Droguett.

OPERA (30176). — 19, 21.30 y 22.15 horas: Cía. de Revistas del Teatro Florida de Buenos Aires: "Qué calor con tantos churros", de Gustavo Campaña.

CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo desde 13 horas: El gallardo aventurero, Han matado a Tongolele, El odio es ciego y Agregados.

ALCAZAR (80122). — Matinée: El buque maldito, El gran gorila y Seriales. Vermouth y noche: Cuéntame tu vida.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde 15 horas: La marca del zorrillo, Romeo y Julieta y Agregados.

AMERICA (52443). — Rotativo desde 13 horas: Abriéndose paso, Motín y Kim de la India.

ANDES (43811). — Matinée: Sangre en la nieve, El secreto de la pelirroja y Serial, Vermouth y noche: La marca del zorrillo y Romeo y Julieta.

APOLO (52693). — Matinée: El invasor marciano, El misterio del lago y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Huellas del pasado, La venganza de Montecristo y La pasión manda.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: El millonario y la corista.

AVENIDA MATTA (51455). — Matinée: Los tres mosqueteros, Don Fulgencio, Seriales y Agregados. Rotativo desde 17 horas: Sólo los valientes, Kim de la India y Ahí está el detalle.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: La marca del zorrillo, Romeo y Julieta, Serial y Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: La fuerza de las armas.

BAQUEDANO (65050). — Matinée: El tesoro de Jean Lafitte, Odio y pasión y Serial. Vermouth y noche: Mujeres en mi vida, Pobre corazón y Noticiarios.

BLANCO ENCALADA (91787).— Matinée: La patrulla de Bataan, El secreto de la pelirroja, Seriales y Agregados. Rotativo desde 17 horas: Sólo los valientes, Yo quiero ser mala y Cuatro en un jeep.

BOLIVAR (35376). — Matinée: El capitán Boycott, Hembra contra hembra y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Winchester 73, Cinco grandes y una chica y Motín.

BRASIL (80306). — Matinée: Escuadrón de combate, Un crimen en la noche y Serial. Vermouth y noche: Rebeca y Los muertos hablan.

CAPITOL (89581). — Rotativo desde 14 horas: Luces de la ciudad, Perdida y Frankenstein.

CARRERA (86685) — Rotativo desde 14 horas: La marca del zorrillo, Romeo y Julieta y Agregados.

CAUPOLICAN (85912). — Matinée: En la ruta de los corsarios, La dalia azul, El niño del cabello verde y Seriales. Rotativo: El enigma, El buque maldito y El robo del vagón blindado.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Cuéntame tu vida.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermouth y noche: Una boda escandalosa.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo desde 14.15 horas: Amante e infiel y El héroe.

COLISEO (89075). — Rotativo desde 14 horas: Tu amor me guía, El placer de la venganza y El odio es ciego.

COUSIÑO (50657).— Matinée: En las redes del amor, Bambi y Seriales. Rotativo desde 17 horas: La costilla de Adán, En las redes del amor, Mujer sin pasaporte y Agregados.

COLON (90577). — Matinal: El espía espiado y Agregados. Rotativo desde 13 horas: El tesoro de Jean Lafitte, Tu amor me guía, Cuatro en un jeep y Agregados.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: La sangre llama.

CHILE (60728). — Matinée: La patrulla de Bataan, Trader Horn y Serial. Rotativo desde 17 horas: Ahí está el detalle, El fantasma del mar y La divina dama.

DELICIAS (91941). — Rotativo desde 14 horas: El desalmado, Motín, Bajo el signo de Capricornio y Agregados.

DANTE (494359). — Matinal: Campeones del destino, Serial y Agregados. Matinee, vermouth y noche: Dos semanas de amor y Agregados.

DIEZ DE JULIO (31530) — Matinal: El invasor marciano (serie completa), El potro de oro y Seriales.

DIANA (95768).— Matinée: El misterio del lago, Abbott y Costello salvan al hombre invisible y Agregados. Rotativo desde 17.30 horas: La legión invencible y Sangre, miedo y arena.

DIECIOCHO (83778) — Rotativo desde 13.45 horas: Como te quise te quiero, El desalmado y Cartas de una enamorada.

ESMERALDA (64303).— Matinée: El valle de la venganza, El rosal de la vida y Serial. Rotativo desde 17 horas: El tesoro de Jean Lafitte, Yo quiero ser mala y Reclusa.

EL GOLF (488 y 257).— Matinée, El mejor de los malos y Seriales. Vermouth y noche: La fuerza de las armas.

FLORIDA (34289). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: La Cenicienta.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo desde 13 horas: Perdida, Carretera 301, El gallardo aventurero y Agregados.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde 13.30 horas: Kim de la India, El destino manda y Teresa.

IMPERIAL (51112). — Matinée: Cuatro plumas, El potro de oro y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Sólo los valientes, Kim de la India y Ahí está el detalle.

IRIS (80336). — Rotativo desde 14 horas: El padre es abuelo, El diablo blanco y Agregados.

INDEPENDENCIA (62702).— Matinal: El capitán Boycott y Agregados. Rotativo desde 13.30 horas: El odio es ciego, El destino manda y La venganza del destino.

ITALIA (41863) — Rotativo: desde 13.30 horas: El tesoro de Jean Lafitte, Y se hizo justicia y El destino manda.

LIBERTAD (86281). — Matinal: El capitán furia, Serial y Agregados. Rotativo desde 14 horas: Yo quiero ser mala, El tesoro de Jean Lafitte y Cuatro en un jeep.

LO OVALLE (253, La Cisterna) —Rotativo desde 15 horas: Marco Antonio y Cleopatra, El tercer hombre y La momia.

LO FRANCO (92705) — Rotativo: Cuatro en un jeep, Odio y pasión, Motín y Seriales.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Matinée: Ahí está el detalle, Edad sin penas y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Ahí está el detalle, Campeones de ébano, El mejor de los malos y Agregados.

LUX (87630). — Rotativo desde 11 horas: El expreso de la muerte y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (86959).— Matinée: Los tres hijos del diablo, No me desampares y Serial. Rotativo desde 17 horas: El tesoro de Jean Lafitte, Reclusa y Tu amor me guía.

MAJESTIC (50151). — Matinée: El enigma, Zamba, el terror de la jungla y Serial. Rotativo: El enigma, Zamba, el terror de la jungla y Fascinación.

MARCONI (42867). — Matinée: El padre es abuelo, El diablo blanco y Agregados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Dos semanas de amor.

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: Tierras de tormento y Serial.

MINERVA (91464) — Rotativo desde 13 horas: El gallardo aventurero, Han matado a Tongolele, El odio es ciego y Agregados.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde 14 horas: Semana sin miércoles y Las puertas del diablo.

MONUMENTAL (91555).— Matinée: El secreto de la pelirroja, La venganza de Montecristo y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Abriéndose paso, El tesoro de Jean Lafitte y Yo quiero ser mala.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Caravana de valientes y Dos personajes fabulosos.

NACIONAL (63568). — Matinée: El valle de la venganza, El rosal de vida y Serial. Rotativo desde 17 horas: El tesoro de Jean Lafitte, Reclusa y Yo quiero ser mala.

NOVEDADES (94594).— Cerrado por reparaciones.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo desde 13 horas: Ahí está el detalle, Kim de la India, La espía de Corea y Agregados.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo desde 14 horas: El placer de la venganza, Yo quiero ser mala y Reclusa.

ORIENTE (41345). — Matinée: El buque maldito y Seriales. Vermouth y noche: Dick Turpin.

PALACE OVALLE.— (José Ureta esquina de Iquique.— Matinée: King Kong, La horda salvaje y El hijo del zorro. Rotativo desde 17.30 horas: El mejor de los malos, Perdida y Noticiarios.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Hotel clandestino y Agregados.

PRAT (50754). — Matinal: El valle de la venganza, El espía espiado y Serial. Rotativo desde 13 horas: El tesoro de Jean Lafitte, Yo quiero ser mala y El placer de la venganza.

PORTUGAL (34816).— Matinée: Escuadrón de combate, Un crimen en la noche y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Tu amor me guía y Yo quiero ser mala.

PEDRO DE VALDIVIA (43948) —Matinée: Caravana de valientes y Seriales. Vermouth y noche: Una boda escandalosa.

PRINCESA (85205) — Rotativo desde 13 horas: Luces de la ciudad, Perdida y El fantasma del mar.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Cortos, Descriptivas, Dibujos, Agregados y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde 13.45 horas: Ahí está el detalle, La espía de Corea, El gallardo aventurero y Agregados.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: La princesa de los Ursinos.

RECOLETA (63874). — Matinal: Los tres hijos del diablo y Agregados. Rotativo desde 13.30 horas: Y se hizo justicia, Hipócrita y El tesoro de Jean Lafitte.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde 13 horas: El gallardo aventurero, El odio es ciego, La espía de Corea y Agregados.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Cadenas de roca.

RIALTO (41667).— Rotativo desde 13 horas: El padre es abuelo, El diablo blanco y Agregados.

ROXY (80309).— Rotativo desde 11 horas: Muerte en las sierras y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo desde 14 horas: Sólo los valientes, Abriéndose paso y Reclusa.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Dick Turpin.

SANTIAGO (32883). — Matinée, vermouth y noche: Buenos Aires a la vista.

SELECTA (92194). — Matinal: El valle de la venganza, y Agregados. Rotativo desde 13.30 horas: Bestias que fueron hombres, Africa ruge, Kim de la India y El destino manda.

VALENCIA (61557). — Matinée: Los tres hijos del diablo, Los Hnos. Marx en el circo y Serial. Rotativo desde 16.30 horas: Yo quiero ser mala, El odio es ciego y Abriéndose paso.

VICTORIA (30021). — Rotativo: desde 12.30 horas: Volpone.

Robert Mitchum y Jane Russell, en el Central

Robert Mitchum y Jane Russell se presentan como la pareja estelar en la película de romance y aventuras "Su tipo de mujer", film de Howard Hughes, bajo el sello de RKO Radio Pictures, que ha dirigido John Farrow.

El romántico drama tiene por argumento la lucha de un hombre contra un siniestro complot que tiene lugar en un elegante balneario de México.

"Su tipo de mujer", estreno de RKO Radio Pictures, se presenta el martes en el Teatro Central.

Triunfa la revista en el Teatro Opera

Tocan a su fin las representaciones en el Opera de la revista "¡Qué calor con tantos churros!" dado que el martes próximo se estrenará por la Cía' de Revistas del Teatro Florida de Buenos Aires, la nueva pieza de Gustavo Campaña, de gran actualidad, titulada "Maridos solteros de verano"

En esta revista se presentarán lujosos cuadros musicales y primeros cómicos.

PARA CHICOS Y GRANDES
EQUIPO PARA PESCAR
1 CAÑA METALICA
1 CARRETE "STURDY".
50 YARDAS DE LIENZA NYLON.
6 PLOMADAS "SIDONIA".
6 ANZUELOS, EMPATADOS.
EN SU CAJA DE CARTON: $ 495.—
A provincias, $ 515.— libre de gastos, pago anticipado.
LUIS CASTRO GRILLIOT
Importaciones — Representaciones
Avenida República Nº 78 — Casilla 808

DEPARTAMENTO DEL PEQUEÑO DERECHO DE AUTOR

A LOS SEÑORES AUTORES Y COMPOSITORES

Con motivo de la recopilación de obras afectas al Pequeño Derecho de Autor, que se prepara, se ruega concurrir a la brevedad posible a las oficinas de San Antonio Nº 427, 2º piso, para revisar las declaraciones entregadas y ponerlas al día.

LA SECRETARIA
DEL SERVICIO

FRANK LOVEJOY, UN ASTRO QUE BRILLA EN EL CINE Y EN RADIO

Frank Lovejoy, el cotizado astro de cine, nació en Nueva York. Sus padres son Frank Lovejoy y Dora Garcey Lovejoy. Su padre era vendedor de la Pathé. Frank comenzó a ganarse la vida desde muy temprana edad. A los 15 años era mensajero de una firma de Wall Street, y como les sucedió a muchos relacionados con esta fabulosa calle, el año 1929 fué el que le cambió el curso de su vida.

Lovejoy se dedicó al teatro. No le producía gran cosa; pero se mantuvo firme en sus ambiciones e inició sus actividades en el Teatro Mart, en Brooklyn.

Su primer papel importante, fué el que hizo en su obra de debut en Broadway, en el drama "Judgment Day" (El Día de Juicio), de Elmer Rice, en 1934. No obstante, durante la segunda temporada hizo un recorrido por el país con la obra "The Pursuit of Happiness". (En busca de la felicidad). El espectáculo se cerró en Cincinnati. Frank solicitó un empleo en una radioemisora local. Lo aceptaron y fué allí donde aprendió la técnica radial como locutor y actor dramático. Esta técnica le fué muy valiosa no sólo para la radio, sino para el teatro y el cine.

Frank Lovejoy regresó a Nueva York, donde continuó su trabajo en la radio. Al poco tiempo tenía tantos programas, y tan rápidamente iba aumentando la demanda por sus servicios, que en un corto período se convirtió en uno de los más cotizados artistas de las ondas. A tal extremo, que Lovejoy confiesa que ha actuado en más de 4.000 programas de radio. Entre éstos se encuentran algunos de los más populares, y que se pagan mejor por la calidad del personal que los integra y porque muchos han sido novelas por episodios, que en los Estados Unidos gustan tanto como en otros países, o presentaciones de obras de mayor importancia que han estado revestidas de interés y basadas sobre temas de gran actualidad.

A pesar de su éxito en la radio, Lovejoy sentía la nostalgia de las candilejas, por eso en 1940 actuó en una producción de Broadway, que no fué del agrado del público. Aunque la obra fué un fracaso, tuvo para Frank un significado romántico especial, pues en ella conoció a Joan Banks. Se enamoraron y tras corto idilio contrajeron matrimonio. Ahora tienen dos hijos, Judith, de 8 años, y Stephen, de 5. Lovejoy y su esposa disfrutan hasta ahora de una dicha conyugal completa, y es de esperar que jamás se sumen a la caravana de desilusionados que sufren el naufragio de sus amores aún después de muchos años de armonía matrimonial.

Frank Lovejoy mide seis pies de estatura, su cabello es obscuro y sus ojos grises. Pesa 170 libras. Habla de un modo rápido, con una voz que posee convincente calor y colorido. Cada papel que se le presenta, lo analiza inteligentemente, empapándose de las situaciones y de los conflictos emotivos que surgen en la obra. El hecho de que parece tomarlo todo con calma y naturalidad, es un tributo a su habilidad como actor. Se compenetra con el personaje y lo domina completamente cuando llega el momento de interpretarlo ante la Cámara o el micrófono.

El fracaso de "The Snark" no fué óbice para que Frank continuase buscando una obra mejor. La próxima fué "Sound of Hunting", en cuyo reparto estaba Burt Lancaster. Más tarde trabajó en "Woman Bites Dog", de Bella y Samuel Spewack, y la casualidad lo llevó a codearse con Kirk Douglas, que era entonces un acto casi desconocido. También para esa época conoció a Stanley Kramer, quien lo contrató para actuar con una compañía recién organizada que funcionaría bajo el nombre de "Story Productions", de la cual Kramer era socio.

Varios años después surgió Kramer como el productor de dos notables éxitos cinematográficos, "El Triunfador", protagonizado por Kirk Douglas y "El Clamor Humano", en el que Lovejoy desempeñó inolvidable papel.

Kramer y sus socios organizaron la Compañía "Story Productions" para producir "This Side of Innocence". Lovejoy firmó con ellos un contrato que lo excluyó de otras actividades durante un año, pagándosele un elevado salario para que esperase en Hollywood hasta que se hiciese el film.

Al final del año no se había comenzado aún "This Side of Innocence", por lo tanto, Lovejoy quedó libre de actuar como le viniese en ganas. Para entonces había adquirido extensas relaciones en California y reprodujo en la Costa el milagro radial de Nueva York. Poco más tarde, Kramer formó "Screen Plays" y Lovejoy tuvo a su cargo la caracterización del Sargento Mingo, en "El Clamor Humano". Esta vez mantuvo ambas actividades. Actualmente tiene un programa titulado "Night Beat" (Ronda Nocturna), en el que hace el papel de un reportero curioso, Randy Stone.

Su habilidad histriónica coloca a Frank Lovejoy entre los actores de mayor prestigio y más porvenir, que llevan al cine la actuación de un teatro moderno, vibrante, sin la mímica exagerada del pasado.

"Embrujo del Trópico" exhibe mañana el Lux

Paramount presentará desde mañana en el Lux su producción musical "El embrujo del trópico", película que sirvió para reunir por primera vez estrellas de Hollywood y de la América Latina. Actúan juntos Dorothy Lamour, Tito Guizar, Bob Burns, Martha Raye, Ray Milland, Elvira Ríos y con canciones del celebrado músico Agustín Lara.

"Tierra baja" termina mañana en el Imperio

Hoy, en ambas funciones de la compañía de Pedro Pópez Lagar, en el Teatro Imperio, se dará la obra de Angel Guimerá "Tierra baja", que es una de las más grandes creaciones del actor hispano, que es el titular de la compañía.

"Tierra baja" irá en sus últimas representaciones, en ambas funciones de mañana. El martes, la compañía de Pedro López Lagar, estrenará un drama del eminente dramaturgo francés Henri Lenormand.

"La corona negra", con María Félix, el martes

Jean Cocteau es el autor de "La corona negra", que Columbia Pictures estrenará el martes, simultáneamente, en los teatros Santa Lucía y Continental. Los realizadores de este film no se han conformado con llevar a la pantalla un relato de interés como es el que se desarrolla en "La corona negra", sino que han querido complementar su atractivo con la participación de una de las artistas más bellas del cine, María Félix, que tiene oportunidad de lucir su hermosura junto a los cotizados actores Rossano Brazzi y Yittorio Gassmann.

"¿Acusaría usted?", en cine Victoria, mañana

La noche era de tormenta. En la sombra sonó un disparo. Así comenzó la acción del drama de la Warner Bros, titulado "¿Acusaría usted?" en que las escenas van aumentando en intensidad hasta llegar al desenlace que ocurre en el amplio panorama de la montaña en que los afiliados a la secta secreta del Ku Klux Klan celebran sus ritos funestos. Esta película animada por Ginger Rogers, Ronald Reagan, Steve Cochran y Doris Day, será exhibida mañana en el cine Victoria.

TEATRO CAUPOLICAN
EMP. CHILENA CONDOR
HOY
Matinée a la 1.30
1.—En la ruta de los corsarios.
2.—La dalia azul.
3.—El niño del cabello verde.
4.—Ultima Vigilantes de la ley.
5.—2.a El Rey de los hombres cohetes.
$ 7 platea grandes; $ 5 platea niños y $ 3 galería
ROTATIVO DESDE LAS 5.30
Kenneth Tobey en
El enigma
Dana Andrews en
El buque maldito
Charles McGraw en
El robo del vagón blindado
$ 15 PLATEA y $ 5 GALERIA

"Gunga Din", con Cary Grant, irá al Miami

Interpretado por un elenco de fama reconocida, Gary Grant, Joan Fontaine, Douglas Fairbanks Jr. y Víctor Mc Laglen, este film tiene todo el arte activo de las películas de gran acción. Con un hábil director, que supo explotar todas las posibilidades, tanto de color local como artísticas, "Gunga Din", es una película que cautiva y despierta el interés del público.

Este film que se comenzará a exhibir desde el jueves en el Teatro Miami, está inspirado en una de las célebres y difundidas narraciones de Rauyard Kipling.

TRAJES DE BAÑO, importados. Su valor, $ 1.700.— Ahora
$ 1.250.—
Y DE REGALO 1 BOLSA Y 1 GORRA

PANTALON, para hombre. Su valor, $ 350.— Ahora
$ 280.—
Y DE REGALO UNA GORRA

PANTALONES para niños, desd
$ 45.—

TRAJECITOS niñitas, desde
$ 115.—

TRAJE DE BAÑO, tela importada, su valor, $ 1.200.— Ahora
$ 750.—
Y DE REGALO 1 GORRA Y BOLSA

☆

Gran surtido en bolsas de playa, anteojos Willsonite, poleras de hilo importado, gorras de goma. Precios especiales a comerciantes.

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

The NEW YORK JERSEY
SOTOMAYOR 9 casi esq. ALAMEDA
Y SU NUEVA SUCURSAL SAN PABLO 1769

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS CCE LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 * HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.-
KIRK DOUGLAS y JAN STERLING, en
"CADENAS DE ROCA"
(Mayores y Menores)

REAL SANTIAGO
FONO 65555
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Ana Mariscal y Roberto Rey, en
LA PRINCESA DE LOS URSINOS
(Mayores y Menores)
FONOS 32888-33444
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Agustín Irusta y Blanquita Amaro, en
BUENOS AIRES A LA VISTA
(Mayores)

VICTORIA
FONO: 30021
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.
HARRY BAUR y LOUIS JOUVET, en
"VOLPONE"
(MAYORES)

YO Ud EL

Todos tenemos $ 600 mensuales.
Con esta suma Ud. adquiere un sitio

Balneario CONCON SUR

Para su veraneo.
Para su weeck end.
Para su inversión.

Urbanización completa garantizada a los servicios públicos y la I. Municipalidad de Viña del Mar; con escritura e inscripción en mano.

En el más lindo paraje de la Costa Azul de Chile, rodeado de bosques y frente al mar.

Resuelva HOY MISMO la elección de su sitio. Precios inferiores a cuanto se ofrece.

JORGE MONTT G.H. CALLE VALPARAISO 410 VIÑA DEL MAR
CARLOS OSSANDON NUEVA YORK 25 SECCION PARCELACIONES

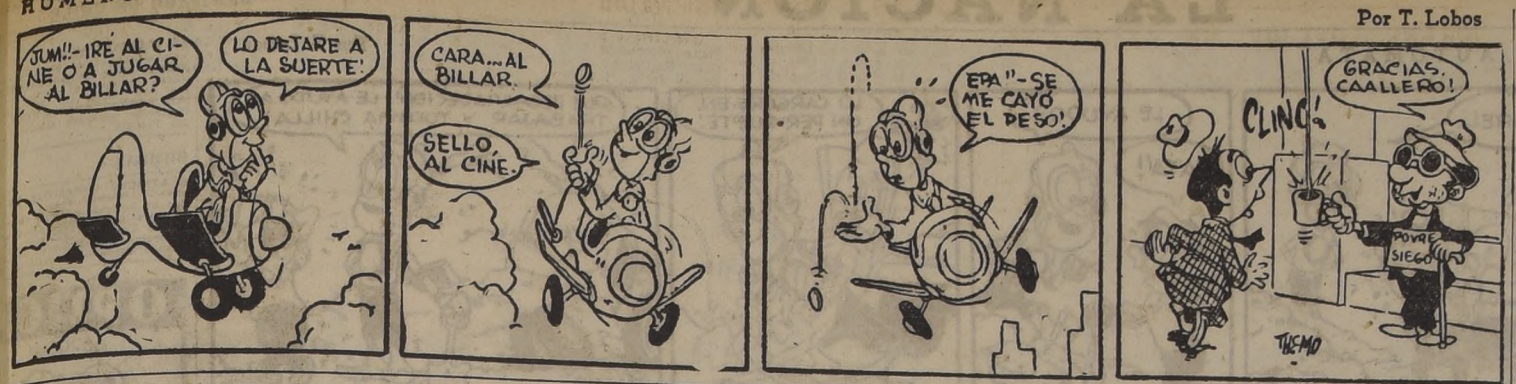
Automóviles desde y hacia el Balneario todos los días en nuestra oficina de Viña del Mar.

Publicidad Interamericana

Hoy y Mañana
VERMOUTH 630 - NOCHE 10 P.M.
ULTIMAS REPRESENTACIONES
GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS "PEDRO LOPEZ LAGAR"
DEL INMORTAL DRAMA DE ANGEL GUIMERA
TIERRA BAJA

MARTES
LA MAS EXTRAORDINARIA CREACION DE PEDRO LOPEZ LAGAR
"LOS FRACASADOS"
DEL EMINENTE DRAMATURGO FRANCES HENRI LENORMAND

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179-MORANDE 817



SANTOS DE HOY — SEBASTIAN | **SANTOS DE MAÑANA** — INES

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 19 de enero de 1952).—

Hubo buen tiempo, con nubosidades parciales y locales desde Arica hasta Chiloé. Más al sur se registraron lluvias y chubascos locales, con vientos del noroeste.

APRECIACION GENERAL

Continuará bueno, con algunas nubosidades en la mayor parte del territorio. En la parte más austral se mantendrá perturbado.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Lluvias y chubascos locales. Vientos de regular fuerza del noroeste.

PUNTA ARENAS.— Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 19).— Máxima: 32,0 grados C. a las 16 horas y 10 minutos.—Mínima: 16,3 grados C. a las 6 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 19).— Máxima: 85 por ciento a las 6 horas.—Mínima: 26 por ciento a las 16 horas.

SOL: (Día 20).—Sale: a las 5 horas y 53 minutos.—Puesta: a las 19 horas y 58 minutos.

LUNA (Día 20).—Sale: a las 0 horas y 21 minutos.—Puesta: a las 14 horas y 50 minutos.

FASE.—Cuarto menguante.

TIEMPO PARA SANTIAGO

BUENO, algo nuboso.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90733).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 19 AL 26 DE ENERO DE 1952)

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Congreso	Bandera esq. Catedral.	Valparaíso	Exposición 1488.
Oeherens	Independencia 3129.	El Sol	San Francisco 694.
Rivadeneira	Reina María 458.	Díaz	Portugal 497.
Simón	Independencia 895.	Chiloé	Victoria 891.
Blanco	Andrés Bello 498.	Progreso	Lord Cochrane 1758.
Maipo	Recoleta 2151.	Indiana	Franklin 486.
Santa María	D. St. María 1140/Renc	Subercaseaux	Edo. Valledor 3804
Maramblio	José Joaq. Pérez 4687.	Carm. Mena	Carmen Mena 415.
Barrancas	S. Pablo e/. Talcahuan	M. Rodríguez	Gran Avenida 8701.
Carrera	Av. B. O'Higgins 4487	P. de Valdivia	P. de Valdivia 650.
Minerva	San Pablo 3103.	El Golf	Renato Sánchez 951.
San Pablo	San Pablo 1796.	San Crescente	Avda. Italia 1501.
San Lázaro	Vergara 397.	C. de Suñoa	Irarrázaval 2521.
Gallasso	Salv. Sanfuentes 2903.	La Reina	Avda. Larraín 6208.

NOTA.—De acuerdo con el Art. 81 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
5 SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

CIERROS
DE CONCRETO
ECONOMICO
FACILIDADES
DE PAGO
Soc. Materiales
"REX" Ltda.
ALSINO N.o 4325
Fono 95326 — (Tropezón)

CASITAS Y BUNGALOW
PARA
PLAYA y CAMPO
* Económicas
* Sólidas
* Atrayentes
CONFORT Y AGRADO
CON UNA
CHIMENEA PREFABRICADA
TEMPERATOR
Informes:
A. C. KRISCH
Calle La Bolsa 64
4.o Piso — Of. 326
Teléfono 62496

RADIOS
$ 300.-
MENSUALES
DIRA Ltda.
MERCED 709
esq. Mc Iver

Una oportunidad para Ud.!
ESTANTES CAMAS
CATRES de BRONCE
$2300.- CON CORTINAS
10 MESES PLAZO
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

"ESPUMA" - Lino, lacre, verde, azul, negro y blanco. Muy suave y liviano.
24 al 29 . . . . $ 195.—
30 al 33 . . . . 245.—
34 al 39 . . . . 295.—

ART. 503. Lino, con suela de goma, azul y café:
24 al 29 . . . . $ 195.—
30 al 33 . . . . 245.—
34 al 38 . . . . 275.—
39 al 45 . . . . 295.—

Fábrica de Calzado "LA ELEGANCIA"
SAN DIEGO 730 — SANTIAGO
Despachamos reembolsos sin recargo, sólo por correo.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.000 par. Compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 4-F

JOYERIA, Relojería Francisco Pons M. Moneda 1168. Teléfono 81827 H|A

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 4-F

COMPRAMOS, joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 20-F.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 4-F

4.—ARMAS CAZA PESCA

CAÑAS, líneas, carretes, accesorios para pesca Armería "San Diego" San Diego 59 1.o Mz

COMPRO ARMAS ocasión; San Diego 59 1.o Mz

6.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

BOTERIA "San Agustín". Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171 H|A

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470. San Antonio 470. H|A

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

BUENO, barato, mercería. Ahumada 42 H|A

"CASA PRIMUS" mantiene taller reparaciones anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus" No confunda: San Diego 59 exclusivamente 1.o-Mz

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

LA SURENA de Juberto Zúñiga vende monturas chilenas e inglesas. Avda. Matta 947 20-F

9.—ARRIENDOS OFRECIDOS —

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños; derecho cocinar. Tengo excelentes arrendatarios Chiloé 1209 22-E

DEPARTAMENTO, calle, casa familia. Catedral 2820 20-E

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS

¿QUIERE vender su coche, señor o comprar otro? Alameda 1340. H|A

BUICK 40, perfecto estado, con radio, $ 150.000, vendo. Tratar su dueño: San Cristóbal 515. 24-E.

11.—AVES, ANIMALES PAJAROS.

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574 Santiago. 9-Mz.-

INCUBADORA 300 huevos, perfecto estado; vendo Santa Rosa 1186 28-E.

13.—COMPRAVENTA.

VENDESE ocasión dos caladoras a pedal, perfecto estado. Manuel Fischman 3738.

MARMOL compro, planchas y pecazos, Avda. Bernardo O'Higgins 2467. Teléfono 96471 26 E.

14.—CONSEJOS UTILES.

BOTERIA "SAN AGUSTIN" Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171 H|A

HOMENAJE recordatorio anual. Primeras Comuniones, niños, niñitas, aunque estén grandes. Inscriba sus niños hoy para facilitarle gratuitamente trajes de Primera Comunión, en San Isidro 618. Casa Util. 28-E.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

SE HACE presente que el cheque N.o 652511 por la suma de $ 20.000 de la Caja de Ahorros, sucursal Alameda, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 20-E

HABIENDOSE extraviado libreta Caja Nacional de Ahorros sucursal Estación Central. N.o 180702, a nombre de Silvia González Leyton, queda nula por haberse dado aviso. 20-E.

SE HA DADO el aviso correspondiente al Banco Español, del extravío del cheque, serie D, N.o 1693939. 21-E

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 277757 S. DD. del Banco Italiano, queda nulo por dar el aviso correspondiente. 22-E

HELADERAS
$ 200 MENSUALES
DIRA
MERCED 709
esquina Mac-Iver

No Bote Su Terno
VAMOS A DOMICILIO
Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero
Compramos catres sommieres lana usada y máquinas de coser.
FRANKLIN 742
— FONO 52596 —

17.—DIVERSOS.

LIMPIO certificados antecedentes Chiloé 1209 28-E

CERTIFICADOS antecedentes, sin anotaciones. Morandé 322, oficina 412 14-F

SOLICITO precios por mayor, banderitas 15 x 10, más o menos. Indicar detalles al Correo 2. Casnet 1707587. 20-E

18.—EDUCACION.

INSTITUTO Comercial "Alonso Figueroa" Catedral 1257. Matrícula abierta. 5-F

TAQUIGRAFIA, Dactilografía, Contabilidad. Enseñanza intensiva en vacaciones. Ambiente selecto "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 31-E.

CURSOS rápidos taquigrafía, contabilidad aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos completos comercio; preparación comercial, diurnos, nocturnos. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 22 E.

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; ganándolos, Chiloé 1209. 28-E

MATRICULA abierta, cursos rápidos. Modas, Corte, Confección, Camisería, Lencería, Moda infantil. Enseñanza perfecta garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 22-E

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente, desde 300 mensuales facilitamos herramientas. Diplomas "Instituto Americano de Peinados. Independencia 1612. 20-F

ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos comerciales, Dactilografía en 15 días. Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados. Matrícula abierta. 9-F

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistema modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174 C

PROFESORA enseñanza particular, conocimientos alemán, ofrece servicio. San Alfonso 1674. 20-E

FARMACIA DEL INDIO
AHUMADA 2
ESQ. ALAMEDA
ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO HASTA LAS 12 P.M.
OFRECE EL 10% DE DESCUENTO

18.—EDUCACION.

¡¡APRENDA!! Para triunfar en la vida... ¡Aprenda! peluquería de señoras y de niños, en "Academias Armandini", que están especializadas. Ahumada 131, oficina 709. Edificio Waldorf. 20-F.

"ARMANDINI", usted puede ganar mucho dinero aprendiendo peluquería de señoras y de niños en "Academias Armandini". Se otorgan amplias facilidades pago. Ahumada 131, oficina 709. Edificio Waldorf. 20-F.

¡¡ARMANDINI!! Academias especializadas, peluquería señoras, niños. Enseñanza práctica perfecta. Ahumada 131, oficina 709, teléfono 63775. Edificio Waldorf. 20-F

MATRICULA abierta, cursos rápidos. Modas, Corte, Confección, Camisería, Lencería, Moda infantil. Enseñanza perfecta garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 22-E.

INGLES y español. Enseñanza rápida. Estudio Santo Domingo 580 Depto. 11 — 32467. 20 E.

¡¡INDEPENDICESE!! Ahora mismo... Inscríbase pronto en los cursos rápidos y prácticos peluquería señoras, niños de "Academias Armandini". Diplomas válidos legalizados. Ahumada 131, oficina 709. Teléfono 63775. Edificio Waldorf. 20-F

¡¡HAGASE profesional!! Peluquería señoras, niños. Facilitamos todas las herramientas "Academias Armandini". Ahumada 131, oficina 709. Edificio Waldorf. 20-F.

BELLEZA, permanentes, peluquería. Excelente enseñanza. "Instituto Moderno" Mac Iver 540. 20-E.

CORTE-CONFECCION, los mejores cursos rápidos, matrícula permanente "Instituto Moderno" Mac Iver 540. 20-E

PREPARACION exámenes: Comercio, Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 20-E.

MODAS, Cortador, Permanentista, Peinadora. Cursos rápidos en vacaciones. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 20-E.

INSTITUTO "Alonso Figueroa". Catedral 1257, abierto en vacaciones. Preparación empleos, Contabilidad, Taquigrafía, Redacción. 20-E.

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini" facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día "Academias Armandini" Chile-Argentina Ahumada 131, 7.o piso. Pleno corazón Santiago. 20-F

HECHURAS
DE TERNOS
$ 1.200.-
CON FORROS DE SEDA
Sastrería "LOUIS"
163 — SAN DIEGO — 163
FONO 80955

18.—EDUCACION.—

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses. Cursos taquigrafía, contabilidad, redacción, completos comercio. Preparación comercial. Prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 30-E.

INSTITUTO SANTIS, matrícula abierta. Estudie radio, instalador eléctrico, dactilografía, taquigrafía, inglés, redacción comercial, sastrería, corte y confección, lencería, bordados, peinados artísticos, permanentes, manicure; masaje facial. San Antonio 446, 2.o piso; teléfono 35566. Pida prospectos. 17-A

19.—ELECTRICIDAD

ARREGLOS planchas. Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115. H|A

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS ETC.

PLUMA fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-F.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO galvanizado, liso, Sack 4-F

FIERRO redondo para construcciones Sack. 4-F

[illegible], pasta Sack 4-F

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-F

SACK, Barraca fierro, San Pablo 179, Morandé 617. 4-F

CASA Clary
(Atendida por su propia dueña)
Modeladores — Fajas — Sostenes y Cinturett. Fajas abdominales para hombres, sobre medida. Pedidos contra reembolso.
STO. DOMINGO 1034
Of. A-Fono 80394
SANTIAGO

ARGOLLAS
PARA NOVIOS
$ 500.-
14 quilates el par grabadas
18 quilates desde $ 800.—
el par, grabadas.
Joyería Danziger
SAN ANTONIO N.o 344
DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

LAPICERAS a BOLILLA
Cabot MR.
Con tinta perfeccionada

SEDAS
Floreada . . . . . $ 90.—
Floreada opaco . . . 100.—
Chantung . . . . . 75.—
Panamá . . . . . 62.—
Tafetán . . . . . 118.—
Estampados . . . . . 44.—
Gran surtido en trajes de baño "Lastex". Precios bajísimos
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
IRARRAZAVAL 440
Frente al Teatro Andes

DENTADURAS ROTAS
REPARA EN UNA HORA
Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
PASAJE MATTA N.o 81
Segundo piso - Oficina 222
Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MATERIALES construcción, nuevos y usados, zinc techo, canales, bajadas, caballetes, pizarreño, fonolita, metal desplegado, fierros, cañerías, clavos; puertas, ventanas, tragaluces, galerías, tablas piso, cielo, listones, pino oregón, maderas, infinidad materiales. San Diego 957. 15-F.

25.—MAQUINARIAS.

SE VENDE máquina "Overlock". Tratar en Rosas 1157, Of. 6. 20-E.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir sumadoras, calculadoras. Bandera 517. 85479. H|A

28.—MUSICA.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra, pianos. Precios desde 55.000 pesos, con facilidades. Pablo Galiyas. Merced 617, fono 33491. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos. H|A.

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS
etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

CATRES CROMADOS
10 MESES PLAZO
COLCHONES de LANILLA EN TELA DE Damasco $ 1.950.-
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

¡VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO!
Cuadros de seda
$ 41.-
Enaguas de seda
$ 89.-
FABRICA DE TEJIDOS
"ASTRA"
1134 - ROSAS - 1134
¡No confundir con otras tiendas! Despachamos a provincias contra reembolso. Visítenos sin compromiso alguno. Somos fabricantes. Nuestros precios son los más bajos en Santiago.

CALZADO
CREDITOS
DAMAS CABALLEROS y NIÑOS
CARTERAS
CAMISAS
CREDITOS
SAN DIEGO 1889
Solo a un hadio de 30 cuadras, presentando este aviso se le dará un lindo calendario

LAVAMOS Y PLANCHAMOS
SU CAMISA EN EL DIA
Lavado de ropa blanca en general. Entregas en dos días. Nuestro establecimiento está equipado con maquinarias recién llegadas de EE. UU.
LIMPIADOS AL SECO
Aprovechre nuestro mes de Propaganda con 10% de descuento. Consulte precios.
LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA
MERCED N.o 618
FONO 490384

SASTRERIA
CREDITOS SIN PIE
CONFECCIONES de ALTA CALIDAD A SUS MEDIDAS en 24 HORAS
MAC-IVER
ROCHELE esq. Sto. DOMINGO
·CREDITOS A 20 MESES
·CREDITOS A 10 MESES
CASIMIRES·GABARDINAS·
IMPORTADAS y NACIONALES
HECHURAS FINAS

BATERIAS SUECAS
Precios de competencia.
6 MESES PLAZO
Descuento a comerciantes.
A. TIRAVANTI COTT & Cía. Ltda.
AV. B. O'HIGGINS 1490-98
SANTIAGO
FONO 67112

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164, 3 er piso Depto 50 C

FELICITAS KLIMPEL ALVARADO
Abogado.
Ahumada 312, Of. 801 Horas. 9 a 10 horas; 17 a 19 horas. S|C

LAURA MULLER
Rectificaciones, partidas, Divorcios.
Atención preferente provincias. Teatinos 248, oficina 38. 21-I

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR V. Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

AIDA SEPULVEDA
Abogado
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores, cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, teléfono 63137. 29 I.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 22-I.

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares Estómago. Hígado, Diabetes, Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 2-I-53

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas
Serrano 333. Teléfono 89693. 4-II

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 2-VI-52.

Dr. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón — vejiga — próstada — venéreas
Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa)
5-6.30 — 37981
25 I.

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc). Partos.
Agustinas 972. Oficina 607, 6.o piso. Teléfono 80354. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716 Of. 32 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver) Consulta: 14 a 15.30 horas. Teléfonos: 37725-494100 C

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16 32351. H|A

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas
Carmen 703. 34848. 4-II

DR. CLAUDIO COSTA
Regresó
Cardiología Electrocardiograma Rayos X Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1 Fono 31813 S|C

DRA. LONNBERG
Señoras.
Nataniel 658 - 64562. 3-6. 3-IV

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes, Merced 486-A. Fono 33788. 19-II

DARRIGRANDI
Tratamientos rápidos blenorragias, sífilis, cirugía. Pida hora 87336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 19-I

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X.
Aparato Digestivo. Hígado. Corazón. Pulmón Consultas: 5-6 Nataniel 457. Teléfono 80691 C

ROGEL LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776. 2-I. 19-I.

DR. WORTZMAN
Medicina interna Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30 S|C

Dr. JORGE MOSSER SCHUTER
Oídos, nariz, garganta. Domicilio y consulta: Av. Paraguay 462. Dep. 3 (Barrio Santa Lucía). De 5 a 7. Teléfono 31609. 28-I.

DR. HERNAN DEL PINO
(Regresó)
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Domicilio, Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Consultas a domicilio. S|T.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290 Providencia. S|C

CONSULTORIO TUMORES
D. GALLINATO
Avda. Gral. Bulnes 166 20-I

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6 1|2. Nataniel 475 Fono 86762 S|C.

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado.
Bandera 883, Depto. 902, fono 81265. C.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista.
Huérfanos 757 Of. 510 Consulta: 4-6. fonos: 37296-47172 7-II

Dra. V. TOBAR BUSTAMANTE
Oculista
Agustinas 925, Of. 341. Consulta 2 1|2 — 4 P. M., fono 65649. 19-II

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.

AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 20-II

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis Puentes Anumacs 312 Of. 717 Teléfono 67815 C

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A.

DR. A. MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis Compañía 1852, teléfono 85179. 22-I.

CLINICA DENTAL DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510 Dpto 404, fono 33402 C

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista.
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso Oficina 46. San Antonio 28. Fono 81691.

PUENTE 681.
Composturas rápidas de placas Teléfono 87035. 3 a 7 31 I.

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Coronas, fundas para correcciones estéticas Dentaduras artificiales, inmediatas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards 29, por Ahumada 312. Entrepiso, 111. Fono 67378. H|A.

DR. JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis. Rayos X. Serrano 419 1 er piso, teléfono 62992. De 10 a 12 y de 3 a 7. Sábado de 2 a 5 15-II

CLINICA DENTAL
Dentaduras, Reparaciones rápidas, extracciones. Rosas 2035 31-I.

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329. Fono 68530. 31-I.

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. Atención diaria de 10-12 y de 3-9. 31-I.

PEDICURO

PEDICURO, el mejor de Santiago. Estado 225 21-I.

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206. 16-VI

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662 15-II

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor. Consultas de 3 — 5. Arturo Prat 139. Tel 83128. C.

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056.
Ex jefe Ginecología.
Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. Pensionado desde $ 2 000 13-XII

SARA SAN MARTIN
Clínica.
Trasladóse a San Francisco 23. Dpto. 71. Tel. 83585. 9-II

GERALDINA CARRASCO
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1833. 29-II

SEÑORA PHERINY
Atiendo enferma provincia. Lord Cochrane 95. 12-II

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía. Teléfono 96407. 20-II

BRUNILDA MOLINA
Atención permanente A. Prat 1285. Depto. D., fono 50760. 25 I.

SRA. MASSNU
Atención permanente, precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267. 4-II

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. San Ignacio 380. 4-II

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. 20-I.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Casos urgentes. Consultas permanentes Arauco 1070-B. Altura San Diego 2000 24-I.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 7-IV.

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista. Previa indicación médica curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248 Deptos. 100-101. Fono 60828. (lado Hotel Carrera). S|C.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje reeducación. Guayaquil 45 Departamento 1 Fono 35979 Domicilio 34191 C

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 32 páginas. — Precio: $ 4.—

LA NACION

DOMINGO 20 DE ENERO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2458 4-F.

VENDO juego de escritorio, compuesto de un sofá y dos sillones, en perfecto estado Santa Rosa 1186. 26-E.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

CLUB Coquimbo-Atacama.— Personalidad jurídica N.o 2994.— Rosas 1165. — En conformidad a lo dispuesto en los Arts. 13 y 43, de nuestros estatutos y reglamentos, se cita a junta general extraordinaria de socios, para el viernes 25 de los corrientes, a las 20 horas, en primera citación, y a las 20.45 horas, en segunda; con el objeto de dar cuenta de la marcha de la institución y elegir nuevos directores, comisión revisora de cuentas y calificadora de socios, para el año 1952. La junta general se efectuará en nuestra secretaría, Rosas N.o 1165, 2.o piso, y en segunda citación se verificará con el número de socios que concurran. Encarecemos la mayor asistencia de los señores socios activos, transeuntes y comprovincianos en general. Santiago, 19 de enero de 1952.— El directorio. 21-E.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

DAMA de compañía, señora de respeto, con muy buenos antecedentes, se ofrece tanto aquí como en Buenos Aires. Dirigirse al fono 62280. 28-E.

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

BICICLETAS ESPAÑOLAS B. H.
14 modelos distintos, gran variedad de colores. Modelos de Gran Pista, Media Pista, Paseo, Damas, Niños y Niñitas.
ARTURO FRIEDEMANN H.
Casa fundada en 1907
MONEDA 1019
Aros 16, 18, 20, 22, 24, 26 28.
Facilidades de pago

Flores de Pravia
EL REY DE LOS JABONES

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES merecièndolos; porcentajes, aprendices. Chiloé 1209 28-E

OPTICO mecánico obrero para el taller, que sea competente y sepa el tallado, buen sueldo. Escribir a casilla 1183. Valparaíso. 21-E.

JOVENES, señoritas, pueden ganar ochenta o más pesos diarios, colocando, casa por casa, artículo facilísima venta. Fianza $ 260. Martínez de Rozas N.o 2218. 22-E

SE NECESITAN carpinteros de terminaciones, con certificados de antecedentes y competencia. Gamero 2413. Pobl. Presidente Ríos 21-E.

43.—PROPIEDADES VENDEN

LOCAL edificio Ahumada-Huérfanos, instalaciones, vitrinas, aire acondicionado. Apto tienda. Agustinas 1111, oficina 701. 24-E.

CASITA esquina, dos dormitorios, local, $ 65.000 contado, saldo 6 meses, un año plazo. La Colonia 2180. (Avda. Chile 757). Dueño, Agustinas 1111, oficina 701 24-E.

$ 275.000, MAIPO lado Recoleta, vendo casa 5 piezas, servicios, patio, jardín y gran galpón, apropiado para industria o garage. Tratar su dueño: Huérfanos 1164, 2.o piso, oficina 22. De 10 1/2 a 12 1/2 y de 17 a 19. 20-E

44.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION General de Obras Públicas. Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de Rengaico con un presupuesto ascendente a $ 6.160.202.28, las que se abrirán el 31 de enero, a las 18 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 21, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes, Santiago, 15 de enero de 1952. — El Director del Departamento. H|A

45.—RADIOS

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat., Teléfono 67330. 25 E.

RADIOS, arreglo domicilio Cualquiera marca. Modernizaciones Transformaciones. Técnico "RCA" teléfono 51086. 22-E.

OCASION: Radio, discorola. San Isidro 1522.

47.—RESIDENCIALES PENSIONES.

RESIDENCIAL Plencia" Tarifas invierno Avenida Argentina 264 teléfono 6879 Valparaíso C

PIEZAS, pensión mesa, recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 3-Mzo

48.a.—SANITARIOS.

1.150, LINDOS lavaplatos, enlozados, muebles, llaves, completos Alonso Ovalle 1068 22-E

1.250 W. C. corriente, completos, nuevos. Alonso Ovalle 1068. 22-E

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES importados. llegaron a precios rebajados. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-F

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-F.

PAVEZ, sastre, modisto, hechuras 1.200, virados 560, transformaciones ternos en traje sastre, 660; vestidos, 300. Esmeralda 869, local 20 H|A

¡CREDITOS! Sastrería González Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre H|A

CASIMIRES nacionales, desde $ 24 metro, importados, $ 415. Depósito directo de Fábricas. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-F

49.—SASTRERIAS.

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados Seriedad. Puntualidad. Facilidades de pago. Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852 Edificio Teatro Caupolicán 4-F

[illegible] Juan José Jara Hechuras $ 1.300. virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones Puente 838 Teléfono 87558 altos de Casa Costoya 8.Mz -

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Virajе". Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 10-Mz.

51.—TALLERES.

TALLER "Rapido", para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales especialmente material plástico (Nylon), metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A

52 a.—VIAJES, TURISMO VERANEO.

VERANEE en Llo-Lleo, comida en aceite $ 100 diarios. Reserve pieza: Casilla 95 o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir: Srta. Limonmo 29-E

BALNEARIO Las Cruces, residencial "La Posada" ambiente de respeto. Hugo Antonini. 7-F

RESIDENCIAL Encalada, Pichilemu. Recibe pensionistas. Pedir informes. Purísima 220. Teléfono 37972. Santiago. 20-E

52.a.—VIAJES TURISMO VERANEO.

VERANEE en Llo Lleo, $ 120 diarios, comida en aceite, tres platos Reserve piezas Aromos 430 30-E

QUINTERO, 15 000, mes febrero, casa amoblada, 5 dormitorios; 12 camas, baño y medio; buena situación. B. N. Correo Quintero. 20-E

CONSTITUCION, Residencial Bulnes Santo Domingo 316, piezas amplias, comida sana, precios convenientes, especiales para familas. 22-E

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 29 enero, 11 horas, Huérfanos 1370; máquinas lijadora, endientadora y moldurera "Kirchner", juicio Caja Empleados Particulares con Sociedad Industrial Madera Ltda., ordenado Quinto Juzgado del Trabajo. 23 En.

CRETONAS
de lino, medio lino y algodón en preciosos dibujos, colores inalterables, de 130 ctms. de ancho, ofrecemos a precios oficiales de fábrica. — Hacemos fundas de muebles, cubrecamas, cortinas, tapicería. Consúltenos.
DEPOSITO YARUR
al lado del Capri
SAN ANTONIO 533
FONO 33906 .—. CASILLA 528

53.—JUDICIALES.

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA riego.— Excmo. señor.— Juan Jofré Zepeda, agricultor, domiciliado en El Palqui, del departamento de Ovalle, a V. E., con todo respeto, digo: que vengo en solicitar una merced de agua para riego. En El Palqui, comuna y subdelegación de Monte Patria, del departamento Ovalle, tengo de mi dominio un predio denominado "La Viñita", predio que, en una extensión de unas once hectáreas, lo he regado desde más de treinta años con las aguas que conduce una quebrada denominada Puente de Plomo y El Zanjón, que nace como a unos cincuenta metros al sur del camino público y, recorriendo a tajo abierto unos cien metros hacia el sur, y después unos setecientos metros hacia el poniente, llega al punto donde tengo ubicada la bocatoma para captar las aguas y llevarlas a mi referida propiedad, de la cual riego con las aguas referidas unas once hectáreas. Dada la ubicación de la mencionada quebrada y su recorrido, nadie más que yo puede usar de estas aguas, y así ha ocurrido desde hace más de treinta años. Podría yo alegar que ya me pertenecen por prescripción. Pero, de acuerdo con las disposiciones del nuevo Código de Aguas, estimo que es conveniente obtener, además, la merced de agua correspondiente. Puede estimarse en cincuenta litros por segundo el caudal de agua que conduce la quebrada y la misma dotación ocupo en el riego de las once hectáreas de mi propiedad que quedan bajo el nivel de dichas aguas. Esta dotación es la que puede estimarse como normal; pero en años malos disminuye considerablemente. No existen otras tomas ni más arriba ni más abajo. Acompaño un croquis donde se indican las circunstancias principales, de acuerdo con las disposiciones del Código de Aguas. No acompaño presupuesto de gastos de las obras, porque en realidad no tengo gastos pendientes alguno, ya que el arreglo del cauce natural y de la toma ya lo tengo hecho desde que estoy haciendo uso de estas aguas. Por tanto, a V. E. suplico se sirva otorgarme la merced de agua de esta quebrada denominada Puente de Plomo y El Zanjón, hasta la cantidad de cincuenta litros de agua por segundo, para el riego de mi referida propiedad "La Viñita".— Es gracia.— (Fdo.): Juan Jofré Zepeda.— Ovalle, 22 de diciembre de 1951. Recibidos con esta fecha en Secretaría de la Gobernación Departamental de Ovalle, estos antecedentes, siendo las once treinta horas.—(Fdo.) José Pantoja Roa, Secretario.— Ovalle, 9 de enero de 1952.— N.o 7.— Vista la solicitud que precede y de conformidad al decreto N.o 73 de fecha 28 de enero de 1924, publíquese por tres veces consecutivas, por cuenta del interesado, en el Diario "La Provincia", de Ovalle; "El Serenense", de La Serena, y "La Nación", de Santiago. — Anótese. — (Fdo.): Carlos Villagrán M., Gobernador Ovalle.— (Fdo.): José Pantoja Roa, Secretario.— Es copia fiel de su original.— José Pantoja Roa, Secretario. 21 En.

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 29 enero, 18 horas, Coquimbo 1133: máquina cilindro 1/2 mercurio, guillotina 1/2 mercurio, juicio Caja Empleados Públicos y Periodistas con Imprenta Germinal, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 23 En.

SOLICITUD DE ALZA DE TARIFAS.—La Compañía de Consumidores de Gas de Santiago ha presentado una solicitud de alza de tarifas de $ 1,34 100 m3. de consumo mensual, y de $ 2,97 por m3. para los consumos mensuales superiores a 100 m3. para sufragar los mayores gastos de explotación del año 1952. Se hace la presente publicación para que dentro del plazo de 30 días se formulen las objeciones a que haya lugar.—El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas. 21 En.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 26 enero, 10.30 horas, San Martín 148: radio, juicio Olivares con Ceballos, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo, 23 En.

MENITA MODAS
365 SAN DIEGO 365
GRAN LIQUIDACION
Batas, Trajes sastre, Vestidos, Blusas
ELEGANCIA — ALTA — CALIDAD
PRECIOS SIN COMPETENCIA
AMPLIOS CREDITOS

53.—JUDICIALES.

BOMBAS.—

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMpiers. — "Pompe Franco" — Messe en mémoire de Compagnie, Messe en mémoire du Maréchal de France, Jeanne d'Arc, Vie de Tasaigny, Dimanche 27 à 11 heures, à la Basilique de Notre Dame Grande Tenue.—Le Capitaine. 21 En.

OPTICA RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090 esquina Bandera.
Fono 88075 — Casilla 10
ESPECIALIDAD
RECETAS de médicos oculistas.

SU TERNO USADO
Lo compramos pagando lo que vale. Llámenos al TELEFONO 52328 y sin compromiso iremos para Ud. vamos a su domicilio. Compramos toda clase de ropa.
Casa Carlitos
FRANKLIN 807

MARQUESAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

CASIMIRES
Marcelo Uranga
No pague el lujo del centro. Economice $ 400.— en un corte de linda fantasía OVEJA de TOME. Casimires peinados, finos, desde $ 550.— el metro.
COMPAÑIA 1291
OFICINA 214

TEMPORADA DEL
BLUE JEAN
Ahorre comprando directamente en la FABRICA
Para damas, de .. .. $ 260.—
Para caballeros .. .. 240.—
Niñitas .. .. 160.—
Niños .. .. 140.—
FABRICA DE OVEROLES
ARTURO PRAT 183
Se envía contra reembolso

RELOJES SUIZOS
REGALAMOS PULSERA METALICA IMPORTADA, DE REPUESTO
GRANDES CREDITOS
Distribuidora de Relojes Cía. Ltda.
PASAJE AGUSTIN EDWARDS 29 OF. 124
(Entrando por Ahumada 312)

CREDITOS
ENTREGA INMEDIATA
CAMISAS
TERNOS
PARA CABALLEROS Y NIÑOS
STO. DOMINGO 987 OF. 16

GABARDINAS Y CASIMIRES
peinados y semipeinados. Las mejores calidades. Venta por cortes al público y a comerciantes.
PRECIOS EXCEPCIONALES
Fábrica: LIRA 1084, esquina AVENIDA MATTA

TAPICERIA
— DE —
Automóviles
JUAN VERGARA
Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido nylon y petate. Ajuste de puertas Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrios inastillables. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día
DIEZ DE JULIO N.o 365 (Interior) — TELEFONO 35320

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATES
SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 21 Y EL 26 DE ENERO DE 1952
Préstamos concedidos en MAYO y vencidos en NOVIEMBRE DE 1951
Martes 22, en Sucursal Nº 4—San Pablo 2461
ALHAJAS: Sucursal N.o 4 — N.os 162.607 al 162.623.
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 4 — N.os 33.193 al 34.923.
PIELES: Sucursal N.o 4 — N.os 660 al 663.
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 6 — N.os 366.977 al 369.311.
Miércoles 23, en Sucursal Nº 3—Matucana 33
ROPA: Sucursal N.o 3 — N.os 336.104 al 350.383.
Jueves 24, en la Oficina Matriz — San Pablo 1130
ALHAJAS: Oficina Matriz — N.os 658.493 al 665.796.
OBJETOS VARIOS: Oficina Matriz — N.os 641.940 al 645.819.
PIELES: Oficina Matriz — N.os 2.269 al 2.277.
ALHAJAS: Sucursal N.o 1 — N.os 387.375 al 388.518.
PIELES: Sucursal N.o 1 — N.os 1.929 al 1.929.
ALHAJAS: Sucursal N.o 6 — N.os 194.616 al 196.881.
EXHIBICION: El día anterior al remate
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición
Pago al contado —:— Entrega inmediata

MUEBLES
DE GRAN OCASION
$ 4.800.—
Living Reina Ana, con cojines
$ 4.900.—
Living Normando, tapizado en brocato, tallado a mano
$ 7.600.—
Living Normando, francés, de gran calidad, diseño especial
$ 3.500.—
Buffet con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas
$ 7.500.—
Ropero 3 cuerpos, arrodonado; cómoda emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal
$ 9.800.—
Comedor Normando, 8 piezas, lingue o placa
$ 16.000.—
Dormitorio Normando, 11 piezas, lingue macizo
657 - NATANIEL - 657
NO TENEMOS SUCURSAL

REMATE
GRAN OCASION PARA COLEGIO, CLUB SOCIAL O DEPORTIVO
Ante el Notario suscrito, Javier Echeverría Vial, en Moneda N.o 856, oficina N.o 604.
EL 24 DE ENERO A LAS 12 HORAS
se procederá al remate de la propiedad de LORD COCHRANE N.o 165 de esta ciudad, con frente, también, a la calle Vidaurre.
MINIMUM $ 1.900.000
pagadero: a) reconociendo una deuda a la Caja de Crédito Hipotecario por $ 80.000.00 (su valor comercial); b) con $ 320.000.00 al contado y c) con el saldo dividido en cuatro semestres iguales y sucesivos, con intereses del 9% anual y del 12%, también anual, en caso de mora.
La propiedad consta de una casa de un piso, con 563 m2. de superficie aproximada y en muy buen estado. (Su distribución es: gran living, 15 piezas y toilettes); de una espléndida cancha de básquetbol de 15 por 30 m. con piso de cemento y de un sitio de 10 por 12, con frente a la calle Vidaurre.
En caso de no ser subastada en un solo lote y de haber interesados, se procederá a subastar en dos porciones como sigue: a) casa Lord Cochrane N.o 165 con 15 metros de frente por 50 m. de fondo, más o menos, hasta la continuación del deslinde oriente del sitio de calle Vidaurre. b) El sitio de calle Vidaurre de 10 m. por 12 m. conjuntamente con el saldo de la cancha actual de básquetbol aproximadamente de 15 m. por 18 m. El mínimum de la porción a) sería $ 1.200.000.00 pagadero: 1) reconociendo la mencionada deuda de $ 80.000.00 a la Caja Hipotecaria; 2) con $ 200.000.00 al contado; y 3) con el saldo dividido en cuatro cuotas semestrales, iguales y sucesivas con interés del 9% anual y del 12% en caso de mora. El mínimum de la porción b) sería $ 700.000.00 pagadero con $ 200.000.00 al contado; y con el saldo dividido en cuatro cuotas semestrales, iguales y sucesivas, con interés del 9% anual y del 12% en caso de mora.
La propiedad total o las porciones quedarán hipotecadas en garantía del saldo de precio.
Para presentarse a la subasta deberá entregarse vale vista o dinero, por el 10% del mínimum.
La escritura de transferencia deberá suscribirse dentro de los cinco días siguientes a la subasta, bajo apercibimiento de pérdida de la garantía.
El subastador deberá pagar una comisión del 2% y la mitad de los gastos de escritura, impuestos e inscripción.
La entrega de la propiedad se hará inmediatamente de firmada la escritura de transferencia.
JAVIER ECHEVERRIA VIAL
Notario.

Ungüento Monte Santo
CONTRA CIERTAS
Excemas - Ronchas
Empeines - Espinillas
Picazón de la Piel
y del cuero cabelludo etc
PIDALO EN SU FARMACIA

CASA Morgan
TELEFONO 60901
Studebaker . . 1951
Vauxhall "6" . 1951
Jovet Javelin . 1951
Chevrolet . . . 1951
Ford Custom . 1951
Oldsmobile . . 1951
Austin 1951
Convertible
Buick 1948
Nash
Ambassador . 1942
Buick 1947
TELEFONO N.o 60901
102-Nataniel-102
esquina
ALONSO OVALLE

LAPATILLAS
DE CASA Y PARA LEVANTARSE
MODELOS NOVEDOSOS
COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
LIRA 484

Pianos
IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
PRECIOS DESDE $ 55.000
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas de los días que a continuación se indican:

EL 22 DE ENERO DE 1952. — PROPUESTA ESP. N.o 1

El día señalado, a las 16 horas, simultáneamente, en este Departamento de Materiales y Almacenes y en la Oficina Central Maderera; TEMUCO, se abrirán las propuestas públicas para la explotación de bosques en CHINEY DE PALQUIN ALTO, situado en el Parque Nacional de Villarrica, comuna de Pucón en la provincia de Cautín.

EL 25 DE ENERO DE 1952. — GRUPO N.o 7

FAROLES, LAMPARAS Y ACCESORIOS.— ACEITERAS diferentes tipos; AGUJAS completas para lámparas Petromax; PIEZA 22 repuesto Coleman; AJUSTES goma para lámparas carburo; CABEZAS quemador Coleman; CAJA estopada amianto p. tubo mariposa. Pza. 39 Petromax; CAMISAS para lámparas tipos diferentes; CUELLOS para quemadores Cometa; CHONCHONES; DEPOSITOS para faroles señales; FAROLES señales tipos diversos; LAMPARAS diversos tipos; MECHAS para quemadores; PABILO en ovillos; PILAS secas para lámparas; QUEMADORES Cometa; TUBOS vidrio para quemadores, etc.

EL 29 DE ENERO DE 1952. — GRUPOS 37|38

REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS, COCHES y CARROS.— Para locomotoras: cabeza delantera del enganche; GOLILLAS de goma para niveles agua, tubos lubricadores, ojos de buey de lubricadores; SOPORTES enganche automático. Para coches y carros; ABRAZADERAS de sable; AJUSTES goma para vidrios y ventanillas; ALDABAS para trinquetes; ALZADERAS para enganches; APARATOS suspensión para camas; BISAGRAS de bronce para puertas; CAJAS graseras; CANDADOS para resortes fuelle; CREMALLERAS bronce para ventanillas; CHAPAS para puertas, etc.

EL 1.o DE FEBRERO DE 1952. — GRUPO N.o 6

CORDELES, CAÑAMOS Y CABLES MANILA O SIMILARES.— CABLES manila o sisal tipos diversos; CORDEL, ESTOPA e HILOS de cáñamo; MERLIN alquitranado en madejas, etc.

EL 21 DE MARZO DE 1952. — GRUPOS 37/38

GRUPO 37: REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS.— ABRAZADERAS, junta universal; BIELAS motrices; COLLAR excéntrica posterior; CORONAS cremalleras; CURVAS retorno para tubos serpentines; EJES para locs.; MOTRICES; AUXILIARES; EJES para tenders; EMPAQUETADURAS; INYECTORES; LUBRICADORES Detroit; LLANTAS con y sin pestañas; MANGUERAS de goma; MANOMETROS para vapor; NIVELES; RESORTES diferentes tipos; SOPORTE enganche automático; TOBERA para inyectores; TUBOS de acero tipos diversos; TUBOS de vidrio; UNIONES esféricas; VIDRIOS rectangulares estriados, etc.

GRUPO 38: REPUESTOS PARA COCHES Y CARROS.—AMORTIGUADORES tipo Yale, Miner y Cardwell; CUERDAS motrices para amortiguadores; EJES; LLANTAS; RESORTES y RUEDAS diferentes tipos, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas de 15.30 horas a 18 horas, excepto Sábados, que se atenderá de 9.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas con el fin de proveer de los siguientes elementos al Servicio Sanitario del Ejército:

a) MEDICAMENTOS;
b) MOBILIARIO DE ENFERMERIA Y ELEMENTOS ANEXOS;
c) INSTRUMENTOS Y UTILES MEDICOS;
d) UTILES DE CURACION Y PROFILAXIA;
e) INSTRUMENTOS Y UTILES DENTALES.

Estas propuestas se abrirán el Miércoles 30 de Enero de 1952, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Sanidad Militar (Ministerio de Defensa, 7.o piso).

Las bases y demás antecedentes pueden solicitarse al contador del Departamento, San Ignacio 242, diariamente de 15 a 18 horas.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

Empleados Públicos tienen confianza en rápido despacho de reajuste

El Ministro de Hacienda, don Germán Picó Cañas, hizo ayer la siguiente declaración:

"La ANEF ha dirigido a S. E. el Presidente de la República, una nota que se ha dado a la publicidad, en la cual se hace presente la profunda inquietud de esa organización gremial, por el lento despacho del proyecto de mejoramiento de las rentas a los Empleados Públicos.

"Por encargo especial de S. E. debo declarar que el Ejecutivo ha pedido la urgencia de este proyecto y que la Comisión de Gobierno Interior de la H. Cámara de Diputados, que preside el H. Diputado don Arturo Gardeweg, ha celebrado largas sesiones, hasta en la noche, la última de más de cuatro horas, para estudiar este proyecto, y emitirá su informe en el curso de la próxima semana, para pasar en seguida a la consideración de la H. Comisión de Hacienda.

"El Ejecutivo y el Congreso le han dado, pues, a este proyecto la importancia que merece, y por el contacto que el Ministro de Hacienda tiene con todos los grupos de funcionarios, puede asegurar que no existe tal "profunda inquietud" y que tienen confianza en la labor y espíritu de justicia del Gobierno".

SEGUNDA SECCION — LA NACION — DOMINGO 20 DE ENERO DE 1952 — SANTIAGO DE CHILE

Fascinado y Liberty, favoritos de El Derby 1952

SOLDADO E ICEBERG PUEDEN AMAGAR LAS POSIBILIDADES DE AMBOS CAMPEONES

Siete campeones de 3 años, conducidos por los mejores jinetes de nuestra generación, participarán en el tradicional Derby, que se correrá a las 16:40 horas en el Valparaíso Sporting Club. Liberty y Fascinado aparecen como las principales cartas a que jugarán los cuarenta mil aficionados que concurrirán a presenciar el duelo entre ambos competidores. Sin embargo, Iceberg y Soldado pueden amagar las expectativas de los favoritos, ya que sus condiciones son inmejorables. Por otra parte, cualquiera de los otros tres, Lord Basur, Angolino y la yegua Eolia, pueden dar la sorpresa de la tarde.

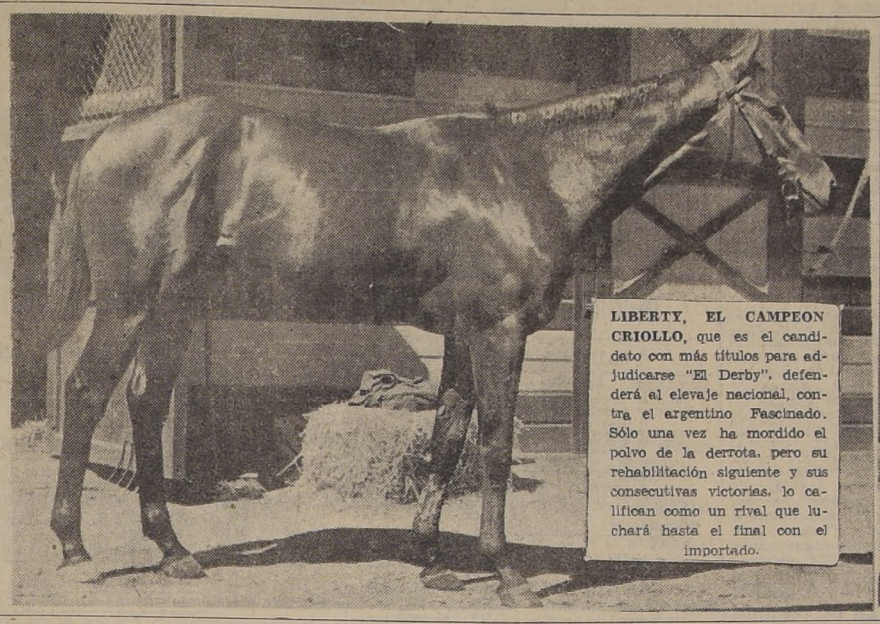
La expectación reinante ante este espectáculo, se reflejó ayer en Santiago, cuando doce mil personas ocuparon los coches de ferrocarriles para trasladarse a Viña del Mar, aparte de aquellas que utilizaron los servicios de micros y vehículos particulares.

"El Derby" tendrá también su ambiente popular en los campos interiores del hipódromo, en los que se han instalado fondas, y donde las familias, especialmente porteñas, se congregan tradicionalmente todos los años en este festival hípico.

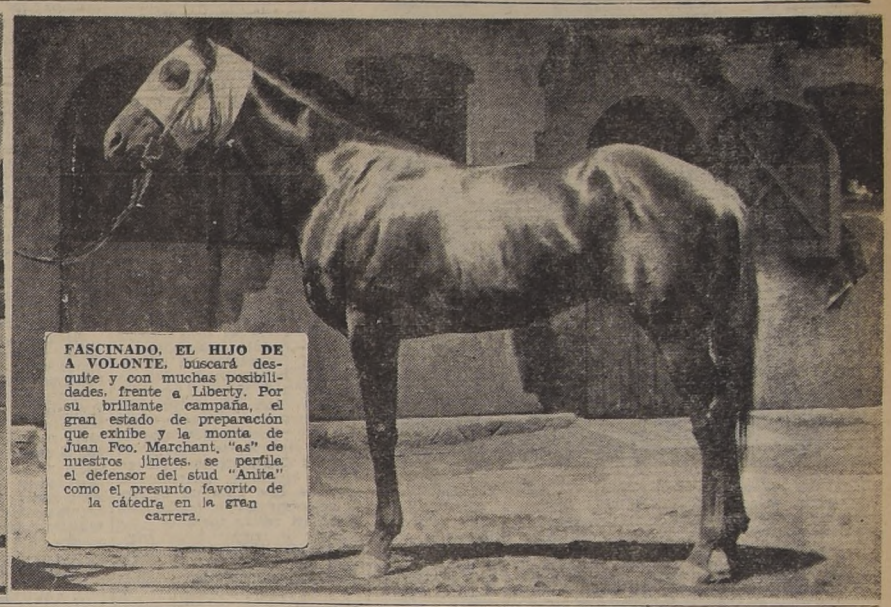
UN COTEJO SENSACIONAL. — Desde todos los rincones de Chile se han trasladado al vecino balneario millares de aficionados, ávidos de presenciar el sensacional cotejo, que este año reviste caracteres excepcionales, por medirse dos notables productos, cuyas actuaciones han sido sobresalientes.

Las pintorescas tribunas del bello hipódromo viñamarino se harán estrechas para contener tantos espectadores, aparte de los miles de concurrentes que asisten principalmente para darse una tarde de expansión popular, en las inmediaciones de la cancha, y otros miles que desde los cerros circunvecinos también acuden para presenciar la tradicional carrera, dando así mayor colorido al espectáculo.

Terminante ha sido la superioridad de dos potrillos sobre sus rivales durante su campaña, y esto mismo ha contribuido a que el número de participantes sea reducido. Nos referimos, como es de suponerse, a Fascinado y Liberty, cuyas sobresalientes actuaciones en las pistas ha determinado el escaso número de rivales que les saldrán al paso, no obstante la cuantía e importancia de la gran carrera, pues sólo cinco adversarios, aparte de los nombrados, bajarán a la cancha, tal vez con la pretensión de alcanzar un lugar secundario, más que la de doblegar a los dos favoritos.



LIBERTY, EL CAMPEON CRIOLLO, que es el candidato con más títulos para adjudicarse "El Derby", defenderá el elevaje nacional, contra el argentino Fascinado. Sólo una vez ha mordido el polvo de la derrota, pero su rehabilitación siguiente y sus consecutivas victorias, lo califican como un rival que luchará hasta el final con el importado.



FASCINADO, EL HIJO DE A VOLONTE, buscará desquite y con muchas posibilidades, frente a Liberty. Por su brillante campaña, el gran estado de preparación que exhibe y la monta de Juan Fco. Marchant, "as" de nuestros jinetes, se perfila el defensor del stud "Anita" como el presunto favorito de la cátedra en la gran carrera.

SOLDADO, EL TERCERO EN DISCORDIA, ha demostrado llegar muy bien a las distancias largas, como la de "El Derby". En Viña del Mar ha demostrado francos progresos, y como el potrillo es resistente al entrenamiento, llegará a la gran contienda muy limado, con severos aprontes, que los ha cumplido en forma satisfactoria, para esperar de él una buena actuación.

SOLO UNA VEZ HA SIDO DERROTADO EL CRACK LIBERTY

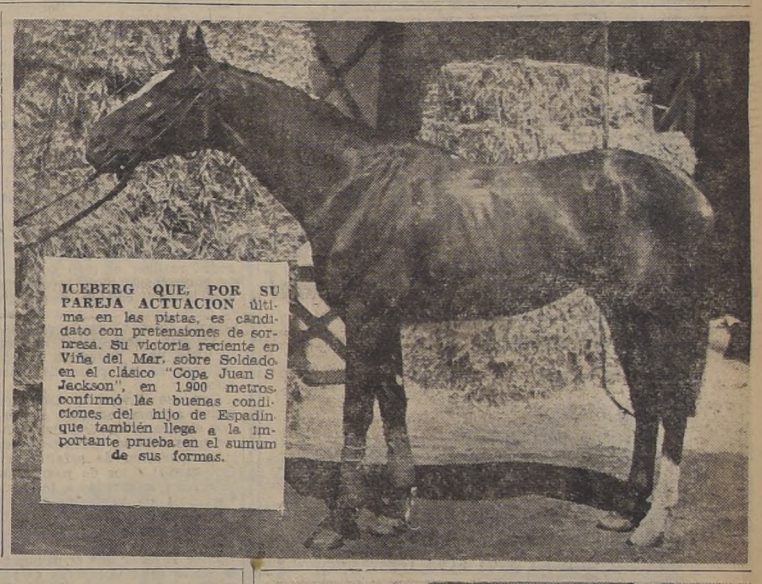
He aquí algunos antecedentes, en sistesis de las campañas sostenidas por los siete rivales de EL DERBY:

ANGOLINO, potrillo colorado. Jinete A. Tapia. Preparador: J. Medina. Carreras corridas, 7; segundos, 0; terceros, uno; fuera de tabla, 4.

FASCINADO, potrillo alazán. Jinete, J. Marchant. Preparador: A. Bullezu. Carreras corridas: 6; carreras ganadas: 4; segundos, 2; fuera de tabla, 0.

ICEBERG, potrillo colorado. Jinete, Pedro Flores. Preparador; C. Muñoz Guzmán. Carreras corri-

(A la página 27, columna 1).



ICEBERG QUE, POR SU PAREJA ACTUACION última en las pistas, es candidato con pretensiones de sorpresa. Su victoria reciente en Viña del Mar, sobre Soldado en el clásico "Copa Juan S Jackson", en 1.900 metros, confirmó las buenas condiciones del hijo de Espadin que también llega a la importante prueba en el sumum de sus formas.

ANGOLINO COMO "OUTSIDER".— El número uno en el mandil lo llevará Angolino, un colorado hijo de Qué Más Quiere y Amarillis, que a través de sus numerosas presentaciones en el Club Hípico cumplió deficientes performances. Al parecer, la cancha de nuestro primer circo de carreras es contraria a sus aptitudes, porque llevado al Hipódromo Chile mejoró bastante en sus performances, habiendo llegado cuarto, tercero y después primero, no teniendo a su haber más que esta victoria, o sea, la salida de perdedores y sobre modestos adversarios, como Al Capone e Inmortal. A nuestro juicio, no tiene nada que hacer aquí el pupilo de Juan Medina, cuyo triunfo constituiría una ruidosa sorpresa.

FASCINADO, NUESTRO PREFERIDO.— Fascinado, el alazán hijo de A Volonté y Miss Pall, ha corrido seis veces, habiendo triunfado en cuatro, siendo segundo en las restantes, una de ellas cuando debutó, en pista muy pesada, siendo ganado por Parcoy, y la otra, el 30 de septiembre, finalizando a medio cuerpo de Liberty, su enemigo de esta tarde, en los 2.000 metros del clásico "Nacional Ricardo Lyon". En cambio, el 5 de agosto, en el clásico "Alberto Vial Infante", cobró amplio desquite de Parcoy, batiéndolo por 7 cuerpos, también en cancha

(A la página 27, columna 2).

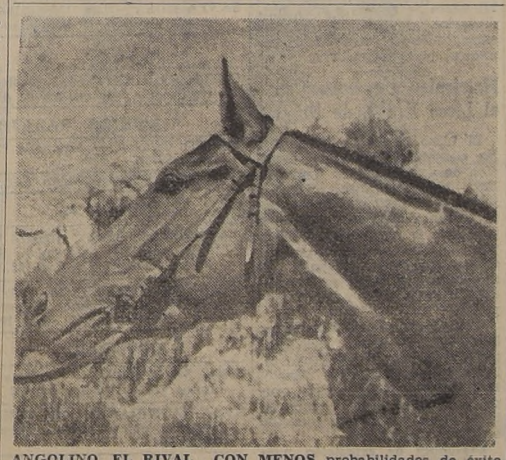
El invicto Freire dió el dividendo más bajo: $ 6,20

Tiene "El Derby", prueba tradicional por excelencia de nuestro turf, un carácter especial, dada la significación mundial que su nombre encierra, ya que el Conde de Derby constituyó esta competencia para ser disputada en la pista de Epsom, en Inglaterra, sobre el recorrido de una milla y media.

Los dirigentes del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, el año 1885, se reunieron para establecer en ese hipódromo una carrera similar a la inglesa, sobre el mismo recorrido e idénticas condiciones, idea que fué aprobada y puesta de inmediato en ejecución. Las exigencias para disputar "El Derby" son mínimas: "Carrera clásica sobre 2.400 metros, para productos de 3 años. Peso: 58 kilos". Antiguamente, los mestizos llevaban 50 kilos, y los finos 53, y la primera recompensa, que se la adjudicó Cachapoal, fué de 700 pesos.

Hasta ahora se han disputado 66 Derbys, y todos sus vencedores han dejado recuerdos imborrables: los cracks, consagrados por su gran clase, y los que han ganado en forma sorpresiva, por lo inesperado del acontecimiento, y el asombro que generalmente causa un triunfo inesperado en un encuentro de tanta magnitud. Entre los primeros, cabe mencionar a Petrarque, Alanés, Jou Jou, Brasil, que sólo pagó $ 7.50, Dorama, Almodovar, Urbión, Tutti Frutti, Freire, el invicto, que pagó apenas $ 6.20, Iturbide, Maratón y Tábano, que anotaron sus nombres entre los ganadores, tal como se esperaba de antemano, por el conjunto de sus anteriores performances.

Pero en cambio ha habido ruidosas sorpresas, como las de Reverie con sport de $ 443.50; Bambalina, que ganó de punta a punta con Andrés Molina, pagando $ 219.50 por unidad; Mister Lee, con dividendo de $ 150.50, guiado por José Morales, y el año pasado, ¡cosa increíble! Empire, que pagó el absurdo sport de $ 104, debido a la excesiva confianza del público, y a su fanatismo por Combatiente.



ANGOLINO, EL RIVAL CON MENOS probabilidades de éxito para "El Derby", ya que sólo tiene a su haber la salida de perdedores ante modestos adversarios, en la pista del Hipódromo Chile.

LORD BASUR, OPCION secundaria para la gran carrera, pero el entusiasmo de su ecurie se ha visto últimamente reforzado por el gran apronte que el lunes cumplió el hijo de Snob.

EOLIA, LA UNICA POTRANCA que actuará en "El Derby", tiene títulos para enfrentarse a los potrillos, ya que su victoria en "Las Oaks" sobre el mismo recorrido de la gran carrera, justifica sus pretensiones.

Liberty puede ser noveno ganador de Triple Corona

La Triple Corona es el galardón más codiciado por los dueños de un crack, y lo forman "El Ensayo", "El Derby" y el "Saint Leger", al igual que en Inglaterra, la cuna del turf, donde el primer peldaño de este conjunto es el premio denominado las "Guineas".

Ocho notables caballos solamente han cumplido esta hazaña en Chile, y ellos son Cachapoal, Wanderer, Dorama, Tutti Frutti, Freire, Grimsby, Tábano en 1946 y Empire el año pasado, que por distanciamiento de Combatiente en "El Ensayo" también consiguió cumplir esta hazaña.

Este año sólo Liberty puede ser el noveno ganador de la Triple Corona, pues, aunque le faltan dos peldaños, al ganar esta tarde "El Derby", podría darse por descontado su triunfo en "El Saint Leger".

"Fascinado y Liberty me ganarán", dice el trainer de Soldado

El trainer Guillermo Urquidi, que presentará a Soldado, estaba ayer ultimando los preparativos para la gran carrera, y un ajetreo inusitado se notaba en su ecurie.

—¿Cómo ve a su pupilo para "El Derby"? le preguntamos.

—Uds. tanto como yo, saben las posibilidades que lleva Soldado. Mucho más de lo que se esperaba ha hecho este hijo de Amontillado, que ha sido batido regularmente por los ases Liberty y Fascinado, así es que por lógica debe ser aventajado por ellos. Su última performance, detrás de Iceberg, en la Copa Jackson, constituye un índice claro sobre sus posibilidades, las que veo mejores para "El Derby", por tratarse de un recorrido más largo.

EXAMENES DE REPETICION

DE COLEGIOS PARTICULARES Y LICEOS FISCALES

LICEO MANUEL BULNES

Se realizarán la primera semana de marzo. Con el objeto de preparar dichas pruebas, como en años anteriores, se iniciarán cursos individuales y colectivos el martes 29 del presente mes. Las clases estarán a cargo de profesores titulados en la Universidad de Chile y en actual servicio en Establecimientos del Ministerio de Educación, cuyos nombres y cargos se indican: Omar Carrillo Herrera, Instituto Nacional y Liceo Lastarria; Mario Dussuel Gálvez, Internado Barros Arana; Alfonso Bravo, Internado Barros Arana y Liceo Lastarria; Isidoro San Martín, Instituto Nacional; Roberto González M., Liceo Valentín Leteller; Walter Uriarte U., Liceo Lastarria; Rómulo Arias C., Colegio Grange y Esc. Industrial de Q. Normal; René Vásquez T., Liceo Lastarria; Víctor Montecinos G., Liceo M. L. Amunátegui; Filomena Castillo R., Liceo Integral; Pedro Padilla Cañas, Liceo Manuel Bulnes; Violeta Wenzel, Liceo de Niñas y de Hombres de San Bernardo; Jorge Muñoz, Escuela de Artes y Oficios y Liceo de San Bernardo; Hernán Lineros Marambio, Liceo Lastarria y Juan Antonio Ríos; Graciela Gilberto, Liceo Gabriela Mistral y Luis Gilberto, Liceo Aplicación.

VALOR DE LOS CURSOS.— Se cobrará sólo un derecho de matrícula.

Mayores informes: Agustinas 1468, de 9 a 12 y de 3 a 6, y Agustinas 972, Oficina 645, Edificio Banco de Chile (11 a 12 solamente).

Teléfonos: 81481 - 80518 y 85603.

También se atenderá la matrícula de los siguientes cursos:

Ingreso a Primer Año de Hds. de un Liceo fiscal

Destinados a alumnos de quinta y sexta preparatorias, que desean ingresar a primer año de Hds. de un Liceo fiscal o colegio particular.

VALIDACION DE ESTUDIOS.— Con el objeto de preparar varios cursos de preparatorias o de humanidades que se rinden en un solo examen, principalmente estudiantes privados y extranjeros.

LICEO MANUEL BULNES (diurno) con kindergarten, preparatorias y humanidades completas.

LICEO VESPERTINO MANUEL BULNES.— (Con horario de 6.30 a 10 P. M.), para empleados.

LICEO NORTURNO MANUEL BULNES.— Con horario de 8.15 a 11.30, para empleados.

Los exámenes de los Establecimientos dependientes de la ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES, SON VALIDOS Y SE RINDEN EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO.

REINA DE FERIAS Y MERCADOS.— En la chacra La Esperanza, Vitacura, en el Cruce, fué coronada el domingo último S. M. Hilda I, Reina de la simpatía de la Asociación Nacional de Comerciantes. S. M. trabaja en la Feria Municipal. Es hija de don Daniel Henríquez, el "Rey de las manzanas de Chile". Alta, gordita, ojos azules, 16 años, 72 kilos. S. M. baila divinamente y nada como una campeona. En el gran concurso obtuvo el 2.o lugar la señorita María Ester Angulo; Hortensia Bobadilla, salió 3.a; Esther González, 4.a, y María Uribe 5a. Preside la Asociación de Comerciantes don Jorge Decebal Cuza. Participaron en el concurso, con miles de votos, comerciantes de todas las Ferias y Mercados de Santiago. En el grabado, S. M. Hilda, en la piscina de Vitacura.

REPUESTOS

RECIEN RECIBIDOS

para toda clase de Automóviles y camiones

Silenciadores

Tubos de escape

Tubos de escape flexibles

Pistones para motor

Pasadores para pistones

Soportes para motor

Bombas de agua completas

Bombas de agua reparación

Gomas para ajuste de puertas y maletas

y un surtido de repuestos en general

GALLO & Co. LTDA.

Alameda Bernardo O'Higgins 1735
Frente a Castro. Fono 83092

VOTANTES PREMIADOS EN LA CONSULTA A LA OPINION PUBLICA

Después de considerarse las miles de respuestas que fueron enviadas al certamen "Consulta a la Opinión Pública", y de acuerdo a las bases oportunamente publicadas, se resolvió otorgar los premios que se indican, a las personas que fundamentaron sus opiniones con las razones más originales e ingeniosas

PRIMER PREMIO: $ 3,000 para el señor Julio Moncada, calle Bandera 883, Depto. 910.

SEGUNDOS PREMIOS: 1,000 pesos para cada uno: señorita Ana María John Carrasco, Jofré 436; señor Waldo Robles, Lord Cochrane 857.

TERCEROS PREMIOS: $ 500 a cada uno: señor Jorge Andrés Mella Toledo, 6.a Avenida N.o 0128; señor Modesto Vicencio, Av. América 1095; señorita Adriana Cuevas, Brown Sur N.o 437; señor Valentín Saldías, Simón Bolívar 1919; señorita Sonia Ramírez, Pedro Torres 295; señorita Graciela González, Casablanca 2421; señor Edmundo E. Jiménez, Rancagua 173; señorita Magdalena Parada, Lircay 563; señora Hilda Alfaro, Av. Bulnes 176, Depto. 65, y señorita Marta Mora, Víctor Manuel 1854.

Han sido también contemplados para recibir los premios que ofrecerán las firmas comerciales vencedoras, y que se distribuirán por sorteo, siendo obligatoria la presencia de las personas favorecidas en el festival del Teatro Baquedano, por cuanto perderán el derecho al premio si no comparecieren al primer llamado, las siguientes personas:

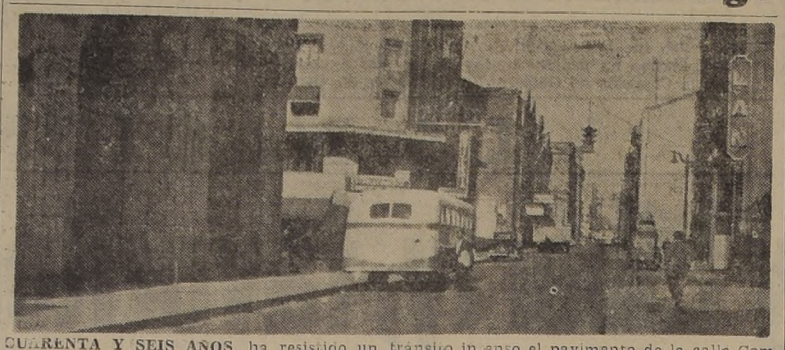
Carmen Palma, Getulia Bravo, Marta Trigo, Alicia Zwicky, Raquel Abalos, Aristóteles González, Teresa Borgoño, Horacio Carvajal, Marta Soffia, Roberto Pizarro, Guillermo Cuevas, Luis Borgoño, Héctor Pedreros, Alicia Mendoza, Violeta Pedreros, Marilú Asmussen, María Teresa Sardá, Mariana Page, Carmen González, María Riveros, Alicia John Carrasco, Guillermo Cuevas, Luis Borgoño, María Teresa Carrasco, Teresa Passace, José Bosch, Inés Ríos, Raquel Cubillos, Guillermo Dunstan Marcoleta, Elvira G. Merino, María Guevara, Sergio Pinto, Jorge Compte, Elena Rojas, Carmen Toledo, Berta Ovalle, Enrique Claude, María Yávar, Pedro Rojas, Lucía de Iglesias, Adriana Contreras, Eliana Avendaño, Julio Serena, Alejandro Valdés, Abel Fernández, J. Fco. Marín, Alvaro Donoso, María Poblete, Elena Merry Aravena, César Muñoz, Herbert Plominsky, Inés Figueroa, Sonia Ortega, Julio Serey, Griselda Valdés, Eleuterio González, Olga Alvarez, Raúl Ch. Téllez, Jovinda Chahar, Rolando Soto, Leonidas Ramírez, Sara Garrido, Rolando Yerbal, Inés Goyeneche, María Gotschlich, Nora Cisternas, Berta de Lockling, Héctor Araya Psskvan, Ester Pérez de Aldunate, Alicia Soubielle, Cruz Arteaga de F., Pedro Muñoz, Sabina Collao, Francisco Contreras, José Mendoza, María Teresa B. de Bunger, Pedro Retamal, Julia Soto, Julia Silva, Silvia John, Alberto López, José Acuña, Carmen González, Konrad Kay, Nicolás von Duchowski, Carlos Pereira, Héctor Godoy, Marianne W. de Hundewadt, Elsa von Dichowski, Sergio Bunger, E. Mesías C., Jorge Osses G., Frineldo Angulo, Tatjana von Duchowski, Elianira Oyarzún, Jacinto P. Oyarzún, Sara Oyarzún, Rosario de González, Gonzalo Saurin, Alfredo Herrera, Viviana Bustamante, Adela Quiroga, Alicia Morales.

ENTRADA GRATIS - PREMIOS AL PUBLICO

TEATRO BAQUEDANO — LUNES 21, A LAS 22 HORAS

Mil millones serán invertidos en obras de pavimentación de comuna de Santiago

En marzo próximo será repavimentada la calle Compañía



CUARENTA Y SEIS AÑOS, ha resistido un tránsito inmenso el pavimento de la calle Compañía, ejecutado en la misma época que el de calle Ejército. Este último se mantiene en buen estado. La repavimentación total de Compañía se hará con los últimos cinco millones de pesos que tiene a su disposición la Dirección de Pavimentación de la Municipalidad de Santiago. Las obras se iniciarían en marzo y quedarán terminadas en junio. En el grabado un aspecto de Compañía, al llegar a Teatinos que muestra los hoyos y parches que caracterizan su pavimento.

En marzo próximo, se iniciará la repavimentación completa de la calle Compañía, desde Ahumada hasta Brasil. Es actualmente la calle con peor pavimento en todo el centro de Santiago. Los trabajos durarán alrededor de tres meses y la obra costará cinco millones de pesos. Se trabajará en dos turnos, o sea 16 horas diarias, y se suspenderá totalmente durante la labor el tránstio tanto de vehículos particulares como de troles y micros.

Esta obra, nos expresó ayer, el Director de Pavimentación de Santiago, don Enrique Renard, dará una idea de lo que serán las labores de la repavimentación total de la ciudad, que se iniciarían tan pronto como el Congreso despache el proyecto que reforma la ley 4,180, que proporcionará alrededor de mil millones de pesos a la Dirección que actualmente carece de dinero para todo trabajo.

La técnica de la pavimentación ha avanzado extraordinariamente en los últimos años, pero la Dirección carece de elementos adecuados y modernos, porque no tiene fondos con que adquirirlos. Los rodillos, o como generalmente se las llama, las "bicicletas del alcalde", tienen más de 30 años de uso. La Planta de asfalto en Balmaceda al lado de los Hornos Crematorios, fué construída en 1904 y es ya por consiguiente, totalmente anticuada. La mayoría de los camiones, herramientas, etc. de la Dirección fueron comprados en 1930. Aun así, la Dirección desea mostrar a Santiago, como con tan modestos elementos de trabajo la repavimentación de la calle Compañía se haría en forma rápida y eficiente, tal como se hizo hace un tiempo, la repavimentación de algunas calles del centro comercial.

Luego de removerse por completo todo el pavimento actual cuyo mal estado provocará las protestas unánimes del vecindario y de cuanto automovilista se atreve a pasar por Compañía, se colocará una capa de concreto de 20 centímetros de espesor sobre el subsuelo que sería previamente consolidado, por medio de rodillaje. Encima irá una capa de asfalto de cinco centímetros de grosor. Las veredas serán con baldosas de Viña, de color amarillento.

No podrá iniciarse ningún nuevo trabajo en la comuna mientras tanto no se despache el proyecto de reforma de la ley 4,180 que actualmente estudia la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados. Con los fondos que se obtendrán, se podrá realizar el plan completo de pavimentación de la comuna que incluye colocar pavimento en calles donde no hay y repavimentar las que tengan calzadas o veredas destruídas. El plan significa una inversión de mil millones en un plazo de cinco años.

Con ese dinero, la Dirección podrá además, adquirir modernos elementos de trabajo, plantas para fabricar concreto y para preparación de asfalto, etc. Los nuevos tipos de pavimento, deben ser adecuados a los nuevos tipos de vehículos pesados que como los troles ahora sirven a la movilización de la ciudad.

Cabe advertir que el pavimento de la calle Compañía es tan antiguo como el de calle Ejército, pero mientras el de la primera está totalmente destruído, el de Ejército después de 46 años de uso, sigue en buen estado, lo que se explica por el tránsito de vehículos pesados por Compañía, especialmente troles, que llegan a pesar con pasajeros 24 toneladas. Esto implica la necesidad de reforzar los pavimentos que fueron ejecutados para resistir sólo pesos de 1.500 a 2.000 kilos.

El Ingeniero señor Renard, muy activo y dinámico, trabaja con un grupo de ingenieros especializados en obras de pavimentación como los señores Rubén Rioja, Reposición de Pavimentos; Arturo Cifuentes, Pavimentos nuevos; Francisco Gal vez, Estudios; Angel Reschi, en Estadística. Ayudante es el señor Mateo Lolic. Contador general don Guillermo Rubio Tanner, y contador don Leonardo Avilés. El señor Renard, graduado en la Universidad de Chile, es autor de numerosas obras de ingeniería en nuestro país, como la instalación del Servicio de Agua Potable de Concón, por ejemplo.

Como dato curioso debemos anotar que el total de calles pavimentadas de la comuna de Santiago, agregadas imaginariamente una tras otra, darían 535 kilómetros de longitud, la distancia de Santiago a Concepción. Para ejecutar sus trabajos, la Dirección cuenta con un grupo de obreros especialistas, tales como canteros, herreros, concreteros, baldosistas, soleros, maquinistas, albañiles, electricistas y mecánicos que ganan sueldos de $ 176 a 205 diarios.

7 CANDIDATAS A REINA DE ESCUELA DE VERANO

La presentación oficial de las candidatas a Reina de la Escuela de Verano de 1952, se realizará mañana a las 21 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Terminados los saludos se efectuará el primer escrutinio del torneo que culminará el sábado 26 con la elección de la soberana en el Tradicional Festival Panamericano.

Hasta el momento están inscritas Bettu Sepúlveda Cornejo, del Curso de Bordado a Máquina, de la profesora Violeta Egueta; Alicia Lagos Bazziaenghi, de Inglés Superior y Francés; María Briceño Córdova, de Psicología del profesor Pedro Zulca; Alicia Mayne Viñas, de Guitarra y Bailes Folklóricos, de Margot Loyola; Marta Mota Muñoz, de Corte y Confección; Ruth Lederer, del curso de Periodismo de don Guillermo Eduardo Feliú, y Myriam Prado León, de Gimnasia.

EMBAJADOR VIAL PARTE HOY A RIO DE JANEIRO

El Embajador de Chile en Brasil, don Osvaldo Vial Vial, se dirige hoy, en avión, a Río de Janeiro, para reasumir sus altas funciones ante el Gobierno del Presidente Getulio Vargas.

El distinguido diplomático permaneció en Santiago un corto tiempo en uso de licencia, y aprovechó para tratar con S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y altos funcionarios, algunos asuntos relacionados con el intercambio comercial chileno-brasileño.

Matrículas y exámenes en el Liceo N.o 3, de Niñas

El Liceo N.o 3 de Niñas fijó las siguientes fechas de iniciación de actividades en marzo de 1952. Matrículas: miércoles 5 y jueves 6, de 8.30 a 12 horas, para alumnas antiguas; viernes 7, y sábado 8, para alumnas nuevas que hayan solicitado vacantes en diciembre. Durante 1952 no funcionará la tercera preparatoria de la sección medio pupilaje.

Exámenes de repetición: Lunes 3: 8.30 horas, primer ciclo grupo A.; primer ciclo, grupo B; 9 horas, preparatorias. Martes 4: 8.30 horas, segundo ciclo, grupo A. primer ciclo; grupo B; 14.30 horas, examen de admisión a primer año interno.

Exámenes de repetición para colegios particulares.— Miércoles 5, 14.30 horas, grupo A., primer ciclo y grupo B, segundo ciclo; jueves 6, 14.30 horas grupo A, segundo ciclo y grupo B, primer ciclo.

Las Escuelas "Díaz Gascogne" abrieron sus matrículas para los cursos de modas, corte, moda infantil; lencería fina, peinados artísticos al agua, fierro; permanentes, belleza, manicure, camisería y sastrería. El establecimiento cuenta con internado especial para señoritas de provincias. Informes en Monjitas 341, fono 36856.

Dos cachorros de puma vivirán en el Zoológico

Un puma de hermoso pelaje y de un tamaño igual al de un pacífico gato, es el nuevo habitante del Jardín Zoológico. El simpático animalito fué cazado en Talagante y transportado a Santiago por tierra. También hay un jabalí macho y hoy día arribará un segundo cachorro de puma que hará compañía a su antecesor. Estos animales les fueron canjeados por una pareja de corderos caracol, un ciervo hembra, un pecarí y un mono que van a incrementar la riqueza del Jardín Zoológico del Cerro San Cristóbal. Don Aníbal Gacitua, Director del Zoológico, anunció a LA NACION que en breve llegará a Chile un numeroso y lloso conjunto de aves europeas, compuesto de 30 pavos reales finos y otras especies.

Mientras tanto el Zoológico continúa su ritmo de vida normal. No se han producido accidentes, muertes o nacimientos importantes. El calor no afecta a los habitantes, salvo a la pareja de osos polares, focas y pinguinos, que a cada instantes se sumergen en las aguas de las lagunas. Los leones duermen una larga siesta y por ningún motivo se muestran a los paseantes que han disminuido en gran número. "Fresia" la elefanta de la compañía. Está feliz con sus congéneres del Circo de Aguilas Humanas que viven como pensionistas. Fresia se enojó y por ningún motivo quiso salir a dar su acostumbrado paseo con su cuidador Pino. Consideró que hacia demasiado calor y era más saludable descansar

Damos a Conocer al Público

LAS MEJORES OFERTAS COMERCIALES

RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTE CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA

ACADEMIA DE BELLEZA

ARMANDINI.—Peinados, permanentes.— Ahumada 131, séptimo piso.— Fono 63775.

ARTICULOS DENTALES

CRISTI Y ECHEVERRIA.— Nueva dirección: Londres 43.— Teléfono 88173.— Despachos rápidos a provincia.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

AMBOS, PALM BEACH Y SLACKS.— CREDITOS.— Portugués, Bascuñán 54.

CORBATAS — El regalo que distingue y se aprecia. Compre barato en El Trust Corbatinero. Huérfanos 713. Local 27.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

TEXTIL SAN ISIDRO.— Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso) - Locales 111-112 (Ascensor).

ARTICULOS PARA NIÑOS

ALEXANDRA — Pasaje Imperio 252.— Ofertas comerciales.

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina", Huérfanos 615. Fono 34852.— Despachos a provincias.

LA CASA BLANCA.— Puente 764.— Bautizos. 1.a Comunión.

ARTICULOS PARA SEÑORAS

CARTERAS PARA SEÑORAS.— Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852.— Despachos a provincias.

ARTICULOS PARA REGALOS

CASA "MIGUELINA".— Carteras para señoras y señoritas. Cunas plegables. Artículos para regalos. Despachos a provincias. Huérfanos 615. Teléfono 34852.

MEDIAS, CALCETINES, SOQUETES, PAÑUELOS DE SEÑORAS Y CABALLEROS.—Bandera 322, frente Café Do Brasil.

SAN ROQUE.— Puente 574.

AUTOMOVILES (Baterías - electricidad)

RENE URIBE BATE.— San Ignacio 37.— Fono 61225.

BALDOSAS

CONDOR 880 (entre Serrano y San Francisco). Fábrica.— Baldosas finas desde $ 3.20 cada una.— Teléfono 65126.

BAÑOS

BAÑOS DELICIAS.— Abierto día y noche. Turcos, cajones, tinas, medicinales; peluquería señoras y caballeros.— Alameda 2820.— Teléfono 93383.

BAÑOS TURCOS DIEZ.— Agustinas 978.— Teléfono 84453.

BICICLETAS (Repuestos y accesorios)

CASA OLYMPIC.— Créditos. San Diego 111.— Teléfono 81108.

CICLISMO "CAUPOLICAN".— Bornik y Zimend Ltda.— San Diego 863.— También artículos deportivos.

BOTILLERIAS

SAN ANTONIO.— San Diego 1959. Fono 50211.— Abierto sábados, domingos y festivos.— Reparto a domicilio.

SANTA ROSA.—San Diego 2168. Teléfono 50993. Abierto diariamente desde las 9 hasta las 23 horas. Reparto a domicilio.

CALZADO

GUILLERMO ESPINOZA.— Hechuras finas para señoras.— Serrano 90, a una cuadra de Alameda.

CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO

BRUNO ORSINI.— Ahumada 131. Oficina 804, 8.o piso.— Teléfono 89675.

MUNDITUR: AGUSTINAS 1036.—Teléfono 63900.

CAMISERIAS

CAMISERIAS "RENE" SOBRE MEDIDA.— Camisas desde $ 350, sobre medida. Seriedad.— Se reciben hechuras desde $ 150. Nueva York 41 y Estado 94.

MODISTOS CAMISEROS.— Fratte y Aznar. Unicamente sobre Medidas.— Recibimos hechuras. Se arreglan camisas gastadas. Huérfanos 713, local 10 (al lado del Teatro Rex).

CARTERAS

CASA MIGUELINA.— Carteras en general para señoras. Huérfanos 615.— Teléfono 34852. Despachos a provincia.

GRAN LIQUIDACION DE VERANO. Carteras desde $ 150.— Composturas y teñidos. Fábrica de Carteras CARMEN, Agustinas 684.

CASIMIRES Y GABARDINAS

PEINADOS Y SEMIPEINADOS.— Las mejores calidades.— Ventas al público y a comerciantes. Precios excepcionales. Fábrica: Lira 1084, casi esquina de Avenida Matta.

COCHES DE PASEO

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huérfanos 615.— Teléfono 34852. Despachos a provincia.

CRETONAS DE LINO

TEXTIL SAN ISIDRO.— Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso) - Locales 111-112 - (Ascensor).

CRISTALERIAS

SAN ROQUE.— Puente 574.

CUNAS

CUNAS PLEGABLES.— Casa Miguelina - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.

DEPORTES

PIMPON.— MESAS PLEGABLES REGLAMENTARIAS.— Doctor Brunner 92.— Teléfono 34949.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

VRAN Y BAIS.— Materiales e instalaciones. Reparaciones a domicilio. Venta materiales.— Londres 55.

ENLOZADOS

SAN ROQUE.— Puente 574.

ENSEÑANZA COMERCIAL

Instituto de Contabilidad - Santo Domingo 1030 - Fono 6688[illegible]

FARMACIAS

FARMACIA PORTEÑA.— Av. B. O'Higgins 867. Fono 84[illegible]

FERRETERIAS

SAN ROQUE.— Puente 574.

FOTOGRAFIAS

SUS FOTOS EN COLORES, blanco y negro. Fotocopias de [illegible] jos, catálogos y clisés, mándelos hacer a Foto Estudio "[illegible] kel". Huérfanos 757. Local 7.

FOTOCOPIAS

FOTOCOPIAS EN 1/2 HORA.— TIMAR, N. York 61. Fono 6[illegible]

IMPERMEABLES

AV. PORTUGAL 112.—Precios de fábrica - Sábado abierto hasta las 7 P. M.

JOYERIAS

CASA SOSTIN.— Fábrica de argollas. Nueva York 66. Teléfono 60072.

EDIZMOR.— San Antonio 323. Argollas oro macizas desde $ [illegible] cada una.

LA EQUITATIVA.— Joyas, platería, regalos. Alameda 857.

LIBRERIAS

CULTURA.— Huérfanos 1179. Teléfono 88830. Casilla 413[illegible]

EDITORIAL "PAX".—Huérfanos 770. Fono 30301. Casilla 188[illegible]

MATUS.—Descuentos especiales a bibliotecas e instituciones comerciales.— Reembolsos.— Compañía 1091. Fono 6329[illegible]

NASCIMENTO.— San Antonio 240. Fono 32062. Casilla 2[illegible]

ZAMORANO Y CAPERAN.— Compañía 1015. Fonos 8[illegible] Casilla 362.

MAMELUCOS

EL AGUILA.— (Fábrica). Alameda B. O'Higgins 2545.— Teléfono 92729.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE.— San Diego 127 y Arturo Prat 159.— Fono 81319.

FAMAE.— Fábricas y Maestranzas del Ejército.— Departamento Comercial y Fábrica: Avenida Pedro Montt 1606. Teléfono 51011.— Salón de Exposición y Ventas: Moneda 946.— Teléfono 80562.

MENAJE

SAN ROQUE.— Puente 574.

MODAS

MODAS SIMON.— San Antonio 85.

MOTORES

PARA MOTORES, "MORENO".— 10 años de prestigio.— Arturo Prat 136.

MUEBLES

LIVING, comedores, dormitorios. Créditos.— A. Prat 1117.

MUEBLES.—Mueblería "La Esterlina". Créditos. San Diego 1[illegible]

MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS

GERARDO MEYER S.— Grandes facilidades. Merced 766.

MUEBLES CROMADOS

PALACIOS IZQUIERDO.— Alameda B. O'Higgins 319.— Teléfono 30848.

MUEBLES PLEGABLES

GABINETE-CAMA "REX".— Oscar Schatloff.— Moneda 741.— Teléfono 69774.

SOFA-CAMA "REX".— Oscar Schatloff. Moneda 741.— Teléfono 69774.

OPTICOS

A. RODRIGUEZ PRADO.— Santo Domingo 832. Fono 32071.

PAPELERIAS

PAPELERIA CENTRAL.— Nueva York 63, Fono 60963. Papel para habitaciones, maletas y vidrios.— Despachos contra reembolso.

RADIOS

"ORDINA".— Organización Distribuidora Nacional Enrique Ordina.— Radios RCA Víctor. Alameda 2981.— Créditos.— También discos.

REFRIGERADORES METALICOS A HIELO

AMERICAN.— Mejor precio, mejor duración. También, muebles y lavaplatos metálicos.— San Isidro 92, Domínguez, Nieto y Cía. Ltda.

RELOJERIAS

RELOJERIA DE CONFIANZA.— San Diego 351. Relojes baratos.

RESTAURANTES

BRUNO E LE INIMITABILE, "OTTAVA MARAVIGLIA".—Agustinas 562.— Fono 31237.

ROPA DE SPORT

AV. PORTUGAL 112.— Precios de fábrica - Sábado abierto hasta las 7 P. M.

SASTRERIAS

GUENDELMAN, SASTRES.— San Diego 852.

LOUIS.— Transformaciones de ternos y trajes huaso.— Viradas. Composturas. Zurcidos invisibles. San Diego 168.

PASCUAL, SASTRE.— Créditos. San Diego 928.

ROFFE.— Créditos.— San Diego 107.— Fono 81108.

El Roto Chileno será recordado hoy con renovado fervor popular

AMPLIO PROGRAMA SE DESARROLLARA EN PLAZA YUNGAY

Con el fervor popular, típico de todos los años, se celebrará hoy el "Día del Roto Chileno", al pie de su monumento en la plaza Yungay. Esta fecha coincide con la conmemoración de la batalla de Yungay, que afianzó definitivamente la suerte de las armas chilenas en la campaña del Perú.

El origen de esta fiesta popular se remonta a la Presidencia del General Manuel Bulnes. Apenas asumió, en 1841, dictó un decreto por el cual dió el nombre de Yungay al barrio norponiente de Santiago, con el fin de conmemorar la actuación de 5.000 rotos en la batalla mencionada. Se ordenó también la construcción de un monumento que representara la pujanza de los hombres de esta tierra. Este trabajo fué encargado al escultor chileno Virginio Arias, quien en ese entonces se encontraba perfeccionando sus estudios en París.

En el monumento hay una placa que dice: "Chile agradecido de sus hijos por sus virtudes cívicas y de guerra".

Posteriormente, el 18 de septiembre de 1913, los obreros peruanos colocaron una placa recordatoria con la siguiente inscripción: "Los obreros del Perú a sus compañeros de Chile".

La I. Municipalidad de Santiago ha confeccionado para hoy el siguiente programa de festejos.

9.45 horas: Izamiento de la bandera en el monumento del "Roto Chileno", y misa de campaña. Asistirán los regidores y funcionarios de la Municipalidad de Santiago, personal de la Embajada argentina, delegaciones de jefes, oficiales y tropas del Ejército y una compañía del Regimiento de Telecomunicaciones con estandarte y la banda instrumental. Asistirá también una delegación de scouts argentinos que se encuentra en la capital.

11 horas: Carreras y pruebas de atletismo con premios otorgados por la Municipalidad y dirigidas por el Banfield Club de Yungay.

15 horas: Visita de la Comisión de fiestas al Asilo de Ancianos de la calle San Pablo, y distribución de golosinas.

18 horas: Juegos populares y deportivos a cargo de la segunda zona de aseo.

19 horas: Alocución patriótica por la regidora señora Graciela Muñoz de Polanco. Donaciones a familias necesitadas del barrio y recuerdos a los obreros municipales que están a cargo de la plaza. Retreta por el Orfeón "Pérez Freire".

19.30 horas: Carreras presentadas por la Asociación de Voluntes Infantiles, con premios otorgados por la Municipalidad.

MONUMENTO AL ROTO CHILENO.— Se alza en la Plaza Yungay y simboliza a los 5.000 hombres del pueblo que lucharon en 1839, junto al General Bulnes, en la batalla de Yungay. A su alrededor se efectuarán hoy diferentes actos. Aires marciales y banderas recordarán esta acción. Una compañía del Regimiento de Telecomunicaciones rendirá los honores de ordenanza en el momento en que se ice el Pabellón Nacional.

21 horas: Festival de música a cargo de Marta Pizarro, Teresa Maibée, Gina del Moral, Molina Rojo, Moreno López; Las dos Marías del Mapocho y bailables por la orquesta de Lorenzo D'Acosta y la orquesta típica argentina de Juan Cerfoglio.

22 horas: Festival de fuegos artificiales.

22 a 24 horas: Retreta por el Orfeón "Pérez Freire" y bailes populares.

Caja de la Habitación sortea mil casas, hoy

Mil casas de modernas poblaciones de Santiago sorteará hoy la Caja de la Habitación, entre tres mil doscientos solicitantes que han logrado reunir el puntaje mínimo de 125 puntos. El sorteo se iniciará a las 8 de la mañana en la sede de la Polla Chilena de Beneficencia, Portugal 321, bajo la presidencia del Vicepresidente de la institución, don José Pistono. El acto se prolongará hasta mediodía. Entre las habitaciones sorteadas figuran de las poblaciones Juan Antonio Ríos y Llano Subercaseaux, recién terminadas.

PELIGRO DE CIERRE DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE ÑUÑOA

A raíz de la promulgación de la ley del Estatuto Médico Funcionario, se encuentra en grave peligro de cerrar la Asistencia Pública de Ñuñoa. El aumento considerable de los sueldos de los médicos funcionarios, no puede ser cubierto por la I. Municipalidad de Ñuñoa, por su reducido presupuesto. En todo caso, tendría que rebajar las horas de atención al público, lo que es impracticable, ya que los enfermos y accidentados no se presentan a horas determinadas.

La Asistencia Pública de Ñuñoa, creada en 1932, orgullo de la comuna, que durante sus años de funcionamiento ha atendido a más de un millón de enfermos y accidentados, y que durante las 24 horas del día vela por la salud de sus habitantes, esta notificada de cerrar por no poder la I. Municipalidad financiar los aumentos de la ley 10.223.

Con el cierre, quedaría sin atención médica una población de más de 160 mil habitantes, formada en su mayor parte por la clase media y obrera, que no tiene los medios suficientes para ocupar servicios hospitalarios o clínicas.

EN VIAJE AL SUR VA MUSEO TERATOLOGICO

Anteayer partió en jira al sur de Chile el museo Teratológico de la Alameda. Como se sabe este museo cuenta con piezas de incalculable valor científico y cultural a la vez que constituye una fuente de estudio y conocimiento de las imperfecciones del reino animal.

Primer punto de la jira será la localidad de Yumbel, en la provincia de Concepción, de donde proseguirá viaje al sur, alcanzando hasta Puerto Montt, y exhibiendo en todos los pueblos y ciudades.

Para lograr una mayor comprensión y entendimiento de parte del público, la dirección del museo ha hecho tomar fotos a los animales, en las cuales muestra claramente las deformidades que los hacen diferentes a sus compañeros de naturalidad.

Prorrogado plazo para las operaciones hipotecarias a Empleados Particulares

Tramitado decreto por el Min. de Salubridad

En la Caja de Previsión de Empleados Particulares se recibió la transcripción tramitada del Decreto N.o 2567, del Ministerio de Salubridad, por el cual se prorroga, hasta el 30 de junio de 1952, el plazo de que los imponentes disponen para formalizar sus operaciones hipotecarias. Esta resolución ha sido transcrita a los departamentos, sucursales y secciones de la Caja para su cumplimiento.

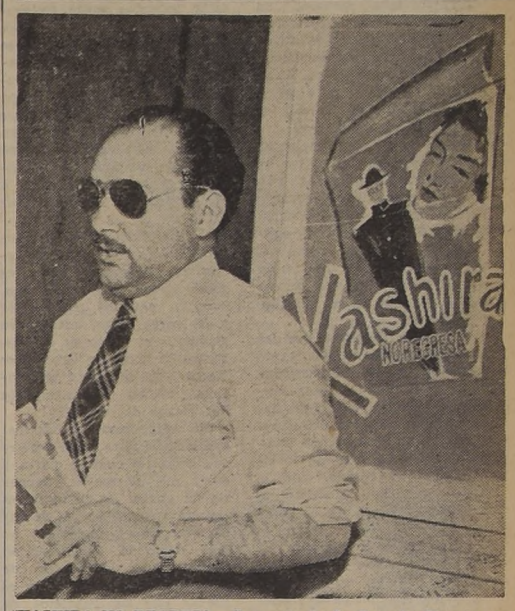
El Consejo de la Institución fijó, en su última sesión, en un 75 por ciento del sueldo vital, el monto del subsidio de cesantía que se deberá pagar a los imponentes que queden cesantes durante el primer semestre del año en curso, y dispuso que se llame a inscripción de interesados, entre los imponentes que tengan operaciones de préstamos hipotecarios aprobadas por la Caja, para la distribución de las casas que han quedado o que queden vacantes en la población Fundición Libertad, como consecuencia de haber dejado de ser imponentes de la Caja, las personas a quienes habían sido primitivamente asignadas.

Acordó también, asignar las casas vacantes de la Población Ampliación Macul, a los imponentes señores Eduardo Ubeda, Pablo Bernier, Olegario Yáñez, Jerónimo Moraga, José M. Uribe-Echeverría, Enriqueta Guerrero, María Hernández, Mercedes Peña, Eliana Olivares, Pedro López, Octavio Figueroa, Carmen Sepúlveda, Cecilia Jara y Olga Hormazábal, y los departamentos vacantes del edificio que ha construído la Institución en calle Santo Domingo N.o 1546, de Santiago, a los imponentes señores Dora Sabrosky, Sally Daniel Melej, Hernán Barnett y Marta Guzmán.

Fijó, además, los precios de venta de las 66 casas de la Población construída para los empleados particulares, en la ciudad de Quillota, cuyo monto total sube a la suma de 31.011.564 pesos 86 centavos; los de 20 casas de la Población Ovalle N.o 2, con un valor total de 8.170.217 pesos, 05 centavos; y los de 61 departamentos del grupo de edificios colectivos construído por la Caja en la calle Pelantaro de la ciudad de Concepción, que ascienden en total a la suma de $ 32.002.028.31.

Finalmente, el Consejo aprobó 28 operaciones hipotecarias, para imponentes de Santiago y provincias, por un valor de $ 2.780.504, y tomó acuerdos sobre solicitudes y materias que interesan a las siguientes personas:

Luis Guazzini, Ana Alvear L., Suc. Guillermo García F., Walter Hochberger, Samuel Arnoff y Raquel Soto, Helmuth Schwemberg O., Hermana Hook, Roberto Rojas R., Rafael Olarra G., Mauricio Perelman, Guillermo Greene O., Walter Hochfaerber, Teresa Palacios Grove, José Miguel Bello, José Arturo Carvajal, Guillermo Martínez V., Armando Baeza C., Juan Luis Rojas A., Guillermo Díaz T., Luz Cañas Valenzuela, Juan Mundaca E., Adrián Otárola S., Manuel Saavedra T., Celia Simpson y otras, Luis Ugarte C., Sindicato Profesional de Empleados S. A., Fundición Libertad y Kupfer Hnos. S. A. C., Eduardo Carmona B., y Pedro Reyes I.



"KASHIRA NO REGRESA...", novela de J. Guzmán Hernández, ya ha entrado en prensa. Esta obra que ya ha sido motivo de dos incidentes y que se discute aún antes de aparecer, relata las peripecias e incidentes de la vida de un misionero norteamericano en un país de Latinoamérica. Se refiere a un grupo que llega en 1915 y que se ubica en los suburbios de una metrópoli.— Después de mucho trabajar, el protagonista se percata de que su labor ha sido punto menos que estéril, ya que ha estado actuando en un medio en el cual no conoce la idiosincrasia de sus gentes. Diez años después, en vez de cambiar de táctica, decide trabajar en el alma de los niños, pero como nunca logra captar la síntesis de la sangre latina de ellos, termina por pensar que sus ideas han sido erróneamente interpretadas.— Kashira, una de las protagonistas de esta novela de Guzmán Hernández, encarna la mujer tipo medio de nuestra raza latina.—La portada de esta obra ha sido ejecutada por Conrado Pineda.

Madame Lanis

CONTINUA REALIZANDO TODAS SUS MERCADERIAS DE VERANO

VESTIDOS, desde . . . . . $ 395.--

SOMBREROS modelos, a . . . . . $ 695.--

CHAQUETONES, desde . . . . . $ 595.--

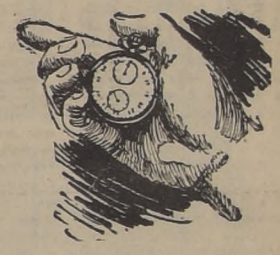
Vestidos elegantes en seda y de sport en algodones norteamericanos, chombas, blusas, trajes sastre, carteras, etc.

REALIZAMOS SOLAMENTE HASTA EL 31 DEL PRESENTE MES

MATIAS COUSIÑO 137

— FONO 62512 —

¡EN TIEMPO RECORD!



se vendió totalmente el primer sector del LOTEO "La Palmilla" en INDEPENDENCIA inmediato a la Municipalidad

ya está en venta el 2º sector!

No pierda esta nueva oportunidad de ser propietario en LA PALMILLA, en el barrio Independencia, inmediato a la Municipalidad, que tiene la mejor locomoción de Santiago a toda hora del día y de la noche

Si Ud. es EMPLEADO PARTICULAR basta su FIRMA para que le vendamos un sitio inmediatamente

SIN PIE SIN COMISION SOLO CON $ 750 MENSUALES

Atención permanente en el terreno, incluso domingos y festivos, y diariamente en

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES

MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

Escuche esta noche a las 21.30 horas, por Radio "El Mercurio":
"ESTAMPAS DEL ROTO CHILENO",
con libretos de ANDRES SABELLA,
en un auspicio de
EL LOTEO "LA PALMILLA"

LA NACION — AÑO XXXVI — N.o 12.464

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE.— Gerente: TONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU.—Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336. Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, domingo 20 de enero de 1952

MOVILIZACION COLECTIVA

Mientras se agitan proyectos y contraproyectos de código del tránsito, la ciudad sigue sufriendo los efectos de una desorganización general en materia de líneas de recorrido, de señalización, de circulación de vehículos colectivos, particulares y de carga, y, en general, de todos los aspectos de la movilización de más de un millón de habitantes.

No cabe duda que implantar una legislación definitiva se hace necesario cada día más, pero ya sabemos bien cuánto tiempo significa la tramitación de una ley, y como se va agudizando, mientras tanto, el problema para los habitantes de la primera y más densamente poblada de las ciudades del país.

Esto hace necesario que las autoridades del tránsito, tanto estatales como municipales, pongan en práctica ideas sencillas y rápidas, que si no significan una solución definitiva, a lo que en materia de tránsito y mejoramiento de la locomoción se refiere, por lo menos vendrían a paliar la gravedad de estos vitales asuntos.

Desde luego, y mientras las empresas fiscal y particulares logran obtener medios para traer material moderno y adecuado desde el exterior, es indispensable que se controlen los itinerarios y los horarios en los recorridos, ya que no es posible que cuando el público se tuesta al sol del verano los conductores reposen en los terminales, amontonando máquinas, sin control alguno; porque una cosa es el horario ideal que los servicios tienen, y otra el cumplimiento de esos horarios por los choferes.

Es preciso, también, controlar la codicia de algunos nuevos empresarios particulares, que, so pretexto de ayudar al mejoramiento de la locomoción hacia pueblos y sectores cercanos a la capital —San Bernardo y La Cisterna, por ejemplo—, han echado a correr viejas camionetas, por las que se cobran 15 y 18 pesos el pasaje, sin garantía alguna de comodidad y de seguridad. Ha habido denuncias que aceptan pasajeros de pie, de la presencia de carrocerías viejísimas, transformadas en colectivos, y de otros abusos que no deben tolerarse, tanto más cuanto que las exigencias para los empresarios establecidos desde largos años siguen vigentes en materia de tarifas, que no son ni la tercera parte de lo que están recibiendo estos improvisados industriales.

Es necesario, por otra parte, que se estudie una redistribución de líneas, en forma que termine esa competencia odiosa y peligrosa entre trolebuses y buses de la ENT y los microbuses particulares, que se disputan fieramente los pasajeros en las calles de la ciudad, provocando, a veces, hasta reyertas callejeras entre conductores. Debe terminar, también, esa regalía otorgada por el Departamento de Tránsito Municipal, que permite a los particulares estacionar sus vehículos, en las horas de mayor congestión, en calles centrales y angostas, haciendo estrechas gargantas por las cuales deben pasar trolebuses, buses y vehículos particulares y de carga. Esto, además de disminuir el ritmo de los horarios y provocar frecuentes "tacos", no se tolera en ninguna ciudad medianamente importante del mundo.

Un vergonzoso y criminal atentado contra una dama, que denunció nuestro diario, y en el que aparece de víctima rio un chofer de microbús, es elocuente comprobación de que las autoridades respectivas no han cumplido su deber en cuanto a la calificación de personal de choferes. No es posible que los pasajeros de microbuses estén expuestos, en cualquier instante, a asaltos y violaciones, como el que cometiera hace dos días un chofer de la línea Estación Central-Plaza Ovalle, nada más que por imposiciones sindicales que impiden una estricta selección del personal. Sólo con medidas enérgicas de tipo administrativo y judicial puede obtenerse, alguna vez, que el personal encargado de tan vital servicio de utilidad pública esté a la altura de sus responsabilidades y sea garantía de seguridad para los pasajeros.

Estos y varios otros problemas relativos al tránsito y a la movilización —y no olvidemos entre ellos la relajación de horarios de la ENT, cuyos vehículos ya no pasan con la frecuencia de hace seis meses— no necesitan de la dictación de un código para ser enfrentados con rapidez y decisión.

Esperamos que el Director General de Transportes y Tránsito Público, que viene llegando de un viaje de estudio desde el exterior, comprenderá bien, y con mayor experiencia, nuestros puntos de vista, que no son sino expresión de anhelos que están presentes a cada instante en el ánimo de cualquier habitante de Santiago.

La Batalla de Yungay

(20 DE ENERO DE 1839)

Se cumplen hoy 113 años desde que en las arenosas riberas del río Santa, en las cercanías del pequeño pueblo de Yungay, del departamento de Ancachs, —Perú—, tuvo lugar una de las más sangrientas batallas que registran los anales de la historia americana.

Como se sabe, al término de la guerra de la Independencia los gobiernos sudamericanos vivían en medio de las mayores agitaciones y de los mayores peligros. Tanto en el Perú y Bolivia como en Chile, el pueblo se había dividido en dos fracciones: los exaltados y los moderados. Los primeros no cesaban de conspirar contra sus mandatarios, yendo hasta el crimen y la violencia. En Chile gobernaba en 1835 el Presidente don Joaquín Prieto, siendo acompañado por su activo Ministro don Diego Portales, que aunque antiliberista, pudo mantener el orden público con grande energía. En el Perú gobernaban al mismo tiempo los caudillos Gamarra y Salaverry, repartiéndose el gobierno uno en los departamentos del norte, y el otro en los del sur. El 17 de mayo y el 6 de agosto de 1836 se declararon en estado independiente los Estados del sur y del norte, bajo la denominación de Estado Sud-Peruano y Estado Nor-Peruano, y designaron al general don Andrés Santa Cruz como Presidente provisional, con el título de Protector. Estos Estados debían formar una Confederación con Bolivia. Santa Cruz, boliviano de nacimiento, se comprometió pasar al Perú al frente de un ejército boliviano capaz de imponer orden a los caudillas peruanos, que disponían a su sabor del poder.

Los diversos gobiernos de la América española, salvo Chile y la Argentina, se encontraban dispuestos a reconocer la Confederación; y casi todos ellos aplaudieron a Santa Cruz en cuanto ponía término a la anarquía perú-boliviana. En Chile, la noticia esparció la alarma consiguiente, por cuanto la confederación proyectada era una amenaza para el país. El Ministro Portales sabía que el Protector Santa Cruz estaba mezclado en los atentados y en las conspiraciones que con frecuencia se tramaban en Santiago para procurar la caída del Presidente Prieto y la de su Ministro, y sabían también en las esferas oficiales que el general Santa Cruz mantenía agentes en Chile para fomentar tales desórdenes. Entonces el Ministro Portales resolvió enviar al Perú como plenipotenciario a don Mariano Egaña, escoltado por una escuadrilla, con instrucciones de exigir de Santa Cruz algunas explicaciones sobre algunos hechos que no podían menos que herir el sentimiento nacional chileno. Llegado frente al Callao, el plenipotenciario chileno no pudo bajar a tierra, por no habérsele permitido desembarcar, y ante tan extraña como imprudente actitud de las autoridades peruanas, el enviado chileno redactó ahí mismo una declaración de guerra, que puso en manos de un oficial, dirigida al Protector. Esta enérgica declaración de guerra fué aprobada por el Ministro Portales y ratificada por el Congreso Nacional el 24 de diciembre de 1836.

El Gobierno de Chile, mientras tanto, dispuso la organización de un ejército expedicionario de 3.300 hombres, milicianos y reclutas que sólo llevaban uniforme de brin; fuerzas que se embarcaron en 16 transportes bajo el mando del almirante don Manuel Blanco Encalada, y que zarparon de Valparaíso el 15 de septiembre de 1837. Después de una permanencia sin brillo en el Perú, enredado en conferencias con el sagaz Santa Cruz, y luego de firmar un pacto que el Gobierno y el pueblo de Chile rechazaban, el almirante volvía a la patria llamado por el Presidente Prieto, siendo relevado del cargo.

Una segunda expedición fué confiada al joven general de brigada don Manuel Bulnes, sobrino del Presidente Prieto, y el 10 de julio de 1838 los buques que la conducían zarpaban de Valparaíso, llegando al Callao el día 7 de agosto. Desembarcado el ejército en Ancón ese mismo día, Bulnes con sus 4.700 hombres se puso en campaña desde los primeros momentos para combatir al ejército de Santa Cruz. Después de una serie de encuentros más o menos favorables, y de algunas marchas y contramarchas, combatió en Matucana, en Guías y en el puente del río Buin, que defendió valientemente, cerrando el paso a Santa Cruz.

En la tarde del 19 de enero de 1839, el general Bulnes supo que el ejército del Protector Santa Cruz estaba acampado en Yungay, y que su Estado Mayor ocupaba el Pan de Azúcar, cerro abrupto e inaccesible que se levantaba al lado norte del río Ancachs. El comandante en jefe de las fuerzas chilenas ordenó en el acto que las tropas ocuparan posiciones situándose delante de las casas de San Miguel, y a las cinco de la mañana del 20, todo el ejército salió del campamento en dirección al campo de batalla. Los dos ejércitos se encontraron frente a frente; se embistieron con grande encarnizamiento, y se empeñó entonces una serie de combates a muerte a orillas del río Ancachs, y sus aguas se tiñeron de rojo. Después de más de cinco horas de combate reñidísimo y sangriento, el ejército chileno obtuvo la más brillante victoria. El ejército de Santa Cruz quedó completamente destrozado, dejando en el campo 1.400 muertos y 1.600 heridos. El ejército chileno tuvo 229 muertos y 435 heridos, según el parte oficial del general Bulnes; pero nuevas informaciones hicieron subir el número de nuestros muertos a 807, y a 735 los heridos.

El Himno de Yungay, letra de don Ramón Rengifo y música del compositor chileno don José Zapiola, fué compuesto en recuerdo de nuestros triunfos en la campaña contra la Confederación Perú-Boliviana de 1839.

ANIBAL BRAVO KENDRICK.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

N O R T H

En Chile hacen falta varias docenas de hombres como North. Este inglés que amó a Chile y que dió auge a la industria del salitre, perteneció a la gran época de Inglaterra, la de Raffles, Stanley, Livingstone, Barnato y Cecil Rhodes.

He leído los notables datos de don Hernán Ramírez Necochea, en su obra **La guerra civil de 1891**. He leído al hombre mejor informado en historia de Chile, D. Francisco Antonio Encina. Tengo datos recogidos en diarios y algo de experiencia personal. Conservo recortes de crónicas alusivas, directa o indirectamente, a North, de J. Arturo Yávar, de Galvarino Gallardo, de Emilio Rodríguez Mendoza y de Archivero, en "**El Mercurio**". Mi conclusión es invariable: Hacen falta en Chile docenas de hombres como North. Lo único que clama contra él es nuestro fracaso. Los observadores extranjeros cuando tratan de Chile reconocen algo que se nota inmediatamente después de desembarcar en cualquier puerto chileno: la influencia inglesa y anglo-sajona en general. La mayor falta de North consistió en no casarse en Chile con chilena y quedarse en Chile. Al llegar a este país en 1869, North no era un capitalista, sino un obrero que ganaba cuatro pesos diarios y podía cantar como el honrao cajista de **La Verbena de la Paloma**; "gano cuatro pesetas y no debo ná". Tuvo más narices que la mayoría de los nortinos e hizo negocios fabulosos que a sus contemporáneos escaparon. Nos legó enseñanzas de hombre de acción. Todo cuanto se dice en contra de las actividades de North en la época balmacedista, antes y después de la derrota del trágico Presidente, es fruto de la fantasía. Así lo declaró de manera enfática D. José M. Irarrázaval en su obra **El Presidente Balmaceda**. El incidente del regalo de una pareja de caballos, en la interpretación vulgar de soborno, es un mito pueril y absurdo como el que corre respecto de la humillación de la Marina chilena y suicidio del teniente Peña después de saludar la bandera norteamericana. Por desgracia habrá siempre, en la masa de la población, personas crédulas en estos mitos, no obstante la publicidad que se hizo para desmentirlos en todos los diarios y en una obra especial. Es como el cuento del boleto premiado de lotería, o estafa repicada todos los meses en todos los diarios, lo cual no impide que caiga el inevitable tonto de cuando en cuando. Donde hubo progreso en Chile saltan nombres de ingleses por docenas, y quedaron en la médula popular gustos y expresiones inglesas tan sugerentes como "hora gringa" y "paso gringo". Ingleses y norteamericanos fueron Cochrane, Wheelwright, Meiggs, Smith, Lever Murphy, Cox, Mac Iver, Wilson, Nugent, Price, Searle, St John, Walbaun, Wharton Peer Jones, Page, Ramsay, Mackenna, Mc. Clellan, Mc. Kellar, Mathieson. Sería cosa de no acabar.

La revolución de 1891 no fué una cuestión salitrera ni comercial, sino reventón de la política santiaguina, exacerbada y envuelta finalmente en oleadas de soberbia y de vanidades personales. D. Agustín Edwards Ross, o Agustín II, generoso hasta lindar con el despilfarro, prestó dinero a D. Isidoro Errázuriz, a la doctora Ernestina Pérez, al doctor Orrego Luco, a muchos de sus amigos y a no pocos enemigos. En su muerte perdonó las deudas que hoy sumarían millones. La familia Edwards es hoy una fauna; hay en ella diversos caracteres disímiles. Don Agustín Edwards Ossandón fué el genio. Actualmente recuerdan en La Serena, con motivos alegóricos, a unas docenas de poetas, de pintores, de políticos, de señorones rentistas, y nunca mencionan a Edwards. No es demagógico nombrarle. Cometió el enorme crimen de ser el hombre más rico de Chile. El sur-americano en general no quiere a los ricos. Desprecia la plata, pero corre tras ella con la lengua fuera, como todo el mundo. Frente a mí veo una canción típica del **Siete Machos**. Dice:

Me burlo de la muerte
que no podrá conmigo
el rico es mi enemigo
y hay que acabar con él.

Repito: soy suramericano. Soy crítico y parte de lo criticado. A veces he odiado a los ricos, a los avaros y a los especuladores, pero comprendo que no puede haber gran nación sin comerciantes. Agustín y Joaquín Edwards Ossandón, hijos de Jorge Edwards Brown y de Isabel Ossandón Iribarren y Niño de Cepeda, fueron dos hombres extraordinarios, superiores a todos los demás Edwards comerciales. La segunda etapa, la intelectual, dió un Alberto Edwards Vives, excepcional. Creador, Joaquín Edwards Ossandón fué descubridor y propietario de las minas de carbón de Lirquén. Esto lo he leído en el memorial de un caballero inglés, Mac Kay.

El hecho de que North haya pagado a abogados chilenos y a la vez políticos de primera fila, como expone en la obra de D. Hernán Ramírez Nechochea, no es ninguna novedad. Los salitreros, en su mayoría extranjeros, como actualmente los dueños de fábricas y de minas, no tendrían tranquilidad si no repartieran algo en forma de honorarios a chilenos eminentes en el foro y en el Parlamento, pero incapaces de ganar dinero en las fuentes mismas del comercio. A este orden de cosas nos han traído en parte la evolución por el clima, en parte la flojera y en parte el sistema de instrucción. Un Edwards de la primera generación es otro que un Edwards de la cuarta, mestizado y evolucionado en el clima. Los extranjeros de las primeras generaciones actúan con método y perseverancia. Si les hacen caer en la política quedarán triturados, como ocurrió con la Casa Castagnetto. El extranjero se controla. En el criollo de varias generaciones en América se evaporó el hombre de acción y apareció el meridional de sangre voluptuosa y pretenciosa, a lo andaluz. Se convierte en rentista con bonos perezosos. Le agrada la heráldica y la historia, en la que pretende encontrar la clave de su derrota y de la eterna crisis nacional. Mientras los emigrantes desarrollan su actividad comercial el santiaguino descubrió la más extraña forma de actividad: el pelambre, o comentario, que a veces adquiere una forma genial, monstruosa e hipertrofiada: la historia. En esta actividad se encuentran los inventores de que Baquedano debió obrar de otra manera, de que Balmaceda pudo ganar en Concón y de que North pretendió despojar a Chile de las ganancias del salitre. La verdad es que el asunto de los ferrocarriles salitreros estaba resuelto antes de Balmaceda. El Gobierno de Perú los había otorgado a Montero Hnos. antes de la guerra de 1879, y el asunto de la caducidad del contrato fué resuelto bajo el Gobierno de Santa María, en 29 de enero de 1886, refrendado por el Ministro D. Emilio Crisólogo Varas. Los discursos y patrióticos deseos del Presidente Balmaceda nada podían cambiar a un estado de cosas resuelto, y se parecen a los bellos discursos encendidos en verdades nacionalistas, como por ejemplo un programa para nacionalizar el cobre.

De otra parte, repito lo que escribí hace muchos años: "No ataquemos al poder inmisericorde del capitalismo del dólar. En todas estas repúblicas iberoamericanas, antes que el dólar llegue a comprar nuestras minas, existió el agente nacional que fué a New York o a Londres a vender y a venderse mediante una comisión". Las fortunas sudamericanas son insignificantes y con tendencias ausentistas. Nuestras minas e industrias caen forzosamente en uno de dos extremos: en el capitalismo extranjero o en el Estado. Con el capitalismo extranjero perdemos la autonomía; con el Estado conservamos la autonomía pero perdemos la iniciativa privada. Los abogados santiaguinos que recibieron dinero de North para defender sus intereses son hermanos, o exactamente de la misma sangre de los abogados de todas las empresas extranjeras actuales, y de los parlamentarios que reciben en regalo acciones liberadas de empresas que necesitarán el apoyo parlamentario para realizar más y mejores negocios internacionales. Lo que ocurrió con North es de la misma pasta del chanchullo, inspirado por el gestor santiaguino indispensable llamado: "las cachimbas salitreras", y si los santiaguinos **bons vivants** no hicieran estas cosas no podrían vivir, ni tener autos ni veranear. Los más hábiles chilenos se han convertido inevitablemente en intermediarios a la sombra del trabajo incesante de la hormiga extranjera. Las personas que me indujeron a leer la obra de Hernán Ramírez Necochea parecían poseídas de secretos monstruosos. La verdad es que la obra impresiona. En mi caso esto proviene no tanto de la argumentación, sino de la revelación de datos exactos, de cifras y de nombres. Es algo vis-coso, como si levantaran la tapa de un arca sagrada y se viera encogido un repugnante bicho que vivía bajo ella. Es la vista del gestor desnudo y succionando en toda su realidad. Es la revelación del mecanismo secreto de la vida nacional, o simbiosis del que llega y del que le espera en casa. A North, buen inglés trabajador y admirador del chileno como Meiggs, le fueron a buscar los santiaguinos y a proponerle maneras de burlar leyes, como han ido tras de Baburizza, de Cappelen Smith, de Yarur y de cuanta persona progresa, trabaja y gana. A veces estos magnates se sacuden como perros para botar las pulgas.

J. E. B.

SOBRE EL HUMOR

Con frecuencia se confunde la mordacidad y el retruécano con el humor

La crítica parcial, unilateral, comprometida —como se dice ahora, por el equivalente francés **engagée**—, no es humorismo. En todo caso sería un arrebato de malos humores, que, naturalmente, constituye algo distinto.

Atacar, por ejemplo, a los humildes y, a la vez, inclinarse reverenciosamente ante los poderosos por el hecho de serlo y nada más, no es humorismo. El verdadero humorista no discrimina, y combate o se burla de todas las jerarquías, de lo pomposo y vacuo. Pero en su matiz más peculiar y sublimado el humorista, si perdona a alguien es a las gentes humildes, por humildes y por desvalidas. El humorismo es el máximo poder de comprensión que puede alcanzar el hombre. Es humorista Cervantes, al salvar a su héroe por la ternura. Lo es Rabelais, más desvergonzado, pero implacable de imparcialidad, de fantasía y de espontaneidad en sus farsas. Lo es Luciano en sus **Diálogos** tan cargados de escepticismo. Y es humorismo la actitud filosófica del sabio desengañado.

El verdadero humorista no rinde tributo a las convenciones. Huye de la mentira. Ni siquiera cae en ella por hacer, como el irónico, una frase mordaz. El no dirá que el cobarde es un Cid ni llamará Virgilio a un mal poeta. El humorista, si lo es de veras, tratará de comprender y no condenará con un chiste.

Y es que la ironía y la mordacidad y el chiste y la simple agudeza proceden de un mecanismo artificioso, de una simple asociación de conceptos, y toma aire festivo, que puede ser condenación, crítica o censura sin la grandeza, la ternura o la elevación que da el verdadero humor.

Y una "gracia" así, trivial, sobre cosas minúsculas, que lanza afirmaciones gratuitas o deja caer sobre figuras egregias el dardo de la incomprensión o el capricho de una frase tosca, busca la comicidad con artificioso alarde, forzando las situaciones, remojando la pluma, más que en el humor, en los posos de la acritud glandular, recurriendo a las comparaciones y a los tópicos consagrados por el uso y abuso callejero.

La sátira puede también elevarse a nobles propósitos moralizadores, cosa vedada al humor, que está por encima de la moral. Y esa sátira de superior jerarquía está en obras imperecederas, como **La Gatomaquia** y **La Batracomiomaquia**. Y son satíricos —doblados a veces en humoristas— sin esfuerzo, Moliére, el Padre Isla, Jovellanos, Voltaire, Larra, en obras de todos conocidas.

Pero insistamos. Son esos ejemplos, ejercicio superior de la sátira. Lo otro, el chiste revelador de un cierto resentimiento, el juego forzado de palabras y el retruécano, van precisamente contra la esencia misma del humorismo, excitando, como dice Coll y Vehí, la malignidad humana, asestando los tiros de su mordacidad contra los nobles objetos dignos del amor y de la veneración de los hombres.

J. L.

Notas del Día

CALOR

Los tremendos calores de estos días nos han hecho reaccionar a todos de una manera menos homogénea: tomar helados y bebidas frescantes y entablar conversaciones parecidas a la siguiente:

—¡Uff, qué calor!
—¡Espantoso!
—¡Terrible!
—Pero... ¡qué calor!
—Y parece que hoy hace más que ayer.
—¡Puff, qué calor!
—¡Paff, qué calor!

Y nuevamente tomamos helados y bebemos algo frío, para continuar la aguda charla:

—¡Qué espantoso!
—¡Qué terrible!

A pocos, sin embargo, se les ocurre aligerar su vestimenta. La moda masculina, demasiado conservadora, es un verdadero obstáculo para el progreso, el confort y la decencia. Pues no tiene nada de decente ni de confortable transpirar a chorros delante de los demás. Nada más fácil que salir en estos días sin corbata y con la chaqueta en el brazo, pero sólo muy contados son los que se atreven a hacerlo. Temerosos de ofender la tradición, prefieren agobiarse de calores con chaqueta y corbata.

Por lo demás, un falso sentido de la estética reina también en los dueños de sitios de recreo, como teatros, restaurantes, **boites** o salones de té. Según sus convenciones, es imposible tener de cliente a un gordo que se exhibe transpirando por todos los poros, bien arropado, que a un hombre limpio, fresco, pero sin vestón ni corbata y con camisa deportiva. Estos últimos, en cambio, se les mira mal si se cubren demasiado los hombros o la espalda, especialmente en los sitios de moda.

¿No sería hora, ya, de reaccionar contra tales convenciones? Debería innovarse por completo en la indumentaria masculina para la época de los calores, dejando en el ropero la ropa, y para mejor ocasión, junto con los parasoles, las babuchas, las anacrónicas corbatas y chaquetas. Es francamente absurdo que un pueblo entero, compuesto de millones de habitantes, sufra de calor por miedo a sufrirán. Sin embargo, la fuerza de la costumbre es grande. Al finalizar este artículo nos hemos dado cuenta de que todo lo hemos escrito, pese a nuestra protesta, con el vestón puesto.

El Premier británico, Mr. Winston Churchill, cuyo discurso en el Parlamento norteamericano ha producido gran sensación y reacciones encontradas.

Aló... aló... ¿me podrían colocar teléfono?

Yo necesito teléfono. Vivo demasiado tranquilo. Lo solicité a la Compañía por teléfono, y me contestaron, con una amabilidad desconcertante, que había un déficit de 30 mil aparatos. Para tranquilizarme agregó la voz musical del otro lado del auricular que no existía la menor esperanza de que este repórter fuera incluído en el guía. Faltan divisas para la adquisición de material. Se necesitan millones de pesos para las nuevas conexiones. Cuando haya superávit de disponibilidades, entonces podrán instalarse teléfonos hasta en los ataúdes. Hoy suben a los muertos en ascensores, en los mausoleos de moderna arquitectura. Un resorte los hace calzar matemáticamente en los nichos que ahora se llaman "casilleros". Pero no tienen teléfono. Un servicio de este tipo nos permitiría constatar que, efectivamente, dejaron de ser. Lo horrible sería que contestaran. Tendríamos que arreglar muchas cosas previniendo la vuelta.

—o—

El teléfono es un fabricante de complejos. Durante el racionamiento, en junio, hubo tales interferencias, que no pude jamás comunicarme con el Congreso. Siempre respondía una casa de pensión.

—o—

"¿Aló? ¿Aló? ¿Hablo con Chichí? ¿ah? Sí, linda, no podré ir al club esta noche. Tengo una jaqueca tremenda. ¿Ah? Claro, debe estar regio. Adiós, querida, y... perdona". No hay tal jaqueca. Se le manchó el abrigo de piel de gato con factura de castor, y no tiene qué ponerse.

—o—

Mi amigo Hermeregildo se había casado en la mañana, y lo llamaron en la noche. ¿Aló? ¿Con la Maternidad San Borja? "Nococo... señor, está equivocado". Colgó el fono, indignado. Pero ella no lo perdonó nunca.

—o—

Don Giusseppe conserva la tradición. Aun mantiene, en el paradero 18 de la Gran Avenida, un teléfono de magneto. Se hace girar una manivela, luego levanta usted el aparato, solicita el número y ya está comunicado con Santiago. Recuerdo la noche trágica en que quedó en panne el microbús y corrí desesperado al almacén. Estuve a punto de derribar el tabique, tratando de tomar contacto con el otro lado. Inútil. Uno que pertenece al siglo XX no puede entender estas reliquias de otros tiempos. Sin embargo, en La Cisterna son felices. Es el caso que el magneto no me respondió. Repetí el llamado. Moviendo la manivela parecía organillero. Tampoco. Entretanto, el chofer fué a San Bernardo y volvió con un repuesto, arregló el vehículo y partimos. Ya nos íbamos, cuando salió corriendo don Giussepe. Se había logrado comunicación. Quedó hablando por mí. Quizás qué dijo, para no perder la llamada, pero es el caso que hasta hoy nadie ha creído lo de la panne.

—o—

Usted llega hecho un energúmeno a la oficina. Al llamar, le juntaron los auriculares, y todavía le duele el oído. Grita. ¿Quién fué el imbécil que me hizo el "cucú"? El gerente dibuja una sonrisa enigmática. Detrás de las máquinas de escribir tratan de ocultarse sus compañeros. El gerente continúa sonriendo. Usted ha comprendido y experimenta un frío extraño, que comienza en el estómago, sigue por el esófago y se anuda en la garganta. Es un frío que tiene un curioso sabor a desahucio.

—o—

Con dos pesos colocados por la ranura, el tocadiscos brinda un bolero, un vals o un bailón. El teléfono automático le traga únicamente un peso, cada vez, pero sin música. Continúa devorando pesos, y apenas un tenue tono de marcar. Uno le reclama al dueño del negocio, y entonces sí que oye música y bien chilena. Frente a este robo, usted llama a la Compañía. Una linda operadora le contesta: "Nada podemos hacer, pero ese teléfono está fuera de servicio". Pero, y ¿cómo me responden...? Otra vez el ruido de marcar, como una carcajada de ultratumba.

—o—

Yo quiero tener teléfono. Pero con un largo número de seis cifras, para que el jefe se demore en llamarme cuando yo estoy descansando de él.

R. LABRA J.

CARTAS AL DIRECTO

("Quisiera tener un diario escrito por el público".- Ibsen).

Es inútil: no quieren regar los arbolitos

Señor Director: Celebro mucho cuanto se ha dicho en su diario sobre la vergüenza que significa que en pleno verano los árboles se estén secando en calles y avenidas, por falta de riego. Da pena ver cómo los plátanos orientales de Vicuña Mackenna y los álamos de algunas calles del barrio Bellavista lanzan hojas amarillas, privando de sombra a los viandantes.

Pero no le han hecho caso los municipales, ni a los vecinos ni a la prensa. ¿Cuándo irá a ordenar el riego de los árboles el famoso Departamento de Aseo y Jardines? ¿En qué quedaron todos los buenos propósitos del nuevo Director?.— **Ana Fernández F.**, Santiago.

Ya es intolerable el bullicio callejero

Señor Director: Todo cuanto digan Uds. sobre los ruidos molestos será poco. Ya no se puede vivir, ni en los barrios más apartados, pues entre los vendedores callejeros que aullan como bárbaros, los pitos y bocinazos de la nueva competencia de centrales de leche, las motocicletas que disparan como en Corea, y las radios de los vecinos mal educados, han convertido a la ciudad en un horrible carnaval de ruidos.

¿Y qué decir de las calles por donde circulan tranvías?

Sería bueno que alguien se preocupara de hacer aplicar el Reglamento de Ruidos Molestos, antes que los 20.000 locos sueltos se conviertan en 200 mil.

S. S.—**Y. U. L.**, Santiago.

Pide conocer fallo de la Corte Suprema de Santiago

Señor Director: Tengo un hermano recluído en la prisión de San Antonio, cumpliendo, desde abril de 1946, una condena de diez años, fallada por el Juez del Crimen de ese puerto, según proceso N.o 10.469 "contra Eduardo Vergara y otros". Apeló al tribunal de segunda instancia, y aún no conoce el resultado del recurso interpuesto. Creo, señor Director, que es inhumano una demora inexplicable que mantiene en dolorosa incertidumbre no sólo a Eduardo, mi hermano, sino también a su señora e hijos.

La desgracia ha invitado a la miseria a morar en el seno de un hogar que, tal vez por negligencia de aquellos a quienes la sociedad ha entregado la defensa de sus intereses, ve morir día a día sus esperanzas.— **Ana Vergara Vergara**, Valparaíso.

La burla de los tranvías N.o 9 Bellavista-Av. España

Señor Director: Yo prefiero para movilizarme al centro el tranvía, porque es más amplio, más seguro, y sus conductores y cobradores, mejor educados que los intolerables choferes de microbús. Pero resulta que cada día que pasa los tranvías 9 son menos frecuentes. Hasta el punto que ya los horarios son entelequias de filósofo. Pasan cuando quieren, y no hay seguridad alguna de tenerlos con frecuencia normal. ¿Para qué decir de noche, después de las 21.30 Hrs.? He oído, incluso, que hasta piensan venderle tranvías viejos a Lima. ¡Cuánto no daríamos los pasajeros obligados de microbús, por disponer de mejores horarios! Pero la ENT está sorda y ciega. Apenas ha tenido tiempo para preocuparse de gastar 31 millones —destinados a comprar trolebuses— en gratificaciones para el personal. Los pasajeros —que no somos ricos, precisamente— no cuentan para nada. Salvo para financiar la ENT con las contribuciones directas o indirectas, que salen de nuestros bolsillos.

¿No hay una autoridad que por encima de la ENT obligue a hacer andar los carros que están guardados?. Lo saluda y agradece.— **Un empleado público.**

¿Mayores atribuciones? Parece un pretexto...

Señor Director: Me ha dado risa leer una información en un diario de la tarde en la que se anuncia que el Comisariato pedirá mayores atribuciones para combatir la especulación con la fruta, ya que sus técnicos calculan que podría rebajarse su precio entre 30 y 50 por ciento. Y que han descubierto, esos técnicos, que los especuladores que hacen subir el precio son los "intermediarios". El Comisariato, señor Director, tiene ya 20 años de existencia y sus disposiciones están fijadas y delineadas en el decreto que le dió vida. Leyendo esas disposiciones se ve que las atribuciones le sobran, por cantidad es que desde la especulación con la fruta ha cesado cada verano y los productores cómo la venden a bajo precio.

¿Quiénes tienen la culpa de Juego, el Municipio? Parece que en sus propios —Mercados y Vegas— los precios absurdos por unos — 3 a 5 pesos — melones cobren entre pesos, y así sigue.

En esto hay sólo energía municipal, y lamentable de los del Comisariato.

¿Les cuesta mucho proceso que va desde el huerto frutal hasta midor?

¿Atribuciones marginales tienen y en demasía. La falta es decisión y trabajar.— **O. Ibáñez** coleta.

Cómo fomentar la industria pesquera

Señor Director: En "El Ilustrado" de fecha diciembre de 1951, apareció artículo titulado "Pesca en nuestro país", pescador un héroe que aborda el problema nuestra industria pesquera de el punto de vista de piementos necesarios para pulsarla.

Los millones de pesos gún los técnicos hay tir, son pesos al agua mento de la demanda del pescado. Junto con lanto técnico que permita mayor explotación a costo, es preciso ilustrar blo, y esta labor debe carla el propio Ministerio Educación a través de cuelas primarias, sobre me riqueza en cantidad variedades de nuestra rítima; hay necesidad car sus gustos en el eliminar prejuicios de "pescados ordinarios" la merluza o "pescado tuyen manjares de países europeos: la "reina" más sabrosa que el conro se desprecia por la cursillería de no consumir tan vulgar. Hay que conocer, por último, las nutritivas de los des nutritivas de la pesca que, por ventajosamente con la de nuestros alimentos.— servador, Llo-Lleo.

NOTAS DE TURISTA

Chile es un país que siempre, en cualquier estación, está eligiendo una Reina de cualquier cosa.

Máximo Severo

EN "EL INTERAMERICANO" llegó a Santiago, el señor Victor Sturdivant, empresario del espectáculo "Carnaval en el hielo"", que tuvo gran éxito en Chile el año pasado. El señor Sturdivant vuelve a nuestra capital, para preparar una nueva presentación de este espectáculo.

OBRAS CHILENAS EN L'ATELIER, HOY

En el Teatro L'Atelier, prosiguen hoy, en los horarios de costumbre las representaciones de dos obras chilenas en un acto: "En una Isla me Amarías", de Edmundo de la Barra, y "Jones" de Luis Droguett Alfaro. La primera de ellas está dirigida por Julio Durán Cerda y "Jonas" por Pedro de la Barra.

PISCINA ESPECIAL PARA LOS NIÑOS EN ESTADIO ÑUÑOA

A la drástica disposición del Intendente don Jorge Rivera Vicuña, de exigir de todos los alcaldes de la provincia medidas de seguridad y protección de los bañistas en las piscinas y balnearios, se une ahora la iniciativa de la Municipalidad de Ñuñoa de construir una piscina especial para niños junto a la piscina del Estadio Municipal de esa comuna, de la que es concesionario, Jorge Berroeta.

La piscina será dotada, según lo expresó el campeón nacional de natación, de todos los elementos de salvamento que se requieren, como flotadores de corcho, salvavidas de caucho, y una persona idónea estará dedicada al especial cuidado de los menores.

MAÑANA PARTE DR. VALENZUELA A PASCUA

El doctor Manuel Valenzuela Avila, nuevo médico residente en la Isla de Pascua, pasó ayer a despedirse del Ministro de Salubridad, doctor Jorge, Mardones Restat. El doctor Valenzuela permanecerá un año en la posesión chilena atendiendo a la población e intensificando la campaña contra la lepra. Partirá en el Transporte Presidente Pinto, mañana desde Valparaíso.

ASUME MAÑANA.— Coronel don Héctor Sagüés Zúñiga, que mañana, a las 10.30 horas asumirá las funciones de Subsecretario de Guerra, en reemplazo del coronel señor Guillermo López Larraín, que ha sido designado Jefe de la Misión Militar de Chile en Washington. El coronel Sagüés, brillante director de la Escuela Militar, entregará el mando de este plantel al subdirector, señor Aníbal Mansilla en una emotiva ceremonia que se realizará a las 9.30 horas de mañana. Cumplido este ceremonial el coronel Sagüés se trasladará inmediatamente al Ministerio de Defensa Nacional para tomar posesión del nuevo y alto cargo con que lo ha distinguido, merecidamente, el Supremo Gobierno.

BASQUETBOL FEMENINO: SANTIAGO ES CAMPEON

CONCEPCION, 20. — Por la cuenta de 46-32, el conjunto de básquetbol femenino de la Asociación Santiago, venció al de Osorno y se clasificó campeón del torneo nacional. Fué, en realidad, una victoria merecida, sobre un rival que jugó con mucho entusiasmo y calidad, pero que debió soportar la ausencia en el primer tiempo, de su valor más destacado que es María Gallardo.

Equipos y puntos:

SANTIAGO: Marta Ortiz (4), Eliana González (4), Julia León (11), Lucrecia Terán (13), Laura Piña (14). Total: 46 puntos.

OSORNO: Rosa Aguila: (16), Isabel Raipán (6), María Gallardo (8), Elia Gallardo (2) y Elcira Manríquez (0). Total: 32 puntos.

El primer tiempo terminó: Santiago (25), Osorno (21).

Arbitraron correctamente los árbitros de Concepción, señores Amador Ulloa y Pedro Contreras.

En el preliminar, Valparaíso se impuso a Pedro de Valdivia, por la cuenta de 25 puntos contra 21. La recaudación total alcanzó a 65.000 pesos. La delegación de Santiago llegará a la capital, en el nocturno del lunes.

REGRESO AVION DE LA FACH QUE FUE A USHUAIA

PUNTA ARENAS, 19.— Esta noche, a las 22.30 horas, regresó a la base de Bahía Catalina el transporte de la Fuerza Aérea de Chile, al mando del capitán de bandada señor Carlos Toro Mazote, trayendo a bordo al sargento señor Víctor Sierra, que desde la base "Gabriel González Videla", en la Antártida, había sido llevado a Ushuaia, por un barco argentino.

El avión había partido de esta ciudad, en dirección a Ushuaia, a las 6 horas de hoy.

"El vuelo se llevó a efecto sin contratiempos", manifestó a LA NACION el señor Toro Mazote, al descender de su avión. —(KRAMARENKO, corresponsal).

MAÑANA, COMIDA A POETAS URUGUAYOS

Mañana a las 21 horas en el Círculo Español se realizará la comida en honor de los poetas uruguayos que visitan Chile. Es ofrecida por el Círculo de Periodistas de Santiago a Carlos Sabat Ercasty, Juvenal Ortiz Saralegui y Mariano Olivera Ubios. Asistirán como invitados de honor los subsecretarios de Educación y Relaciones, señores Julio Arriagada Augier y Fernando García Oldini; el secretario general de la Universidad, don Abraham Pérez, y el director de la Escuela de Verano, don Francisco Galdames.

EPIDEMIA DE TIZON CONTINUA EN CHILOE DICEN LOS TECNICOS

El noventa por ciento de los cultivos de papas fueron afectados por el tizón, en Quinchao. Así lo señala el Gobernador del departamento, quien envió ayer un extenso telegrama al Ministro de Tierras, dándole a conocer las opiniones del doctor Müller, de la FAO, y del ingeniero agrónomo Alvaro Montaldo.

Durante la visita que estos técnicos realizaron a las islas de Quinchao, Ajiao, Chulineo y puertos de Ancud y Castro, en Chiloé, comprobaron que más del noventa por ciento de los cultivos inspeccionados están afectados por tizón, lo que perjudicará enormemente la cosecha. También se comprobó que los cultivos primerizos están afectados. El Ministerio de Tierras arbitrará las medidas, a fin de contrarrestar los serios efectos que traerá consigo la situación que afecta a los cultivos de papas en Chiloé.

EE. de la Caja Minera solicitan el pago del préstamo de tres meses

El personal de la Caja de Crédito Minero, a través de una nota, ha expresado al Vicepresidente Ejecutivo de la institución, don Julio Ascuí, el malestar que se observa por el hecho de que hasta la fecha no se ha cancelado el préstamo de tres meses de sueldos, concedido por ley 9.986, y que debió haber sido cumplido el 20 de diciembre último.

"Considerando el hecho de que todas las instituciones afectas a esta ley han dado cumplimiento a todas sus disposiciones, aún aquellas que carecían de financiamiento inmediato, con la sola excepción de nuestra Caja, que lo ha hecho en parte, nos permitimos solicitar a usted, encarecidamente, y con la mayor consideración, que se sirva someter a la resolución del H. Consejo, una proposición adecuada, tendiente a solucionar este problema y que le permita pagar a su personal el mes de préstamo que está pendiente, en el curso del presente mes.

"El encarecimiento progresivo del costo de los medios de vida, que ha llevado a los hogares un desesperante problema económico, unido a la llegada de la época de vacaciones, que obliga a gastos extraordinarios, para satisfacer la necesidad imprescindible de un cambio de clima de los niños y esposa, nos coloca en el caso especial de tener que pedir a usted lo expuesto más arriba".

A Antofagasta parte mañana Director de Estadística, Sr. Cárcamo

Mañana se dirige a Antofagasta, el Director General de Estadística y presidente de la Comisión directiva nacional del Censo, don Luis Cárcamo Cantín.

El señor Cárcamo, que hará su viaje en avión, irá también a Copiapó y Vallenar, en visita de inspección de los trabajos preparatorios del Censo de Población y Vivienda del 24 de abril. Regresará a fines de la semana. Durante su ausencia será subrogado por el jefe de la Sección Territorio y Población, y secretario general del Censo don Carlos Barrales Escobar.

Consejero en Italia parte mañana a Roma

Mañana se dirige a Roma, el funcionario de la Cancillería, don Carlos Campos Rencoret.

El señor Campos Rencoret, que lleva el título de Ministro Consejero de la Embajada de Chile, actuará como Encargado de Negocios hasta que se designe el nuevo Embajador.

ADRIANA OLGUIN DE BALTRA DIRIGE LA OFICINA DE LA MUJER

Adriana Olguín de Baltra, destacada abogado y esposa del ex Ministro de Economía, Alberto Baltra, asumió la jefatura de la Oficina de la Mujer. Sucede en el cargo a doña Adriana Figueroa de Ojeda, quien se retiró para continuar sus funciones en la Comisión de Estudios Legislativos. En la Oficina de la Mujer, trabajan como asesoras la abogado Berta Freile y doña María Delia de Prado. Uno de los mayores éxitos de la Oficina ha sido el estudio del proyecto de reforma del Código Civil, que ya fué aprobado totalmente por la Cámara de Diputados.

Temperatura de ayer:

Máxima: 32°, a las 16.10 horas.
Mínima: 16.3°, a las 6 horas.

Humedad relativa

Máxima: 85%, a las 6 horas.
Mínima: 26%, a las 16 horas.

Tiempo para hoy

Bueno. Algo nuboso.

ESTUDIANTES CHILENOS A CONGRESO DEL BRASIL

Fernando Kusnetzoff Katz, vicepresidente de la Confederación Nacional de Estudiantes Universitarios, y Osvaldo Barzelatto Sánchez, representan a Chile en el Congreso Universitario Americano de Río de Janeiro, que se inauguró el 15 de enero. Barzelatto fué designado delegado oficial de la Confederación. Junto con Kusnetzoff, visitará Uruguay y Argentina, imponiéndose de la realidad educacional de esos países.

ESCUELA NACIONAL DE ARTES GRAFICAS

EXAMENES DE ADMISION

Los exámenes de admisión para los postulantes a alumnos de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, se tomarán el lunes 3 de marzo, a las 8.30 de la mañana, en el local del Establecimiento, calle Florencia 1442, Paradero 8, de la Gran Avenida.

GRADOS Y REQUISITOS PARA EL INGRESO

Los cursos de Oficios preparan al personal técnico que requieren los diarios, imprentas de obras, talleres de Litografía y Fotograbado.

Para ingresar a estos cursos, que tienen una duración de tres y cuatro años, se exige haber terminado el sexto año primario y rendir satisfactoriamente un examen de admisión.

EL CURSO DE TECNICA GRAFICA Y PUBLICITARIA prepara al personal administrativo y técnico de los talleres gráficos, editoriales, empresas publicitarias y oficinas o departamentos de propaganda de las empresas industriales y comerciales.

Pa ingresar a este curso, se exige quinto año de humanidades o haber terminado el 2.o grado de educación comercial.

Las posibilidades de trabajo, tanto de los egresados del Grado de Oficios como de los del Curso de Técnica Gráfica y Publicitaria, son numerosas, ofrecen buenas expectativas económicas y las leyes sociales les aseguran amplias garantías, por intermedio de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Prospectos y consultas en

FLORENCIA 1442
de 8 a 12 horas

Boletos Combinados:

PLAN N.o 1:

1.o—Viaje en tren Flecha, Alameda-Puerto Varas.
2.o—Comidas en ruta.
3.o—Estada de tres días en el Gran Hotel Puerto Varas.
4.o—Viaje tren Puerto Varas-Villarrica.
5.o—Comidas en ruta.
6.o—Microbús Villarrica-Pucón y viceversa.
7.o—Estada de tres días en Gran Hotel Pucón.
8.o—Viaje tren Villarrica - Concepción.
9.o—Comidas en ruta.
10.o—Estada de tres días en City Hotel.
11.o—Viaje tren Concepción-Alameda.
12.o—Comidas en ruta.

VALOR: $ 8.000.—

El tiempo que dura este viaje combinado es de 10 días, y en su precio se ha calculado propinas e impuestos, en todos los servicios.

PLAN N.o 2:

1.o—Viaje tren Viña del Mar (o Valparaíso)-Santiago.
2.o—Comidas en ruta.
3.o—Estada de un día en Hotel Ritz (Santiago).
4.o—Aplicación de Plan de Viaje N.o 1.
16.o—Estada de un día en Hotel Ritz (regreso del sur).
17.o—Viaje tren Mapocho - Viña del Mar (Valparaíso).
18.o—Comidas en ruta.

VALOR: $ 9.000.—

El tiempo que dura este viaje combinado, es de doce días, y en su precio se ha calculado propinas e impuestos en todos los servicios.

menaje

PLATOS bajos Green Opal, c|u. $ 13.90; azucareros Vulcania Opal, $ 18.—; Platos para fruta Vulcania Opal. $ 10.—

CUCHARAS para mesa, en regia alpaca norteamericana, 3 dibujos diferentes, c|u. $ 35.20

JUEGOS cacerolas enlozadas, tres cacerolas, una tetera para agua y un cucharón precio del juego .. .. $ 278.20

SASTRERIA

Un "LOTE" de vestones para hombres, sin cuello, sin forros, ni hombreras; carteras de parches, muy cómodos y prácticos .. .. $ 350.—

PANTALONES para hombres, hechos con paños de pura lana, corte americano. Saldo, c|u. .. .. $ 520.—

VESTONES de Palm Beach, para hombres, sin forros, ni hombreras, carteras de parches .. .. $ 550.—

SALDO de ambos para jóvenes, confeccionados con excelente Palm Beach, muy livianos, colores claros, tallas 36, 38 40 y 42 .. .. $ 1.400.-

TEJIDOS

Lotes de retazos, de los más variados tipos y calidades de tejidos de media estación y verano, como ser:

SEDAS
CEFIROS
ESTAMPADOS
ALGODONES
y LANAS

Miles de retazos que liquidamos a cualquier precio.

REEMBOLSOS
DESPACHAMOS
EN EL DIA

camisería

CAMISAS confeccionadas en popelinas nacionales, de colores inalterables, con repuestos de cuello y puños, medidas del 35 al 44, a .. .. $ 210.—

SHORT de fina gabardina impermeabilizada, cintura elástica, colores azul y gris y burdeos, a .. .. $ 250.—

POLERAS importadas, norteamericanas, colores unidos en amarillo, verde nilo, rojo y celeste, tallas medianas, a $ 95.—

NIÑITOS

SALDOS de vestidos para niñitas en brin de colores, modelo holandés, para 2, 3 y 4 años. .. .. $ 79.—

DELANTALES para niñitas en piqué blanco, gran surtido de modelos, para 2 y 3 años .. .. $ 80.—

SALDO de jumper para jovencitas, en brin de colores. Para 12 y 14 años .. $ 90.—

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

TARDE RECOGEN LA BASURA EN PROVIDENCIA.— Son las 10.45 horas, y en General Bari esquina de Providencia se está recolectando la basura. Esta ha estado expuesta al calor de estos días y al hambre de los numerosos perros vagos que pululan en las diversas calles y que la esparcen, dificultando la acción de los encargados de la recolección. Por otra parte, el camión encargado de ella no tiene protección y esparce desperdicios, que son focos de infección.

VETERANO DEL 79 FALLECIO AYER

Ha fallecido en esta capital el veterano del 79, subteniente señor Manuel A. Suárez Albanez, sobreviviente de la expedición a Arequipa. Luchó también en los combates de Balconcillo y Sambayeque-Chiclayo.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde el Cuerpo de Inválidos y Veteranos del 79, ubicado en la calle Carmen 339.

Se nos ha pedido invitar a los veteranos residentes en Santiago a los funerales, para lo cual deben reunirse en el Cuartel, a las 10.30 horas.

DIPLOMATICO ALEMAN LLEGO A SANTIAGO

Se encuentra en Chile el señor Ernesto Ostermann, Primer Secretario de la Legación de Alemania Occidental. El señor Ostermann está alojado en la habitación 304 del Hotel Crillon, y se hará oficialmente cargo de su puesto en la próxima semana.

INSERCION.—

"SOPROLE" NACIO CONTRA EL MONOPOLIO

La capacidad de su planta es de 80.000 litros; es la mejor demostración del tal aserto.

En relación con una nota de la Cámara de Comercio Minorista, aparecida ayer en la que se hace una desapasionada defensa de la Central de Leche Chile, podemos declarar:

1.— Somos enemigos de toda clase de monopolios y, en especial, de cualquiera que pueda afectar a la industria lechera. "SOPROLE", se organizó precisamente para destruir el odioso monopolio establecido por la Central Chile en todo el país. En efecto, de diez plantas pasteurizadoras a lo largo de la República, siete son de la institución monopolizadora. Todas las plantas que existían, fueron liquidadas, con excepción de la Central Delicias.

2.— Dentro de ese concepto, hemos construido una planta que reúne una capacidad de OCHENTA MIL LITROS. Como se puede apreciar, por esta razón hay imposibilidad física de tomar los 250 mil litros que es el consumo diario de Santiago. Estos datos constituyen una prueba de nuevo repudio al monopolio y de la falta de base de toda la especulación que la fantasía nos asigna sin razón.

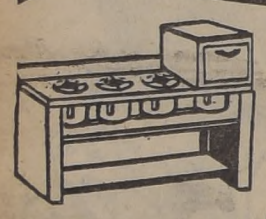
3.— Los acuerdos bases de los últimos cinco congresos de productores de leche, han sido clara y firmemente contrarios al monopolio entonces existente y quebrantado ahora por "SOPROLE", como la cristalización de una aspiración máxima a través del país.

4.— Todas las demás observaciones contenidas en la nota en referencia, fueron anticipadamente contestadas en nuestra publicación del jueves 17 del actual en la prensa de la capital.

5.— La Cámara de Comercio Minorista ha merecido siempre nuestro respeto. Lamentamos por eso, el apasionamiento con que se lanza contra nuestra, desluciendo su estudio del principal problema, el de abastecimiento. Sin embargo creyendo que aún pueda prevalecer en ella el espíritu público sobre el interés particular que trata de defender, podemos manifestar que a primera vista consideramos muy plausibles varias de sus ideas respecto al problema general; de manera que si su apasionada defensa de la Central Chile se lo permite, le ofrecemos nuestra cooperación para realizar un estudio en conjunto de los puntos de la política lechera que esboza en la nota ya aludida.

pp. Sociedad de Productores de Leche S. A.
GONZALO QUINTEROS TRICOT,
Gerente
Santiago, 20 de enero de 1952.

REBAJAS EFECTIVAS MES DE ENERO

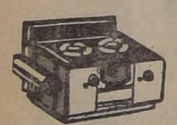


COCINAS "BANKS"
Marca de calidad

COCINA a parafina, silenciosa, toda enlozada, con horno, 687.— AL MES

Cocina eléctrica, platos c. interruptores alemanes. Horno amplio con termostato, regulador de calor. Toda enlozada. $ 900.— MENSUALES

COCINA eléctrica, con horno grande, de pie, cada plato con 3 calorías, $ 560.— mensuales



COCINA a parafina, toda enlozada, desde $ 1.890.—

COCINA eléctrica, toda enlozada, con horno, $ 420.— AL MES

OLLA automática, importada. métodos modernos, $ 500.— al mes Aproveche las ventajas y economice.

PLANCHAS inglesas en colores, automáticas, rebajadas a $ 890.—

LAVADORA TAYLOR, norteamericana, lava hasta 3 kilos de ropa, $ 12.500.— al crédito, $ 890— mensual

JUGUERAS, batidoras, 2 velocidades, muele cualquier alimento a perfección $ 600.— AL MES

ENCERADORA MULTIPLE alemana. Enceradora, aspiradora, secador de pelo, pulverizador. LIMPIA: Alfombras, cortinas, muebles, colchones, etc., $ 650.— MENSUALES

Por compras superiores a $ 500 — regalamos UNA SARTEN. Pídala.

Herman Vaikin B.
BANDERA 146 (F. T. METRO)

EX EMPLEADO DE CAJA DE AHORROS, COMPLICE DE VANNI, EN ESTAFA

El Ministro sumariante señor Daniel González Fernández, que lleva el sumario por adulteración de aceite, sometió a un detenido interrogatorio a los reos Carlos Vanni y Juan Ortega, en relación con la estafa hecha a la Caja Nacional de Ahorros.

Por su parte, el Prefecto Chávez y el Inspector Segura interrogaron en la mañana al cobrador de la sucursal Ñuñoa, de la Caja Nacional de Ahorros, señor Oscar Soto, quien aportó valiosos detalles para el curso de la investigación que se realiza. Estos antecedentes pasarán al Ministro sumariante.

Se ha encargado a todas las reparticiones policiales del país la detención de un ex empleado de la Caja, quien es sindicado como cómplice de Vanni en la mencionada estafa.

NOTICIAS DIVERSAS

LA SOCIEDAD COOPERATIVA MIGUEL ANGEL Limitada, cita a sesión especial para hoy a las 10.30 horas, en Agustinas 1481.

—EN EL LOCAL DE LA FEDERACION MUTUALISTA, San Diego 33, se llevará a efecto mañana a las 18.30 horas, un concurso para llenar el cargo de secretaria rentada del organismo. Se trabaja media jornada y se paga el sueldo mínimo.

INDUSTRIALES ENTREGAN EL PAN A MAYOR PRECIO

La directiva del Sindicato de Repartidores de Pan, integrada por los señores Alejandro Guzmán Guajardo, presidente; Aníbal González González, secretario; y Guillermo Costa Cartagena, tesorero, se entrevistó en la mañana de ayer con el Comisario Departamental de Subsistencias y Precios, don Manuel Cavieses, con el objeto de dejar establecido que son los industriales panaderos quienes entregan la unidad de pan a $ 1.80 y no a $ 1.60, que es el precio fijado por el Instituto de Economía Agrícola.

Frente a esta situación, se nos informó que el Comisario ha dado las instrucciones a los Inspectores del Comisariato, a fin de que procedan enérgicamente en contra de los infractores que insistan en burlar los precios oficiales.

Insano murió atropellado por el camión en que huía

Un insano que había logrado escapar del Open Door de El Peral, murió atropellado por un camión en la madrugada de ayer.

Humberto del Fierro, insano asilado en el Sanatorio mencionado, en su fuga subió al camión YX-210 del que se cayó siendo aplastado por éste.

Desconocidos hirieron a bala a un transeúnte

A las 4.35 horas, de la madrugada de ayer, en Aldunate esquina de Coquimbo individuos no identificados dispararon varios tiros de revólver. Estos hirieron de gravedad en el pie derecho a Raymundo Madrid Vargas, de 40 años, casado y domiciliado en Natanael [illegible]. Vargas fué hospitalizado en la Posta N.o 2.

$ 40.000 en joyas robaron ayer en la Avenida Colón

A las 15.10 horas de ayer, se presentó a la 14.a Comisaría la señora Carmela Gibson de Ross, domiciliada en la Avenida Colón 136, denunciando que en la mañana habían penetrado ladrones por la ventana de su dormitorio, robándole, joyas por valor de $ 40.000.

OTRO SUICIDIO AYER EN EL SAN CRISTOBAL

A las 12 horas de ayer, se produjo en el Cerro San Cristóbal, en el camino de peatones, el decimoséptimo suicidio de este mes.

A esa hora en el camino indicado, a 500 metros de la calle Dominica, Juan Echavi Galdo, de 28 años, casado, español, domiciliado en Santa Rosa 20, se disparó un tiro de revólver en la sien derecha, muriendo en forma instantánea. Se [illegible] los móviles que tuvo Echavi para quitarse la vida. Su cuerpo fué enviado al Instituto Médico Legal.

ENTRADA GRATUITA AL TEATRO BAQUEDANO PARA EL FESTIVAL DE "CONSAGRACION"

Mañana lunes, a las 10 P. M. el Teatro Baquedano estará de gala para recibir a los "Consagrados por la Opinión Pública", en el sensacional certamen que acaba de cerrarse, promovido por Radio Prensa de Santiago y Sociedad Informativa da Imprensa Interamericana de Río de Janeiro, con la colaboración del diario LA NACION y Radio Sociedad Nacional de Minería. Los Hombres de Negocios, Marcas de Productos, Establecimientos Comerciales Minoristas y Mayoristas, Empresas de Turismo y Medios de Transporte, que conquistaron la preferencia popular, allí estarán presentes para recibir la justa Consagración Popular como para agradecer a su vez al pueblo la victoria alcanzada en las urnas.

El espectáculo se [illegible] con la entrega de las Copas de Honor y Diplomas a los [illegible] dores, en cada ramo de [illegible] dad comercial. Inmediatamente después se dará inicio a la entrega de los valiosos [illegible] con que el comercio agradece a los votantes y al público el título de "los mejores" en su especialidad.

El ingreso al Teatro Baquedano para el Festival de Consagración Pública será absolutamente gratuito, y todas las personas que comparezcan recibirán a la entrada un número para participar del sorteo de premios. Habrá igualmente una urna con los nombres de los votantes contemplados y la lista aparecerá divulgada el domingo 20 de enero, o sea, mañana, en el diario NACION.

EJERCITO DE CHILE

INSPECCION GENERAL DE INSTRUCCION

ESCUELA MILITAR
del General Bernardo O'Higgins

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a Propuestas Públicas por los Víveres que más adelante se detallan, para la alimentación de los Cadetes durante el año 1952:

Carne de vacuno en vara	50.000 kilos
Leche fresca de vaca	35.000 litros
Pan	65.000 kilos
Papas	50.000 kilos

Bases y antecedentes en la Oficina del Jefe de la Plana Mayor, diariamente de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el jueves 28 de febrero de 1952, a las 11 horas, en la Dirección del Establecimiento, Avenida Blanco Encalada N.o 1550

LA DIRECCION.

SILLAS DE PASEO
CREDITOS sin PIE

METALUX
MONJITAS 843
-ENTRE PISO

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

ORGANIZACION KAPPES

BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "LA REPUBLICA"

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1951

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS:

Bienes Raíces:

21.½% de la propiedad en calle Agustinas N.os 1137-41		
Galería Alessandri	$ 6.418.711.47	
Acciones	7.972.404.40	
Bonos	147.490.—	

Bancos:

Depósitos a la Vista:			
Banco de Chile, Cta. Cte. m|c.	$ 3.499.88		
Banco de Londres y América del Sud Ltda. Cta. Cte. m|c.	244.261.76		
Caja Nacional de Ahorros Cta. Cte. m|c.	41.223.36		
Banco de Chile US$ 8.955.— a $ 60.—	537.300.—		
Banco de A. Edwards y Cía. £ 52.9.9 a $ 168.—	8.742.30		
Caja Reaseguradora de Chile, £ 12.2.2 a $ 168.—	2.034.20	837.061.50	
Caja		(Sin saldo)	$ 15.375.667.37

MUEBLES, UTILES Y MATERIAL:

Proporción del Costo imputado a la Compañía menos castigos en:			
Muebles y Utiles		132.255.—	
Instalaciones en Edificio		55.855.—	
Instalaciones en Oficina		54.363.—	242.473.—

DEUDORES DIVERSOS:

Compañías Congéneres	$ 633.794.31	
Intermediarios	2.593.301.50	
Primas por Cobrar	4.736.69	
Deudores por Siniestros	72.784.18	
Letras y Documentos	52.732.50	
Cuentas del Personal	75.113.31	
Cuentas Varias	64.185.83	3.496.648.32
		$ 19.114.788.69

PASIVO

RESERVAS TECNICAS:

De Riesgos en Curso	$ 1.651.7[illegible]

ACREEDORES DIVERSOS:

Caja Reaseguradora de Chile	$ 1.391.387.99	
Compañías Congéneres	183.833.03	
Intermediarios	601.622.11	
Acreedores por Siniestros	116.241.79	
Cuentas del Personal	173.985.45	
Cuentas Varias	501.330.03	2.968.4[illegible]

PROVISIONES:

Para Impuesto	233.3[illegible]
TOTAL del Pasivo	$ 4.854.1[illegible]

CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:

Capital:

20.000 acciones de $ 50.— cada una	$ 1.000.000.—

Reservas:

Legal	1.000.000.—	
De Fluctuación de Valores	3.709.496.53	
De Fluctuación de Cambio	369.193.99	
De Revalorización de Bienes Raíces	2.402.777.69	
Otras Reservas	4.197.086.19	12.678.5[illegible]

GANANCIAS Y PERDIDAS:

SALDO, Utilidad	1.582.206.6[illegible]
	$ 19.114.788.6[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

Valores Ley 7.747	$ 120.050.—	Obligación Ley 7.747	$ 120.050.—
	$ 120.050.—		$ 120.050.—

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Correspondiente al período comprendido entre el 1.o de Enero y el 31 de Diciembre de 1951

DEBE

Reseguros	$ 6.485.529.—
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual	1.651.705.24
Siniestros	582.642.47
Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en operaciones de Seguros	2.673.982.64
Remuneraciones Consejo Directivo	15.677.10
Castigos Varios	36.324.23
Provisión para Gratificaciones	93.329.—
Provisión para Impuesto Renta 3.a Categoría y Ley 7144	58.964.78
	$ 10.598.154.46
SALDO, Utilidad	1.582.206.68
	$ 12.180.361.14

HABER

Primas de Seguros y Reseguros	$ 9.590.183.[illegible]
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior	1.520.706.[illegible]

PRODUCTO DE INVERSIONES:

Entradas por arriendos, menos gastos y contribuciones, dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la renta y gastos	1.030.887.[illegible]
Provisión Renta Bienes Raíces	85.977.[illegible]
Bonificación Caja Reaseguradora de Chile	3.006.[illegible]
	$ 12.180.361.[illegible]

LEOPOLDO FALCONI G.,
Sub-Gerente Contador.
Registro N.o 3136.

Santiago, 31 de Diciembre de 1951.

LUIS KAPPES G.,
Gerente General.

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

MANUEL DIAZ,
Inspector de Cuentas.

CERTIFICADO

Hemos confrontado el Balance General que antecede, fechado el 31 de Diciembre de 1951, con los saldos que figuran en los libros de la Compañía de Seguros "La República", sin revisar el detalle de las operaciones efectuadas durante el año.

Hemos verificado las acciones y bonos, teniendo a la vista los certificados de custodia de las instituciones en cuyo poder se encuentran depositados. Acciones y bonos por un valor de $ 6.901.537.50 figuran a cotizaciones del mercado y por un valor de $ 1.218.356.90 a precios fijados por la Superintendencia por no existir cotizaciones bursátiles. La propiedad en calle Agustinas figura al avalúo fiscal y el edificio nuevo contiguo por la Galería Alessandri figura al costo.

Teniendo presente lo anterior y sujeto a la suficiencia de la provisión para gratificaciones, somos de opinión que dicho balance está redactado en forma que constituye exposición fiel del estado financiero de la Compañía al 31 de Diciembre de 1951, de acuerdo con las informaciones recibidas y los saldos que figuran en los libros de Contabilidad.

Santiago de Chile, 12 de Enero de 1952.

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & Co.
Revisores de Contabilidad

DETALLE DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACIONES OFICIALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1951

BONOS

$ 140.000	nom. Banco Hipotecario de Chile 6-1%	a	55%	$ 77.000.—
133.000	nom. Caja de Crédito Hipotecario 6-3|4%	”	53%	70.490.—
				$ 147.490.—

ACCIONES

10	Banco Central de Chile	a	$ 2.500.—	$ 25.000.—
3.600	Banco de Chile	”	870.—	3.132.000.—
687	Cía. de Acero del Pacífico	”	600.—	412.200.—
688	Cía. Nacional de Rentas	”	130.—	89.440.—
6.418	Cía. Molinera San Cristóbal	”	125.—	802.250.—
46.195	Soc. de Renta Urbana Pasaje Matte	”	60.50	2.794.797.50
310	Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"	”	2.311.99	716.716.90
				$ 7.972.404.40

PARTIDO SOCIALISTA DE CHILE NOMBRO COMISION

Ayer se reunió el Comité Central del Partido Socialista de Chile, bajo la presidencia del doctor don Juan Garafulic Dubrovcic. Entre otros de sus acuerdos de importancia se designó la Comisión Política del Partido, la cual quedó constituida en la siguiente forma: presidente, doctor Juan Carafulic D.; integrantes, señores Bernardo Ibáñez, Juan Bautista Rossetti, Eliodoro Domínguez y Francisco Melfi.

Por otra parte, se nombre la siguiente comisión reorganizadora del Comité Regional de Santiago, señores Celedonio Peña, Gerardo Gajardo, Sergio García Reyes, Alfredo Montecinos; Carlos Argote, Humberto Durán, Guillermo Herrera, Tulio Guevara, Humberto Letelier, Daniel Berríos y señorita Victoria Parra.

Está próximo el acuerdo de Partidos de Gobierno, anuncia Quintana Burgos

El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, antes de dirigirse al mediodía de ayer al balneario de Algarrobo, anunció la solución de la crisis político-ministerial para comienzos de la próxima semana.

Declaró el señor Quintana que había conversado con el Presidente del Partido Radical, don Pedro Castelblanco, quien le dijo que estaba bien impresionado del giro que llevaban las conversaciones con los jefes de los restantes partidos de Gobierno para solucionar el problema político de la elección de un candidato a la Presidencia de la República. Le agregó el señor Castelblanco que confía en que el lunes o martes, se producirá el acuerdo de los cuatro partidos para elegir un candidato sobre la base del mejor derecho radical. Terminó el señor Quintana diciendo que entonces se sabrá si hay o no cambio del Gabinete, pues continúa estimando que la permanencia del actual Ministerio está supeditada a la solución del problema presidencial por los partidos de la combinación de centro izquierda.

SESIONA EL COMITE DE MUJERES DEMOCRATICAS

En su sala-secretaría de Moneda 1324, altos, se reunirá mañana lunes, a las 18.30 horas, la mesa directiva del Comité Nacional de Mujeres Democráticas, para efectuar diversos trabajos de organización interna y resolver, de común acuerdo, turnos de atención de la directiva hasta el 15 de marzo próximo. Una hora después sesionará la asamblea general del comité, en la sala de reuniones de la Junta Ejecutiva del Partido. Se invita a las mujeres democráticas en general.

Acuerdo de la Juventud del Partido Conservador

La Juventud del Partido Conservador aprobó un voto por el cual, después de algunas consideraciones sobre el momento político, declara que es innegable "el derecho del Frente Demócrata Cristiano para escoger libremente el nombre de un personero radical, y aún de transigir en un independiente". Añade la resolución que "si no fuera posible llegar a un acuerdo presidencial con los partidos de la combinación en los términos señalados, declara que es necesidad ineludible que el partido proclame un candidato presidencial de sus filas".

D. JOSE L. INFANTE FESTEJA MAÑANA A LOS PERIODISTAS

El Ministro de Economía y Comercio, dimisionario, don José Luis Infante Larraín, ha invitado a los reporteros de los diarios y agencias noticiosas que atienden esa Secretaría de Estado, a un almuerzo para mañana, en el Hotel Carrera.

El señor Infante Larraín, desea despedirse de los periodistas y agradecerles la cooperación que le prestaron a su gestión ministerial.

COMISIONES DESIGNO LA JUVENTUD RADICAL

El Comité de Organización de la Juventud Radical de la provincia de Santiago, haciendo uso de las facultades que le otorgara el Consejo Nacional, designó las siguientes comisiones de trabajo, las cuales deberán constituirse, impostergablemente, el próximo martes, a las 19.30, en Huérfanos 1453, segundo piso, local donde sesiona diariamente.

COMISION POLITICA Y SINDICAL.— Luis Gatica, Fernando Cortés, Armando Becerra, José Bravo, Haroldo Pallamar, Guillermo Le Fort, Sergio Morales, Gustavo Covacevic, Ernesto Atala, Belisario Torres, Rodolfo Kirkman y Norberto Bernal.

COMISION DE ORGANIZACION. — Orlando Cantuarias, Sergio Molinos, José Ureta; Roberto Ceballos, Rolando Godoy, Enrique Torres, Enrique Beytía; Manuel Barrera, Raúl Rojas, Jorge Ocksenius, Lucía Alhetch, Jorge Martínez y Edgardo Parada.

COMISION DE CULTURA Y CAPACITACION. — David Valjalo, Alfredo Rosende, Sergio García, Rubén Egas; German Urzúa, Ascanio Torres, Jorge Melfi, Jaime Urzúa y Antonio Andrade.

ACUERDO DE ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO

La Asamblea Radical de Santiago entregó ayer a la prensa un extenso manifiesto en el que después de analizar latamente la situación política, propone a la directiva del Partido la realización de una convención extraordinaria para una fecha próxima.

SU PARTICIPACION EN POLITICA EXPLICA EL CONCILIO EVANGELICO

Firmado por el Presidente del CONCILIO EVANGELICO DE CHILE, Pbro. Pedro Zottele, y por el Secretario, don Luis Alvarez, se ha hecho llegar a los señores candidatos a la Presidencia de la República, la siguiente comunicación oficial de dicho Concilio:

"A nombre del CONCILIO EVANGELICO DE CHILE, tenemos el honor de dirigirnos a Ud. con el objeto preciso de salvaguardiar el prestigio de nuestras Iglesias y organizaciones y, al mismo tiempo, de ponerle en antecedentes que le eviten algún equivoco, o perjuicio, en la correcta marcha de su campaña presidencial.

Es muy sabido que, en vísperas de elecciones, aparecen audaces ofreciendo adhesiones de diversos conglomerados de ciudadanos, entre los cuales es común que muchos de estos individuos se presenten a los candidatos ofreciéndoles los votos de todos los evangélicos del país.

Deseamos hacer presente a Ud. que nuestro organismo y todas las Iglesias Evangélicas de la República, son apolíticas, por lo cual nadie tiene autoridad para ofrecer tales adhesiones, y si hubiera alguna que adhiriera, a alguna candidatura determinada, no podría hacerlo más que por la congregación que representa, sin perjuicio de las defecciones de los miembros de ella, que piensen de otro modo, lo cual ocurre, debido al amplio espíritu de libertad espiritual que sustenta, proclama y practica el movimiento evangélico".

"Deseamos, además, advertir a Ud. que si alguno, en estas circunstancias, pretendiera solicitarles dinero para trabajar en su campaña, o para gratificar a algunos posibles votantes, que el tal está muy lejos de ser evangélico. Sería sólo un traficante, pues los evangélicos genuinos, no compramos, ni vendemos, nuestra conciencia".

PEDRO ZOTTELE, Presidente del Concilio Evangélico de Chile, Cueto 180, Casilla 67, Teléfono 92619.

COMITE NACIONAL INDEPENDIENTE

CANDIDATURA NACIONAL

Arturo Matte

COMITE DEL RODADO

Numerosas y entusiastas adhesiones está recibiendo el Comité Independiente del Rodado Motorizado pro Candidatura Nacional de Arturo Matte, recientemente constituído con el beneplácito de propietario de camiones, autobuses, microbuses, taxis, choferes, etc., que han visto realizada una de sus más sentidas aspiraciones.

El Comité quedó constituído con el siguiente directorio provisorio: Luis H. Agüero Q., presidente; José Gianoni R., vicepresidente; Claudio Amaro R., secretario; Armando Fuentes N., tesorero; Carlos González M., Osvaldo Lira G., Luis Gutiérrez A., Luis Leighton, Luis Bascuñán C., Manuel Fornier G., Luis González O., Antonio Pérez G., Julio Ramos D., Heriberto González, Luis Valenzuela V., Ricardo Acuña R. y Tulio Díaz Alvarez, directores.

La Secretaría del Comité está funcionando diariamente en Alameda Bernardo O'Higgins 590, a donde invita a adherirse a todos los elementos del Gremio del Rodado que aún no lo han hecho.

PARRILLAS

PARA TECHO DE AUTOMOVIL

las mejores y más baratas. Somos fabricantes.

Las entregamos colocadas.

EXPOSICION 700

— ESQUINA BLANCO ENCALADA —

MUEBLERIA

LA EUROPEA

Ofrece muebles en todos los estilos a bajo precio, unicamente por este mes.

1673 - ALAMEDA - 1673

RADIOS

ONDA CORTA Y LARGA

$13.500.-

AL CONTADO SOLO EN

$7.500

IRARRAZAVAL 470

Liquidamos

CHALAS EN TODOS COLORES, DESDE $168.-

MODELOS LINDOS, EN TACO ALTO, MEDIO Y BAJO, DESDE $198.-

MOCASINES PARA CABALLEROS DESDE $498.-

SALDOS DESDE $98.-

Paylor

SAN DIEGO 129

(Donde hace rincón)

el CUERO

Implatex

abre nuevos horizontes a la industria nacional

Publicitas

EL CUERO IMPLATEX siempre está nuevo y absolutamente liso porque no tiene fallas, quebraduras ni nudos

EL CUERO IMPLATEX luce mejor y soporta todos los maltratos

EL CUERO IMPLATEX se ha impuesto como el mejor, más hermoso, mas durable, para tapicería de automóviles, microbuses, butacas de teatro y para la decoración hogareña, de sillas e interiores

IMPLATEX produce TODO el cuero que necesita la industria, en los colores, variedades, superficies y tamaños requeridos

Para todos los usos imaginables, hay una variedad indicada de cuero Implatex

Implatex

Planta Industrial:
Av. Zañartu 1673, teléfono 50390.

ASISTENTES.— La señora de Sánchez, madre de la novia; el novio, señor Dergan, con la madrina de la novia y la señora Lila Cerda Cerda de Pereira; la señorita Nora Seoane, hija de la madrina, y el señor Eugenio Pereira Salas, durante la recepción.

Matrimonio Dergán Sasin - Sánchez Dergán.-

La señorita Salma Sánchez Dergan contrajo matrimonio ayer, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, con el señor Alfredo Dergan Sasin. Ambos novios, primos-hermanos, pertenecen a la sociedad peruana. Ella es la hija menor de los seis hijos del señor Luis Alberto Sánchez Sánchez, escritor de gran prestigio en América, residente en Santiago desde hace diez años y que en la actualidad se encuentra en Puerto Rico cumpliendo el cargo de Profesor Visitante en la Universidad de ese país, motivo por el cual estuvo ausente del matrimonio de su hija. Su madre es la señora Rosa Dergan de Sánchez, quien asistió luciendo un sobrio traje negro con toquita del mismo color, adornada con encaje. El novio ejerce la profesión de dentista en la ciudad de Lima, desde donde viajó, hace algunos días, para contraer matrimonio.

Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, su hermano César Sánchez Dergan y la señora Elsa Arbutti de Seoane, que lució en esta ocasión un elegante traje, modelo argentino, en georgette color perla, y pequeño sombrero negro con copa de payasón y flores pastel. Los padrinos del novio fueron don Hernán Elizalde Germain y la señora Lidia Vicentello de Sánchez, en representación de don Pedro Dergan Kairuz y de la señora Rosa Sasin de Dergan, quienes se encuentran en Ica, Perú, en donde residen. La señora de Sánchez se presentó a la ceremonia con un traje de encaje negro y con gran capellina de tul en el mismo color, con adorno en rosa.

El suntuoso traje de la novia era de encaje con raso blanco acerado, modelo traído especialmente desde Italia, que se completaba con velo corto de tul y coronita de azahares.

Después de la ceremonia religiosa se efectuó en los salones del Hotel Crillon una recepción, a la que asistieron alrededor de cien invitados, entre los que figuraban personalidades peruanas y chilenas.

MATRIMONIOS. — Ultimamente se llevó a efecto en Pucón el matrimonio de la señorita Danitza Giustinianovic Munizaga con el señor Amador Acevedo Hotl.

Actuaron de padrinos en la ceremonia religiosa, efectuada en la Iglesia Parroquial, don Carlos Sabrigal y señora Raquel del Solar de Sabrigal, por parte de la novia; por parte del novio, don Moisés Torrealba y señora Eugenia Leimbach de Torrealba.

Fueron testigos, por parte de la novia, don Jorge Munizaga G. y señora Laura V. de Ramírez; por parte del novio, don Luis Jofré y señora Teresa Cassuni de Jofré.

—Ayer se efectuó el matrimonio de la señorita Lucía Fuentes Rodríguez con el señor Rolando Valenzuela Mujica.

LLEGADA DE LA NOVIA.— La señorita Salma Sánchez acaba al señor Pedro Navarrete Senn a su llegada al Hotel Crillon, después de bendecido su matrimonio con el señor Alfredo Der...

AL AIRE LIBRE.— No importa el calor, y el sol resulta agradable, siempre que se disfrute al aire libre y con un buen baño de piscina. Es lo que hacen Sonia Leizgold Friedenthal, a quien sorprendió LA NACION en el Stade Francais.

NACIMIENTOS. — En la Maternidad de la señora Victoria Rousseau ha nacido un hijo del señor Guido Antonio Jerez G. y de la señora Alicia Arce Haydn de Jerez.

—En la Clínica Santa María ha nacido una hija de don René Hiriart y de la señora Carmen Olmedo de Hiriart.

—En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido:

Héctor Antonio, hijo del señor Héctor Borel de Fransard y de la señora Perla Araneda de Borel.

—Emilio, hijo del señor Emilio Acevedo Mariani y de la señora Aurora Vinet de Acevedo.

—Un hijo del señor Miguel Gil Salvador y de la señora Alicia Dib de Gil.

—Una hija del señor Miguel González Díaz y de la señora Lucy Rodríguez de González.

—Roberto Augusto, hijo del señor Enrique Holmgren Lanz y de la señora Nora Greve de Holmgren.

—Irene Tamara, hija del señor Curt Isaac Bernhard y de la señora Brigitte Callomon de Isaac.

—Magaly del Carmen, hija del señor Luis E. Flotes González y de la señora Ana Magaly Ortega de Flotes.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— Pasan una temporada en las Rocas de Santo Domingo don Conrado Ríos Gallardo, señora María Izquierdo de Ríos e hijo.

—Pasa la temporada de verano en el fundo Miramar, en Chanco, el profesor don Balbino Sanz García.

—En el mismo punto, el abogado don Luis Manterola Avila, señora Carmen Badilla de Manterola y sus dos hijos.

—En Las Cruces, el abogado señor Alfredo Vial Izquierdo, señora Margaret Dornville de Vial y sus tres hijos.

—Pasan una temporada en Viña del Mar don Carlos Montes Errázuriz, señora María Olavarrieta de Montes y familia; señora Lucía Montes Vicuña de Carvallo e hijas; señorita Violeta Carvallo Montes; señora María Carvallo de Cano y familia y señora Lucía Carvallo Montes de Montes y familia.

—En el mismo punto se encuentra don Horacio Goycolea Carvallo.

—A Pucón partirá en breve el Director de la Biblioteca Nacional, señor Augusto Iglesias.

—Al mismo punto, en los primeros días de febrero, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y señora Raquel Mesa Campbell de Merino.

—A Talca el señor Sergio Molina Borgoño, señora Violeta Silva de Molina y el señor Sergio Molina Silva.

IN MEMORIAM.-

Por el descanso del alma de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora Virginia Fornés de Del Solar. Se oficiará una misa hoy domingo 20 del presente, a las 12 horas, en la Iglesia de San Agustín. Se invita a sus parientes y amigos a este acto piadoso.

El Manual del Orador

Es la Obra más interesante que se ha publicado, para hacer discursos y saber pronunciarlos brillantemente. Trae más de 200 discursos civiles, militares y políticos, de los más célebres oradores chilenos y extranjeros, para toda ocasión social. Vale $ 200. Pedidos contra reembolso:
a "PANCRACIO DEL MAR"
SAN PABLO 1050 — SANTIAGO

SARA SAN MARTIN
MATRONA — CLINICA
Trasladóse a
San Francisco 28
DEPTO. 71 — FONO 88585

SU DESTINO
¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consúltele de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M.
Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.
SANTO DOMINGO 1897

¡LIQUIDACION!
DE CALZADO FINO
HECHO A MANO
EN
"Medidas Foni"
ALAMEDA 251

TITA
PERMANENTES
en frío, desde $ 200.—; en frío Hellen Curtis, desde $ 250.— y $ 300.—, aplicación de tinturas Roux e "Inmedia" aclarado de pelo; peinados; manicure; masaje capilar. Atendido por personal competente.
Art. Alessandri 42 Of. 311 TELEF. 81749
ABIERTO TODO EL DIA

CASA VERINA
CREDITOS
Modas y Sastrería para damas
Chaquetones tres cuartos - Vestidos - Soleras - Trajes sastre
Trajes hechos - Vestón Sport
Artículos para CABALLEROS
Pantalones - Camisas.
Créditos con pie y sin pie,
a largo plazo.
MONJITAS 737 3er PISO

SU TRAJE DE MODA
ULTIMA CREACION
EN 20 COLORES
CUOTAS 10-15 Y 20 MESES SIN RECARGO
CASA Bercovich
SAN ANTONIO 37

SYLVANIA
anuncia
VENTA EXTRAORDINARIA DE SALDOS DE EQUIPOS FLUORESCENTES TOTALMENTE IMPORTADOS
Cada equipo consta de:
2 TUBOS 40 WATTS "SYLVANIA".
2 PARTIDORES FS4 "SYLVANIA"
2 JUEGOS BASES "SYLVANIA""
1 BALLAST NORTEAMERICANO "JEFFERSON" 2|40 factor de potencia corregido.
El saldo de equipos importados que ofrecemos en venta únicamente a los instaladores, será vendido por orden de llegada, UNICAMENTE a los instaladores, al precio de CADA EQUIPO IMPORTADO COMPLETO.
$ 1.056.—
ESTOS PRECIOS SON UNICAMENTE AL CONTADO
NO SE HARAN VENTAS POR MAYOR
BESA Y CIA. LTDA.
Agentes de Sylvania en Chile anuncia una ligera alza de precios desde el 1.o de marzo en la proporción del aumento del recargo Aduanero último.
Besa y Cia. Ltda.
AV. B. O'HIGGINS 1486 - FONO 84756

Señorita ALICIA SCHIESSLER (Foto RAT...

MODAS "SAMY"
CREDITOS
CON SOLO $ 200
Entregamos CHAQUETAS, TRAJES SASTRE, VESTIDOS Y TAPADOS
AV. MATTA 1151

CASA SAMUR
OFRECE:
UN EXTENSO SURTIDO EN
PAÑO LENCY
EN TODOS LOS COLORES DE MODA.
45 centímetros de ancho,
Además, tenemos un gran surtido en materiales para sombreros de señora, de gran moda, a los precios más bajos de plaza.
CASA SAMUR
PUENTE 540 GALERIA CATEDRAL LOCAL 1044
FRENTE AL CORREO CENTRAL

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"
— DIEZ DE JULIO 536 —
GRAN LIQUIDACION
— DE —
SALDOS Y RETAZOS
DESDE MAÑANA LUNES
10 % DE DESCUENTO
Aún queda gran cantidad de CORTES y RETAZOS, en SEDAS LISAS y ESTAMPADAS y que están marcados a precios bajísimos y además un descuento EXTRA de 10 o|o, que haremos efectivo al momento de efectuar su compra.
FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"
DIEZ DE JULIO 536 (entre Carmen y San Isidro)

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA
ALAMEDA 982. FONO 80474
RELOJES SUIZOS
MODELOS EXCLUSIVOS
en relojes pulseras oro 18 Kts. Variado surtido en joyas finas. COMPOSTURAS GARANTIZADAS POR TECNICO SUIZO
FACILIDADES SIN RECARGO
SOLICITE UN CREDITO

ese, ele, a, cé, há,
SLACKS
PARA Damas, Caballeros, niños y ninitas
¡¡PRECIOS INVEROSIMILES!!!
PORTUGUES
Bascuñán 54
Créditos

Señorita **ISABEL ELIANA ORREGO NAVARRO**, cuyo matrimonio con el señor Thomas Sanford Blackwell se efectuará en Forth Worth, Texas, el sábado próximo a las 20 horas. La señorita Orrego Navarro fué alumna del Liceo N.o 3, donde obtuvo su título de bachiller en 1950. Luego estudió en la Universidad de Texas, en la cual fué secretaria del Club Latinoamericano. Hizo también estudios especiales de Periodismo. El señor Balckwell estudió Geología en la Universidad de Texas, y trabaja en la Gulf Refining Co. Los novios establecerán su residencia en Laurel, Missisippi. La novia es hermana de don Mario Orrego Navarro, de nuestra capital, y de la señorita Glasfira Orrego Navarro, visitadora social, miembro de la Good Neghbourgh Comission en Austin, Texas, USA.

EN EL TAP ROOM.—Manifestación ofrecida a don Romilio Burgos con motivo del traslado de la representación de ventas de la International Business Machines World Trade Corporation . — (Foto Núñez)

A PAPUDO.— El señor Enrique Galleguillos Díaz, señora Eliana López de Galleguillos y sus hijitas Annegret y Lylian.

MANIFESTACION. — El 25 del presente se llevará a efecto la manifestación que ofrecen las socias y amigas de la señorita Elvira Contreras M., con motivo de haber sido reelegida presidenta del Círculo Femenino Héroes del Pacífico, elección efectuada en el Club Militar, y su destacada actuación en su reciente estada en Buenos Aires.

Las adhesiones se reciben en Agustinas 975, tercer piso, oficina 337, y San Francisco 151, en la tarde.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo del señor Sergio Canals Sallés y de la señora Cecilia Lambarri de Canals.

ARTISTAS CHILENOS TIENE EL WALDORF

Perla Fox y Alberto Méndez, son los artistas criollos que sacan la cara en el elegante Waldorf, donde el público los considera sus "regalones". Ambos bos cumplen con honradez su trabajo y cada vez que aparecen en el palco escénico son ovacionados.

Junto a ellos interviene la orquesta de Los Hawaian Serenaders, que comanda Osvaldo Novarro, y que con sus mambos, rumbas y otros temas, hacen bailar a la selecta concurrencia.

IN MEMORIAM.—

Dr. CARLOS LEARSON FUENTES. — Sentido homenaje de admiración y cariño rinden hoy la Colonia Escolar y la Brigada de Boy-Scouts de "El Peral" al Dr. Carlos Learson Fuentes, al cumplirse un año de su muerte. El Dr. Learson, cursando su tercer año de Medicina, comenzó a trabajar en la Casa de Orates, como interno, y una vez recibido su título quedó en ella como médico residente. Después de permanecer buen tiempo en el Open Door, el Dr. Learson dedicó especial atención a diversas obras de caridad.

Fundó, bajo su dirección, el asilo de alienados, logrando llevar al establecimiento cuanto era posible, dentro del progreso de la ciencia, en beneficio de los asilados. Fundó diversos talleres que dieron buenos resultados, y más tarde fundó el Instituto de Reeducación Mental, que funcionó anexo a la Colonia El Peral.

Hoy, al cumplirse un año de su trágico desaparecimiento en las playas de "Maitencillo", las instituciones que él fundó, sus amigos, sus vastas relaciones, le rinden un recuerdo cariñoso y reconocido a su altruista y generosa personalidad.

MATRIMONIO.— El 18 del actual se verificó privadamente, en esta ciudad, el matrimonio de la señorita Raquel Vera Fisher, con el señor Daniel Navea Soto.

EN LA EMBAJADA DE CHILE EN CUBA. — En su residencia de Country Club de La Habana, el Embajador de Chile en Cuba, señor Emilio Edwards Bello, ofreció un cocktail-party en honor del comandante y oficialidad del crucero de la Armada de Chile "Capitán Prat", cuando se encontraba en ese país.

La fiesta tuvo brillantes caracteres, y fueron invitadas altas personalidades de la Armada Cubana, Ministros de Estado, los representantes diplomáticos residentes y relaciones sociales.

Hacían los honores de casa, junto al Embajador Edwards Bello, el Secretario de la Embajada, señor Marcial Edwards, y su esposa Mary Luz García Huidobro de Edwards.

ENFERMO. El Director de la Sociedad Chilena de Pediatría, Dr. Pedro Oyarse Rojas, cuyas labores se desarrollan en el Hospital Roberto del Río, Hospital de Carabineros, Protección a la Infancia y Municipalidad de La Cisterna, guarda cama desde el 29 de diciembre, en su residencia, y su estado es de cuidado.

AL EXTRANJERO. — Se han dirigido a Mar del Plata el Dr. Humberto Valenzuela Herrera y señora Asta Hansen de Valenzuela. Los viajeros permanecerán 15 días en ese balneario y partirán en seguida a Punta del Este, Uruguay, en donde estarán hasta al final de vacaciones.

Señorita **ADELA ORTIZ RIQUELME**, cuyo matrimonio con el señor Luis Meza Espinoza se efectuó privadamente en esta capital.

CUCHILLERIA

Preciosos saldos en juegos importados vendemos de gran ocasión.

SABADO ABIERTO
TODO EL DIA
AGUSTINAS 925
OFICINA 414

TOALLAS

y sábanas de baño, confeccionadas y por metros. Pisos de baño. Tapas sanitarias, etc. Frazadas, colchas piqué. Velos para cortinas. Lana para alfombras.
FABRICA:
VICUNA MACKENNA 868

SALDOS de la LIQUIDACION

TOTAL

ART. 52. Cajón Nylon, en colores habano y azul, forrado en raso. Valían $ 400.—. Se liquidan a sólo
$ 320.—

ART. 51. Cartera de cuero forrada en raso, en colores café y habano. Antes, $ 740.—.
$ 400.—

ART. 25. En colores negro y habano, **$ 225.—**

ART. 30. En nylon, color habano, **$ 325.—**

En cuero, colores habano y negro, **$ 425.—**

ART. 56. Colores habano y rojo, **$ 325.—**

ART. 12. Colores negro y habano, **$ 355.—**

ART. 3. Colores negro, habano y verde,
$ 200.—

ART. 29. Nylon, colores habano, café y azul oscuro. Antes $ 400.—. Rebajadas al ínfimo precio de
$ 260.—

ART. 22. En cuero, colores negro y habano,
$ 450.—

En nylon, colores negro, plomo, habano y café.
$ 325.—

ART. 2. Novedoso modelo de bolsito nylon. Colores gris, verde y habano, con cierre de seguridad, todo forrado en raso. Antes $ 450.—. Ahora,
$ 280.—

ART. 9. Colores habano y gris,
$ 325.—

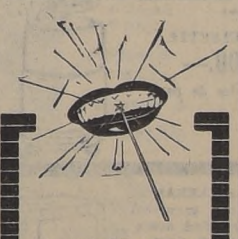
ART. 21. Nylon café y cuero burdeos,
$ 455.—

Miguelina

HUERFANOS 615
FONO 34852

SEÑORITA

Gratis le enseñamos, en diez minutos, a tomar los puntos a sus medias, con asombrosa rapidez y facilidad.
Ofrecemos la legítima y famosa
Aguja "Argentina"
(VALOR $ 150)
Garantizamos completo éxito; aun más: si usted no aprende o no queda conforme, le devolvemos totalmente su dinero. La mejor garantía de seriedad.
Agujas tipo especial, para provincias, valor $ 200.— Remitimos instrucciones completas, facilísimas para su uso.
Pedidos contra reembolso
CALLE MERCED 864
OFICINA 37
(Galería Colonial, al fondo)
Oliverio Guevara



¡Las miradas se concentran en la boca!

Dientes blancos son el resultado del cuidado diario con

Pasta ESMALTINA

ABSOLUTAMENTE NEUTRA

CURSOS DE MODAS

Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes, primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para dueñas de casa.
DIPLOMAS VALIDOS
ACADEMIA NACIONAL
DE CORTE Y CONFECCION
EDITH DAVIES CORREA
Rosas 1353 — Fono 87174
M. C. R.

Elegantes y bonitas soleras Americanas en gris negro y coral, tallas del 32 al 36 **$ 790**

Chalecos algodón especial para campo y playa de muy fácil lavado, color rosa **$ 225**

Viseras para viaje, campo y playa. Se imponen en la moda del año 1952 en los Estados Unidos
$ 260

Trajes de baño Lastex en bonitos modelos y variados colores, todas las tallas a
$ 795

Trajes de baño Americanos en jersey de seda en variados dibujos y modelos de una y dos piezas, todas las tallas del 32 al 50 a **$ 1.100**

Preciosas blusas de algodón tipo americano en lindos colores muy prácticas para pantalón y polleras. Todas las tallas
$ 350

Vea en nuestras vitrinas ALGO de lo mucho que hay para Ud.
Precios RE-BA-JA-DOS en todos los Departamentos

Si es de *Los Gobelinos* se distingue
Ahumada esq. Compañía

Publicitas

Intensa lucha aérea se desarrolló sobre Corea

TOKIO, domingo 20, (U. P.)— (Por RUTHERFORD POATS). — En una breve acción ayer sobre Corea del Norte, 18 cazas a reacción aliados se trabaron en lucha con 90 cazas comunistas, uno de los cuales fué derribado y otro averiado.

Los aliados no sufrieron pérdidas en dicho combate, pero, según un comunicado de la Quinta Fuerza Aérea norteamericana, dos de sus aparatos fueron abatidos por los cazas rojos y 8 por el fuego antiaéreo comunista durante la semana que terminó el 18 de enero.

Según el mismo comunicado, desde que estalló la guerra en Corea, hasta la fecha, fueron destruídos 339 aviones comunistas —204 cazas a reacción y 135 a hélice—, además fueron probablemente destruídos cien aparatos y averiados 387.

Por su parte los aliados perdieron en ese tiempo 418 aeroplanos de los cuales 170 eran cazas a reacción; 248 a hélice y 31 pertenecían a la infantería de marina. Los rojos destruyeron también 11 aviones de otros países que luchan en Corea.

Un frío intenso paralizó casi por completo la lucha en tierra. Tres patrullas aliadas atacaron las líneas comunistas en el frente occidental. Los comunistas contestaron con ataques de tanteo en otros dos lugares. No hubo cambios apreciables en las posiciones aliadas y comunistas.

Un portavoz de la Quinta Fuerza Aérea informó que durante la citada semana los aviones aliados cortaron las vías férreas comunistas en 546 lugares y destruyeron o averiaron, por lo menos, 14 locomotoras y 218 vagones.

También destruyeron 500 camiones; 10 tanques, y 68 cañones rojos.

A El Cairo se extendió campaña antibritánica

EL CAIRO, 19. (U. P.). — La violencia antibritánica se extendió a El Cairo, donde los estudiantes huelguistas lanzaron piedras e hicieron frente a la policía en la lucha callejera en que destrozaron tranvías y vocearon consignas antibritánicas.

La policía se vió obligada a cargar sobre los estudiantes, con bastones para restablecer el orden. Los disturbios de El Cairo eran de protesta contra las fuerzas británicas y de la petición inglesa de que Estados Unidos, Francia y Turquía envíen fuerzas al Canal.

Anoche fracasó en Port Said la tregua de tres días, proclamada por las bandas de guerrilleros terroristas en conmemoración del nacimiento del heredero al trono egipcio.

Fuerzas irregulares de Egipto agredieron a las tropas británicas acampadas en el campo de Golf. Los disturbios se extendieron hoy a Ismailia, donde los guerrilleros lanzaron bombas que mataron por lo menos a un soldado británico e hirieron a otros tres y pusieron en peligro un convento católico.

El Ministro de Relaciones interino, Baja Ibrahim Fara, llamó al Embajador de Estados Unidos, Jefferson Caffrey, a su despacho y le entregó una nota, haciéndole la advertencia que no aceptara la invitación de Churchill, de que se envíen tropas norteamericanas a Egipto a participar en la defensa del Canal de Suez.

Hamed Hussein, líder del partido social-izquierdista, llegó a Zagizig para tomar el mando de los guerrilleros que se preparan para futuras actuaciones terroristas.

Un rumor no confirmado dice que Hussein envió a los británicos un mensajero amparado por la bandera blanca para comunicar que los civiles británicos serían agredidos si las tropas británicas no cesaban en sus "crímenes inhumanos", contra los guerrilleros capturados.

Un portavoz militar británico dijo no tener información de tal mensaje. Entretanto, las autoridades militares británicas pusieron en libertad al Mayor General Mohamer Abdel Raouf, inspector general de la policía egipcia, detenido el miércoles con unos 150 policías en una redada contra los guerrilleros de la aldea El Hamada, próxima a Tel El Kebir.

Un portavoz británico dijo en El Cairo que se comprobó que este jefe de Policía hacía una visita de inspección de carácter administrativo y que "hay pruebas que ordenó a la policía deponer las armas".

Agregó el portavoz que la policía egipcia se halla ante "la imposible situación" de recibir la orden de "hacer la vista gorda" ante las agresiones de los civiles armados a las tropas británicas mientras al mismo tiempo debe proteger a todos los habitantes "incluso a los civiles armados".

Esta madrugada se proclamó otra vez el estado de emergencia en todo Egipto, según se cree, debido a la reapertura de las escuelas que se cerraron el jueves para celebrar el nacimiento del hijo del Rey Farúk, y para perseguir a los recientes asaltantes de las salas de espectáculos.

Sin embargo, en la mayoría de las escuelas los estudiantes se declararon en huelga a pesar de las órdenes del Ministerio de Educación. Algunos, congregados en los patios, dijeron que volverían a clases solo "después de la evacuación", pero los alumnos de la Universidad Fuad El Awal no secundaron la huelga.

Los periódicos matutinos dijeron hoy que el diputado wadfista El Said Marzouk, ha presentado un proyecto de ley a la Cámara de Diputados, proponiendo que Egipto rompa totalmente sus relaciones diplomáticas con la Gran Bretaña.

Persisten en su misión en Corea comunista los delegados de Cruz Roja

SEUL (COREA), 19.— (U.P.) Los dos funcionarios de la Cruz Roja Internacional que trataron de cruzar la cortina de hierro de Corea del Norte y fracasaron, se han negado porfiadamente a abandonar su caritativa misión.

Los dos miembros de la Cruz suiza volverán a Pan Mun Jom como neutrales, nuevamente el lunes próximo —contra los deseos de los comunistas— y pedirán una vez más que se les permita ver al Primer Ministro nordcoreano Kim Il Sung.

El doctor Otto Lehner, de Cocatriz, reveló el contenido del mensaje que entregó al delegado de tregua comunista, después de sus porfiados pero inútiles esfuerzos de entregar la nota personalmente a Kim Il Sung.

El lunes esperan por lo menos obtener respuesta del mensaje en Pan Mun Jom y también conseguir permiso para visitar Pyong-yang.

Inminente ruptura de negociaciones de armisticio en Corea

Entrevista sostuvo el Gral. Ridgway con Joy

TOKIO, domingo 20.— (UP).— (Por Peter Kalischer).— Las negociaciones de armisticio coreano empeoraron hoy a tal punto, que se conjetura que los comunistas se disponen a interrumpirlas definitivamente.

Los comunistas formularon una "grave protesta" de que un avión aliado ametralló un convoy de la delegación roja a las negociaciones de tregua, y los periodistas rojos declaran en Pan Num Jom que hay síntomas de que es inminente la ruptura final de las negociaciones.

Fué la cuarta acusación importante en una semana durante la cual se acentuó tanto el "impasse" de las negociaciones, que el comandante supremo de las Naciones Unidas, general Matthew Ridgway se trasladó en avión a Corea para conferenciar, con carácter de urgencia, con el jefe de los delegados aliados, vicealmirante Turner Joy.

La semana pasada los rojos acusaron a los aliados de volar sobre Manchuria, bombardear un campamento de prisioneros de guerra en Kingdong, veinte de los cuales fueron muertos y 52 heridos, y de arrojar una bomba en el área de la zona neutral de Kaesong.

Las Naciones Unidas no admitieron ninguna de las acusaciones, pero están investigando los bombardeos aéreos y el ametrallamiento a un convoy comunista.

No se hizo anuncio oficial alguno cuando Ridgway regresó a Tokio, después de su conferencia secreta con Joy, pero se conjetura que pueden haber hablado sobre alguna solución de avenencia para sacar las negociaciones de tregua del callejón sin salida en que se hallan.

El oficial de enlace norcoreano coronel Chang Chunsan, afirmó que cuatro aviones aliados atacaron el viernes con ametralladoras dos camiones y un jeep de la delegación roja, a casi 29 kilómetros al norte de Kaesong, hiriendo a un fotógrafo y al chofer.

Sin embargo, Chang, al presentar la protesta, no dió a entender que los comunistas piensan interrumpir las negociaciones, pero en cambio el corresponsal del órgano comunista londinense "Daily Worker", Alan Winnington, que con frecuencia actúa de portavoz no oficial de los rojos, afirmó que el supuesto ametrallamiento al convoy comunista ha creado "una atmósfera como la del 22 de agosto" último.

En dicha oportunidad los rojos suspendieron las negociaciones dos meses después del supuesto bombardeo aéreo de Kaesong.

El portavoz oficial de las Naciones Unidas, brigadier general William Nuckols, declaró que el ametrallamiento será investigado, añadiendo, sin embargo, que no lo consideraba más grave que "las otras suposiciones" del pasado.

Hizo notar que hasta hace un mes las Naciones Unidas habían dado a los rojos completa libertad unilateral para circular por la carretera de Kaesong a Pyongyang, hasta que se comprobó que los rojos estaban abusando de ese privilegio para enviar por dicho camino abastecimientos militares. Eso fué comprobado por pilotos de la escuadrilla aérea norteamericana a la cual se le asignó la misión de vigilar el tránsito por la carretera.

Las negociaciones sobre el canje de prisioneros de guerra continuaron paralizadas por la negativa comunista de aceptar el principio de las Naciones Unidas de "repatriación voluntaria".

A este respecto, el contraalmirante R. Libby declaró: "No vamos a ceder en este principio ante vuestra insistencia".

Los comunistas contestaron que la libertad de los prisioneros de escoger el lado al cual desean ser repatriados tenía carácter "político", pero Libby reiteró que no era así.

Del mismo modo, las negociaciones sobre fiscalización de tregua siguieron sin adelantar. Los delegados de las Naciones Unidas declararon que continuarán insistiendo en prohibir a los comunistas la reparación y construcción de aeródromos militares en Corea del Norte durante el armisticio. Los rojos tampoco cedieron en su insistencia de realizar tales trabajos de construcción.

En cuanto a la aceptación en principio por los rojos de las conversaciones con los aliados para determinar los medios destinados a proteger los campamentos de prisioneros de futuros ataques o bombardeos, los delegados comunistas declararon que no están en condiciones de iniciar esas conversaciones por no haber recibido mapas en que estén marcadas las ubicaciones de los campamentos.

"La NU tiene fuerzas para derrotar a los comunistas", dijo Van Fleet

CUARTEL DEL OCTAVO EJERCITO EN COREA, 19 (UP).— El general James A. Van Fleet dijo que las Naciones Unidas tienen un ejército que "derrotará toda lo que China, Rusia y Corea del Norte puedan lanzar contra ellas en Corea.

Van Fleet dijo: "Si la actual guerra termina, es probable que no habrá otra guerra durante algún tiempo. Y si ellos (los comunistas) comienzan otra, la opinión mundial estará contra ellos y las Naciones Unidas probablemente serán más poderosas".

El Comandante del Octavo Ejército hizo esa declaración ante un grupo de parlamentarios, funcionarios y periodistas filipinos.

Van Fleet manifestó: "Las Naciones Unidas tienen un ejército que derrotará todo cuanto China, Rusia y Corea del Norte pueden traer aquí contra ellas.

"Vamos a aplastar a los comunistas. Si es necesario los eliminaremos. Los vamos a hacer retroceder en todos los puntos dondequiera que haya pueblos libres. Corea ha sido una bendición. Tenía que haber una Corea aquí o en cualquiera otra parte del mundo. Nos alegramos de que no haya sido en vuestra patria (Filipinas).

"Debía haber una Corea para que pudiéramos colocar nuestras fuerzas en buena forma. Nuestras fábricas están ahora produciendo más y más armas nuevamente. Nuestro ejército tiene una moral alta. Está bien equipado. Nuestros hombres creen que triunfarán".

Tres sucesivas derrotas sufrieron los soviéticos en asamblea de la NU

PARIS, 19. — (UP). — (Por Wellington Long). — La Asamblea General de las Naciones Unidas ordenó que la nueva comisión de desarme estudie las nuevas propuestas atómicas de Rusia y después rechazó de plano las otras partes del plan articulado de paz mundial presentado por el Soviet.

El Ministro de Relaciones soviático, Andrei Vishinsky atacó inmediatamente la acción de las Naciones Unidas que ordenó al grupo de desarme que determine si la fórmula soviética es sincera.

Vishinsky había pretendido que las Naciones Unidas aceptaran inmediatamente el plan ruso, La decisión sobre este punto se tomó por una votación de 40 votos contra 5 y tres abstenciones.

Después que la Asamblea rechazó por 45 votos contra 5 la petición soviética de que se considerara el Pacto del Atlántico como agresivo, también desestimó la propuestas rusa de armisticio inmediato en Corea por 35 votos contra 5.

Además la Asamblea derrotó por 31 votos contra 7 la propuesta soviética ligada a la demanda de armisticio de que se retiren todas las tropas extranjeras de Corea en un plazo de 90 días.

A Comisión de Desarme atacó Andrei Vishinsky

El acuerdo de la Asamblea fué precedido de otro semejante hace dos días de la Comisión Política, la principal de las Naciones Unidas.

Después de la votación sobre la bomba atómica, Vishinsky declaró que la actitud se encaminaba a impedir un acuerdo sobre el problema atómico.

Dijo que la decisión era "una excusa artificial" para eludir un estudio público minucioso de nuestras propuestas.

El delegado de Estados Unidos, Ernest Gross, reiteró que su Gobierno hará importantes proposiciones "en la comisión de desarme que se reunirá el 10 de febrero".

Refiriéndose a las propuestas soviéticas de control mundial de la bomba atómica, Vishinsky dijo que son extraordinariamente importantes y que no deben ocultarse tras un silencio absoluto.

"Los delegados occidentales dicen, expreso, que desean un acuerdo y si ese es su deseo ¿por qué combaten nuestra propuesta? Agregó que los delegados occidentales no están siquiera en prohibición o control o desarme o en alivio de la tensión en las relaciones internacionales, ni en la conclusión de un gran pacto de paz entre las potencias".

Gross repudió el cargo de Vishinsky de que el Pacto del Atlántico y el establecimiento de bases de Estados Unidos en ultramar son actos "agresivos" y dijo: "Estas dos actividades son de naturaleza totalmente defensiva y ambas descansan sobre el libre consentimiento de todas las partes afectadas. Son una respuesta al desafío a la paz lanzado por la misma nación que ahora pide a la Asamblea General que declare estas actividades "incompatible con la afiliación a las Naciones Unidas".

Añadió "este es un esfuerzo para abolir el principio de defensa propia que reconoce la propia carta".

Repudio también, el intento de Vishinsky de traer la discusión de Corea a las Naciones Unidas en este momento, pues ello solamente "confundiría y demoraría", las gestiones de armisticio de Pan Num Jom.

Dijo: "Queremos que estas negociaciones tengan éxito. Sólo se necesita sinceridad y buena fe de la otra parte. Los debates aquí no pueden ser substitutivos de esa buena fe ya que puede ser que los representantes soviéticos no esperan realmente que el mundo tome seriamente este abuso e investivas. Pero seguramente no creerá que las negociaciones reciben ayuda cuando llama "canibales" a los representantes de las Naciones Unidas".

FRANCESES INICIAN UNA OFENSIVA EN INDOCHINA

HANOI (Indochina Francesa), 19.— (UP.)— Las tropas francesas han tomado la ofensiva contra los rebeldes comunistas vietminheses cerca de la asediada Hoa Binh, y la batalla continúa con resultado favorable, según el parte del Alto Mando francés. Este dice que la segunda operación ofensiva se emprendió con una poderosa acción de despeje en la región del delta del Río Negro contra los rebeldes que se infiltran.

Las tropas apoyadas por la artillería y aviones de caza-bombardeo que vuelan bajo, cruzaron la ribera oriental del Río Negro, ocupada por los rebeldes, frente a Hoa Binh, 55 kilómetros al sudeste de Hanoi y cayeron sobre una fuerte columna comunista en marcha. La lucha está ahora en su segundo día.

La columna rebelde era uno de los contingentes vietminheses que tratan de cortar la ruta de abastecimiento de Hanoi a Hoa Binh, que lleva sitiada más de seis semanas.

CONTRIBUCION DE ALEMANIA A DEFENSA DE EUROPA ANUNCIAN

BONN, Alemania, 19 (UP).— El Gobierno de la Alemania occidental anunció que contribuirá con 300 mil a 400 mil soldados al proyectado ejército para la defensa de la Europa occidental.

Añadió que dichos soldados serán reclutados de acuerdo con la ley de servicio militar. El anuncio fué hecho por radio por el Alto Comisionado de Defensa de la Alemania occidental, Teodoro Blank, que probablemente será nombrado Ministro de Defensa cuando se inicie el rearme de Alemania.

Blank expresó que su Gobierno hará que el Parlamento de Alemania occidental apruebe la ley de servicio militar obligatorio universal, conforme a lo cual todo ciudadano estará sujeto a la conscripción cuando llegue a la edad militar.

Añadió que en realidad sólo serán reclutados los jóvenes necesarios para la contribución de Alemania a la defensa de Europa. Fuentes alemanas autorizadas revelaron que los efectivos de dicha contribución serán de 12 divisiones: seis de infantería motorizada y seis blindadas.

También declaró Blank que habrá un suficiente número de jóvenes de 19 a 24 años para empuñar las armas; de modo que los jóvenes necesarios en las labores civiles vitales podrán librarse del servicio militar.

Fué la primera vez que el Gobierno de la Alemania occidental anunció que usará la conscripción para lograr los efectivos de la contribución germana. Se había rechazado antes la idea de un ejército de voluntarios, por temor de que pudiese ser aumentado en el futuro hasta formar un gran ejército, como lo hizo Hitler en 1934, al convertir los 100 mil soldados de la república de Weirman en un ejército de varios millones de hombres.

Blank tuvo cuidado de subrayar que esos planes dependen de la aprobación del Parlamento de la Alemania occidental. Añadió que deberá tenerse cuidado de que el rearme alemán no conduzca al resurgimiento del "antiguo militarismo alemán".

Siguió diciendo que el uniforme no dara posición de privilegio ni someterá al soldado a un trato peor al que reciben los demás ciudadanos. Asimismo, desmintió que la república alemana iba a instituir el servicio militar universal para reclutar un ejército de un millón 200 mil plazas.

El bloque social-demócrata, que es el segundo en importancia en el Parlamento, ha anunciado que se opondrá hasta el fin al rearme, aduciendo entre otras cosas, que viola la Constitución de la república federal alemana.

El Canciller Konrad Adenauer ha iniciado una campaña para que los social-demócratas voten en favor del rearme; pero hasta ahora sus gestiones han resultado infructuosas. En vista de eso, los conservadores políticos predicen que si los social-demócratas cumplen su amenaza, no habrá un solo alemán con uniforme para fines de este año.

GUERRA PSICOLOGICA PONEN EN PRACTICA LOS ROJOS EN COREA

DESDE ALGUNA PARTE DE COREA, 19.— (UP).— (Por Frederick Painton). — Una patrulla norteamericana se desplazaba en silencio por la tierra de nadie avanzando en fila india en medio de la obscuridad de la noche cuando una risa de "hiena loca" resonó por el valle e hizo que los soldados se detuvieran sin saber de donde provenía el fenómeno.

Como impulsado por el mismo pensamiento los soldados se tiraron a tierra al igual que cuando el enemigo abre el fuego con ametralladoras o fusiles; pero por sobre el tronar de los cañones seguían oyendo a la repelente risa que duró más de 10 minutos hasta que la sorprendida patrulla se retiró.

Hoy un oficial de las Naciones Unidas dijo que era la primera vez que los chinos han utilizado altavoces en su campaña de propaganda. En los últimos seis meses, especialmente desde el comienzo de la "guerra de casamatas" dijo el oficial, "los comunistas han incrementado sus esfuerzos en la guerra psicológica aprovechando el frente estático, para tratar de minar la moral de las fuerzas de las Naciones Unidas".

Añadió que los chinos disponen ahora de unidades especialmente adiestradas que operan de noche con dos misiones: una, hacer propaganda en inglés dirigida a los norteamericanos, y la otra, eliminar táneamente infiltrarse en las líneas aliadas para sorprender y dar muerte a las tropas de las Naciones Unidas.

FALLECIO EL CONSUL DEL PERU EN SEVILLA

SEVILLA, 19. — (UP). — Ha fallecido a los 69 años de edad el Cónsul de Perú en Sevilla, Guillermo Saaw Rodríguez Carrassa tras una larga y penosa enfermedad.

A LOS SEÑORES DUEÑOS DE ESTABLOS DE SANTIAGO

CITASE EN EL CARACTER DE URGENCIA

a todos los señores dueños de Establos, a una asamblea general, para el martes 22 de enero de 1952, a las 18.30 horas en punto, en nuestro

LOCAL SOCIAL, CALLE MOLINA N.o 44

LA COMISION

GRAN LIQUIDACION DE VERANO
"DAI-TI"
CAMISERIA EXCLUSIVAMENTE PARA NIÑOS

Ofertas que no admiten competencia

Polera rayadas algodón, muy finas, de 2 a 12 años, desde $ 62.—

Blacks de rica gabardina, forrados 3 lindos tonos, de 1 a 10 años, desde $ 295.—

Pantalones de gabardina muy fina, forrados 3 lindos tonos, de 1 a 10 años, desde $ 189.—

Camperas de gabardina con cierre, de 2 a 10 años, desde $ 350.—

Camisas de sport Panamá, 5 lindos tonos, de 4 a 14 años, desde $ 178.—

Camisas de sport escocesas, de 4 a 14 años, desde $ 139.—

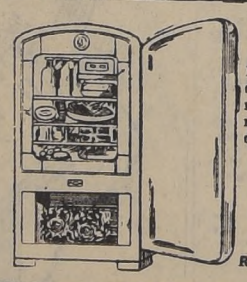
Pantalones de baño, lana fina, de 2 a 12 años, desde $ 135.—

Pantalones de baño lastex "Hollywood", de 2 a 12 años, desde $ 200.—

Y MUCHAS NOVEDADES A PRECIOS DE LIQUIDACION

"DAI-TI"
LA CAMISA DEL NIÑO FELIZ
AHUMADA 340 — Local 1013
FONO 61678

OFERTAS ESPECIALES PARA EL VERANO
PRECIOS LOCOS



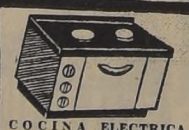
Refrigeradores
Nacionales e importados. Vea y compare. 6 marcas a elegir. 3 Planes de pago. Cuotas desde
$ 2.000.—
y
$ 1.200.—
AL MES
Reserve el suyo antes que se agoten

LA LAVADORA FAMOSA HOOVER
$ 10.990.—
y THOR, BARTON y PULSETTE, desde $ 5.900.—
Consulte nuestras facilidades de pago

OLLA automática, importada. Métodos modernos,
$ 2.800.—

HIELERAS con gran capacidad, desde $ 3.200.—
y cuotas desde $ 400.— MENSUALES

COCINAS a PARAFINA de 2 platos desde $ 1.480



COCINA ELECTRICA, con horno, y toda enlozada, desde $ 400.— MENSUALES

JUGUERAS y batidoras importadas a $ 4.800.—
y otros modelos desde $ 3.200.—
y
$ 1.950.—

10 tipos de Extractores y Ventiladores, nacionales e importados, modelos de $ 7.000, $ 3.600, 9 pulgadas, y $ 1.800.—

MIGUEL YAIKIN Y CIA
BANDERA 570 · FONOS 63727-65500

ESTACION DE SERVICIO
VENDO O LIQUIDO

Hoy domingo o mañana lunes, por no poderla atender. Espléndida ubicación y ampliamente acreditada ante numerosa clientela. Teléfono y contrato de arriendo. Recibiría auto moderno en parte de pago.

Verla y tratar en MAPOCHO 3844 — SANTIAGO

Camine feliz...
con pies libre de ardores y malestares, usando para evitar las molestias del verano,
POLVOS
"Benefactus" (M.R.)
que alivian y refrescan.

Británicos y guerrilleros egipcios luchan en Ismailia

Bomba estalló en convento católico

ISMAILIA, Zona del Canal, 19. —(UP.)— (Por Peter Weeb).— Tanques Centurion de 52 toneladas entraron en esta turbulenta población de la zona del Canal esta tarde cuando las bombas de los guerrilleros mataron a un soldado británico e hirieron a otros tres y pusieron en peligro un convento católico.

Los tanques entraron por el suburbio Mohamed Ali, que borden el barrio indígena de la población.

Las ametralladoras de los tanques apoyadas por unidades antitanques y vehículos portaametralladoras Bren intentaron alcanzar a los guerrilleros ocultos en los edificios circundantes y se dispersaron por las azoteas de las casas.

Los guerrilleros habían colocado una bomba en un carro de un vendedor ambulante de frutas con el objeto de destruir el puente de Ymca sobre el canal de agua dulce. Otra bomba egipcia fué lanzada al patio del convento francés de San Vicente de Paul y guerrilleros armados invadieron los terrenos del convento.

La madre superiora recurrió a los británicos en busca de auxilio inmediato. La bomba lanzada a los terrenos del Convento, estremeció el centro de Ismailia y las ventanas de los alojamientos de la guarnición británica. Una tienda de la policía militar británica instalada cerca de allí fué completamente carbonizada por la explosión.

Mientras tanto fuerzas blindadas y soldados británicos entraban en el recinto del convento, tres tanques Centurion se separaron para apoyar las unidades que libraban batalla a boca de fuego con los guerrilleros atrincherados al otro lado del canal de agua dulce al extremo opuesto del puente de Ymca.

Británicos y guerrilleros cruzaron también fuego a lo largo del "callejón de ametralladoras Sten", notorio foco de guerrilleros de Ismailia.

La primera explosión de la bomba mató al centinela británico del puente sobre el canal de agua dulce y obligó a los británicos a enviar refuerzos.

Esta explosión también incendió un camión de radio de la Real Fuerza Aérea y causó la explosión de un pequeño polvorín de granadas antitanques.

"Brasil no ha recibido ninguna protesta", dijo Canciller da Fontaura

RIO DE JANEIRO, 19. (U. P.) El Canciller Neves da Fontaura, en una reunión con la prensa, dijo que Brasil no ha recibido ninguna protesta, ni del Gobierno de Estados Unidos ni de ningún otro país en relación con el reciente decreto sobre el retorno de los capitales extranjeros.

Agregó que el decreto es un acto de Gobierno, un acto de soberanía; puede ser discutida su conveniencia, pero no su legalidad. Es un acto semejante al de Estados Unidos, cuando fijó el precio tope al café y otros artículos de importación".

RESULTO SER MUJER JOVEN LUSTRABOTAS M. XICANO CHARLES

REYNOSA, México, 19.— (U. P.)— Un lustrador de calzado, que por varios años fué considerado como hombre, resultó ser una joven de 19 años de edad, y llamarse Yolanda, en lugar de Rolando.

Los amigos del lustrador de calzado Rolando Charles supieron con pesar que este último había sido encarcelado bajo la sospecha de haber robado máquinas fotográficas, guitarras y otras especies en los vecinos pueblos tejanos.

Uno de los amigos más íntimos de Rolando, McCallen, joven tejano implicado en robos y cuya familia había tenido alojado a Rolando, por algún tiempo, fué el que tuvo la sorpresa mayor del siglo para él al saber de labios de los propios guardias de la cárcel de Reynosa que Rolando era una joven que se llamaba Yolanda Charles.

Yolanda tiene 19 años de edad, y adoptó la vestimenta masculina hace varios años, al morir su padre. Dijo, por toda explicación, que vestida de hombre podía ganar más dinero.

CAYO AL MAR AVION DE EE. UU.

Sólo se salvaron siete de los 43 pasajeros

SEATTLE, Estado de Washington, (EE. UU.), 19.— (UP).— Un avión del servicio aéreo a Corea, en su viaje de regreso, con pasajeros militares, cayó al mar frente a la Columbia Británica, pereciendo 36 de sus 43 ocupantes.

Siete se salvaron al escaparse de los restos del avión y mantenerse a flote en las frías aguas del estrecho de Hecate, hasta ser recogidos en un bote a remos.

Funcionarios de la Fuerza Aérea, que acudieron al lugar del siniestro, dijeron que se realiza una búsqueda minuciosa en la zona, pudiéndose suponer que cuantas personas no han sido halladas, han perecido".

Poco después del accidente, se recogió cuatro cadáveres, y otros cuatro fueron arrojados por el agua a la costa con la baja marea.

El accidente ocurrió frente a Sandspot, en las islas de la Reina Carlota, a 560 millas al norte de Seattle. El avión cayó al agua, a una profundidad de seis metros, al tratar infructuosamente de aterrizar en forma forzada sobre una pista helada.

Las operaciones de salvamento comenzaron tan pronto como bajó la marea. Los restos del avión fueron remolcados hacia tierra.

Este es el segundo avión del servicio a Corea, desde que éste empezó a funcionar, que cae al mar. El primero desapareció el 21 de julio pasado, mientras volaba sobre el sudoeste de Alaska, con 38 personas a bordo.

Germán Vergara planteó en B. Aires suministro de alimentos al Aysen

BUENOS AIRES, 19.— (U.P.) El Embajador de Chile, don Germán Vergara Donoso, estuvo conversando con el Canciller, señor Remorino, sobre la marcha de las prolongadas negociaciones para un nuevo acuerdo comercial, como también sobre la cancelación por parte de Chile de su deuda por adquisiciones de trigo, según informaron círculos competentes.

Además, se habría tratado del problema del suministro de víveres argentinos desde la Patagonia a los pueblos fronterizos de Futaleufú y Palena, en la provincia chilena de Aysén.

Hay unas 1.500 personas en esos centros madereros que carecen de artículos de primera necesidad, desde que las autoridades argentinas, como en otras partes de la frontera, suspendieron la salida de víveres al exterior.

Acusan a G. Bretaña de "torturar" a egipcios

EL CAIRO, 19.— (UP).— El Ministerio de Relaciones Exteriores acusó a Gran Bretaña de estar infligiendo "torturas inhumanas" a los guerrilleros egipcios apresados en la zona del Canal de Suez.

El Ministerio, en una nota entregada a la Embajada británica, dijo que las autoridades egipcias saben con certeza que algunos "patriotas", apresados se ven sometidos a un trato inhumano en los campamentos británicos, incluso, a distintas clases de torturas, dignas de los siniestros campos de concentración que caracterizaron el régimen nazi de Hitler.

Dijo, además, que de acuerdo con el artículo cuatro de la convención de Ginebra, los egipcios detenidos deben ser considerados como "prisioneros de guerra", y tienen derecho a un "trato humanitario".

EL CONSEJO DE GUERRA GRIEGO JUZGARA A 39 LIDERES COMUNISTAS

ATENAS, 19.— (UP).— El Ministro del Interior, Constantino Rendis, anunció que Nicholas Zacharíades, el comunista máximo de Grecia, y otros 38 rojos, serán juzgados por un consejo de guerra.

Zacharíades y otros nueve dirigentes se encuentran prófugos y pueden hallarse detrás de la Cortina de Hierro.

No se fijó la fecha para el juicio. Zacharíades sucedió al ex jefe guerrillero "general" Vafiades Markos, al ser éste depuesto por el partido en 1949, el último de la guerra civil.

Se carece de noticias sobre el paradero de Zacharíades.

Veintinueve rojos detenidos ahora, fueron apresados en una investigación que duró dos meses, acerca de las actividades de una radio clandestina comunista.

Hoy hubo cinco policías y 11 estudiantes heridos aquí en una manifestación estudiantil en favor de la unión de Chipre a Grecia, movimiento que es apoyado por los comunistas de dicha isla.

Los manifestantes resultaron heridos al intentar romper un cordón policial que impedía pasar hacia la Embajada británica.

La policía detuvo también a dirigente del Partido Comunista Eda Costas Gavrilides, cuya elección de diputado al Parlamento fué anulada por los tribunales.

MIEDO MATO A UNA NIÑA POR SACARSE DIENTES, EN EE. UU.

LANSING, Michigan, 19 (U.P.).— Funcionarios oficiales dijeron que el miedo mató a la niñita Pathsy Trosper de ocho años de edad justamente a poco de haberle extraído un dentista tres dientes.

La autopsia hecha de Pathsy demostró que la niñita sufría de una dilatación de la glándula Thymus, lo que a menudo está acompañado con un debilitamiento del corazón. Esto fué lo que le ocasionó la muerte, cuando ella se sentó en la silla del dentista.

El dentista le había aplicado solamente anestesia local al sitio de los dientes enfermos y para calmar a la pequeña Pathsy.

SOC. COOPERATIVA DE CONSUMOS DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

DATOS COMPARATIVOS DEL MES DE DICIEMBRE, EN LOS AÑOS 1943 (DE SU FUNDACION) Y 1951:

1943

Ventas DICIEMBRE 1943	$	675.310.90
Capital al 30 de junio 1944		5.768.000.—
Fondos y provisiones 30 junio 1944		564.722.36

1951

Ventas DICIEMBRE 1951	$	9.730.230.10
Capital al 30 de junio 1951		25.735.000.—
Fondos y provisiones 30 junio 1951		5.238.150.17

HAGASE SOCIO

Suscribiendo dos acciones de valor de $ 500 cada una, que puede pagarlas por intermedio de un préstamo a la Caja de Empleados Particulares, que se cancela en 48 mensualidades (4 años).

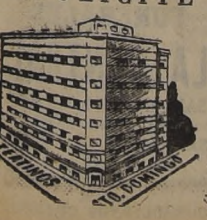
La Cooperativa se encarga de la tramitación.

Cada acción de $ 500, da derecho a un crédito de $ 2.000.—.

Dos acciones de $ 500, total $ 1.000, se cancelan con la facilidad que otorga la Caja de Empleados Particulares a sus imponentes, con un servicio de $ 20.83 mensuales.

ANTES DE QUE USTED CANCELE LA PRIMERA CUOTA DE $ 20.83, DISPONE YA DE SU CREDITO DE $ 4.000.—

SOLICITE INFORMES EN SECRETARIA, 2.o PISO



SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

SANTO DOMINGO ESQ. TEATINOS

Ultima Semana de la tradicional

Liquidación de Verano

Los Gobelinos

Aproveche esta última oportunidad para adquirir ARTICULOS de VERANO REBAJADOS en 50 o/o de su VALOR ACTUAL por fin de temporada

Trajes de baño lastex para niños y niñitas gran variedad de modelos y colores; primera edad
$ 137

Delantal solera, modelito muy práctico para la playa, con aplicaciones bordadas de motivos infantiles, colores firmes al sol y lavado, c/u
$ 240

Mamelucos y jardineras para niños y niñitas, modelos muy prácticos y cómodos
$ 98

Preciosos delantales de fino organdi Suizo, bordados primorosamente a mano, con motivos infantiles; para niñitos de 2 a 4 años, c/u
$ 198

Blue Jeans para niñitas de 3 a 12 años, modelos exclusivos, hechos en nuestros talleres, con terminaciones y pespuntes especiales. Primera edad
$ 320

Vea en nuestras vitrinas ALGO de lo mucho que hay para Ud. Precios RE-BA-JA-DOS en todos los Departamentos

NIÑAS y BEBES (2° piso)

Interesante colección de vestidos hechos en diferentes telas importadas; son todos modelos exclusivos, creaciones unicas, para diferentes edades, c/u
$ 500

Lindos vestidos de tobralco Ingles, modelos exclusivos hechos en nuestros talleres con la esmerada terminación que caracteriza todas nuestras creaciones, para niñitas de 7 y 8 años, c/u
$ 1.300

Colchitas de organdi Suizo, bordados a mano, muy finas y elegantes para cochecitos de paseo, c/u
$ 950

Si es de Los Gobelinos se distingue

Ahumada esq. Compañía

LOS SOCIALISTAS FRANCESES SE NIEGAN A COLABORAR CON FAURE

PARIS, 19.— (UP.)— (Por Charles Ridley.)— El presidente del probable Consejo de Ministros, Edgar Faure, ultimó esta noche la lista de su Gabinete que confía sea aceptado por la Asamblea Nacional para poner fin a la crisis ministerial de 23 días y que es, más o menos, de igual tendencia que el que intentó formar la semana pasada; esto es, derechista moderado.

Los socialistas se negaron esta mañana a integrar el futuro Gabinete, lo cual ha destruido las esperanzas de que el nuevo Gobierno pueda ser organizado sobre bases más amplias y sólidas del que dimitió.

Los dirigentes centristas declararon después de conferenciar con Faure que el nuevo Gabinete tendrá la misma formación que el anterior, solamente con algunas figuras nuevas. La misma opinión fué expresada por Robert Schuman, que, con toda seguridad, volverá a ser Ministro de Relaciones Exteriores.

Faure, que pertenece al Partido Radical Socialista, confía en obtener mañana la aprobación definitiva de los dirigentes centristas de los Ministros que ha elegido para su Gobierno.

Faure ha prometido que el primer asunto que considerará su Gabinete, si es aprobado, por la Asamblea Nacional, será la situación de Túnez.

El probable presidente del Consejo de Ministros no tuvo otra alternativa que formar un Gobierno que se diferencia muy poco del que presidió René Pleven.

Como los degaullistas y comunistas están en contra del Gobierno de Faure, dependerá del apoyo de los socialistas para que la Asamblea lo apruebe y se evite una crisis de mayor duración.

Aún antes que surgiera el problema tunecino con su agitación y derramamiento de sangre, la delicada situación europea hace que este momento sea el peor para que Francia no tenga Gabinete.

Esa tremenda responsabilidad ha recaído ahora en el más joven Presidente del Consejo de Ministros que ha tenido Francia desde 1893, pues Edgard Faure, solamente tiene 43 años de edad, con el agravante que es virtualmente desconocido.

15 muertos causaron las tormentas en California

LOS ANGELES, 19.— (U. P.) Las autoridades de la California Meridional dijeron que permanece en 15 el número de los muertos como consecuencia de las tormentas de lluvia de fuerza récord de esta semana.

W. Churchill enfrentará a oposición parlamentaria a su regreso a G. Bretaña

Lo esperan acerbas críticas laboristas

WASHINGTON, 19 (UP). — (Por Richard H. Shackford).— El Primer Ministro británico, Winston Churchill, aclamado en este país como "el hombre del siglo", partió de regreso a su patria, donde deberá contestar los cargos de la oposición parlamentaria de que se "entregó" a los Estados Unidos en la cuestión del Extremo Oriente. Churchill llegará a Nueva York a las 3.43 P. M., hora del Este, para tomarse un descanso antes de embarcarse en el "Queen Mary" rumbo a Londres.

Habitualmente son los norteamericanos los que temen que su Presidente ceda ante la oratoria y halagos de visitantes como Churchill. Pero esta vez la situación es a la inversa. Los británicos piensan que Churchill sacó la peor parte de las negociaciones con el Gobierno de Truman.

Cuando llegue a Londres, el Primer Ministro se verá especialmente confrontado por las críticas acerbas de los laboristas. Gran parte de la reciente campaña electoral laborista contra Churchill se basó en las acusaciones de que éste subordinaba los intereses británicos a las relaciones anglo-norteamericanas más estrechas.

Pero el anciano estadista no ha dado muestras de estar preocupado. Se halla en medio de lo que él ha calificado de su "última oportunidad" para tratar de resolver y devolver al Reino Unido algo de sus pasadas glorias y de trabajar por la paz mundial.

Su último acto oficial en Washington fué una ceremonia especial en la estación, donde estrechó la mano a 49 soldados norteamericanos heridos en Corea, y las rindió un homenaje por su "memorable acto de resistir a la tiranía y la agresión".

Tan pronto llegue a Gran Bretaña lo esperan dos tareas importantes: primero, explicar los resultados de sus conferencias aquí y, sobre todo, calmar los temores británicos originados por sus observaciones acerca de la futura política británica en el Extremo Oriente. En este sentido, el Reino Unido parece compartir más el punto de vista norteamericano.

Segundo, iniciar inmediatamente un plan de super-austeridad, quizá mucho más severo que el que implantara Sir Stafford Cripps.

Churchill se ha comprometido en su patria y aquí a rehabilitar a la Gran Bretaña en lo que se refiere a su propio nivel de vida sin ayuda extranjera, como lo declaró al Congreso norteamericano.

Respecto al rearme, Churchill sigue esperando una importante ayuda de los Estados Unidos para organizar las fuerzas que prometió lucharán junto a las norteamericanas en caso de emergencia.

En general, se dice que Churchill cree haber logrado la mayor parte de su objetivo principal: relaciones más estrechas con Estados Unidos después de seis años de malentendidos cuando los laboristas estaban en el Gobierno.

Entre las ventajas que obtuvo Churchill, aquí están: las promesas de Estados Unidos de venderle un millón de toneladas de acero este año. Por su parte, Gran Bretaña suministrará aluminio a Estados Unidos durante un año. Además, se llegó a un acuerdo sobre el precio del estaño malayo que se venderá a Estados Unidos.

Con respecto a las bases norteamericanas para bombardeos atómicos en el Reino Unido, Churchill obtuvo la aprobación por Estados Unidos del derecho británico de vetar el uso de dichas bases en casos de emergencia.

Churchill consiguió el apoyo de Estados Unidos para simplificar la vasta organización del Pacto del Atlántico Norte y crear un Consejo de Ministros, similar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para ocuparse de los problemas a medida que surjan.

El Primer Ministro y Truman llegaron a "una identidad de propósitos" acerca del Medio Oriente; pero cuando sugirió que Estados Unidos enviase "fuerzas simbólicas" a la zona del Canal de Suez, obtuvo una negativa inmediata y casi unánime.

En cambio, su promesa de una "rápida, resuelta y efectiva acción" si la China comunista viola el armisticio de Corea, ha preocupado a los británicos, que piensan que se aproximó demasiado a la actitud de Estados Unidos al respecto.

En la cuestión de intercambio de secretos atómicos, Churchill logró que se acepte la iniciación de nuevas conversaciones; pero ello será imposible en virtud de las leyes norteamericanas, a menos que el Congreso las modifique.

Probarán en Corea una chaqueta contra balas

WASHINGTON, 19.— (UP).— El Ejército anunció que los soldados norteamericanos en Corea probarán una chaqueta de nylon laminado que ha resistido balas del calibre 45 disparadas a boca de jarro.

Regresa a Chile el Almirante I. Holger

WASHINGTON, 19.—(UP) —El 26 de enero se embarcará en Nueva York, para Santiago de Chile, el Vicealmirante don Inmanuel Holger, Jefe de la Misión Naval de Chile en este país.

El Vicealmirante naval chileno fué despedido anoche por el Embajador chileno Felix Nieto del Río, quien le ofreció una comida en la sede de la Embajada, y a la cual asistieron altos jefes de la Armada norteamericana, funcionarios del Departamento de Estado y los Agregados Navales de las representaciones diplomáticas extranjeras en esta capital.

DEMANDO AL MEDICO QUE NO IMPIDIO QUE TUVIERA MAS HIJOS

ILLINOIS, 19. — (UP).— John Rich, padre de tres niños, demandó por 27 mil dólares a un médico porque no supo impedir que la tradicional cigüeña visitara el hogar del demandante.

Rich de 26 años de edad y obrero de una refinería, declaró en su demanda que se sometió a una operación para quedar estéril pese a lo cual su esposa Catherine de 25 años, se halla nuevamente en estado grávido. El médico que realizó la operación es el doctor Randolph Olmsted, el 20 de enero de 1950.

El demandante pide una suma de dinero para atender a los gastos de crianza, educación y sostén del futuro hijo, más 135 dólares que le costó la operación y los gastos del próximo parto esperado dentro de un mes.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4417

94 AÑOS CUMPLIO AYER 9.a Cía. DE BOMBEROS

La Novena Compañía de Bomberos, "Zapadores Freire", conmemoró ayer el 94 aniversario de su fundación, lapso en el que ha prestado abnegados y valiosos servicios a la ciudad de Valparaíso.

Con motivo de este fausto acontecimiento, esa compañía realizará a las 10.30 horas de hoy un ejercicio en la Avenida Argentina, en el que recibirán su tradicional bautizo los nuevos voluntarios. A continuación se distribuirán los premios de antigüedad y de asistencia.

Espectáculos de hoy

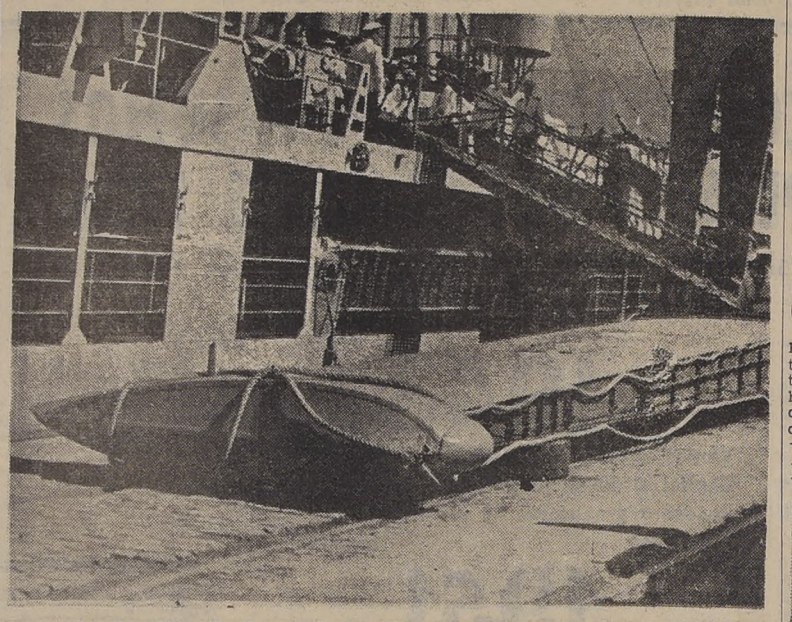
AVENIDA (5184).— Mi reino por un amor, Soy un fugitivo y Los vengadores.
COLON (2949).— Feliz engaño.
CONDELL (2027).— Hoy eres reina y Si esto es pecar.
IMPERIO (4567).— Sucedió en la Quinta Avenida.
MAURI (4044).— Angel de venganza y Tarzán en peligro.
METRO (2111). — Las minas del Rey Salomón.
MUNICIPAL. (VIÑA — 81739). — El enigma de otro mundo.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Simbad el mareado.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— La mentira de mentiras y Blanca Nieves y los siete enanitos.
PACIFICO (6057).—En tiempos de la Zarzuela.
REAL (2640).— Dick Turpin, el bandido romántico.
RIALTO (VIÑA — 81906).—Jorge, el magnífico y La selva ruge.
REX (VIÑA — 85050). — Feliz engaño.
RIVOLI (2268).— Vendetta y Locura de amor.
VALPARAISO (5522).— Y se hizo Justicia.
VELARDE (4654).— Si me han de matar mañana.
VELARDE (QUILPUE — 342). — Desnuda y agregados.
VICTORIA (3778).— Compañía de Alejandro Flores.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

CONCURSO HIPICO DEL REGIMIENTO CORACEROS SE INAUGURO ANOCHE

Jinetes de once entidades, civiles, militares y de Carabineros, participan en el Concurso Hípico Anual organizado por el Regimiento de Caballería "Coraceros" N.o 4, de Viña del Mar, torneo que se inauguró anoche, a las 22 horas, con un acto que adquirió especial jerarquía y que reunió a numerosa y selecta concurrencia. Especialmente, invitado a este torneo fué S. E. el Presidente de la República, señor don Gabriel González Videla, quien preside el jurado de honor de esa justa ecuestre.

REPUESTOS PARA EL "MANU-TARA" LLEVA EL TRANSPORTE "PINTO", QUE VA A ISLA DE PASCUA



Ala para el anfibio "Manu-Tara", que fué embarcada ayer a bordo del transporte "Pinto".

Durante todo el día de ayer se trabajó activamente en el sitio N.o 4, en ultimar los preparativos para el viaje de instrucción que cumplirá el transporte "Presidente Pinto", con los guardiamarinas egresados en diciembre último de la Escuela Naval "Arturo Prat" y en el cual recorrerá un total de 17.300 millas.

Se embarcaron ayer mercaderías, maderas y materiales para la Isla de Pascua, posesión chilena en el Pacífico, que el "Presidente Pinto" visitará, tanto en su viaje de ida como de regreso.

Asimismo se llevan repuestos para el anfibio "Manu Tara" que uniera La Serena con la Isla de Pascua en histórico raid. Un ala para el "Catalina", balsas y grandes ruedas para esa máquina aérea serán llevadas a bordo del "Presidente Pinto", con el propósito de reparar el mencionado avión, el cual, según ha informado la superioridad de la FACH, será embarcado para traerlo al Continente. Sin embargo, en círculos porteños se ha insistido en que haría el regreso al Continente volando y que ello justificaría el viaje que hará a Rapa Nui el comandante de escuadrilla, don Roberto Parragué, acompañado del teniente 1.o, don Alfredo Aguilar, de los sargentos Gilberto Carroza y José Lizama y del cabo Mario Riquelme, personal de la Base de Quintero, especializado en mecánica y radiocomunicaciones.

Dos personas muertas en accidentes en la vía pública en Valpo.

Un anciano que no ha sido identificado y el señor Manuel Suárez Wettling, de 51 años, de profesión dentista, murieron ayer a consecuencias de accidentes del tránsito, ocurridos simultáneamente a las 17 horas en este puerto. El primero fué arrollado, prácticamente, por el tranvía N.o 505, frente a la Plaza Victoria, y el segundo, cayó atropellado por el microbús F. M. 247, en calle Blanco esquina del Crucero Martínez. El maquinista del tranvía, Alamiro Calderón, y el chofer del microbús, Manuel Galleguillos, quedaron detenidos.

PLANTA ELECTRICA SERA INSTALADA EN LA ISLA DE PASCUA

El vapor británico "Flamenco" trajo a Valparaíso, una moderna planta eléctrica destinada a proporcionar luz y energía a los habitantes de la lejana Isla de Pascua. Esa planta es accionada a gasolina y será embarcada hoy en el transporte "Presidente Pinto", que zarpará mañana lunes con destino a esa posesión chilena en el Pacífico.

Movimiento de vapores

LLEGAN

—Hoy domingo:
KAMMA DAN, de Nueva Orleans.
PILAR, de Antofagasta, vía San Antonio.
GULF BANKER, de Nueva Orleans.
—El lunes 21:
SAN ANTONIO, de Antofagasta.
RODOLFO SKALWEIT, de Coral.
—El miércoles 23:
ANDINO, de Tocopilla, vía San Antonio.
BRASIL, de Gottemburgo y Amberes.
—El jueves 24:
DIEPPE, de Le Havre.
APOLO, de Iquique, vía San Antonio.
QUINTERO, de puertos azucareros.
HERDIS STORM, de puertos azucareros.
SKAGERN, de Port Arthur.
GERDA DAN, de Nueva York.
OLAV BAKKE, de Oslo.
SANTA CECILIA, de Nueva York.
—El viernes 25:
MILLABU, de Punta Arenas.
—El domingo 27:
OLGA TORM, de Buenos Aires.
—El martes 29:
FALKANGER, de Los Angeles.
—El jueves 31:
SANTA MARGARITA, de Nueva York.

SALEN

—Hoy domingo:
RIO VERDE, para Antofagasta.
ALMENDRO, para Lota.
—El lunes 21:
SALINAS, para Liverpool e intermedios.
SAN ANTONIO, para Coquimbo.
RODOLFO SKALWEIT, para Tocopilla.
GULF BANKER, para Talcahuano.
—El martes 22:
PUYEHUE, para Arica e intermedios.
KAMMA DAN, para Talcahuano.
—El miércoles 23:
PILAR, para Antofagasta.
SAN ANTONIO, para Antofagasta.
—El jueves 24:
ANDINO, para Río de Janeiro.
BRASIL, para San Antonio.
—El viernes 25:
PUNTA ARENAS, para Buenos Aires.
MAULLIN, para Iquique.
—El sábado 26:
DIEPPE, para Le Havre.
QUINTERO, para puertos azucareros.
HERDIS TORM, para puertos azucareros.
—El domingo 27:
GERDA DAN, para Nueva York.
SANTA CECILIA, para Nueva York

In memoriam

El miércoles 23 de enero, primer aniversario del fallecimiento de mi querido esposo, Jovino Fernández Gutiérrez, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas.

Invita a sus familiares y amigos.

Petronila S. v. de Fernández

DEFUNCION

Ha fallecido mi adorada madre, señora

VASQUEZ vda. de CUEVAS

Sus restos fueron sepultados, privadamente, en el Cementerio Católico.

Su hija

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro deudo, doctor

VOLNEY QUIROGA ARENAS

El cortejo partirá de Avenida Pirámide 929, el lunes 21 a las 10 horas

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir el doctor

VOLNEY QUIROGA ARENAS

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su residencia, calle Pirámide N.o 929, Gran Avenida, paradero 11 1/2, a las 10 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo don

SIMON FLORES SANCHEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Tompson N.o 4464, a las 16.30 horas.

Sus esposa, hija y familia.

Finos, impalpables, adherentes, deliciosamente perfumados con las más puras esencias de flores naturales, los

Polvos Anthea

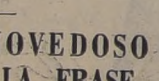
dan al cutis ese incomparable aterciopelado que constituye el encanto de las que los usan.

Cuando, unas tras otras, van desapareciendo todas las imitaciones suscitadas por su éxito, tan solo ellos resisten la prueba del tiempo, pues su formula continua siendo el secreto de

ROGER & GALLET

Parfumeur, Paris

creador de los perfumes Fleurs d'Amour, Gloire de Paris, Fantasque, Fugue, Frivolité.



$ 100.000 EN PREMIOS

GENIAL Y NOVEDOSO CONCURSO DE LA FRASE MAGICA

La SOC. GASEOSAS DE CHILE estimulará a sus clientes con valiosos premios en efectivo por valor de $ 100.000.

En cada botella del famoso y legítimo "SORBETE GUINDAS LETELIER" llevará en su interior de la tapa corona litografiada una letra diferente.

Junte usted las tapas coronas y forme la frase mágica. ¿CUAL SERA?

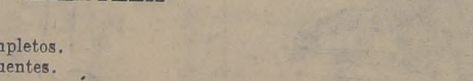
Exija y pida el afamado "SORBETE GUINDAS LETELIER", para que entre a este fenomenal y genial concurso.

MAS ADELANTE MAYORES DETALLES

NOTA: Haga sus pedidos al distribuidor más cercano, o bien al

FONO 40374

LA GERENCIA



ITALIA

SOCIEDAD DE NAVEGACION — GENOVA

OFRECE A SU CLIENTELA

— Las mejores naves.
— Los servicios más completos.
— Las salidas más frecuentes.

—Los recorridos más interesantes para 1952.

VIA PANAMA

(Desde Valparaíso)

m/n. "P. TOSCANELLI" .. .. 16 Febrero
" "A. VESPUCCI" .. .. .. 8 Marzo
" "A. USODIMARE" .. .. 15 Abril
" "A. VESPUCCI" .. .. .. 21 Mayo
" "A. USODIMARE" .. .. 26 Junio
" "A. VESPUCCI" .. .. .. 30 Julio
" "P. TOSCANELLI" .. .. 22 Agosto
" "MARCO POLO" .. .. . 15 Septiembre
" "A. VESPUCCI" .. .. .. 9 Octubre
" "A. USODIMARE" .. .. 12 Noviembre
" "A. VESPUCCI" .. .. .. 21 Diciembre

AGENTES GENERALES
ITALMAR
Huérfanos 1247 — Santiago
Errázuriz 401 — Valparaíso

FUNERALES LA CENTRAL
SAN ANTONIO N.o 449
TELEFONO 32585
SAN DIEGO N.o 2301
TELEFONO 54079
Servicios eficientes y económicos.
CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE